

2001



ski-doo
ski-doo

Grand Touring
800 SE

Parts Catalog
Catalogue de pièces

484 400 183

PARTS CATALOG

CATALOGUE DE PIÈCES

2001

GRAND TOURING 800

◆ WARNING

For user safety, Rotax engines designed for snowmobiles must not be used to power products other than Ski-Doo snowmobiles.

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

◆ AVERTISSEMENT

Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motoneiges ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motoneiges Ski-Doo.

Bombardier Inc. et ses filiales se dégagent de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite. Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures. Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et/ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager daucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

PARTS CATALOG / CATALOGUE DE PIÈCES

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

- In «Quantity» column means «Use as Required».
- Opt In «Quantity» column means «Optional».
- N** In «Numerical» column means «New Parts».
- XXX — Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
 - A **bold** description indicates that several parts are included in this item.
 - Parts identified with an «P», an «E» or a «C» indicate they are part of the «P», «E» or «C» *Gasket Set*.

SYMBOLES UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

- @ Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
- Opt Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
- N** Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- XXX — Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.
 - Une description en caractère **gras** signifie qu'il y a plus d'une pièce dans cet item.
 - Les pièces identifiées d'un «P», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de *l'ensemble de joint d'étanchéité «P», «E» ou «C» correspondant*.

SKI-DOO 2001

Ski-Doo Model/ Modèle Ski-Doo	Rotax Engine Type/ Type de moteur Rotax	Mikuni Carburetor Kit/ Ensemble de carburateurs Mikuni
GRAND TOURING 800	«809» (400 800 309)	512 059 435

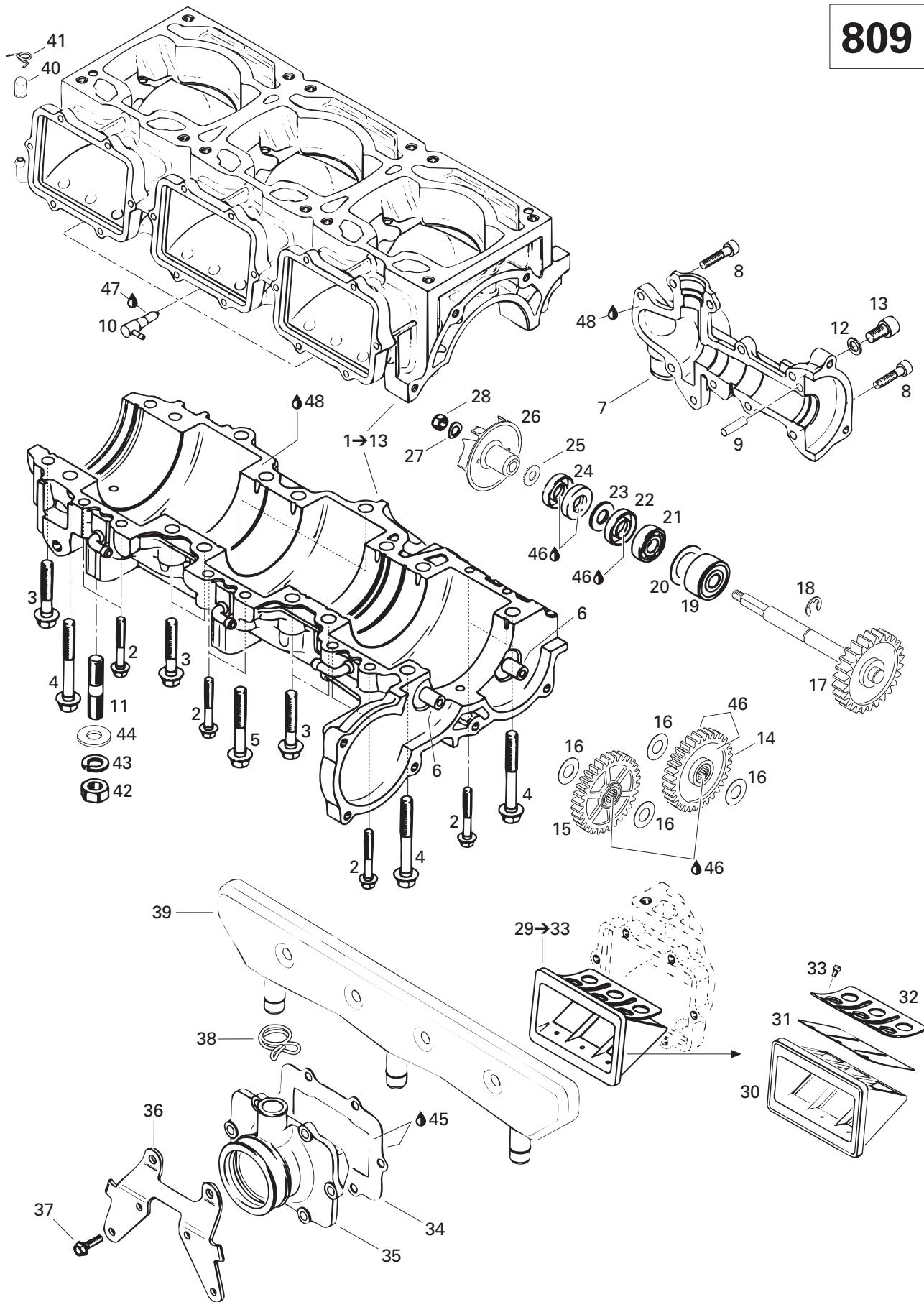
Vehicle Codification/ Code du véhicule			
	Color/Couleur	Option	GRAND TOURING 800
Canada	B-160	Deep Black/Noir profond	SE 1786
	B-167	Bavarian Blue/Bleu bavarois	SE 1788
United States/ États-Unis	B-160	Deep Black/Noir profond	SE 1786
	B-167	Bavarian Blue/Bleu bavarois	SE 1788
Europe	B-160	Deep Black/Noir profond	SE 1787

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

ENGINE	MOTEUR	
Crankcase, Reed Valve, Water Pump	Carter, valve à clapet, pompe à eau	A4, A5
Crankshaft, Pistons	Vilbrequin, pistons	A6
Cylinder, Exhaust Manifold	Cylindre, collecteur d'échappement	A7, A8
Magneto 12V 360W	Magnéto 12V 360W	A9, A10
Rewind Starter	Démarreur à rappel	A11
Engine Support and Muffler	Support moteur et silencieux	A12, B1
COOLING SYSTEM	SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT	
Cooling System	Système de refroidissement	B2
OIL SYSTEM	SYSTÈME DE LUBRIFICATION	
Ignition Housing, Oil Pump	Boîtier-allumage, pompe à huile	B3
Oil Tank	Réservoir d'huile	B4
FUEL SYSTEM	SYSTÈME D'ALIMENTATION	
Fuel System	Système d'alimentation	B5, B6
Air Intake System	Système d'admission d'air	B7
Carburetor (s)	Carburateur (s)	B8 → B10
TRANSMISSION	TRANSMISSION	
Chaincase	Carter de chaîne	B11, B12
Drive Pulley	Poulie motrice	C1
Driven Pulley	Poulies menées	C2
Hydraulic Brake and Belt Guard	Frein hydraulique et garde-courroie	C3
STEERING AND FRONT SUSPENSION	DIRECTION ET SUSPENSION AVANT	
Steering System	Système de direction	C4, C5
Front Suspension and Ski	Suspension avant et ski	C6, C7
REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIÈRE	
Drive Axle and Track	Essieu moteur et chenille	C8
Rear Suspension	Suspension arrière	C9 → D2
Air Shock and Compressor	Amortisseur à air et compresseur	D3
FRAME AND BODY	CHÂSSIS ET CARROSSERIE	
Luggage Rack and Hitch	Porte bagages et attelage	D4, D5
Seat, Backrest and Accessories	Siège, dossier et accessoires	D6, D7
Frame and Accessories	Châssis et accessoires	D8, D9
Bottom Pan	Coque	D10, D11
Cab, Console	Capot, console	D12, E1
Decal	Décalcomanie	E2
ELECTRICAL SYSTEM	SYSTÈME ÉLECTRIQUE	
Electric System	Système électrique	E3 → E5
Steering	Guidon	E6
Electric Starter and Battery	Démarreur électrique et batterie	E7, E8
DOCUMENTATIONS	DOCUMENTATIONS	
Numerical Index	Index numérique	E9 → E12
New Part	Nouvelles pièces	E12

809

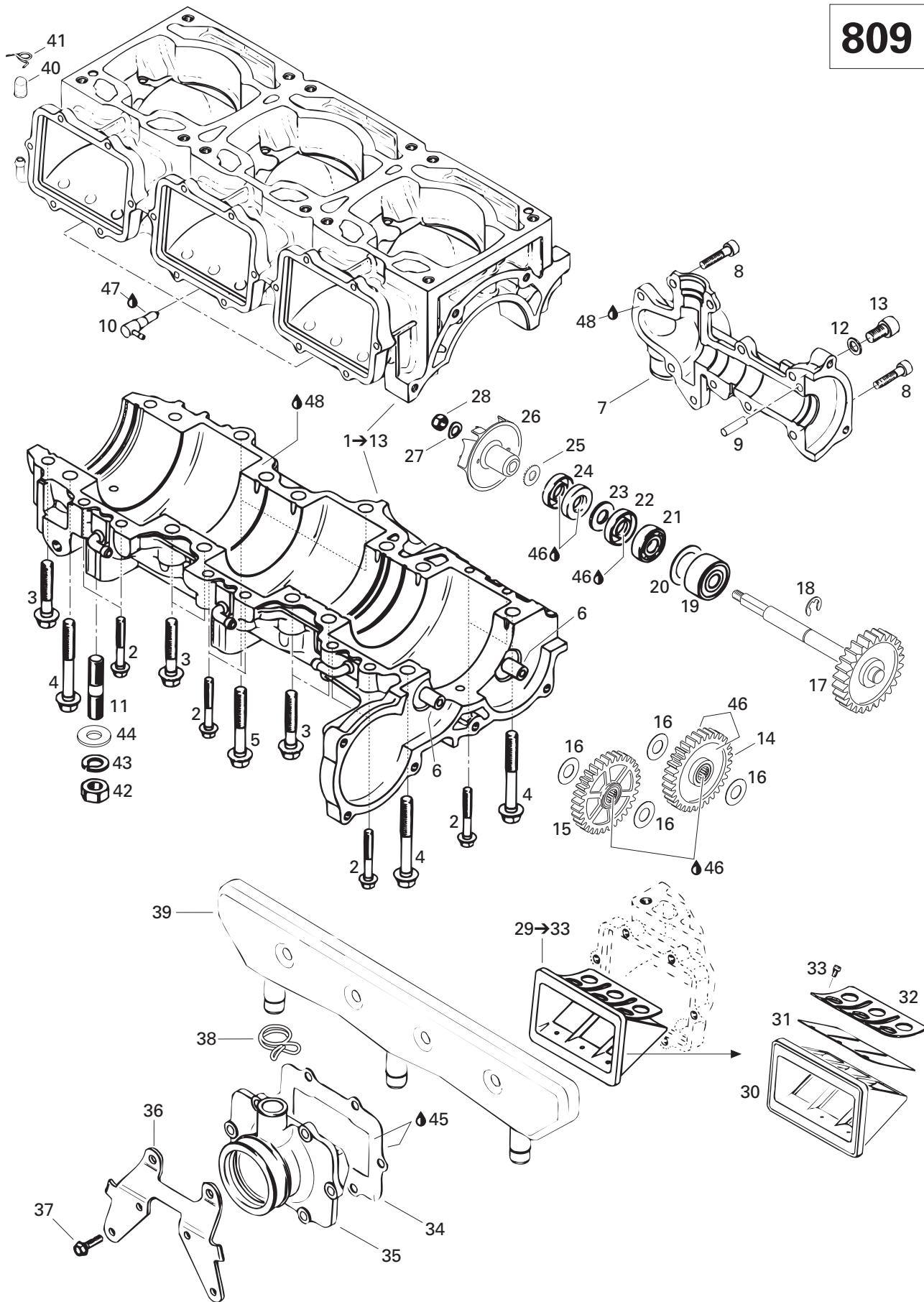


**ENGINE/
MOTEUR**CRANKCASE, REED VALVE, WATER PUMP (809)/
CARTER, VALVE À CLAPET, POMPE À EAU (809)

GRAND TOURING 800

N 1→13	420 888 731	Crankcase Water Pump Cover Ass'y.	Carter ass.	1
2	420 941 451	Hex. Collar Screw M6 x 40	Vis hex. épaulement M6 x 40	8
3	420 940 636	Hex. Collar Screw M8 x 45	Vis hex. épaulement M8 x 45	10
N 4	420 640 951	Hex. Collar Screw M8 x 68.5	Vis hex. épaulement M8 x 68.5	4
5	420 240 326	Hex. Collar Screw M8 x 53.5	Vis hex. épaulement M8 x 53.5	2
6	420 929 935	Intermediate Gear Shaft	Axe pignon	2
7	— XXX —	Water Pump Cover	Couvercle de la pompe à eau	1
8	205 062 544	Socket Head Screw M6 x 25	Vis Allen M6 x 25	10
9	420 429 230	Dowel Pin	Aiguille	1
10	420 956 510	Check Valve	Soupape de retenue	3
11	420 940 400	Stud M10 x 25	Goujon M10 x 25	4
12	420 950 141	Sealing Ring	Bague étanche	1
13	205 081 644	Socket Head Screw M8 x 16	Vis Allen M8 x 16	1
N 14	420 834 395	Sprocket (32 Teeth)	Roue dentée (32 dents)	1
15	420 834 267	Sprocket (32 Teeth)	Roue dentée (32 dents)	1
16	420 927 952	Thrust Washer	Rondelle	4
N 17	420 837 431	Waterpump - Shaft/Gear Ass'y	Axe/pignon ass. - pompe à eau	1
18	420 845 390	Retaining Ring	Joint de retenue	1
19	420 832 490	Ball Bearing	Roulement à billes	1
20	420 944 466	Shim 1 mm	Cale épaisseur 1 mm	1
21	420 232 100	Ball Bearing	Roulement à billes	1
22	420 230 195	Oil Seal	Anneau étanche	1
23	420 927 410	Washer 10,3	Rondelle 10,3	1
24	420 950 400	Oil Seal	Anneau étanche	2
25	420 227 155	Washer	Rondelle	1
26	420 922 445	Impeller Water	Turbine à eau	1
27	420 845 020	Spring Washer	Rondelle ressort	1
28	420 842 042	Locking Nut M6	Écrou de blocage M6	1
29→33	420 924 519	Reed Valve Ass'y.	Soupape clapets ass.	3
30	— XXX —	Reed Valve	Soupape clapets	3
31	420 924 532	Reed Pedal	Lame pédale	6
32	420 924 539	Reed Pedal Stop	Arrêt lame pédale	6
33	420 941 215	Oval-Head Screw M3 x 5	Vis tête ovale M3 x 5	18
34	420 950 292	Gasket 1mm	Joint 1 mm	3
N 35	420 867 848	Intake Socket	Tubulure d'admission	3
36	420 851 351	Carrier	Porteur	3
37	420 841 555	Taptite Screw M5 x 20	Vis autotaraudeuse M5 x 20	18
38	420 851 360	Clamp	Bride	3
39	420 867 797	Intake Resonator	Résonateur d'admission	1
40	420 960 770	Cap	Bouchon	1

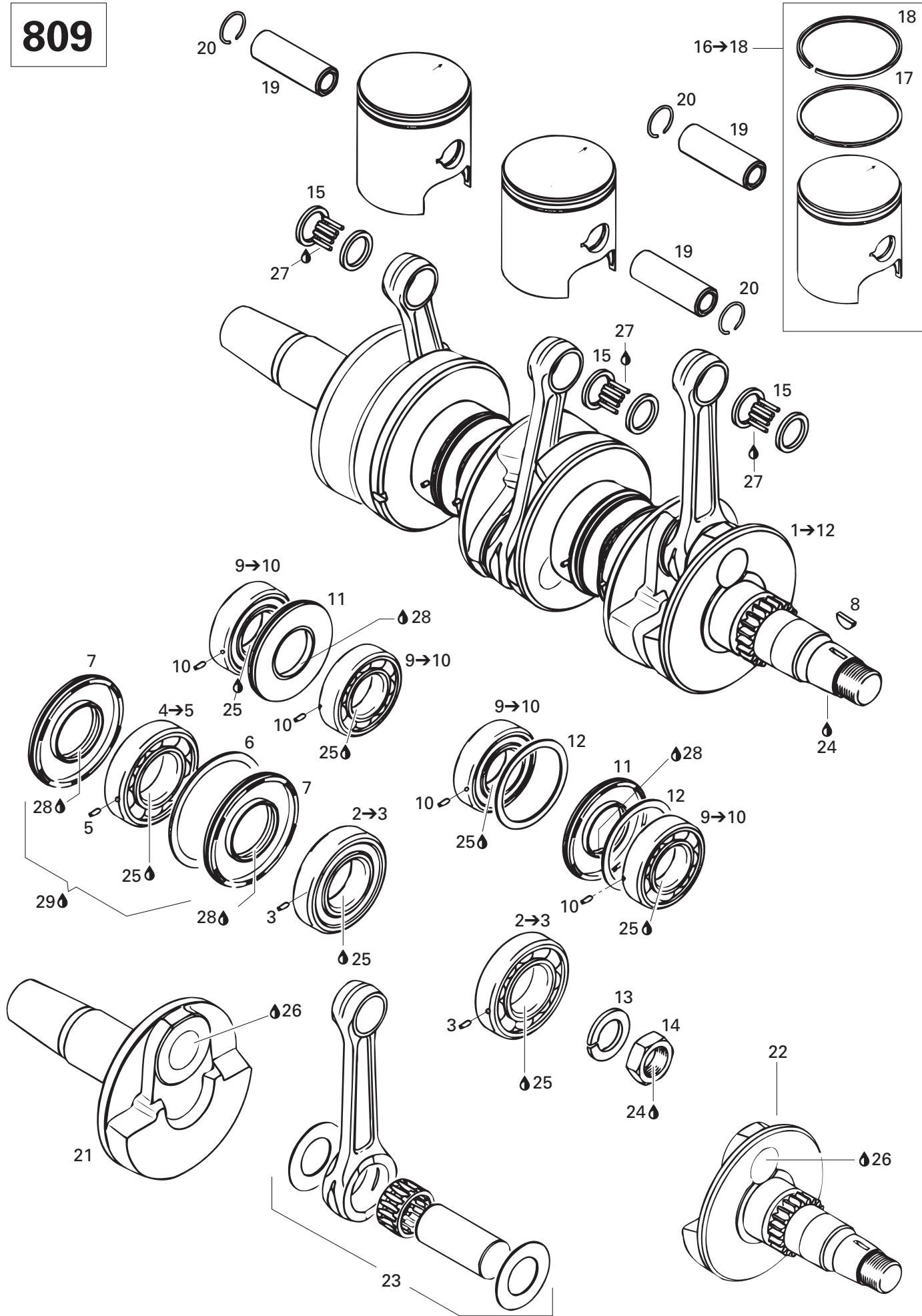
809



**ENGINE/
MOTEUR**CRANKCASE, REED VALVE, WATER PUMP (809)/
CARTER, VALVE À CLAPET, POMPE À EAU (809)**GRAND TOURING 800**

41	420 938 190	Clamp	Bride	1
42	232 006 414	Nut M10	Écrou M10	4
43	234 100 602	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm	4
44	234 001 410	Flat Washer 10 mm	Rondelle plate 10 mm	1
45	413 702 700	Loctite 515, 50 ml	Loctite 515, 50 ml	@
46	413 707 000	Molykote 111	Molykote 111	@
47	413 711 400	Loctite 648, 10 ml	Loctite 648, 10 ml	@
48	420 297 906	Sealing Compound, 30 ml	Composé étanche, 30 ml	@

809

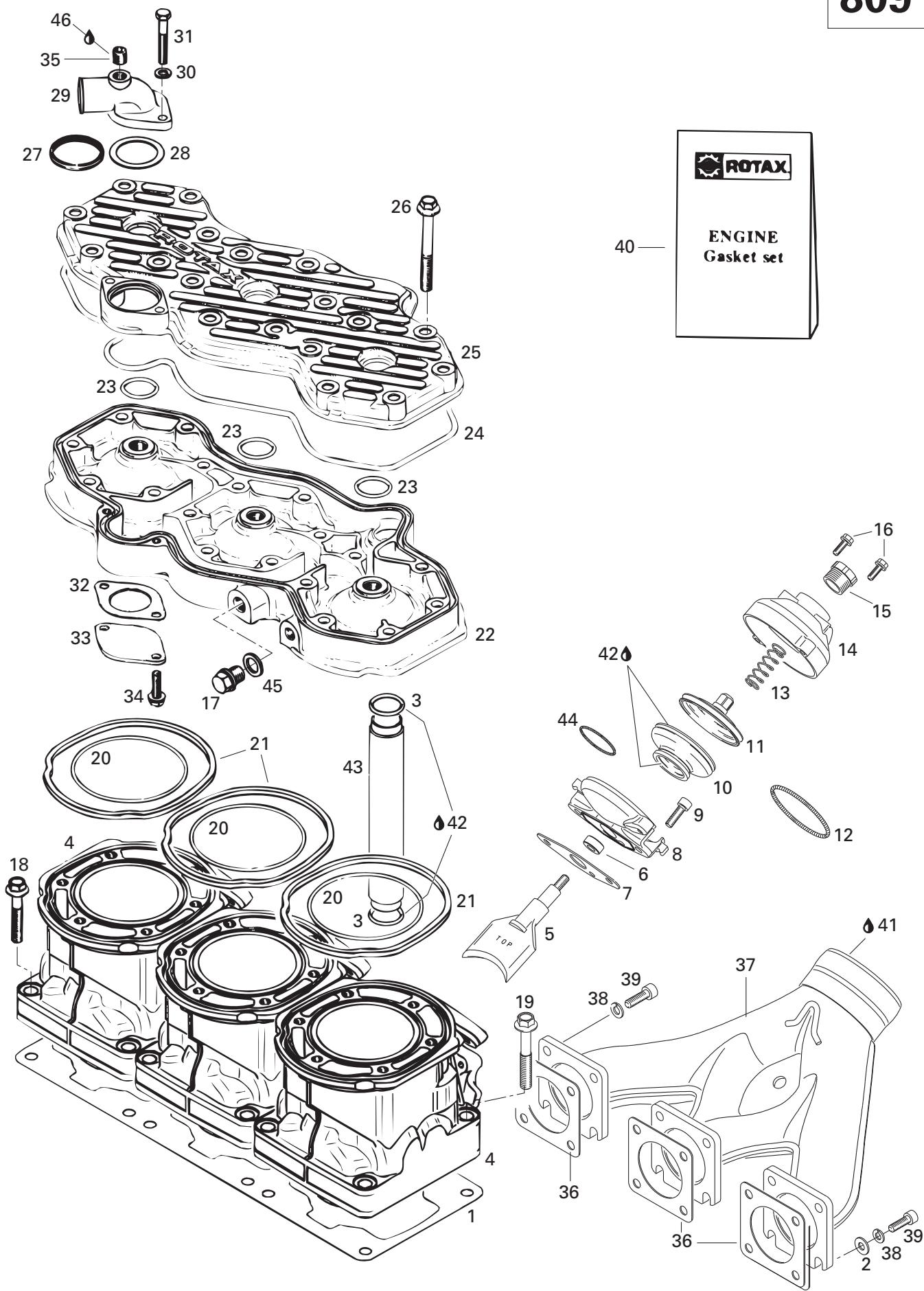


ENGINE/ MOTEUR

CRANKSHAFT, PISTONS (809)/
VILEBREQUIN, PISTONS (809)

GRAND TOURING 800

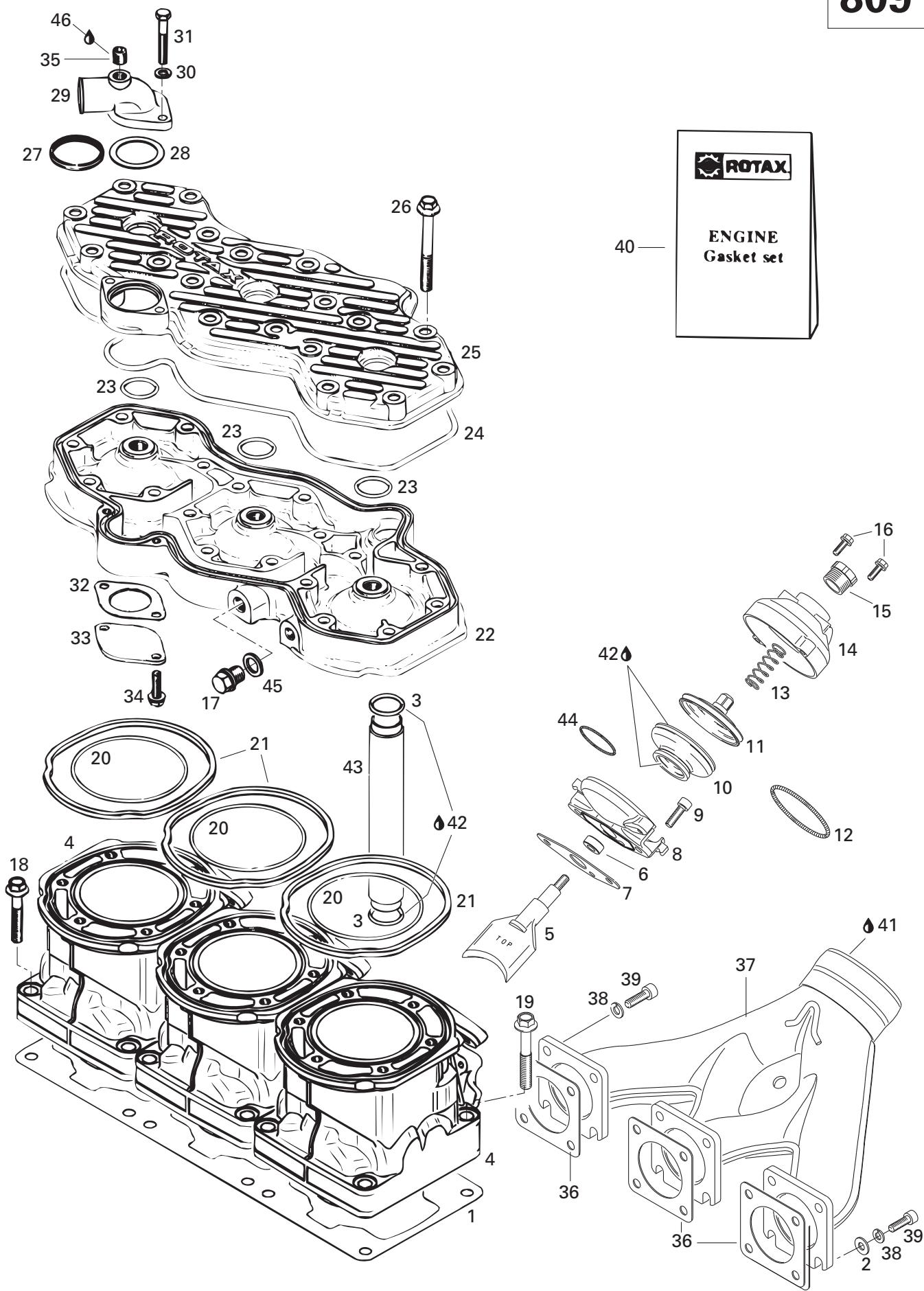
N 1→12	420 887 662	<i>Crankshaft Ass'y</i>	<i>Vilebrequin ass.</i>	1
N 2→3	420 432 272	<i>Ball Bearing 6208</i>	<i>Roulement à billes 6208</i>	2
3	— XXX —	Dowel Pin	Goujon	1
4→5	420 832 580	<i>Ball Bearing</i>	<i>Roulement à billes</i>	1
5	— XXX —	Dowel Pin	Goujon	1
6	420 926 190	Washer	Rondelle	1
7	420 931 280	Oil-Seal	Anneau étanche	2
8	420 246 015	Woodruff Key	Clavette	1
N 9→10	420 832 630	<i>Ball Bearing 6207</i>	<i>Roulement à billes 6207</i>	4
10	— XXX —	Dowel Pin	Goujon	1
11	290 831 952	Oil Seal	Anneau étanche	2
12	420 927 710	Retaining Disk	Disque de retenue	2
13	420 945 759	Lock Washer	Rondelle frein	1
14	420 842 230	Nut M22	Écrou M22	1
15	420 832 320	Needle Bearing	Roulement aiguilles	3
16→18	420 887 643	<i>Piston Ass'y</i>	<i>Piston ass.</i>	3
17	420 915 988	Rectangular Ring 70.5 mm	Segment rectangulaire 70.5 mm	3
18	420 815 049	Semi-Tapez Ring 70.5 mm	Segment semi-trapézoïdale 70.5 mm	3
19	420 916 186	Gudgeon Pin	Axe de piston	3
20	420 945 735	Piston Circlip	Circlip piston	6
21	420 818 572	Crankshaft P.T.O.-Side	Vilebrequin, côté PDM	1
22	420 818 583	Crankshaft MAG.-Side	Vilebrequin, côté MAG	1
23	420 887 663	Rod Repair Kit P.T.O.-Side	Ens. tige réparation, côté PDM	1
	420 887 664	Rod Repair Kit Mag, Side/Center	Ens. tige réparation, MAG/CENTRE	2
24	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
25	293 800 023	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 454 g.	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 454 g.	@
26	413 711 400	Loctite 648, 10 ml	Loctite 648, 10 ml	@
27	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter)	Huile à injection (12 x 1 litre)	@
28	420 899 271	Petamo Grease GHY 133N, 400 gr.....	Graisse Petamo GHY 133N, 400 gr.....	@
29	293 550 021	Isoflex Grease, 50 gr.	Graisse Isoflex, 50 gr.	@



**ENGINE/
MOTEUR**CYLINDER, EXHAUST MANIFOLD (809)/
CYLINDRE, COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT (809)

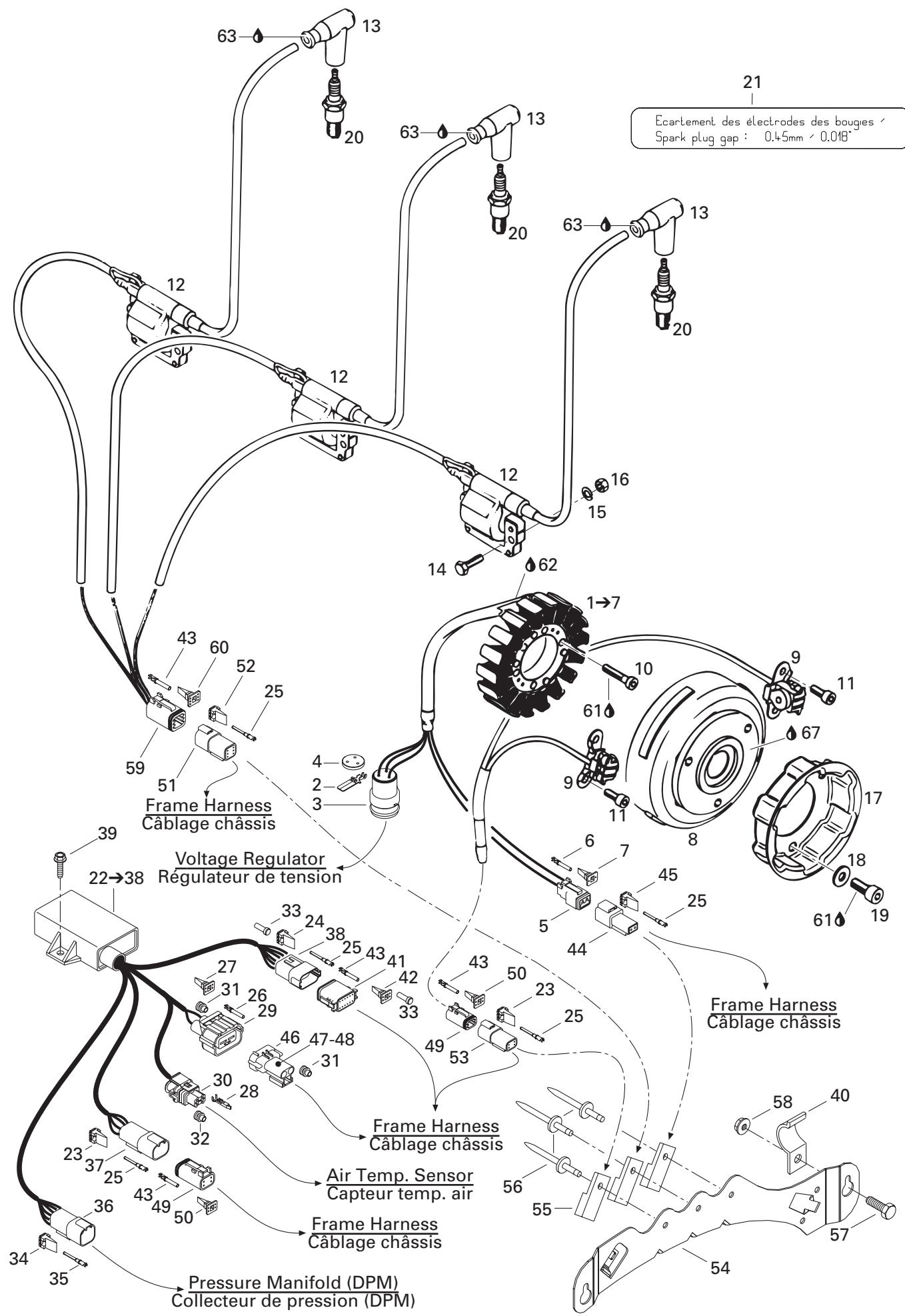
GRAND TOURING 800

1	420 931 622	Gasket 0.6 mm	Joint d'étanchéité 0.6 mm	@
	420 931 621	Gasket 0.4 mm	Joint d'étanchéité 0.4 mm	@
	420 931 620	Gasket 0.3 mm	Joint d'étanchéité 0.3 mm	@
2	234 061 410	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	6
3	420 430 370	O-Ring	Joint torique	2
4	420 923 480	Cylinder (Nicasil Coated)	Cylindre (traitement nicasil)	3
5	420 854 303	Exhaust Valve	Soupape échappement	3
N 6	420 950 730	Oil Seal	Anneau étanche	3
7	420 250 239	Gasket	Joint	3
N 8	420 854 266	Valve Housing	Boîtier	3
9	420 241 236	Socket Head Screw M6 x 16	Vis Allen M6 x 16	6
10	420 260 723	Bellows	Manchon	3
11	420 854 449	Exhaust Valve	Soupape échappement	3
12	290 239 048	Spring	Ressort	3
13	420 239 945	Spring	Ressort	3
N 14	420 911 552	Valve Cover	Couvercle soupape	3
15	420 241 221	Adjuster Screw	Vis ajustement	3
16	420 841 555	Tapping Screw M5 x 20	Vis autotaraudeuse M5 x 20	6
17	420 841 921	Plug Screw M12 x 1,5	Vis bouchon M12 x 1,5	1
18	420 640 431	Collar-Hex. Screw M8 x 45	Vis épaulement M8 x 45	6
19	420 640 441	Collar-Hex. Screw M8 x 53.5	Vis épaulement M8 x 53.5	6
20	420 831 792	O-Ring	Joint torique	3
21	420 931 320	Seal Ring	Bague étanche	3
22	420 913 638	Cylinder Head (Silver)	Culasse (argent)	1
23	420 430 782	O-Ring	Joint torique	3
24	420 950 310	O-Ring	Joint torique	1
25	420 923 493	Cylinder Head Cover	Couvercle cylindre	1
26	420 841 996	Hex. Screw M8 x 68.5	Vis hex. M8 x 68.5	18
27	420 931 270	Sealing Ring	Bague étanche	1
28	420 927 745	Retaining Disk	Disque de retenue	1
29	420 922 485	Exhaust Socket	Douille échappement	1
30	420 945 751	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	2
31	207 064 044	Hex. Screw M6 x 40	Vis hex. M6 x 40	2
32	420 850 338	Gasket 1.0 mm	Joint 1.0 mm	1
33	420 926 260	Cover	Couvercle	1
34	420 240 580	Taptite-Screw M6 x 16	Vis autotaraudeuse M6 x 16	2
35	420 240 480	Plug Screw	Vis-bouchon	1
36	420 850 552	Gasket	Joint	3
37	420 979 970	Exhaust Socket	Collet d'échappement	1
38	234 161 471	Lock Washer 6mm	Rondelle frein 6 mm	12



**ENGINE/
MOTEUR**CYLINDER, EXHAUST MANIFOLD (809)/
CYLINDRE, COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT (809)**GRAND TOURING 800**

39	205 062 544	Socket Head Screw M6 x 25	Vis Allen M6 x 25	12
N 40	420 888 790	Gasket Set	Ens. joint d'étanchéité	1
41	413 710 300	Sealant, Loctite 17914, 80 ml	Enduit étanche, Loctite 17914, 80 ml....	@
42	413 707 000	Molykote 111	Molykote 111	@
43	420 922 450	Water Tube.....	Tube à eau	1
44	420 838 253	Spring Clamp	Bride ressort.....	3
45	420 250 015	Gasket Ring	Joint	1
46	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@

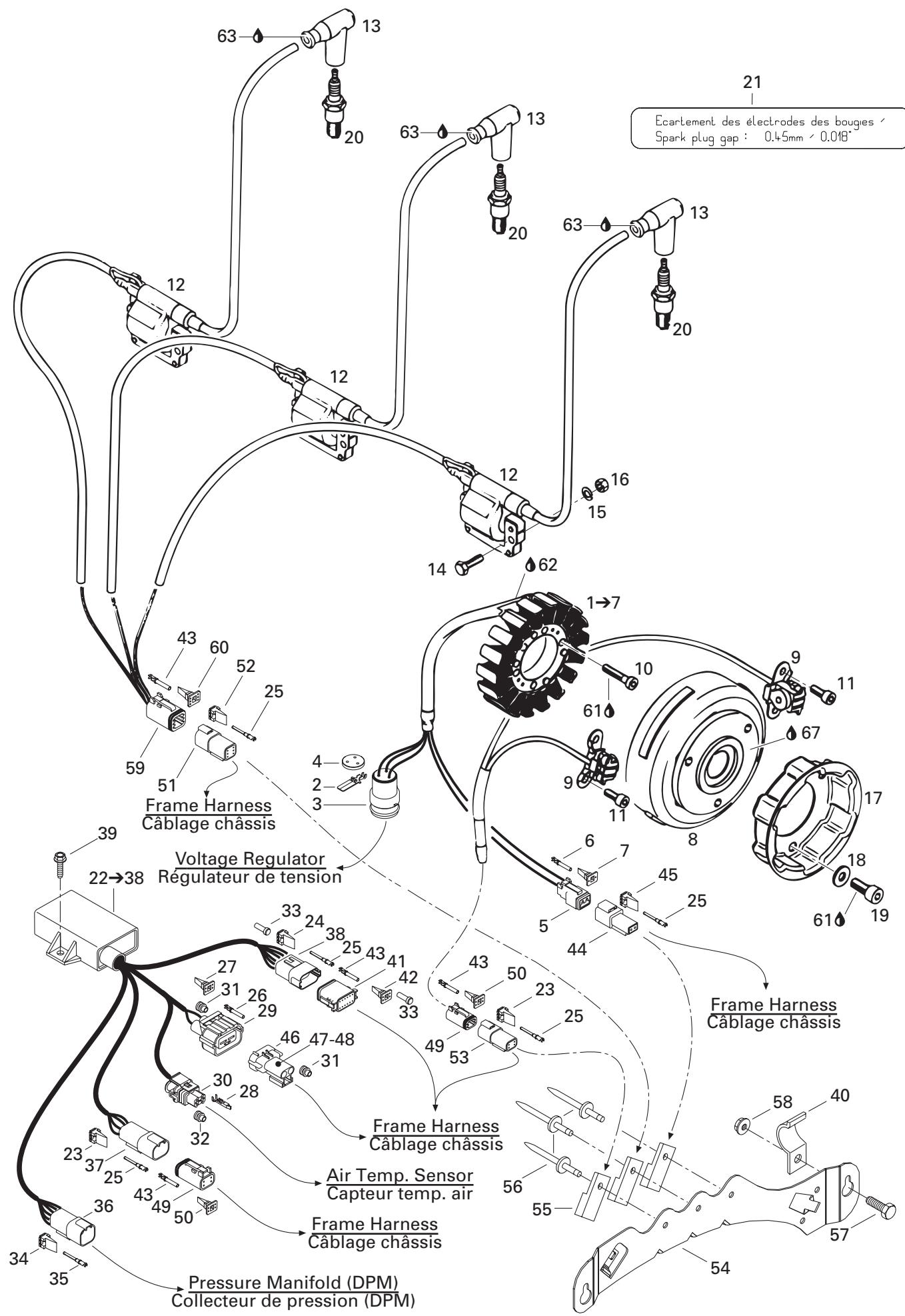


ENGINE/ MOTEUR

MAGNETO 12V 360W/
MAGNÉTO 12V 360W

GRAND TOURING 800

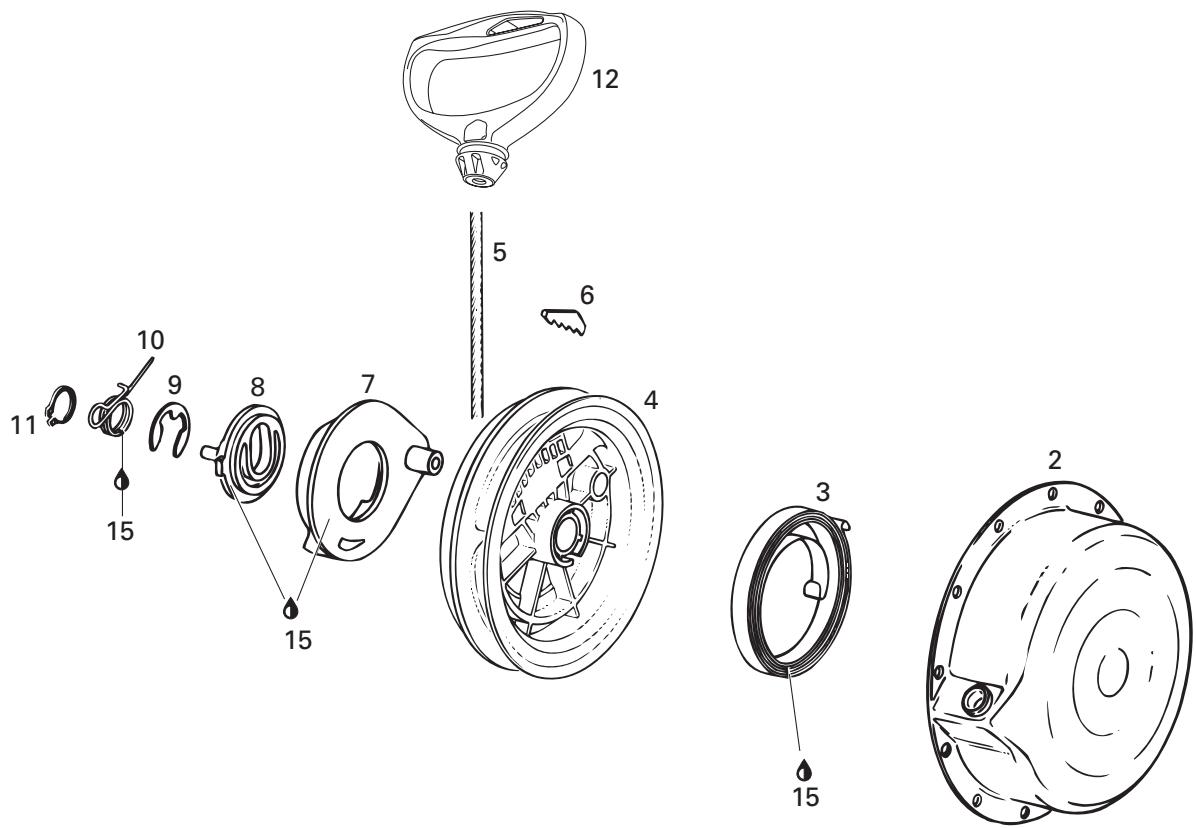
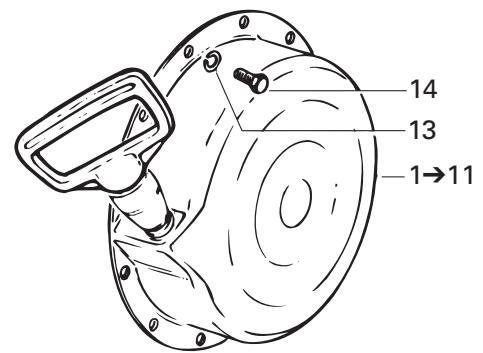
1→7	410 922 907	<i>Stator Plate Ass'y</i>	<i>Plaque réacteur ass.</i>	1
2	409 011 900	Female Terminal	Terminal femelle	@
3	409 208 200	Female Terminal Housing (3 circuits)	Logement de terminal femelle (3 circuits)	1
4	409 208 500	Seal	Joint	@
5	515 175 245	Female Terminal Housing (4 circuits)	Logement de terminal femelle (4 circuits)	1
6	409 015 100	Female Terminal	Terminal femelle	@
7	515 175 246	Female Lock (4 circuits)	Verrou femelle (4 circuits)	@
8	410 922 908	Flywheel	Volant moteur	1
9	410 922 909	<i>Pick Up Ass'y</i> (Includes 43,49,50)	<i>Capteur ass.</i> (inclus 43,49,50)	1
10	420 840 886	Cylinder Screw M6 x 30	Vis cylindrique M6 x 30	3
11	420 840 391	Taptite Screw M6 x 14	Vis autotaraudeuse M6 x 14	4
12→13	420 966 705	<i>Ignition Coil</i>	<i>Bobine d'allumage</i>	3
13	278 000 237	Spark Plug Cap	Capuchon de bougie	3
14	207 162 044	Hex. Screw M6 x 20	Vis hex. M6 x 20	6
15	420 945 751	Lock Washer 6 mm	Rondelle frein 6 mm	6
16	232 061 414	Nut M6	Écrou M6	6
17	420 852 418	Starting Pulley	Poulie démarrage	1
18	420 827 405	Washer	Rondelle	3
19	420 841 520	Socket Head Screw M8 x 12	Vis Allen M8 x 12	3
20	278 000 609	Spark Plug (NGK BR8-ES)	Bougies (NGK BR8-ES)	3
N 21	516 000 986	Spark Plug Decal	Décalque de bougies	1
N 22→38	512 059 288	<i>Calibration Module</i>	<i>Module de calibration</i>	1
23	278 000 636	Male Lock (4 Circuits)	Verrou mâle (4 circuits)	@
24	— XXX —	Male Terminal Housing (12 Circuits)	Logement de raccord mâle (12 circuits)	@
25	278 000 631	Male Terminal	Terminal mâle	@
26	409 011 700	Female Terminal	Terminal femelle	@
27	— XXX —	Female Lock (2 Circuits)	Verrou femelle (2 circuits)	@
28	278 000 998	Female Terminal	Terminal femelle	@
29	409 206 500	Female Connector Housing (2 Circuits)	Logement de raccord femelle (2 circuits)	@
30	278 001 005	Male Connector Housing (2 Circuits)	Logement de raccord mâle (2 circuits)	@
31	409 208 300	Wire Seal	Joint de fil	@
32	278 000 999	Wire Seal	Joint de fil	@
33	293 000 052	Plug	Bouchon	@
34	409 014 600	Male Lock (6 Circuits)	Verrou mâle (6 circuits)	@
35	409 014 800	Male Terminal	Terminal mâle	@
36	409 015 200	Male Connector Housing (6 Circuits)	Logement de raccord mâle (6 circuits)	@
37	— XXX —	Male Connector Housing (4 Circuits)	Logement de raccord mâle (4 circuits)	@
38	— XXX —	Male Terminal Housing (12 Circuits)	Logement de raccord mâle (12 circuits)	@
39	243 141 640	Screw M4.8 x 16	Vis M4.8 x 16	2
40	517 274 400	Bracket	Attache	@



**ENGINE/
MOTEUR**MAGNETO 12V 360W/
MAGNÉTO 12V 360W

GRAND TOURING 800

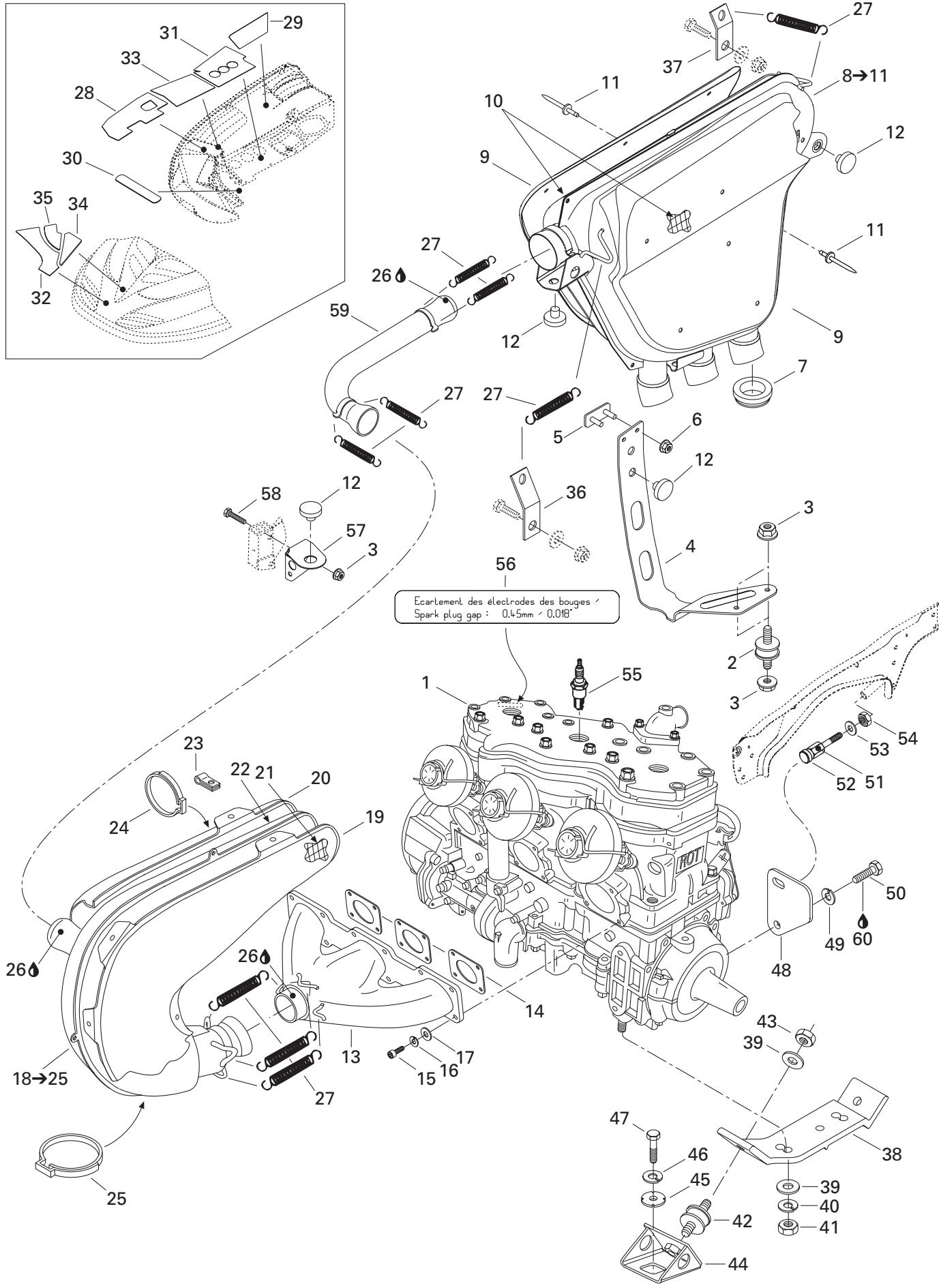
41	— XXX —	Female Terminal Housing (12 Circuits) ..	Logement de raccord femelle (12 circuits) ..	@
42	— XXX —	Female Lock (12 Circuits)	Verrou femelle (12 circuits)	@
43	278 000 632	Female Terminal	Cosse femelle	@
44	409 206 900	Male Terminal Housing (2 Circuits)	Logement de raccord mâle (2 circuits) ..	@
45	409 207 500	Male Lock	Verrou mâle	@
46	— XXX —	Male Terminal Housing (2 Circuits)	Logement de raccord mâle (2 circuits) ..	@
47	— XXX —	Male Lock (2 Circuits)	Verrou mâle (2 circuits)	@
48	409 010 900	Male Terminal	Cosse mâle	@
49	278 000 739	Female Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de raccord femelle (4 circuits)	@
50	278 000 738	Female Lock (4 Circuits)	Verrou femelle (4 circuits)	@
51	278 000 137	Male Connector Housing (6 Circuits)....	Logement de raccord mâle (6 circuits) ..	@
52	278 000 735	Male Lock (6 Circuits)	Verrou mâle (6 circuits)	@
53	278 000 635	Male Connector Housing (4 Circuits)....	Logement de raccord mâle (4 circuits) ..	@
54	515 175 148	Housing Support	Support de logement	1
55	270 000 141	Clip	Clip	3
56	— XXX —	Pop Rivet	Pop rivet	1
57	207 151 444	Hex. Screw M5 x 14	Vis hex. M5 x 14	2
58	233 251 414	Elastic Flanged Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5	2
59	278 000 736	Female Connector Housing (6 Circuits) .	Logement de raccord femelle (6 circuits) ..	@
60	278 000 737	Female Lock (6 Circuits)	Verrou femelle (6 circuits)	@
61	293 800 060	Loctite 243, 10 ml.	Loctite 243, 10 ml.	@
62	293 800 033	Silicone Sealant, Adchem Clear 4511	Enduit étanche - silicone, Adchem clair 4511	@
63	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@



**ENGINE/
MOTEUR**REWIND STARTER/
DÉMARREUR À RAPPEL

GRAND TOURING 800

1-11	420 887 453	<i>Rewind Starter Ass'y</i>	<i>Démarreur à rappel ass.</i>	1
2	— XXX —	Starter Housing	Boîtier du démarreur	1
3	420 939 115	Rewind Spring	Ressort de rappel	1
4	420 852 283	Rope Sheave	Poulie du démarreur	1
5	412 500 100	Starter Rope 2200 mm	Corde démarreur 2200 mm	1
6	420 852 070	Key Clamp	Coin	1
7	420 852 296	Pawl	Cliquet	1
8	420 852 302	Pawl Lock	Barrure cliquet	1
9	420 845 300	Circlip	Circlip	1
10	420 938 986	Pawl Spring	Ressort d'arrêt	1
11	420 945 770	Lock Ring	Bague d'arrêt	1
12	572 084 400	Starter Grip	Poignée de démarrage	1
13	420 945 751	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	5
14	207 161 644	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. M6 x 16	5
15	420 899 763	Molykote PG54	Molykote PG54	@

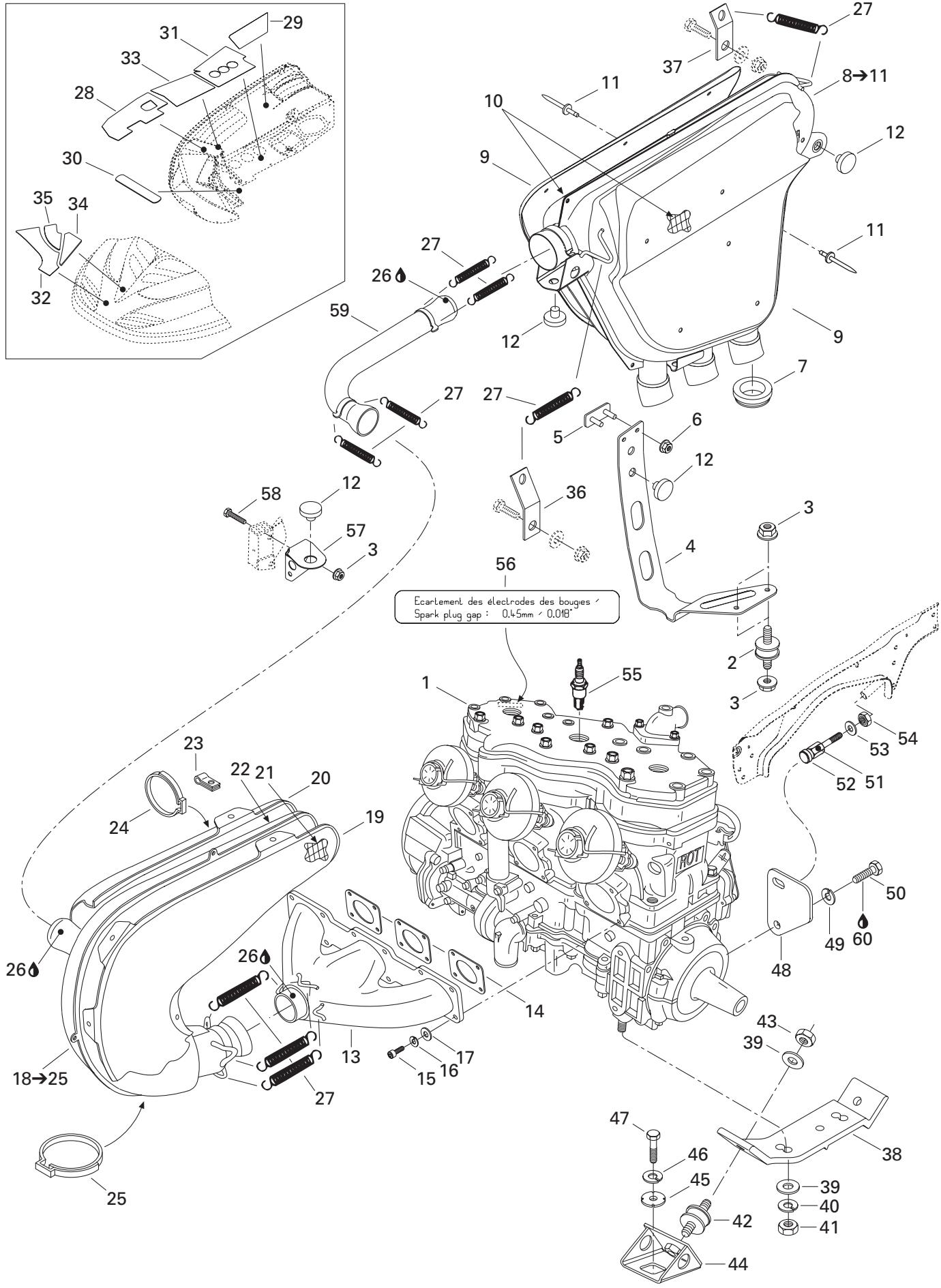


ENGINE/ MOTEUR

ENGINE SUPPORT/MUFFLER/
SUPPORT MOTEUR/SILENCIEUX

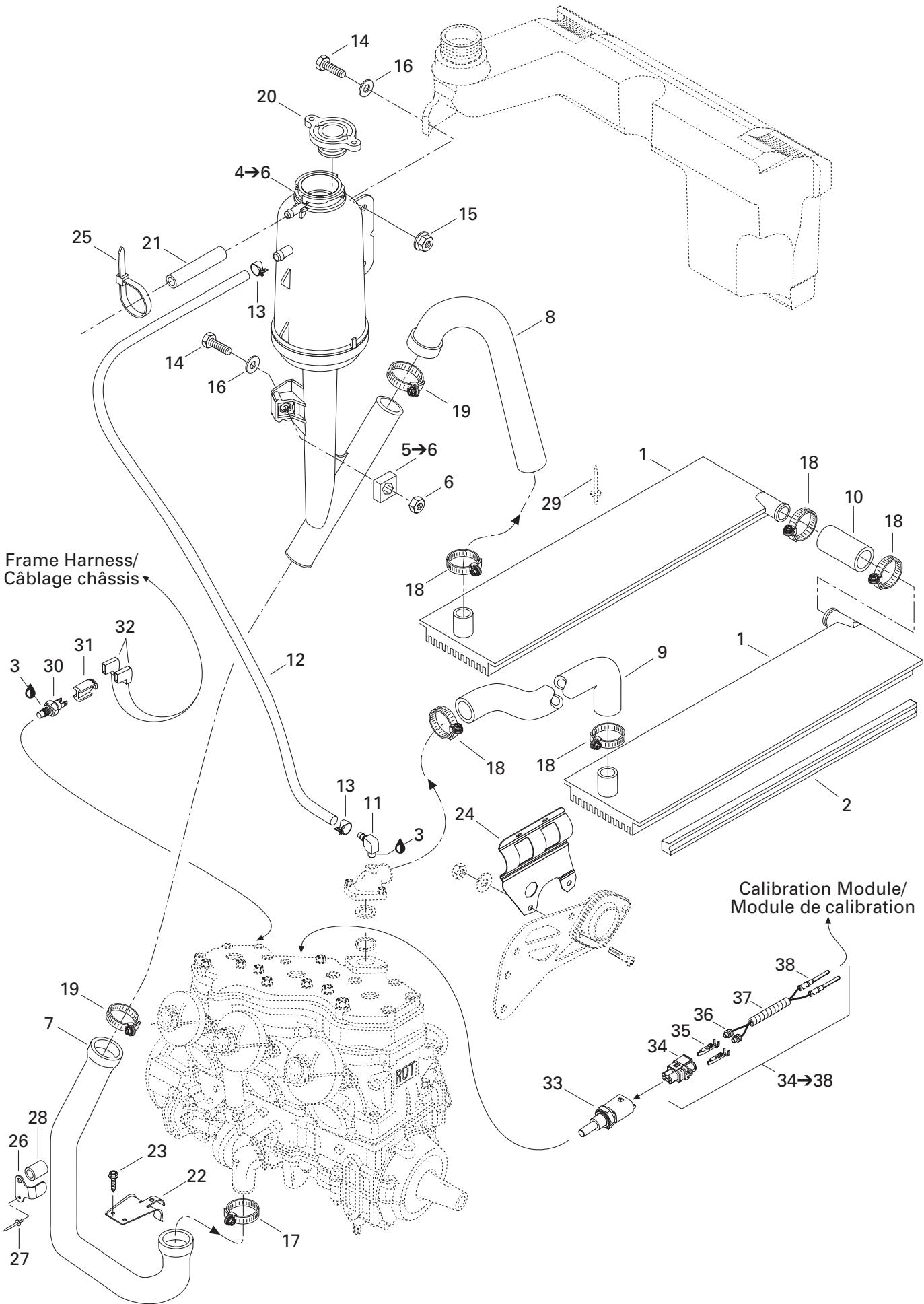
GRAND TOURING 800

N 1	400 800 309	Engine «809»	Moteur «809»	1
2	514 052 838	Rubber Mount	Tampon d'ancrage	2
3	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	5
4	514 052 887	Support	Support	1
5	517 294 300	Bracket	Attache	1
6	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	2
7	570 066 200	Exhaust Grommet	Rondelle d'échappement	3
8→11	514 053 052	<i>Muffler Ass'y</i>	<i>Silencieux d'échappement ass.</i>	1
9	514 052 900	R.H. Heat Shield	Déflecteur de chaleur DR	1
	514 047 200	L.H. Heat Shield	Déflecteur de chaleur GA	1
10	514 052 901	R.H. Insulator	Isolant DR	1
	514 047 300	L.H. Insulator	Isolant GA	1
11	390 910 000	Pop Rivet 3/16	Pop rivet 3/16	12
12	570 048 700	Rubber Bumper	Butoir de caoutchouc	4
13	420 979 970	Exhaust Socket	Collecteur d'échappement	1
14	420 850 552	Gasket	Joint	3
15	205 062 544	Socket Head Screw M6 x 25	Vis Allen M6 x 25	12
16	234 161 471	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	12
17	234 061 410	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	6
18→25	514 053 070	<i>Tuned Pipe Ass'y</i>	<i>Tuyau d'échappement ass.</i>	1
19	514 097 807	Upper Shell	Enveloppe supérieure	1
20	514 097 806	Lower Shell	Enveloppe inférieure	1
21	514 097 808	Upper Insulator	Isolant supérieur	1
22	514 097 809	Lower Insulator	Isolant inférieur	1
23	514 046 503	Cleat	Agrafe	6
24	514 052 962	Norma Gear Clamp	Bride de serrage Norma	1
25	514 052 902	Norma Gear Clamp	Bride de serrage Norma	1
26	413 710 300	Sealant, Loctite 17914, 80 ml.	Enduit étanche, loctite 17914, 80 ml....	@
27	415 107 100	Spring	Ressort	9
28	514 098 000	Reflective Sheet	Feuille de réflexion	1
29	415 083 800	R.H. Reflective Sheet	Feuille de réflexion DR	1
30	415 111 900	Reflective Sheet	Feuille de réflexion	2
31	415 115 000	Reflective Sheet	Feuille de réflexion	1
32	415 112 300	R.H. Reflective Sheet	Feuille de réflexion DR	1
	415 112 400	L.H. Reflective Sheet	Feuille de réflexion GA	1
33	415 084 000	Reflective Sheet	Feuille de réflexion	1
34	415 112 500	R.H. Reflective Sheet	Feuille de réflexion DR	1
	415 112 600	L.H. Reflective Sheet	Feuille de réflexion GA	1
35	415 114 800	R.H. Reflective Sheet	Feuille de réflexion DR	1
	415 114 900	L.H. Reflective Sheet	Feuille de réflexion GA	1



**ENGINE/
MOTEUR**ENGINE SUPPORT/MUFFLER/
SUPPORT MOTEUR/SILENCIEUX**GRAND TOURING 800**

36	514 052 968	Spring Bracket	Attache ressort	1
37	514 051 000	Spring Bracket	Attache ressort	1
38	512 059 089	Engine Support (Mag)	Socle (Mag)	1
	512 059 090	Engine Support (PTO)	Socle (PDM)	1
39	234 001 410	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	8
40	234 100 602	Lock Washer 10 mm	Rondelle frein 10 mm	4
41	232 006 414	Nut M10	Écrou M10	4
42	570 127 700	Rubber Mount	Tampon d'ancrage	4
43	233 601 416	Elastic Locking Nut M10	Écrou de blocage élastique M10	4
44	512 050 900	Engine Support	Support moteur	4
45	512 056 700	Lock Washer	Rondelle frein	4
46	234 100 602	Lock Washer 10 mm	Rondelle frein 10 mm	4
47	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25	Vis hex. M10 x 25	4
48	512 056 000	Stopper Plate	Plaque de butée	1
49	234 181 401	Lock Washer 8 mm	Rondelle frein 8 mm	1
50	207 181 644	Hex. Screw M8 x 16	Vis hex. M8 x 16	1
51	512 056 900	Stopper Screw	Vis de butée	1
52	512 059 055	Stopper	Butée	1
53	512 059 058	Washer	Rondelle	1
54	232 120 414	Nut M12	Écrou M12	1
55	278 000 609	Spark Plug BR8-ES	Bougies BR8-ES	3
N 56	516 000 986	Spark Plug Decal	Décalque de bougies	1
57	514 049 900	Pipe Su°pport	Support de tuyau d'échappement	1
58	207 085 544	Hex. Screw M8 x 55	Vis hex. M8 x 55	1
59	514 052 801	Tail Pipe	Tuyau de sortie	1
60	293 800 005	Loctite 271, 10 ml	Loctite 271, 10 ml	@

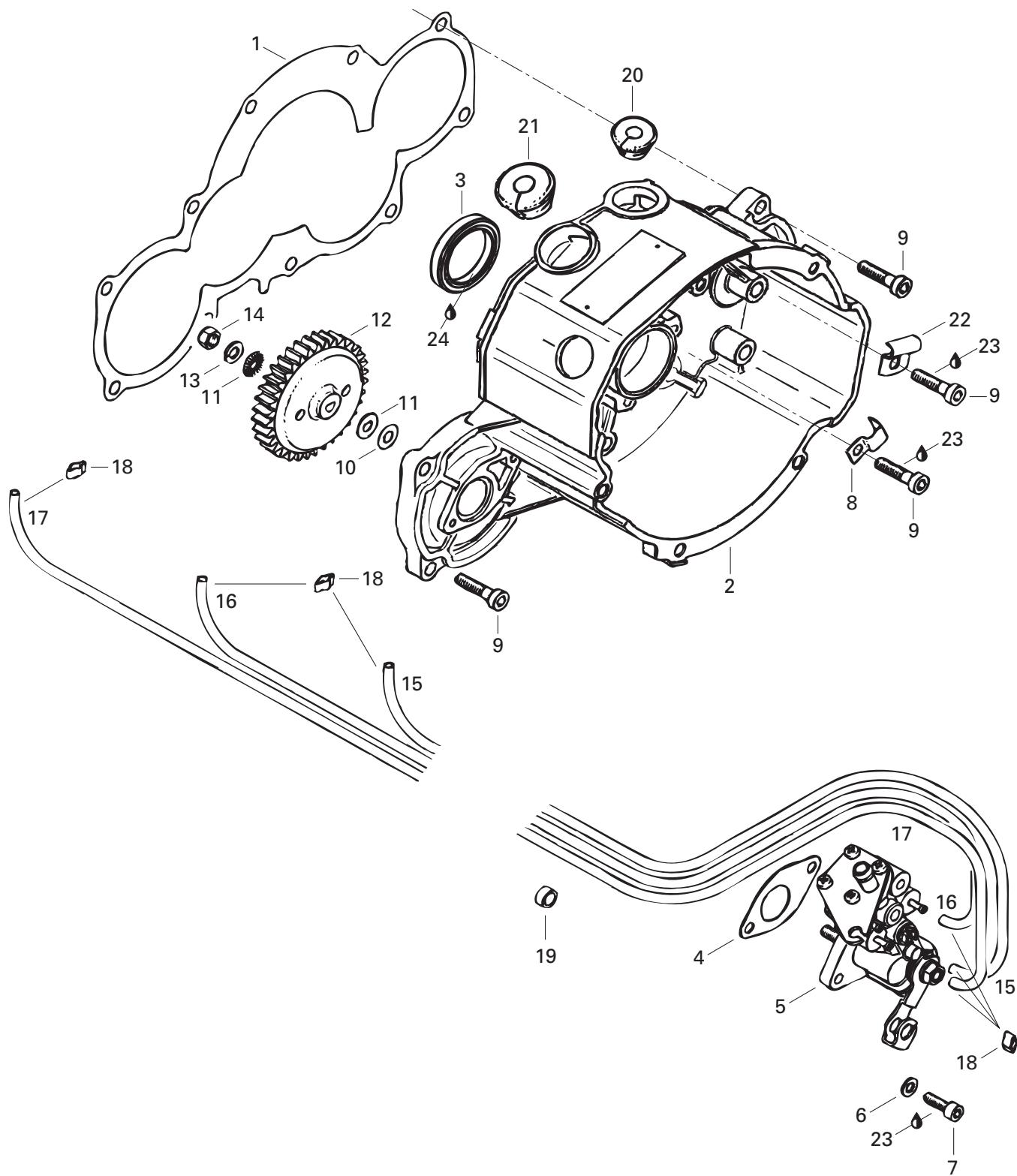


COOLING SYSTEM/ Système de refroidissement

COOLING SYSTEM/
Système de refroidissement

GRAND TOURING 800

N 1	518 322 340	R.H. Radiator	Radiateur DR	1
N	518 322 345	L.H. Radiator	Radiateur GA	1
N 2	518 322 344	Radiator Protector	Protecteur de radiateur	2
3	293 800 018	Loctite 592, Pipe Sealant, 50 ml	Loctite 592, joint pour tuyau, 50 ml	@
N 4→6	509 000 079	Coolant Tank Ass'y	Réservoir ass.	1
5→6	269 500 252	Housing Nut Ass'y	Logement écrou ass.	1
6	232 061 600	Hex. Nut M6	Écrou hex. M6	1
7	509 000 026	Engine Inlet Hose	Boyau d'entrée du moteur	1
8	415 047 000	Radiator Outlet Hose	Boyau de sortie du radiateur	1
9	415 047 100	Radiator Inlet Hose	Boyau d'entrée du radiateur	1
N 10	509 000 109	Radiator Connecting Hose	Boyau de raccord de radiateur	1
11	293 700 020	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
12	509 000 093	Hose 8 mm	Boyau 8 mm	@
13	414 655 700	Spring Clamp	Bride à ressort	2
14	207 162 544	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	2
15	233 261 414	Elastic Flanged Stop Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	1
16	224 061 121	Flat Washer	Rondelle plate	2
17	293 650 098	Norma Gear Clamp	Bride de serrage Norma	1
18	408 800 400	Tridon Gear Clamp	Bride de serrage Tridon	5
19	509 000 045	Oetiker Gear Clamp	Bride de serrage Oetiket	2
20	414 684 700	Pressure Cap	Bouchon à pression	1
21	415 080 200	Overflow Hose	Boyau trop-plein	@
22	509 000 037	Hose Protector	Protecteur de boyau	1
23	210 251 180	Hex. Forming Screw M5 x 11	Vis hex. à épaulement M5 x 11	2
24	509 000 042	Hose Protector	Protecteur de boyau	1
25	414 115 200	Tie Rap	Attache	1
N 26	509 000 101	Bracket	Attache	1
27	390 909 100	Rivet Avex	Rivet Avex	1
N 28	509 000 113	Protector	Protecteur	1
29	— XXX —	Rivet	Rivet	@
30	414 728 700	Temperature Sensor	Capteur de température	1
31	515 175 297	Connector Plug	Tampon Connecteur	1
32	409 010 300	Female Terminal	Terminal femelle	@
33	278 001 016	Liquid Temperature Sensor	Capteur de température de liquide	1
N 34→38	515 175 587	Engine/DPM Temperature Harness ...	Câblage de température moteur/DPM.	1
N 34	515 175 588	Female Terminal Housing (2 Circuits)	Logement de terminal femelle (2 circuits)	1
35	278 000 998	Female Terminal (18-20 Ga.)	Terminal femelle (18-20 ga.)	2
36	278 000 999	Wire Seal	Joint de fil	2
37	515 175 332	Tubing	Gaine	1
38	409 015 100	Female Terminal (16-20 Ga.)	Terminal femelle (16-20 ga.)	2

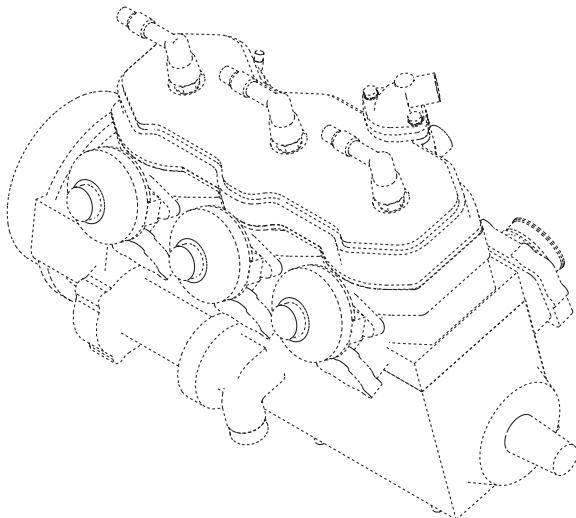
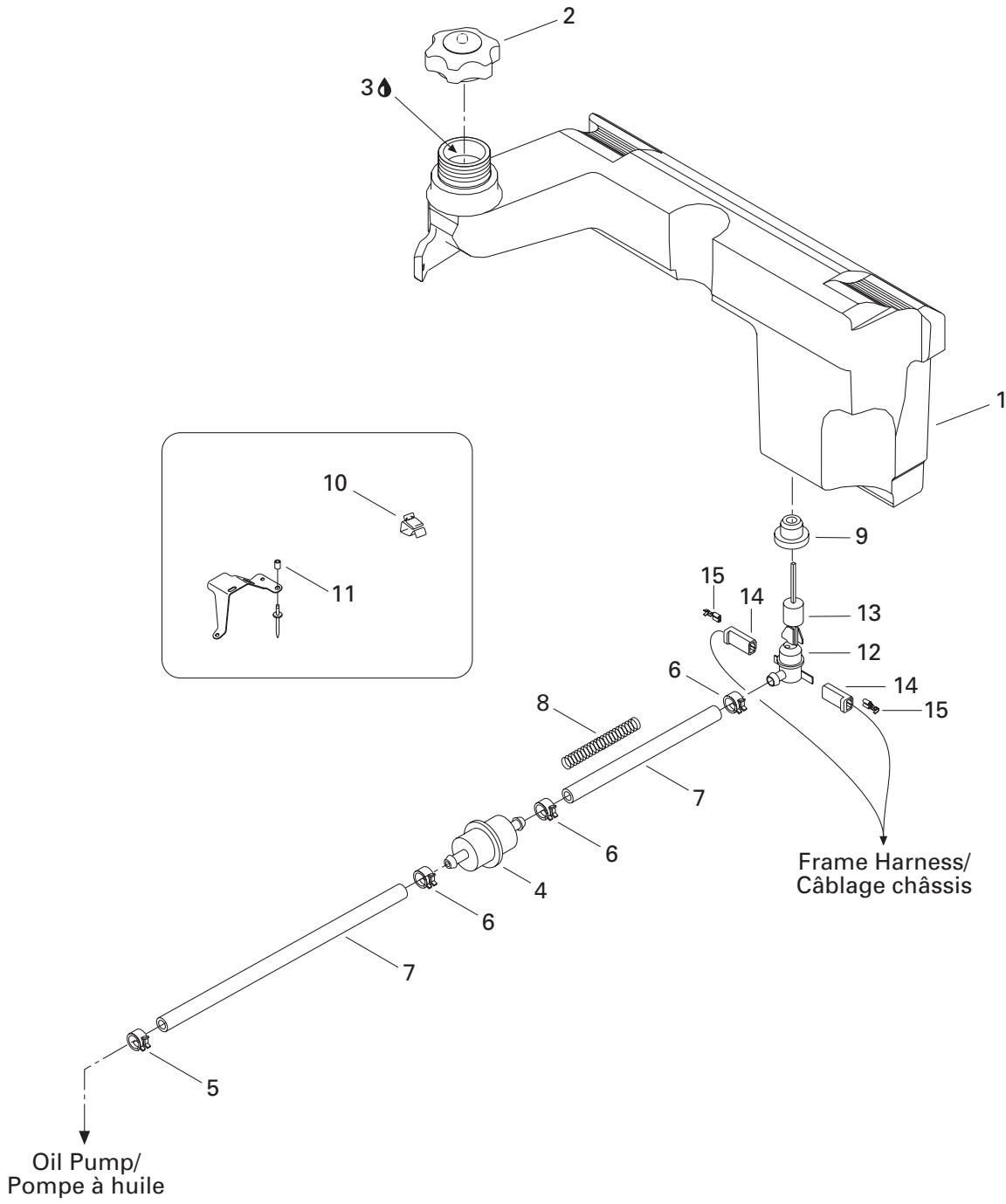


OIL SYSTEM/ Système de lubrification

IGNITION HOUSING, OIL PUMP/
BOÎTIER-ALLUMAGE, POMPE À HUILE

GRAND TOURING 800

N 1	420 950 284	Gasket 0.8 mm	Joint 0.8 mm	1
N 2	420 811 510	Ignition Housing	Boîtier allumage	1
3	420 931 290	Oil Seal	Anneau étanche	1
4	420 950 460	Gasket	Joint	1
5	420 887 935	Oil Pump Ass'y	Pompe à huile ass.....	1
6	420 945 750	Lock Washer	Rondelle-frein	2
7	420 640 071	Allen Screw M5 x 16	Vis Allen M5 x 16	2
8	420 953 387	Clamp	Bride	1
9	420 941 691	Allen Screw M6 x 25	Vis Allen M6 x 25	10
10	420 244 215	Flat Washer	Rondelle plate	1
11	420 227 150	Washer	Rondelle	2
12	420 834 270	Oil Pump Gear (36 Tooth)	Engrenage pompe à huile (36 dents)	1
13	420 945 751	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	1
14	232 561 414	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	1
15	414 413 800	Oil Line	Conduit d'huile	@
16	414 413 800	Oil Line	Conduit d'huile	@
17	414 413 800	Oil Line	Conduit d'huile	@
18	420 256 408	Clamp	Bride	6
19	420 960 700	Rubber Ring	Bague caoutchouc	1
20	420 860 967	Cable Grommet	Passe-câble	1
21	420 860 965	Cable Grommet	Passe-câble	1
22	420 953 382	Clamp	Bride	1
23	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
24	413 707 000	Molykote 111	Molykote 111	@

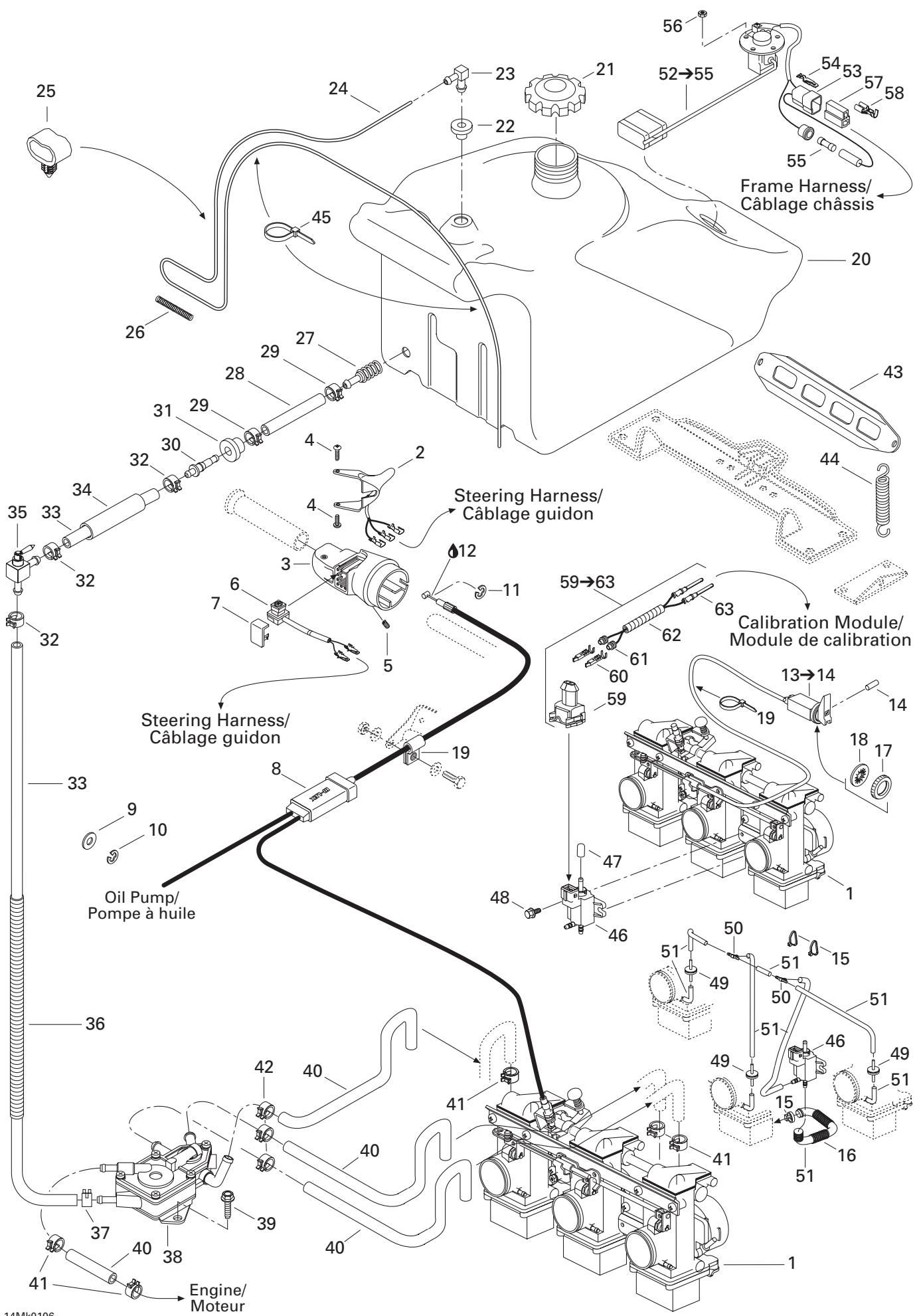


OIL SYSTEM/ Système de lubrification

OIL TANK/
RÉSERVOIR D'HUILE

GRAND TOURING 800

1	572 088 500	Injection Oil Tank	Réservoir d'huile à injection	1
2	572 071 000	Oil Tank Cap	Bouchon du réservoir d'huile	1
3	413 803 100	Blizzard Oil (12 x 500 ml)	Huile Blizzard (12 x 500 ml)	@
	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter)	Huile à injection (12 x 1 litre)	@
	413 803 000	Injection Oil (3 x 4 Liter).....	Huile à injection (3 x 4 litre)	@
	413 803 200	Injection Oil (205 Liter)	Huile à injection (205 litre)	@
	413 711 000	Synthetic Injection Oil (3 x 4 Liter)	Huile à injection synthétique (3 x 4 litre)	@
	413 710 700	Synthetic Injection Oil (205 Liter)	Huile à injection synthétique (205 litre).	@
	413 710 500	Synthetic Injection Oil (12 x 1 Liter)	Huile à injection synthétique (12 x 1 litre)	
		Bombardier-Rotax Formula XP-S	Bombardier-Rotax Formula XP-S	@
4	414 536 500	Filter	Filtre	1
5	414 420 700	Spring Clamp	Bride à ressort	1
6	414 415 200	Spring Clip	Bride à ressort	3
7	415 080 700	Oil Line	Conduit d'huile	@
8	519 000 001	Spring	Ressort	1
9	570 023 000	Grommet	Bague isolante	1
10	414 227 300	Clip	Pince	1
11	415 110 000	Hose	Boyau	@
12	414 681 800	Oil Lever Sensor	Contacteur du niveau d'huile	1
13	414 681 900	Float	Flotte	1
14	409 204 800	Female Terminal Housing (1 circuit)	Logement de terminal femelle (1 circuit)	2
15	561 503 100	Female Terminal	Terminal femelle	@

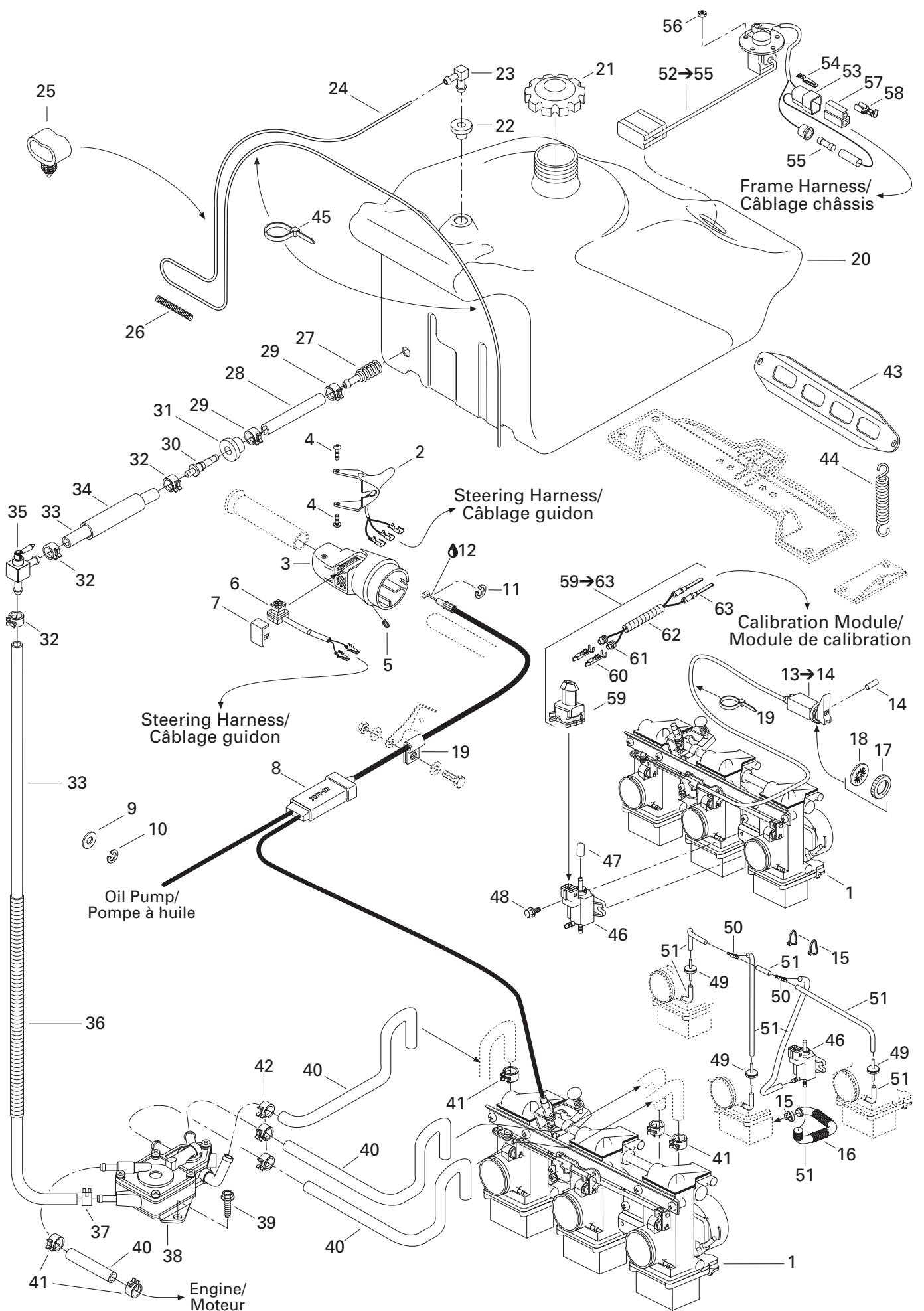


FUEL SYSTEM Système d'alimentation

FUEL SYSTEM/
SYSTÈME D'ALIMENTATION

GRAND TOURING 800

N 1	512 059 435	Carburetor Kit TM38-C321	Ens. de carburateurs TM38-C321	1
2	512 059 165	Heat Throttle Handle (26 mm)	Manette d'acc. chauffante (26 mm)	1
3	572 098 800	Throttle Handle Housing	Logement de manette d'accélérateur	1
4	732 601 143	Shoulder Screw	Vis	2
5	414 440 800	Set Screw M8 x 10	Vis de pression M8 x 10	1
6	512 059 210	Kill Switch	Interrupteur d'urgence	1
7	572 100 901	Switch Cover	Couver interrupteur	1
N 8	512 059 390	Throttle Cable	Câble d'accélérateur	1
9	414 753 300	Washer	Rondelle	1
10	414 753 500	Circlip	Circlip	1
11	414 274 500	Circlip	Circlip	1
12	293 550 004	Grease Dielectric, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@
13-14	561 205 500	Choke Cable Ass'y	Câble d'étrangleur ass.	1
14	372 118 400	Spring Pin	Goupille ressort	1
15	293 750 001	Tie-Rap 94 mm	Attache 94 mm	3
16	409 901 700	Tubing	Gaine	@
N 17	512 059 364	Plastic Nut	Écrou de plastique	1
18	394 103 300	Internal Teeth Lock Washer	Rondelle-frein à dents intérieures	1
19	414 176 000	Clip (Throttle Cable)	Pince (câble d'accélérateur)	1
20	513 032 926	Fuel Tank	Réservoir à essence	1
21	572 073 900	Fuel Cap	Bouchon à essence	1
22	513 032 908	Grommet	Passe-fils	1
23	414 814 100	Male Connector	Raccord mâle	1
24	415 080 100	Primer Line	Conduit d'amorce	@
25	513 032 923	Tube Clamp	Bride de tube	1
26	513 032 961	Spring	Ressort	1
27	414 872 100	Fuel Filter	Crépine	1
28	415 097 800	Hose	Boyau	1
N 29	513 033 010	Clamp	Bride de serrage	2
30	414 872 700	Male Connector	Raccord mâle	1
31	570 273 900	Grommet	Passe-fils	1
32	414 655 700	Spring Clamp	Bride à ressort	3
33	709 000 022	Hose 9.5 mm	Boyau 9.5 mm	@
34	513 032 941	Hose (Rubber)	Boyau (caoutchouc)	@
35	415 112 200	Shut-Off Valve	Valve à essence	1
36	415 080 000	Tubing	Gaine	@
37	513 032 979	Spring Clamp	Bride à ressort	1
38	513 032 929	Fuel Pump	Pompe à essence	1
39	210 251 180	Hex. Forming Screw M5 x 11	Vis hex. à épaulement M5 x 11	2
40	415 079 800	Rubber Hose	Boyau	@

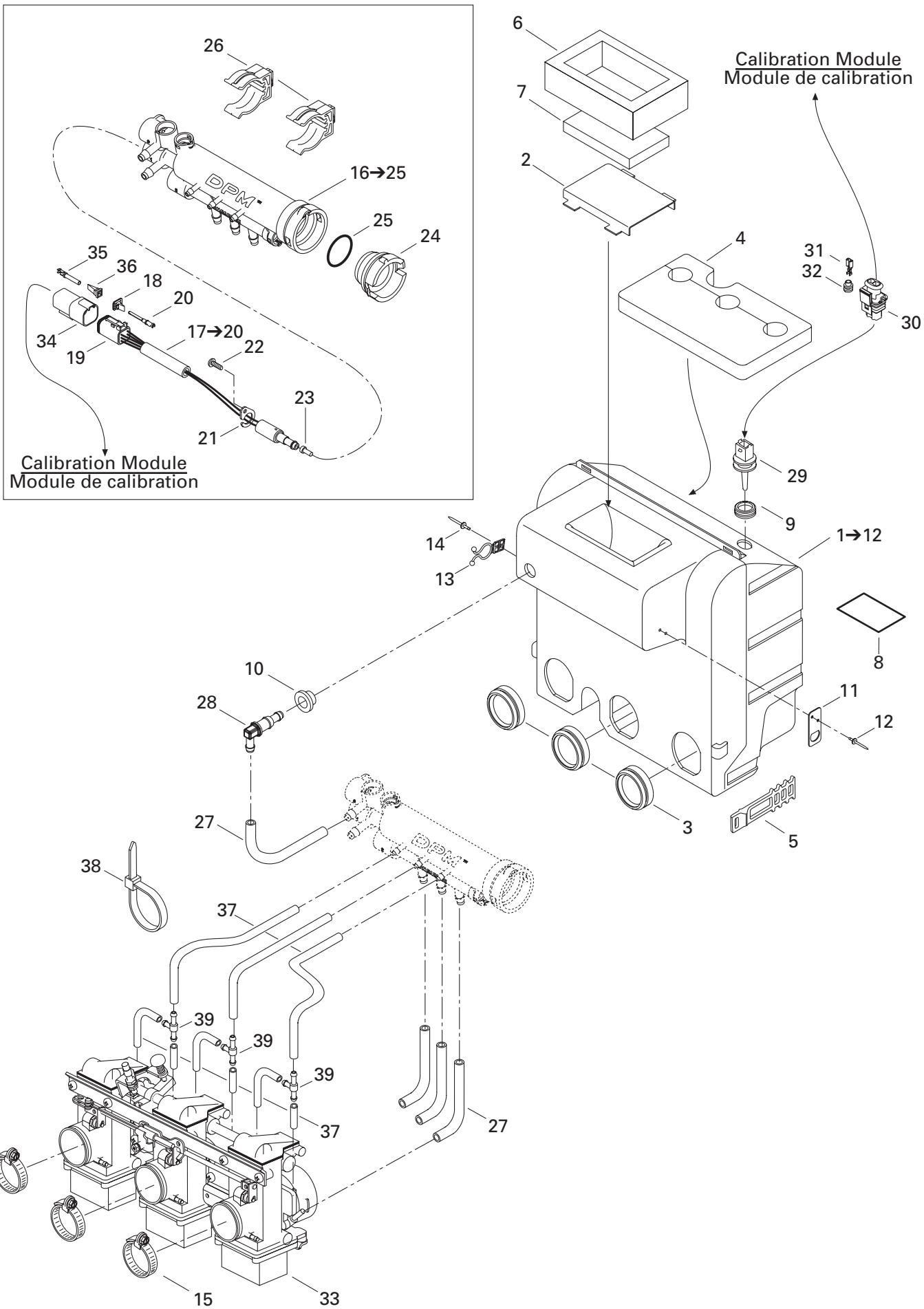


FUEL SYSTEM Système d'alimentation

FUEL SYSTEM/
SYSTÈME D'ALIMENTATION

GRAND TOURING 800

41	414 415 200	Spring Clamp	Bride à ressort	5
N 42	513 033 014	Spring Clamp	Bride à ressort	3
43	517 249 200	Fuel Tank Bracket	Attache du réservoir à essence	1
44	415 107 100	Spring	Ressort	2
45	414 115 200	Tie-Rap 180 mm	Attache 180 mm	2
46	270 600 005	Solenoïd Valve	Soupape solénoïde	1
47	404 158 700	Cap	Bouchon	1
48	210 251 180	Screw M5 x 11	Vis M5 x 11	2
N 49	512 059 286	Stopper Valve	Soupape d'arrêt	3
50	414 222 400	"T" Fitting	Raccord en "T"	2
51	270 500 342	Hose	Boyau	@
52→55	415 080 800	<i>Fuel Sensor Ass'y</i>	<i>Capteur de niveau d'essence ass.</i>	1
53	409 204 500	Male Terminal Housing (2 circuits)	Logement de terminal mâle (2 circuits)	1
54	409 210 000	Male Terminal	Terminal mâle	2
55	410 112 400	Fuse (0.25 Ampere)	Fusible (0.25 Ampère)	1
56	232 551 414	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	5
57	409 204 600	Female Terminal Housing (2 circuits)	Logement de terminal femelle (2 circuits)	1
58	561 503 100	Female Terminal	Terminal femelle	2
N 59→63	515 175 572	<i>Valve Harness</i>	<i>Câblage de valve</i>	1
59	278 001 003	Mâle Housing (2 Circuits)	Logement mâle (2 circuits)	1
60	278 000 998	Female Terminal (18-20 Ga.)	Terminal femelle (18-20 ga.)	2
61	278 000 999	Wire Seal	Joint de fil	2
62	515 175 332	Tubing	Gaine	1
63	409 015 100	Female Terminal (16-20 Ga.)	Terminal femelle (16-20 ga.)	2

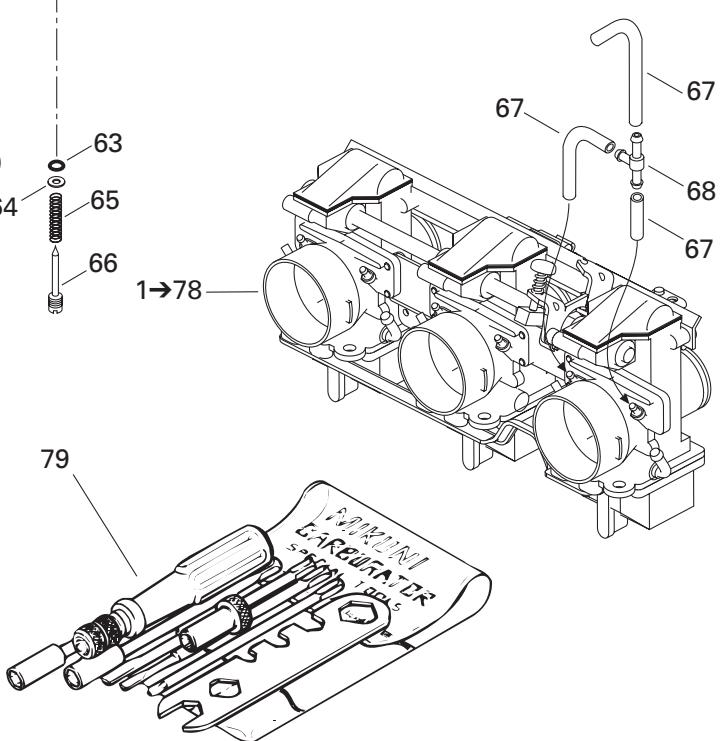
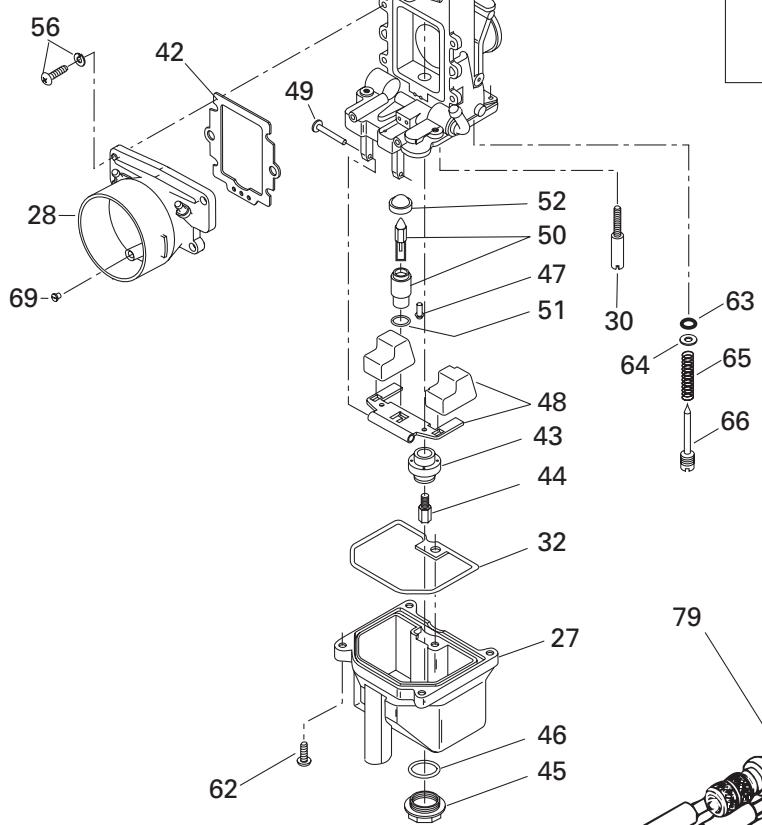
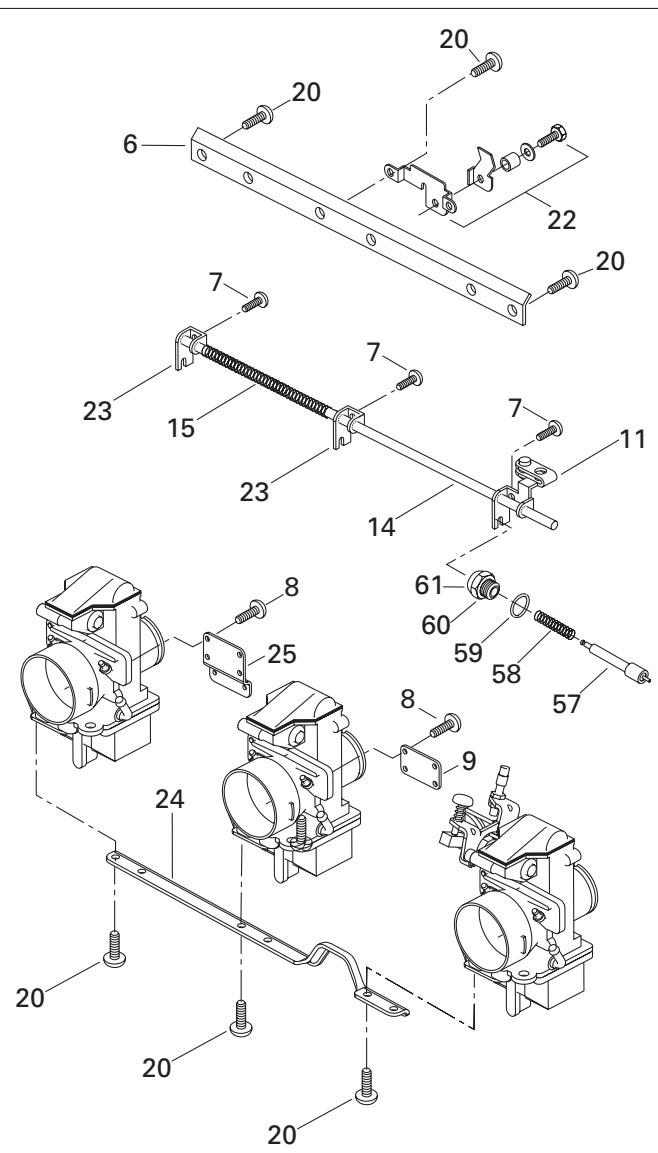
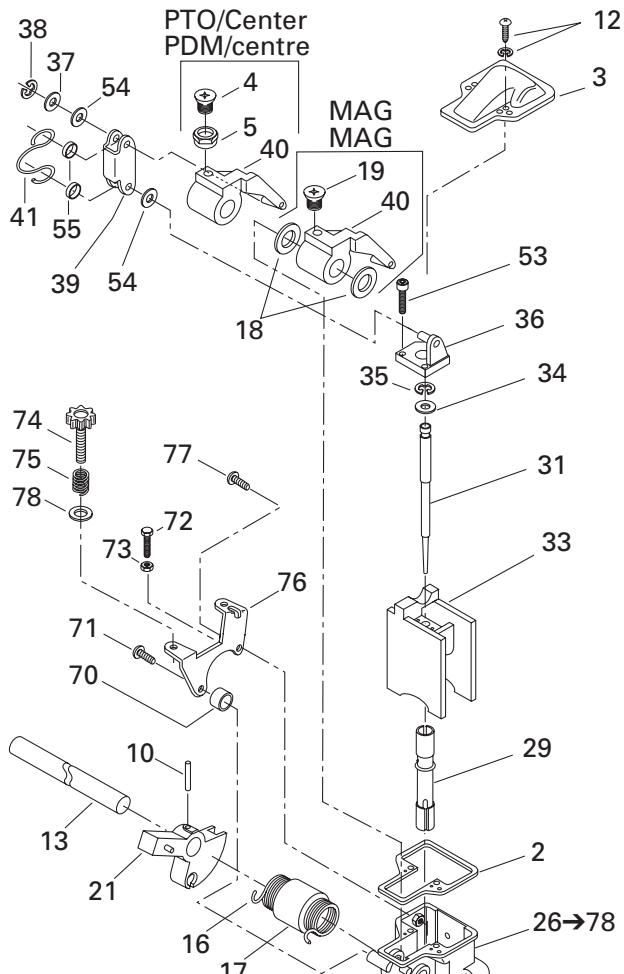


FUEL SYSTEM/ Système d'alimentation

AIR INTAKE SYSTEM/
Système d'admission d'air

GRAND TOURING 800

N 1→12	508 000 176	<i>Air Silencer Ass'y</i>	<i>Silencieux d'admission ass.</i>	1
2	517 294 400	Intake Grill	Grille d'admission	1
3	570 069 100	Air Adaptor	Adapteur d'admission	3
4	415 081 200	Inner Foam	Mousse intérieure	1
5	570 069 700	Latch	Loquet	2
6	415 081 300	Lower Foam	Mousse extérieure	1
7	415 081 400	Air Filter	Filtre à air	1
8	516 000 130	Caution Label	Étiquette d'attention	1
9	570 065 500	Grommet	Anneau	1
10	513 032 908	Grommet	Passe fils	1
11	512 059 211	Support	Support	1
12	293 150 034	Rivet	Rivet	2
13	415 115 100	Clip	Attache	1
14	293 150 034	Rivet 5/32	Rivet 5/32	1
15	420 951 510	Clamp	Bride	3
N 16→25	512 059 323	<i>Pressure Manifold Ass'y</i>	<i>Collecteur de pression ass.</i>	1
17→20	515 175 271	<i>Collector Harness</i>	<i>Câblage collecteur</i>	1
18	409 014 900	Female Lock (6 Circuits)	Verrou femelle (6 circuits)	1
19	409 015 400	Female Terminal Housing (6 Circuits)	Logement de raccord femelle (6 circuits) ..	1
20	278 000 632	Female Terminal	Terminal femelle	6
21	415 061 600	Solenoid Lock	Barrure électrique	1
22	241 140 060	Screw K40 x 10	Vis K40 x 10	1
23	404 161 825	Starter Jet	Gicleur lanceur	1
24	512 058 949	Cap	Bouchon	1
25	512 058 950	O-Ring	Joint torique	1
26	512 058 919	Support	Support	2
27	415 080 200	Line	Conduit	@
28	414 580 600	Male Connector	Connecteur mâle	1
29	270 600 000	Air Sensor (Temperature)	Capteur air (température)	1
30	278 001 005	Female Terminal Housing (2 Circuits)	Logement de raccord femelle 2 circuits) @	
31	278 000 998	Female Terminal	Terminal femelle	@
32	278 000 999	Seal	Joint	@
N 33	512 059 435	Carburetor Kit TM 38-321	Ens. de carburateur TM 38-321	1
34	409 015 200	Male Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de raccord mâle (4 circuits) ..	@
35	409 014 800	Male Terminal	Terminal mâle	@
36	409 014 600	Male Lock (4 Circuits)	Verrou mâle (4 circuits) ..	@
37	404 161 888	Hose	Durite	@
38	293 750 002	Tie Rap 130 mm	Attache 130 mm	@
39	270 500 347	"T" Fitting	Raccord en "T"	3

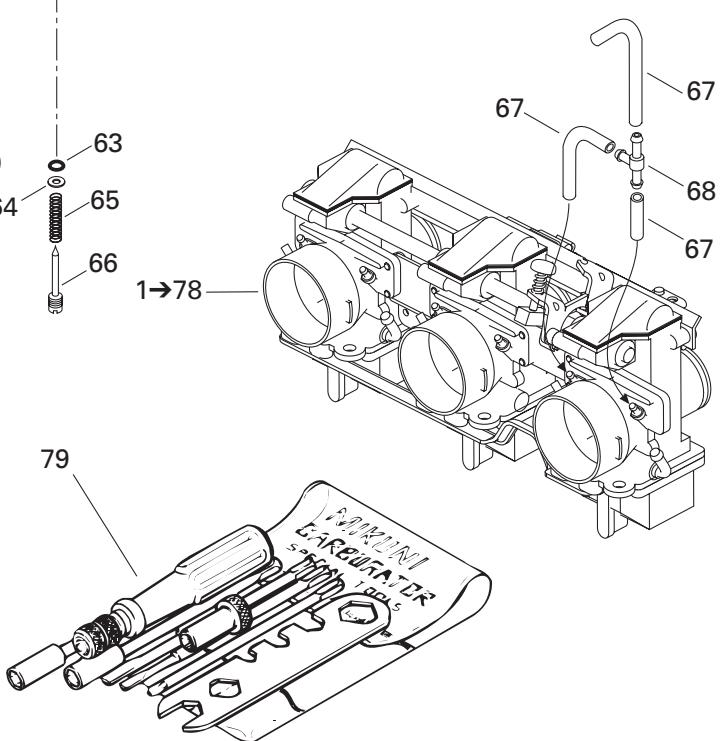
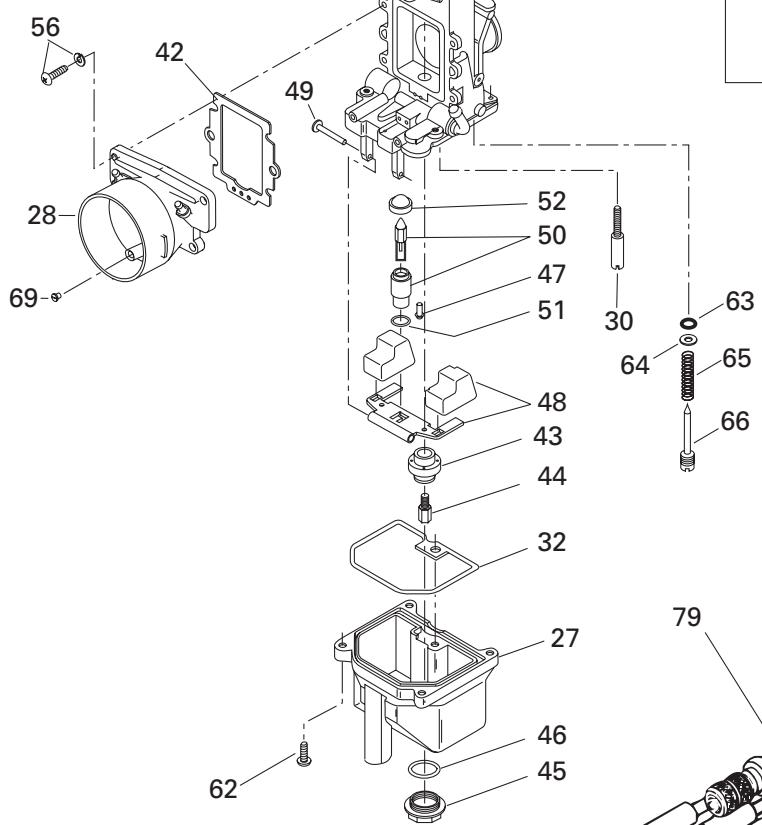
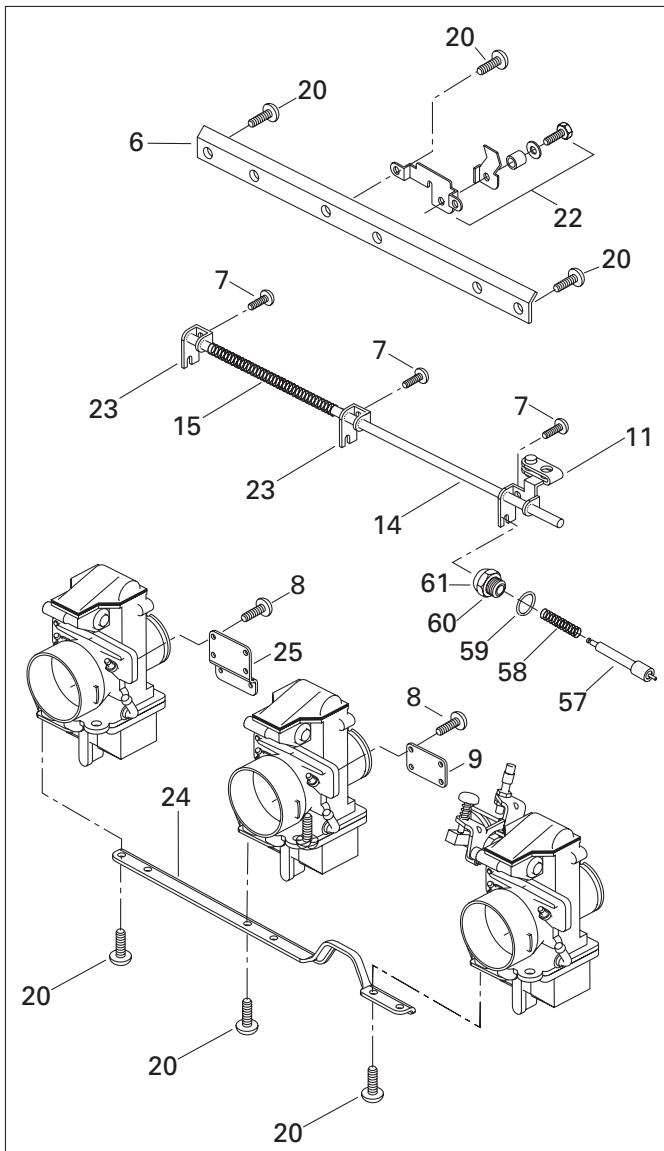
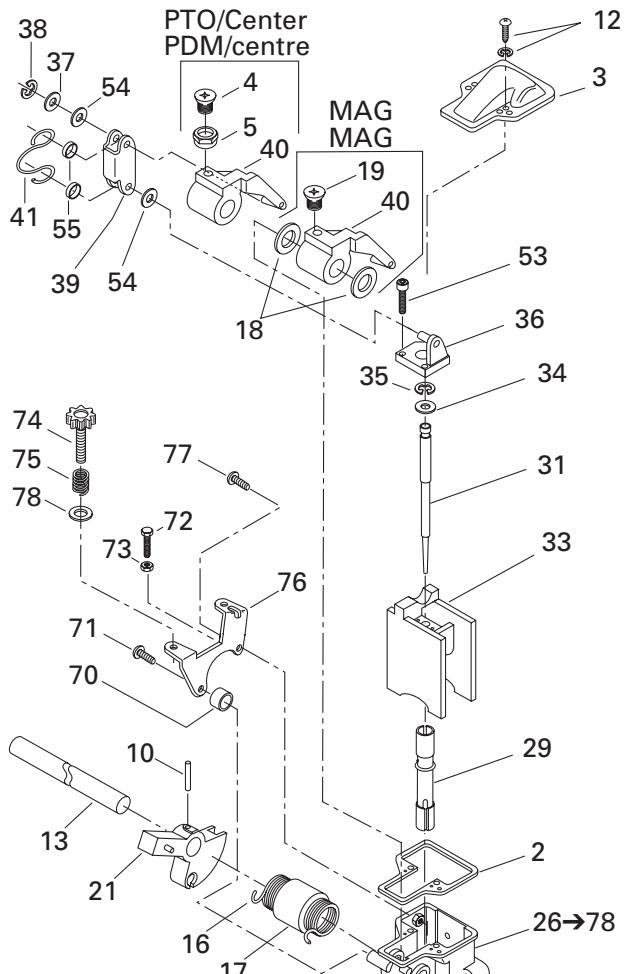


FUEL SYSTEM Système d'alimentation

CARBURETORS/
CARBURATEURS

GRAND TOURING 800

N 1→78	512 059 435	<i>Carburetor Kit TM38-C321</i>	<i>Ens. de carburateurs TM38-C321</i>	1
2	404 143 600	Gasket	Joint	3
3	404 142 700	Cover	Couvercle	3
4	404 139 000	Screw (PTO/Center)	Vis (PDM/Centre)	2
5	404 143 500	Ring (PTO/Center)	Anneau (PDM/Centre)	2
6	404 142 300	Plate	Plaque	1
7	404 140 500	Screw	Vis	3
8	404 136 100	Screw	Vis	8
9	404 142 400	Plate	Plaque	1
10	404 140 100	Pin	Goupille	1
11	404 143 900	Lever	Levier	1
12	404 139 100	Screw	Vis	6
13	404 137 100	Throttle Shaft	Axe d'accélérateur	1
14	404 137 200	Choke Shaft	Axe d'étrangleur	1
15	404 158 000	Spring	Ressort	1
16	404 143 200	Spring	Ressort	1
17	404 141 700	Ring	Anneau	1
18	404 144 400	Packing (MAG)	Joint tampon (MAG)	2
19	404 138 900	Screw (MAG)	Vis (MAG)	1
20	404 138 800	Screw	Vis	12
21	404 142 100	Lever Ass'y	Levier ass.	1
22	404 155 100	Bracket Ass'y	Attache ass.	1
23	404 140 600	Starter Lever	Levier de démarrage	2
N 24	512 059 436	Plate	Plaque	1
N 25	404 161 966	Plate	Plaque	1
N 26→78	— XXX —	<i>Carburetor TM38-322 (PTO Side)</i>	<i>Carbureteur TM38-322 (côté PDM)</i>	1
N	— XXX —	<i>Carburetor TM38-323 (Center)</i>	<i>Carbureteur TM38-323 (Centre)</i>	1
N	— XXX —	<i>Carburetor TM38-324 (MAG Side)</i>	<i>Carbureteur TM38-324 (côté MAG)</i>	1
27	404 161 841	Float Body Ass'y (PTO/MAG)	Corps de flotteur ass. (PDM/MAG)	2
N	404 161 965	Float Body Ass'y (Center)	Corps de flotteur ass. (centre)	1
N 28	404 161 970	Funnel (PTO)	Entonnoir (PDM)	1
N	404 161 969	Funnel (Center)	Entonnoir (Centre)	1
N	404 161 968	Funnel (MAG)	Entonnoir (MAG)	1
29	404 161 882	Needle Jet	Gicleur aiguille	3
30	404 161 887	Pilot Jet 15	Gicleur de ralenti 15	3
31	404 161 881	Needle J8-8BCY01-42	Aiguille J8-8BCY01-42	3
32	404 137 000	O'Ring	Joint torique	3
33	404 152 900	Piston Valve 2.0	Tiroir d'accélérateur 2.0	3
34	404 137 600	Packing	Joint tampon	3
35	404 113 300	Circlip	Circlip	3

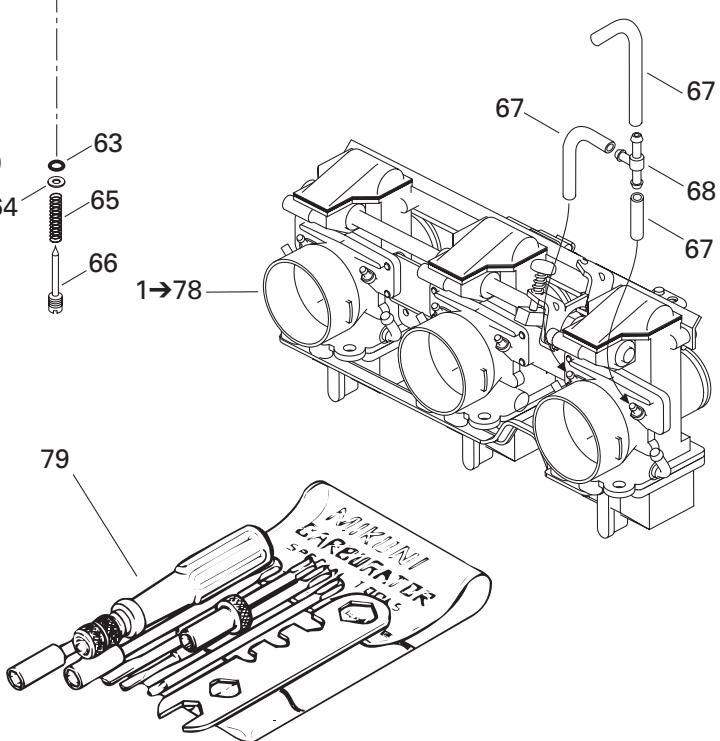
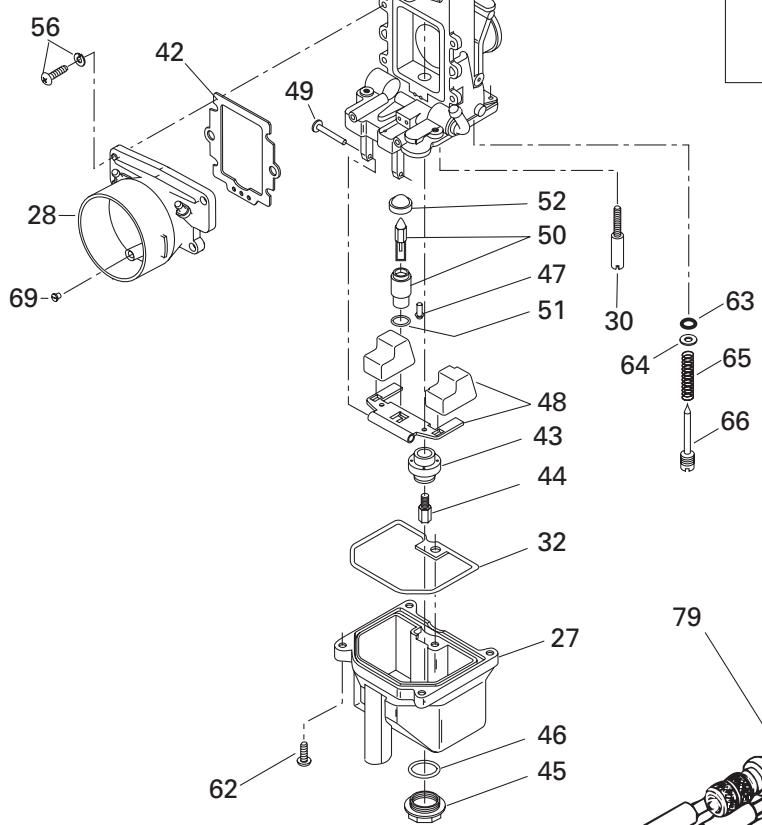
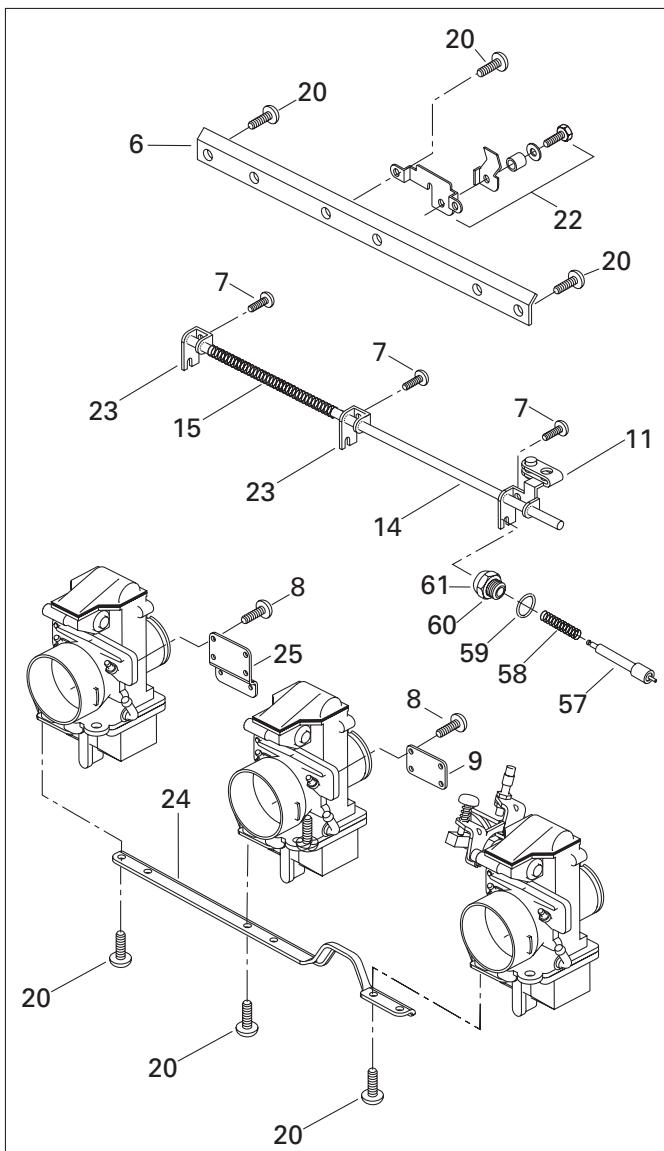
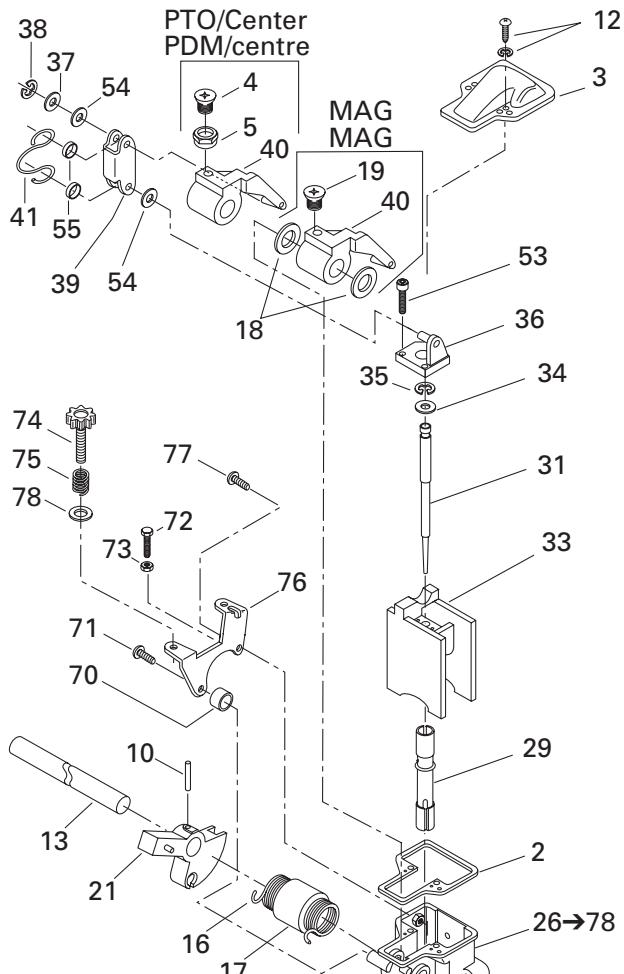


FUEL SYSTEM Système d'alimentation

CARBURETORS/
CARBURATEURS

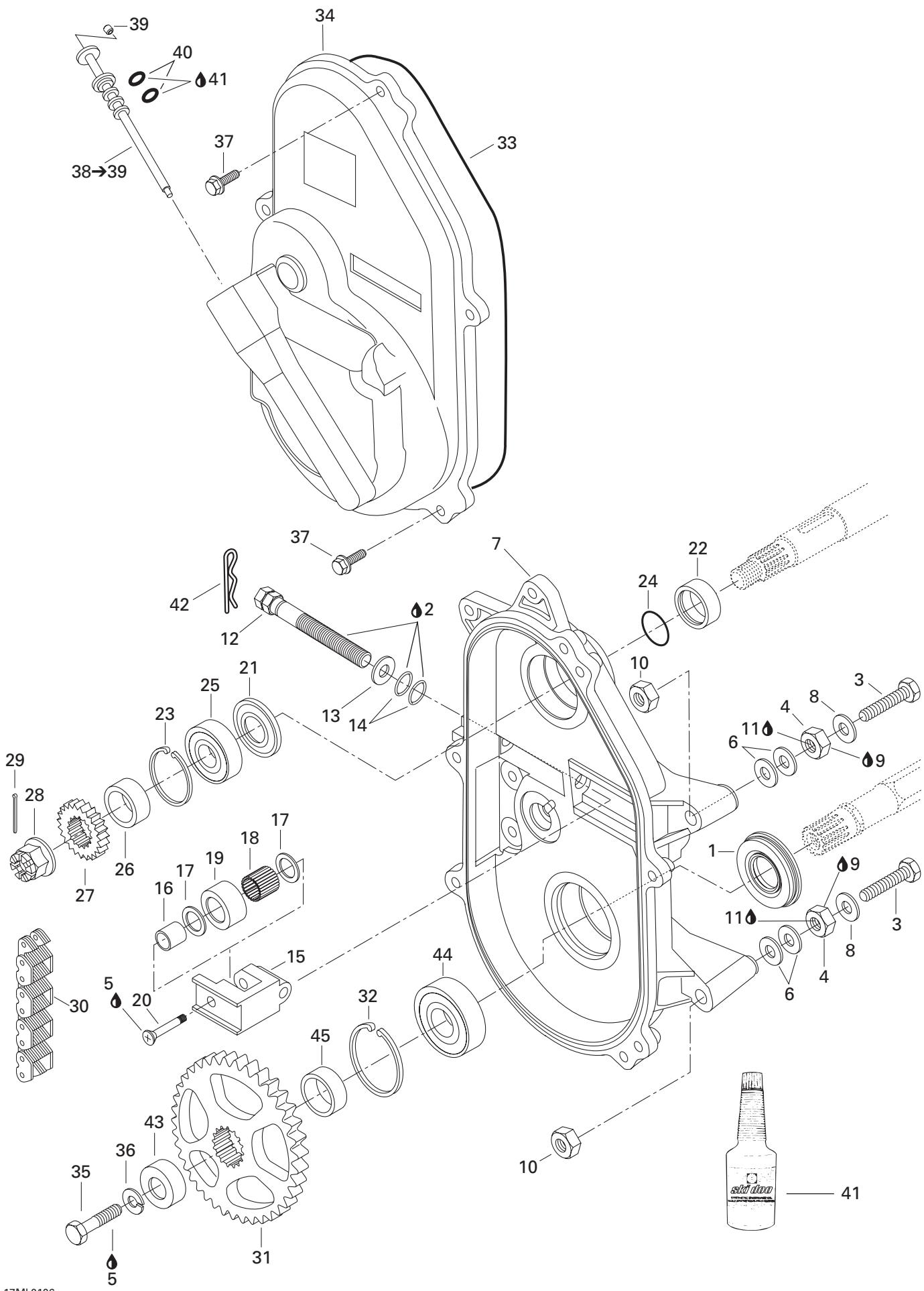
GRAND TOURING 800

36	404 142 000	Plate Ass'y	Plaque ass.	3
37	404 139 500	Washer	Rondelle	3
38	404 138 300	«E» Ring	Anneau «E».....	3
39	404 144 000	Plate	Plaque	3
40	404 143 000	Throttle Lever (PTO/Center).....	Levier (PDM/Centre)	2
	404 143 100	Throttle Lever (MAG).....	Levier (MAG)	1
41	404 144 100	Clip	Clip	3
42	404 143 700	Gasket	Joint	3
43	404 142 900	Ring	Anneau	3
44	404 106 500	Main Jet 450 (PTO)	Gicleur principal 450 (PDM)	1
	404 106 700	Main Jet 470 (Center/MAG)	Gicleur principal 470 (centre/MAG)	2
45	404 107 400	Drain Screw Plug	Vis de drainage	3
46	404 107 300	O'Ring	Joint torique	3
47	404 141 000	Screw	Vis	3
48	404 149 800	Float	Flotte	3
49	404 103 300	Lever Pin	Goupille levier	3
50	404 149 500	Needle Seat 1.5	Pointeau 1.5	3
51	270 500 127	O'Ring	Joint torique	3
52	404 141 200	Filter	Filtre	3
53	404 161 920	Screw	Vis	6
54	404 138 100	Packing	Joint tampon	6
55	404 144 200	Ring	Anneau	6
56	404 145 100	Screw	Vis	12
57	404 161 842	Plunger Ass'y	Plongeur ass.	3
58	404 141 100	Spring	Ressort	3
59	404 140 200	O'Ring	Joint torique	3
60	404 136 900	Holder Guide	Guide	3
61	404 140 000	Cap	Bouchon	3
62	404 138 700	Screw	Vis	12
63	404 139 900	O'Ring	Joint torique	3
64	707 200 018	Washer	Rondelle	3
65	707 200 017	Spring	Ressort	3
66	707 200 043	Adjuster Screw	Vis	3
67	404 161 888	Hose	Durite	9
68	270 500 347	T-Fitting	Raccord en T	3
69	404 131 700	Plug Screw	Vis de pression	3
70	404 141 800	Ring (MAG)	Anneau (MAG)	1
71	404 138 800	Screw (MAG)	Vis (MAG)	1
72	404 138 000	Bolt (MAG)	Boulon (MAG)	1
73	404 139 600	Nut (MAG)	Écrou (MAG)	1



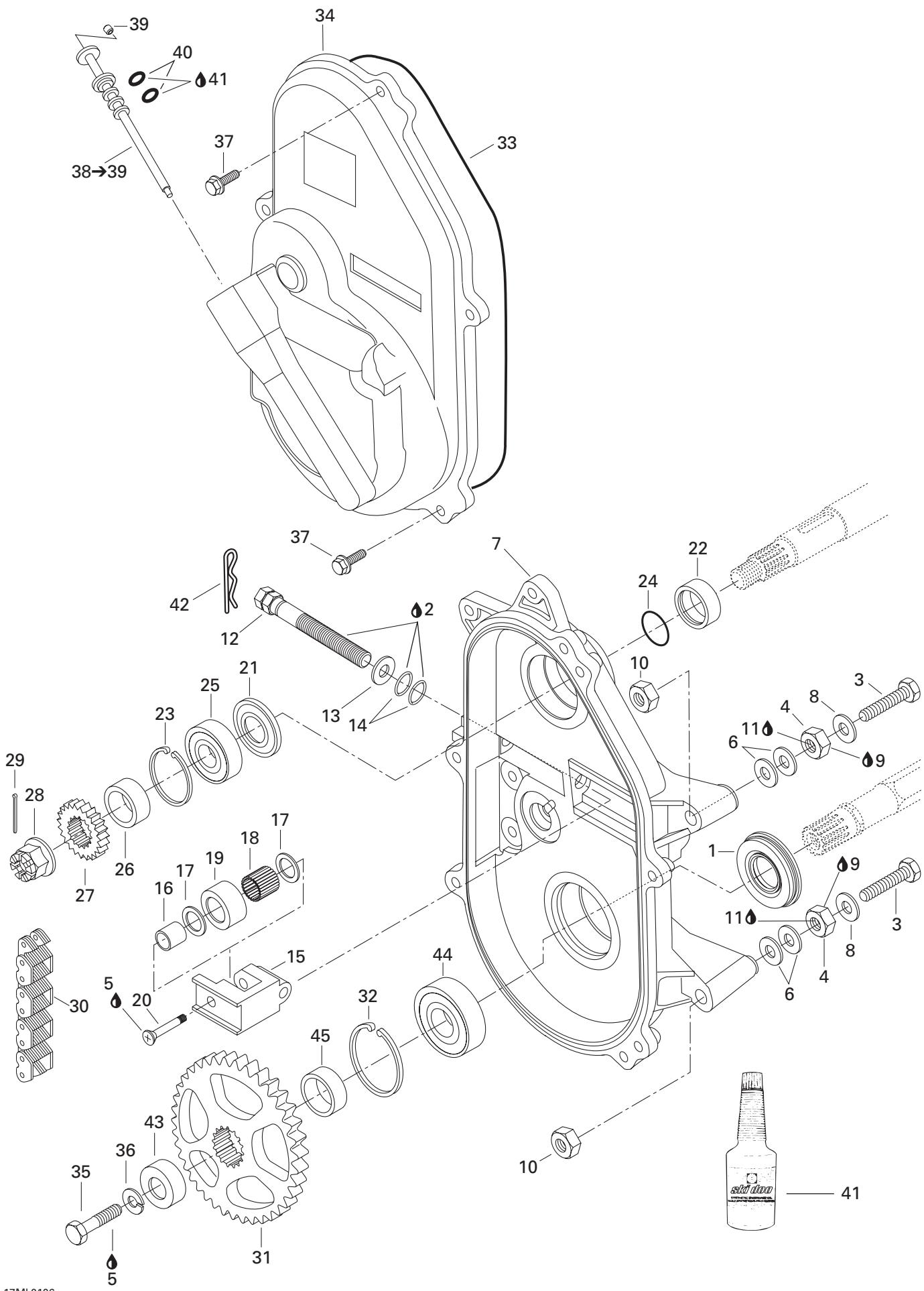
FUEL SYSTEM
SYSTÈME D'ALIMENTATIONCARBURETORS/
CARBURATEURS**GRAND TOURING 800**

74	404 137 500	Adjustment Screw (MAG)	Vis d'ajustement (MAG)	1
75	404 138 200	Spring (MAG)	Ressort (MAG)	1
76	404 142 600	Bracket (MAG)	Attache (MAG)	1
77	404 135 900	Screw (MAG)	Vis (MAG)	1
78	404 161 885	Washer (MAG)	Rondelle (MAG)	1
79	404 112 000	Tool Kit	Ens. d'outils	1



**TRANSMISSION/
TRANSMISSION**CHAINCASE/
CARTER DE CHAÎNE**GRAND TOURING 800**

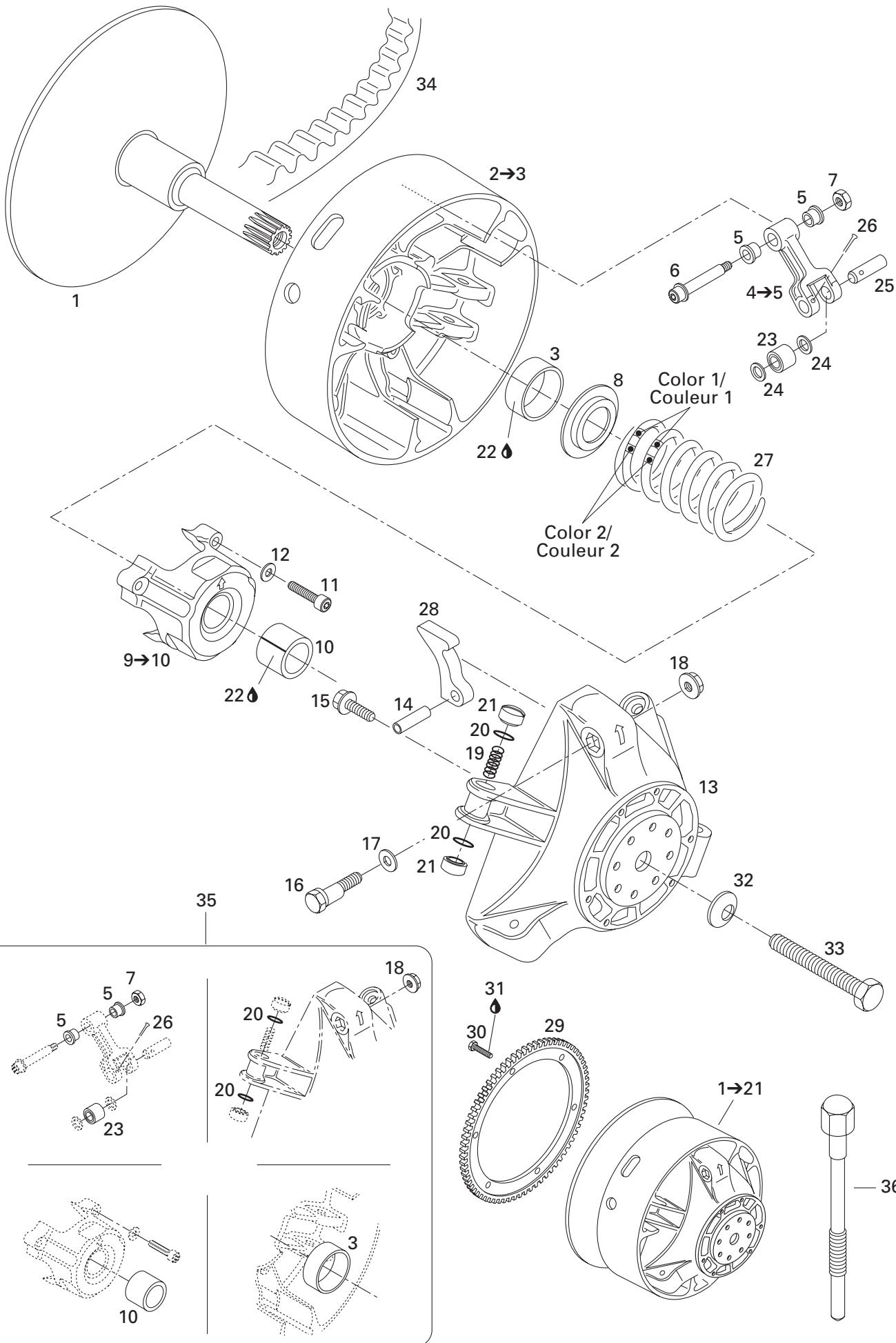
1	504 151 925	Oil Seal	Joint d'étanchéité d'huile	1
2	413 711 500	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@
3	207 107 544	Hex. Screw M10 x 75	Vis hex. M10 x 75	3
4	504 083 800	Spacer	Entretoise	3
5	293 800 005	Loctite 271, 10 ml	Loctite 271, 10 ml	@
6	504 073 700	Washer	Rondelle	6
7	504 146 600	Chaincase	Carter de chaîne	1
8	503 183 800	Washer	Rondelle	3
9	293 800 023	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 454 g	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 454 g	@
10	233 201 414	Elastic Flanged Nut M10	Écrou à épaulement M10	3
11	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
12	732 601 311	Adjustment Screw	Vis de réglage	1
13	234 001 410	Flat Washer 10 mm	Rondelle plate 10 mm	1
14	414 484 400	O-Ring	Joint torique	2
15	504 081 000	Chain Tensioner	Tendeur de chaîne	1
16	504 080 200	Spacer	Entretoise	1
17	504 080 300	Washer	Rondelle	2
18	405 403 000	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	1
19	414 531 300	Roller	Rouleau	1
20	732 601 144	Screw	Vis	1
21	415 049 300	Seal	Anneau d'étanchéité	1
22	507 031 500	Spacer	Entretoise	1
23	371 901 700	Circlip (Interior)	Circlip (intérieur)	1
24	414 876 700	O-Ring	Joint torique	1
N 25	504 152 006	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	1
26	504 147 200	Shim	Cale épaisseur	1
27	504 139 700	Sprocket (24 Tooth, Large)	Pignon (24 dents, large)	1
28	250 000 012	Hex. Castellated Nut M20	Écrou hex. à crénaux M20	1
29	371 006 300	Cotter Pin	Goupille fendue	1
30	504 151 830	Drive Chain Large (72 Links)	Chaîne large (72 maillons)	1
31	504 148 500	Sprocket Large (43 Tooth)	Pignon large (43 dents)	1
32	414 784 900	Circlip (Intérieur)	Circlip (intérieur)	1
33	414 362 300	O-Ring	Joint torique	1
34	080 039 500	Chaincase Cover	Couvercle de carter de chaîne	1
35	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25	Vis hex. M10 x 25	1
36	234 100 602	Lock Spring Washer 10 mm	Rondelle-frein cintrée 10 mm	1
37	210 263 080	Hex. Forming Screw M6 x 30	Vis hex. à épaulement M6 x 30	5
38-39	572 092 700	<i>Filler Cap Ass'y</i>	<i>Bouchon de remplissage ass.</i>	1
39	206 540 490	Set Socket Screw M4	Vis à pression M4	1
40	414 969 400	O-Ring	Joint Torique	2



**TRANSMISSION/
TRANSMISSION**

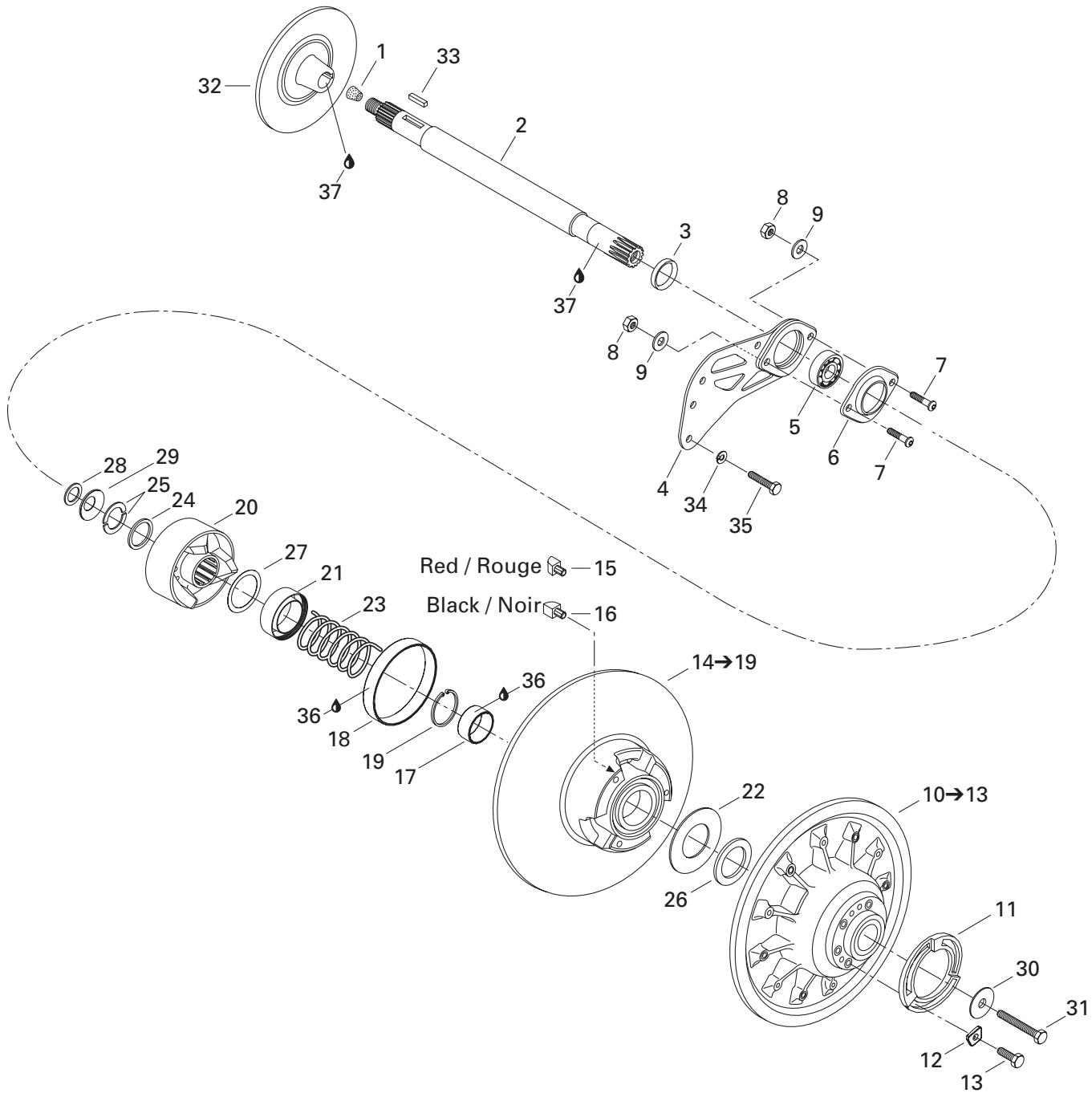
CHAINCASE/
CARTER DE CHAÎNE**GRAND TOURING 800**

41	413 803 300	Synthetic Chaincase Oil,.....	Huile synthétique, carter de chaîne	
		12 x 355 ml	12 x 355 ml	@
42	414 575 600	Hair Pin	Goupille de sécurité	1
43	501 022 400	Cap	Capuchon	1
N 44	504 152 010	Ball Bearing 6206	Roulement à bille 6206	1
45	501 021 800	Inner Shim	Cale intérieure	1



**TRANSMISSION/
TRANSMISSION**DRIVE PULLEY/
POULIE MOTRICE**GRAND TOURING 800**

N 1→21	417 222 365	Drive Pulley Ass'y	Poulie motrice ass.	1
N 1	417 222 248	Fixed Flange Ass'y	Flasque fixe ass.	1
N 2→3	417 222 241	Sliding Flange Ass'y	Flasque coulissant ass.	1
3	417 004 201	Bushing	Douille	1
N 4→5	417 222 383	Lever Ass'y	Levier ass.	3
5	417 004 305	Flange Bushing	Douille à épaulement	6
6	417 004 800	Fitting Screw	Vis d'ajustement	3
7	232 561 414	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	3
8	417 222 044	Spring Seat	Siège du ressort	1
N 9→10	417 222 304	Spring Cover Ass'y	Couvercle de ressort ass.	1
10	417 004 501	Bushing Spring Cover	Douille de couvercle de ressort	1
11	205 064 086	Socket Head Screw M6 x 40	Vis creuse à 6 pans M6 x 40	3
12	420 245 370	Washer	Rondelle	3
13	417 222 059	Governor Cup	Cuvette du régulateur	1
14	732 804 009	Roll Pin M8 x 24	Goupille ressort M8 x 24	3
15	210 361 890	Hex. Forming Screw M6 x 18	Vis hex. à épaulement M6 x 18	6
16	417 005 500	Calibration Screw	Vis de calibration	3
17	417 005 600	Washer	Rondelle	3
18	233 061 414	Hex. Flanged Nut M6	Écrou hex. à épaulement M6	3
19	417 005 700	Spring	Ressort	3
20	732 401 030	O-Ring	Joint torique	6
N 21	417 222 362	Slider Shoe	Glissière	6
22	413 703 100	Loctite 609, 10 ml	Loctite 609, 10 ml	@
23	417 003 900	Roller Ass'y	Rouleau ass.	3
24	417 004 302	Thrust Washer	Rondelle de butée	6
25	417 004 308	Pin	Goupille	3
26	732 958 001	Cotter Pin	Goupille fendue	3
27	415 015 300	Spring (Violet/Yellow)	Ressort (violet/jaune)	1
N 28	417 222 372	Ramp 299	Rampe 299	3
29	417 009 400	Ring Gear 86 Tooth	Couronne de lancement 86 dents	1
30	236 281 684	Screw M8 x 16	Vis M8 x 16	6
31	293 800 005	Loctite 271, 10 ml	Loctite 271, 10 ml	@
32	250 200 006	Conical Spring Washer	Rondelle-ressort conique	1
33	417 120 000	TRA Drive Pulley Bolt	Boulon de poulie motrice	1
34	417 300 066	Drive Belt	Courroie d'entraînement	1
35	417 006 100	Clutch Repair Kit	Ens. de réparation d'embrayage	1
36	529 022 400	Puller Inner Half	Extracteur de demi-poulie fixe	1



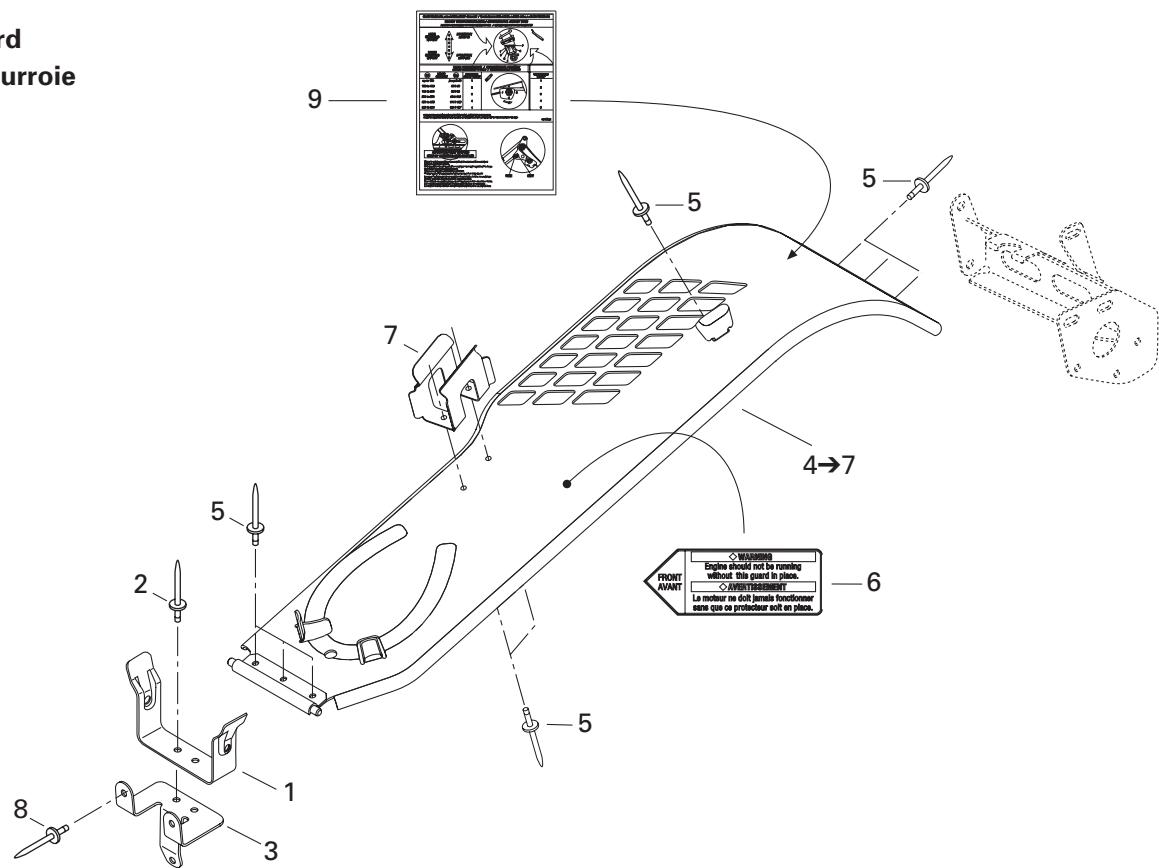
TRANSMISSION/ TRANSMISSION

DRIVEN PULLEYS/
POULIES MENÉES

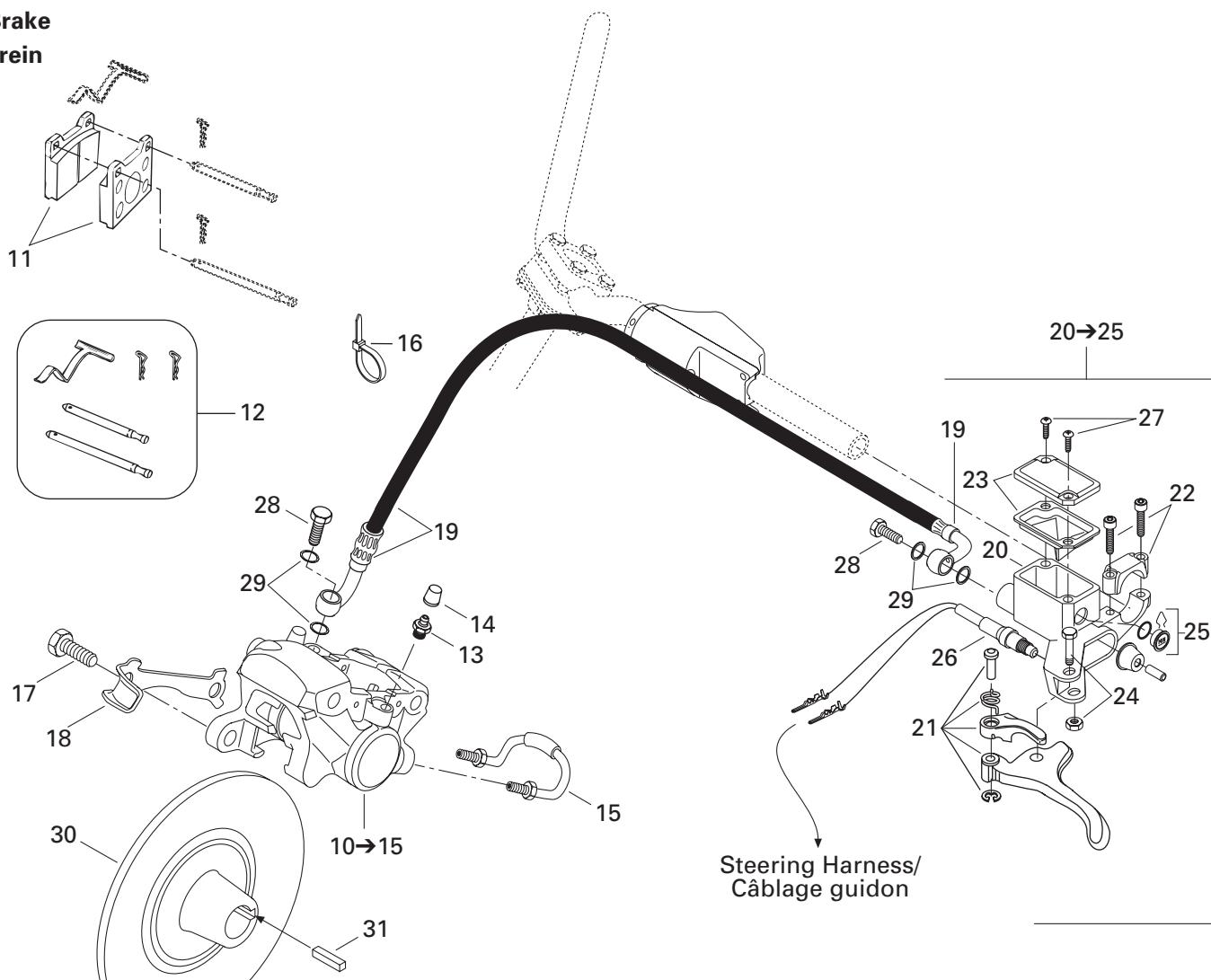
GRAND TOURING 800

1	414 784 800	Cork	Bouchon de liège	1
2	501 026 300	Countershaft	Arbre de renvoi	1
3	504 149 100	Spacer	Entretoise	1
4	080 039 300	Spacer (Casting)	Entretoise moulée	1
N 5	504 152 007	Ball Bearing	Roulement à billes	1
6	501 026 900	Flange	Flasque	1
7	205 483 046	Socket Head Screw M8 x 30	Vis Allen M8 x 30	2
8	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	2
9	234 081 410	Flat Washer	Rondelle plate	2
10+13	417 126 414	Fixed Flange Ass'y	Flasque fixe ass.	1
11	415 005 800	Adjustment Ring	Bague d'ajustement	1
12	415 005 900	Adjustment Shim	Cale de réglage	3
13	207 162 544	Screw Hex. M6 x 25 (3)	Vis hex. M6 x 25 (3)	@
	207 162 244	Screw Hex. M6 x 22 (3)	Vis hex. M6 x 22 (3)	@
14+19	417 126 318	Sliding Flange Ass'y	Flasque coulissant ass.	1
15	417 126 373	Rear Cam Shoe Slider (Red)	Glissière de came arrière (rouge)	3
16	417 126 374	Front Cam Shoe Slider (Black)	Glissière de came avant (noir)	3
17	— XXX —	Bushing	Coussinet	1
18	414 978 100	Bushing	Coussinet	1
19	371 911 200	Circlip	Circlip	1
20	417 126 385	Cam Ass'y	Came ass.	1
21	417 126 381	Guard	Protecteur	1
22	504 099 600	Stopper Washer	Rondelle de butée	1
23	414 978 300	Release Spring	Ressort de rappel	1
24	417 126 375	Spacer	Espaceur	1
25	371 911 000	Half Key	Demi-clé	2
26	504 112 300	Shim	Cale épaisseur	@
27	417 126 322	Swivel Abutment	Butée pivotante	1
28	417 300 054	Spacer	Entretoise	1
29	417 300 055	Protector	Protecteur	1
30	517 302 322	Strength Washer	Rondelle de force	1
31	207 087 544	Hex. Screw M8 x 75	Vis hex. M8 x 75	1
32	507 031 300	Brake Disk	Disque de frein	1
33	507 021 300	Key	Clavette	1
34	234 161 471	Lock Washer 6 mm	Rondelle frein 6 mm	4
35	207 161 844	Hex. Screw M6 x 18	Vis hex. M6 x 18	4
36	413 703 100	Loctite 609, 10cc	Loctite 609, 10cc	@
37	293 800 023	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 454 g	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 454 g	@

Belt Guard
Garde-courroie



Brake
Frein

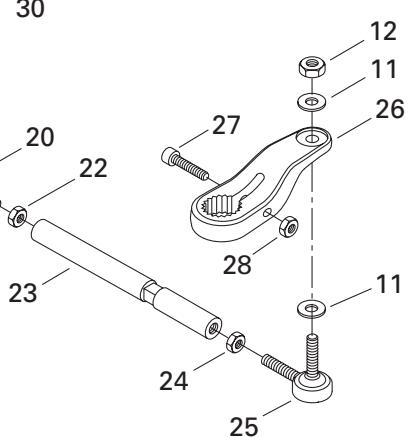
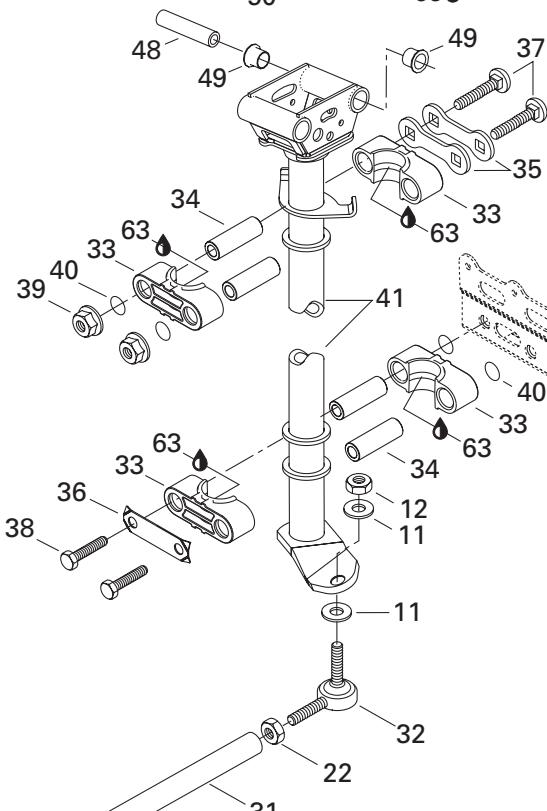
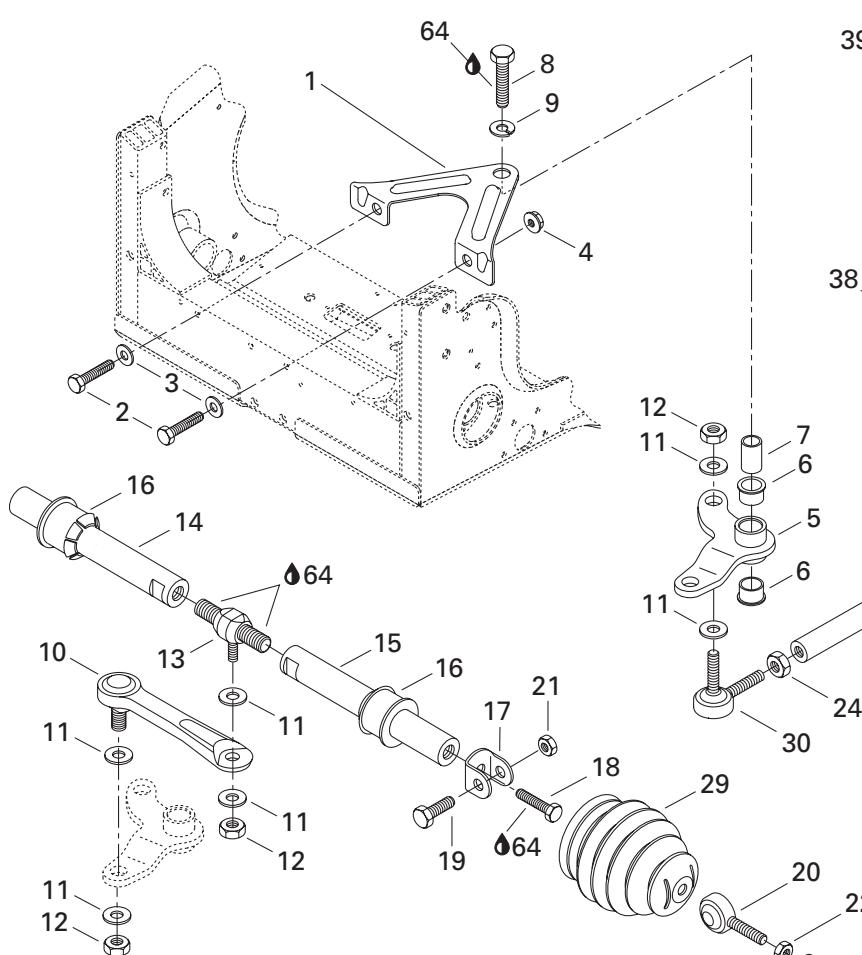
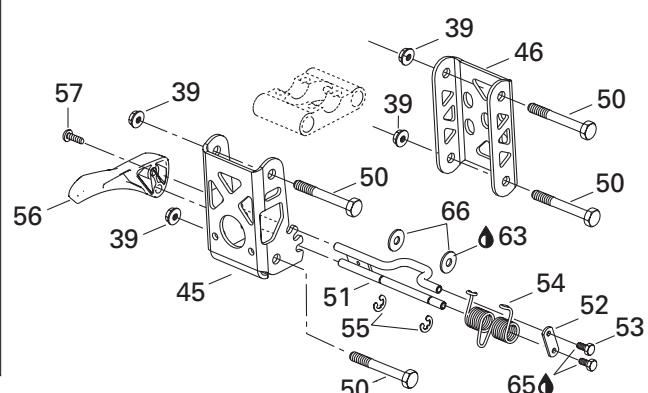
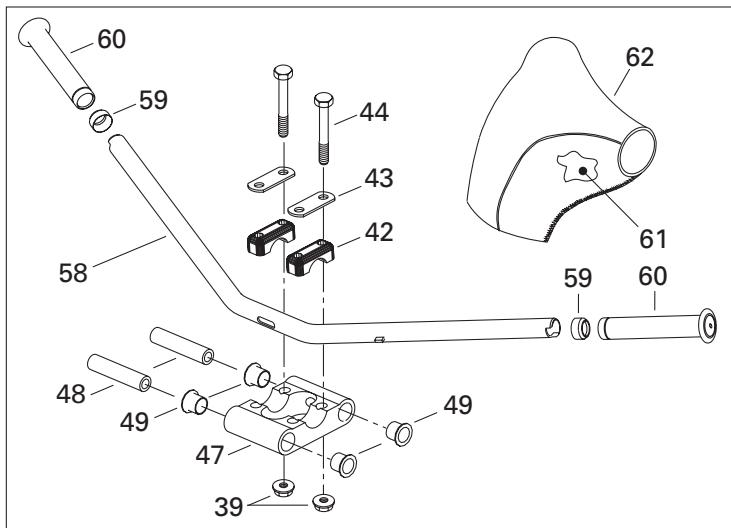


TRANSMISSION/ TRANSMISSION

HYDRAULIC BRAKE AND BELT GUARD/
FREIN HYDRAULIQUE ET GARDE-COURROIE

GRAND TOURING 800

1	518 202 100	Pulley Guard Bracket	Attache garde-poulie	1
2	390 402 200	Pop Rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	2
3	518 317 000	Pulley Guard Support	Support garde-poulie	1
4→7	417 300 050	Belt Guard Ass'y	Garde-courroie ass.	1
5	390 402 200	Pop Rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	9
6	516 000 132	Warning Label	Étiquette d'avertissement	1
7	517 281 905	Bracket	Attache	1
8	390 409 600	Pop Rivet 3/16" (Deep Black) (B-160)	Pop rivet 3/16" (noir profond) (B-160)	3
N 9	516 000 953	Decal (Suspension Adjustment)	Décalque (ajustement suspension)	1
10→15	414 920 000	Caliper	Étrier	1
11	414 990 000	Brake Lining Kit	Ens. de garnitures de frein	1
12	414 990 700	Kit (Pins, Retainers, Spring)	Ensemble (tiges, goupilles, ressort)	1
13	414 989 800	Screw-Bleeder	Vis de purge	2
14	414 989 700	Boot	Capuchon	2
15	414 989 900	Tube	Tube	1
16	293 750 008	Tie Rap 350 mm	Attache 350 mm	1
17	207 103 544	Hex. Screw M10 x 35	Vis hex. M10 x 35	2
18	507 031 900	Locking Tab	Frein de vis	1
19	507 032 272	Hose	Boyau	1
N 20→25	507 032 294	Master Cylinder	Maître cylindre	1
21	415 075 300	Lever Ass'y	Levier ass.	1
22	415 029 800	Clamp Ass'y	Bride ass.	1
23	415 029 900	Cover	Couvercle	1
24	415 030 000	Pin Ass'y	Axe ass.	1
25	414 990 600	Window	Fenêtre	1
26	507 032 285	Microswitch Ass'y	Micro-contact ass.	1
27	216 141 260	Screw	Vis	2
28	414 920 500	Banjo Bolt	Boulon Banjo	2
29	414 920 600	Washer	Rondelle	4
30	507 031 300	Brake Disk	Disque de frein	1
31	507 021 300	Key	Clavette	1

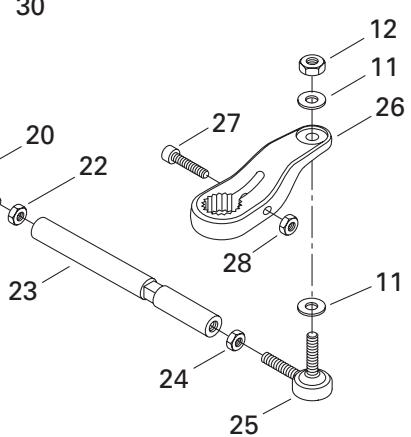
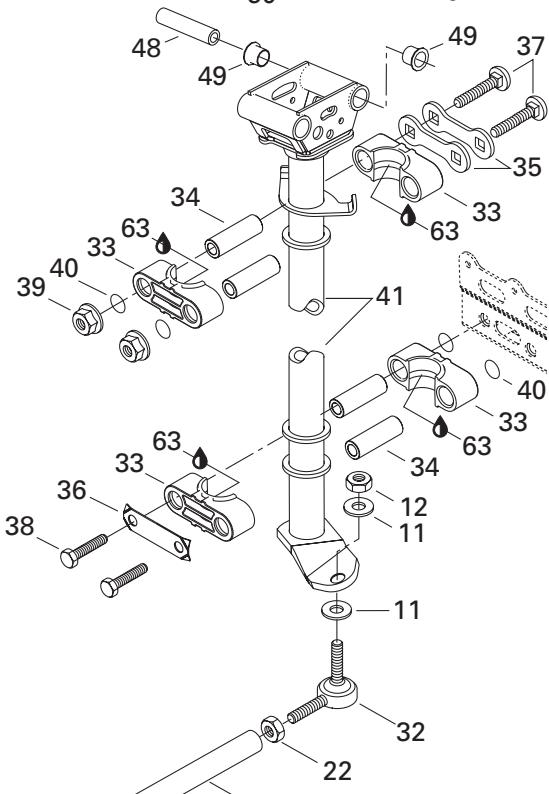
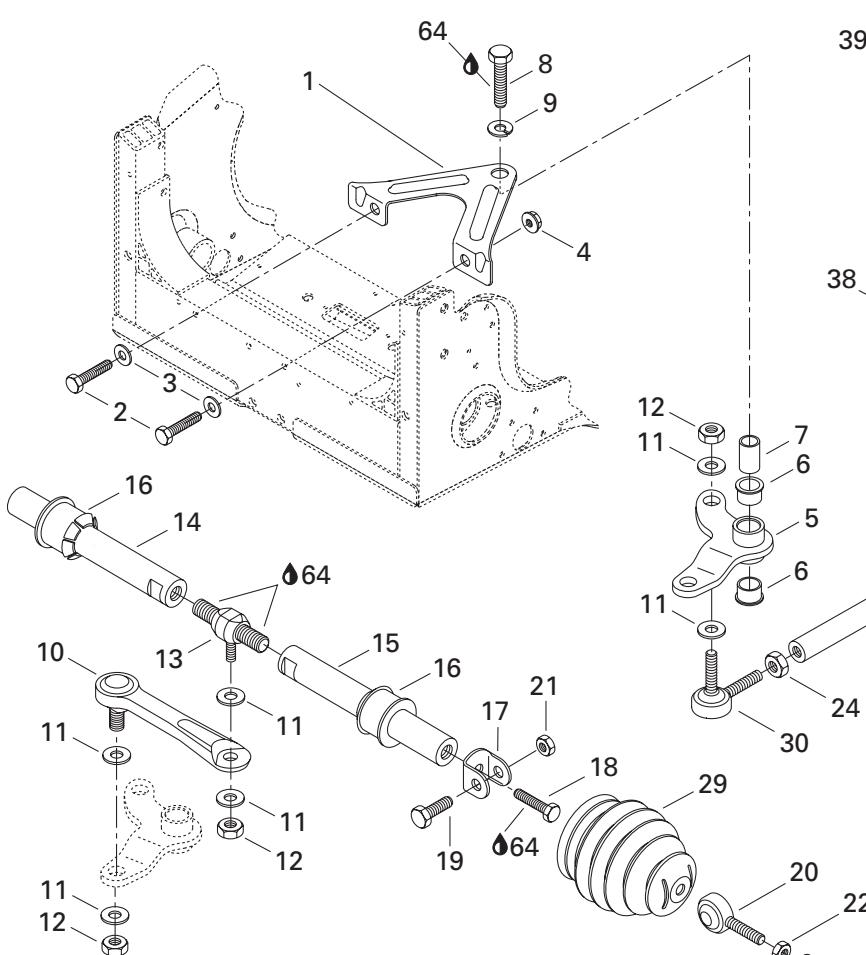
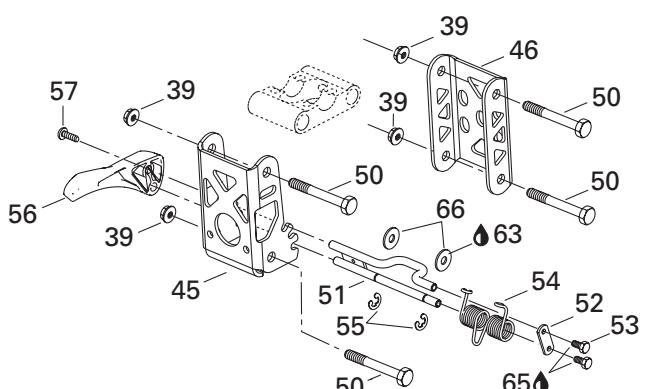
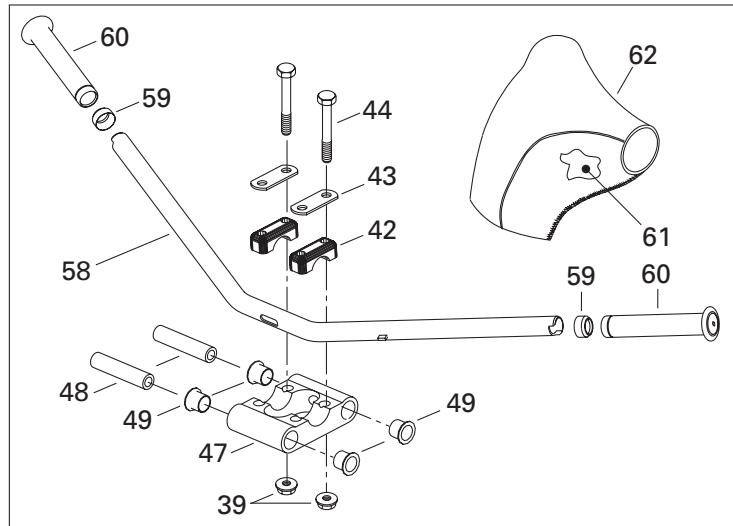


STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

STEERING SYSTEM/
SYSTÈME DE DIRECTION

GRAND TOURING 800

1	506 138 400	Pivot Support	Support de pivot	1
2	207 066 044	Hex. Screw M6 x 60	Vis hex. M6 x 60	2
3	224 061 121	Flat Washer	Rondelle plate	2
4	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	2
5	506 129 500	Pivot Arm	Bras de pivot	1
6	415 041 100	Cushion	Coussinet	2
7	506 131 500	Pivot	Pivot	1
8	207 006 044	Hex. Screw M10 x 60	Vis hex. M10 x 60	1
9	234 101 411	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm	1
10	415 059 800	Ball Stud Lever	Levier à rotule	1
11	503 175 800	Washer	Rondelle	12
12	232 501 416	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	6
13	415 053 300	Ball Joint (Double)	Joint à rotule (double)	1
14	506 129 402	Sliding Bar (Long)	Barre coulissante (longue)	1
15	506 129 400	Sliding Bar (Short)	Barre coulissante (courte)	1
16	572 108 500	Cushion	Coussinet	2
17	506 138 300	Bracket	Attache	2
18	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25	Vis hex. M10 x 25	2
19	207 084 544	Hex. Screw M8 x 45	Vis hex. M8 x 45	2
20	415 048 600	L.H. Ball Joint	Joint à rotule GA	2
21	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	2
N 22	250 100 016	L.H. Hex. Jam Nut	Contre-écrou hex. GA	3
23	506 129 600	Tie-Rod	Barre d'accouplement	2
24	732 610 010	R.H. Hex. Jam Nut	Contre-écrou hex. DR	3
25	415 012 400	Ball Joint	Joint à rotule	2
N 26	506 151 385	R.H. Steering Arm	Bras de direction DR	1
N	506 151 386	L.H. Steering Arm	Bras de direction GA	1
27	205 083 544	Socket Head Screw M8 x 35	Vis creuse à 6 pans M8 x 35	2
28	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	6
29	570 054 100	Tie-Rod Cap	Capuchon de timonerie	2
30	414 768 000	R.H. Ball Joint	Joint à rotule DR	1
N 31	506 151 394	Tie-Rod	Barre d'accouplement	1
32	414 768 100	L.H. Ball Joint	Joint à rotule GA	1
33	506 150 400	Half Bushing	Demi-douille	4
34	506 150 500	Half Bushing Housing	Logement de demi-douille	4
35	506 150 600	Stopper Plate	Plaque d'arrêt	2
N 36	506 151 332	Lock Tab	Patte de verrouillage	1
37	207 787 044	Carriage Bolt M8 x 70	Boulon de carrosserie M8 x 70	2
38	207 085 544	Hex. Screw M8 x 55	Vis hex. M8 x 55	2
39	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8	Écrou élastique à épaulement	10

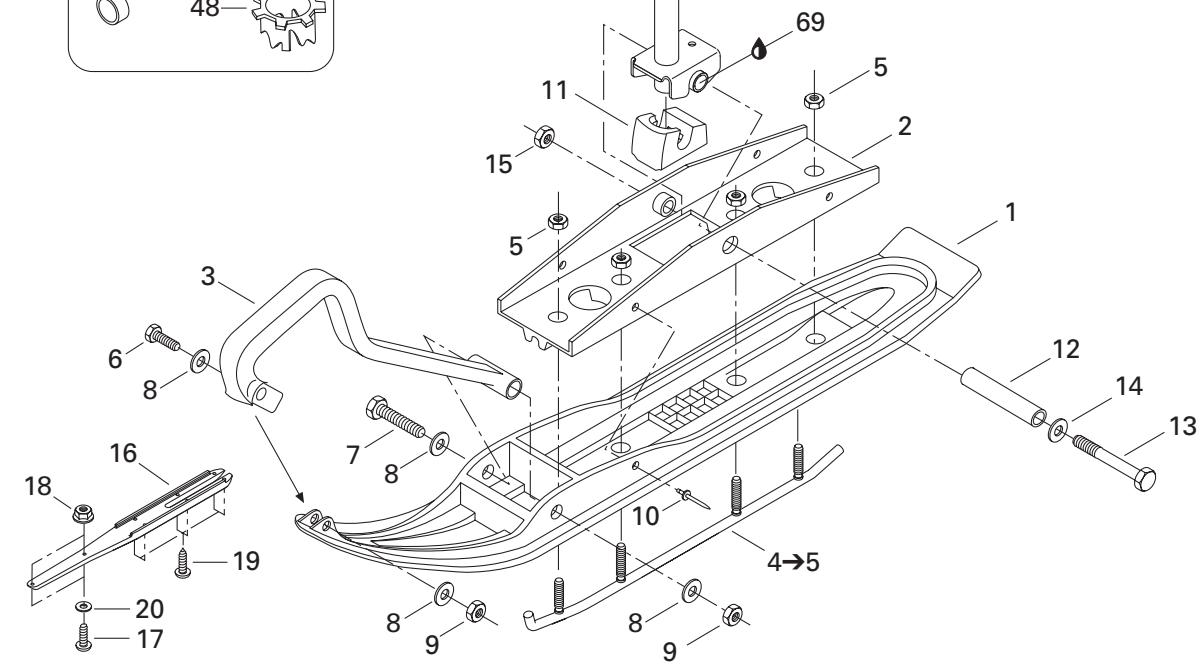
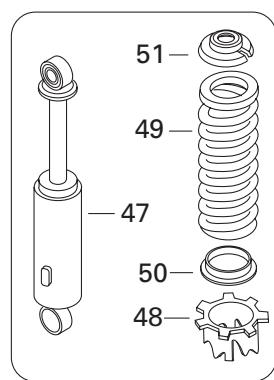
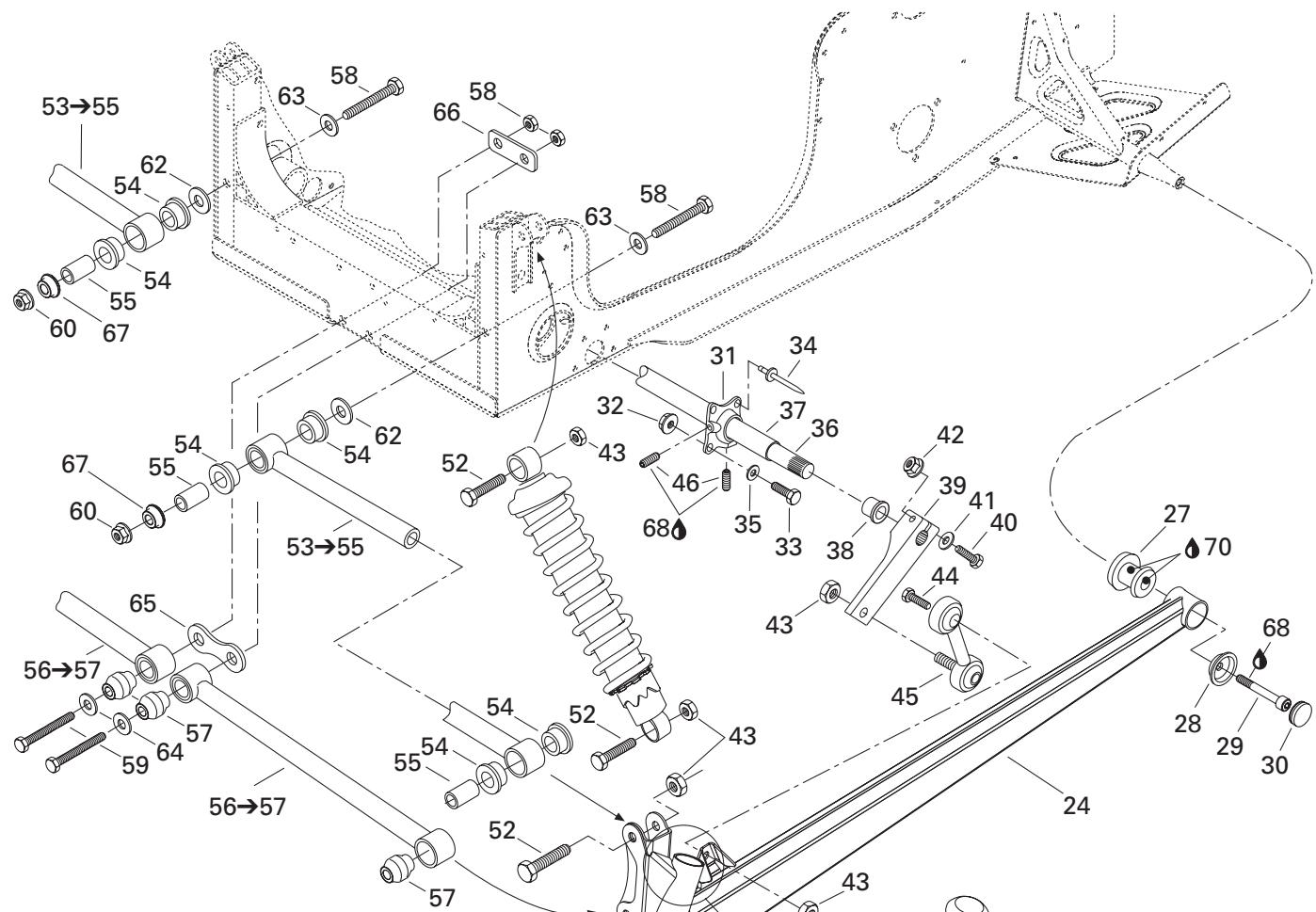


STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

STEERING SYSTEM/
SYSTÈME DE DIRECTION

GRAND TOURING 800

40	506 151 140	O-Ring	Joint torique	4
41	506 151 165	Main Tube	Arbre de direction	1
42	414 491 600	Steering Support	Support de guidon	2
43	506 151 196	Reinforcement	Renfort	2
44	207 086 044	Hex. Screw M8 x 60	Écrou hex. M8 x 60	4
45	506 151 156	Front Arm	Bras avant	1
46	506 151 152	Rear Arm	Bras arrière	1
47	506 151 147	Clamp	Bride	1
48	506 151 146	Spacer	Entretoise	4
49	506 151 153	Cushion	Coussinet	8
50	207 688 044	Hex. Flanged Screw M8 x 80	Vis hex. à épaulement M8 x 80	4
51	506 151 162	Lock	Barrure	1
52	506 151 240	Plate	Plaque	1
53	207 141 044	Hex. Screw M4 x 10	Vis hex. M4 x 10	2
54	506 151 219	Spring	Ressort	1
55	414 274 500	Circlip	Circlip	2
56	506 151 188	Handle	Manette	1
57	205 041 284	Socket Head Screw M4 x 12	Vis creuse à 6 pans M4 x 12	1
58	506 142 000	Handle Bar	Guidon	1
59	572 081 900	Handle Bar End	Bout de guidon	2
60	572 100 500	Handle Grip	Gaine de poignée	2
61	506 151 285	Steering Padding Foam	Mousse de coussin de sécurité	1
62	506 151 302	Steering Padding Cover	Housse de coussin de sécurité	1
63	413 711 500	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@
64	293 800 005	Loctite 271, 10 ml	Loctite 271, 10 ml	@
65	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
66	517 302 265	Washer	Rondelle	2

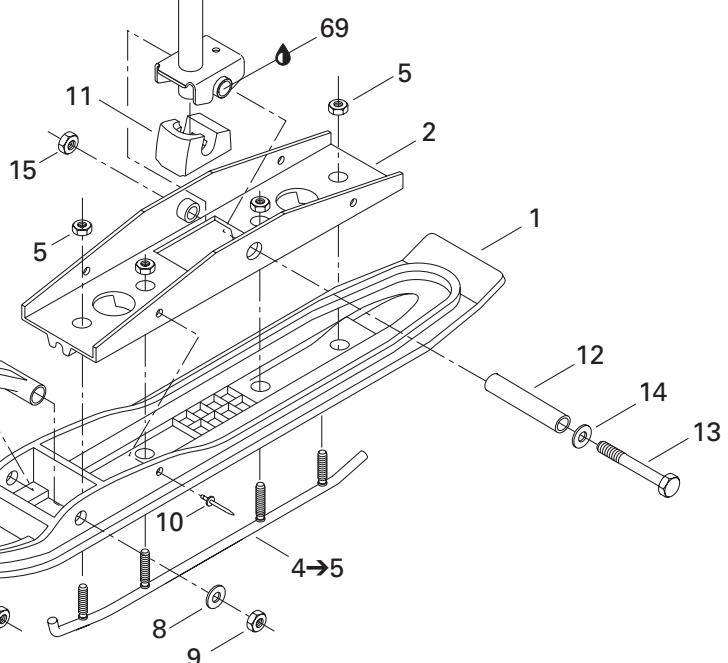
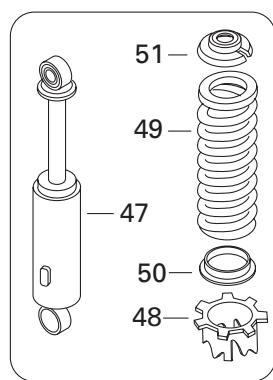
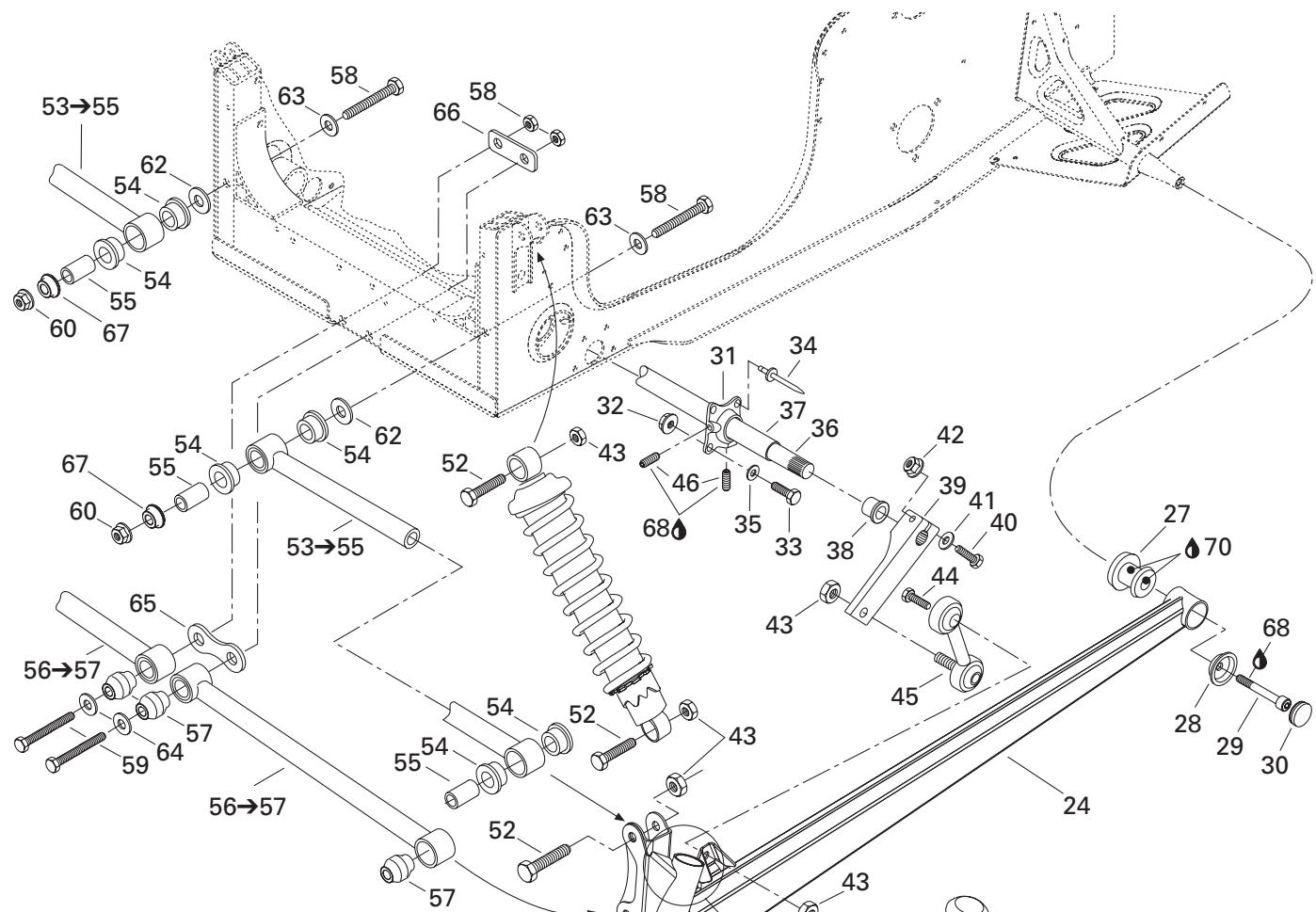


STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

FRONT SUSPENSION AND SKI/
SUSPENSION AVANT ET SKI

GRAND TOURING 800

1	505 070 189	Flexible Ski Liner (Black)	Ski de plastique flexible (noir)	2
	505 070 190	Flexible Ski Liner (Europe) (Black)	Ski de plastique flexible (Europe) (noir)	2
2	505 070 055	Bridge Ass'y	Pont ass.	2
3	572 101 000	Plastic Handle	Poignée de plastique	2
4→5	860 501 900	Carbide Runner Kit	Ens. lisse de carbure	1
5	233 601 416	Elastic Locking Nut M10	Écrou autofreiné élastique M10	8
6	207 085 044	Hex. Screw M8 x 50	Vis hex. M8 x 50	2
7	230 080 044	Hex. Screw M8 x 100	Vis hex. M8 x 100	2
8	234 081 410	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	8
9	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	4
10	390 911 100	Pop Rivet 1/4"	Pop rivet 1/4"	4
11	506 151 233	Ski Stopper	Butée de ski	2
12	506 133 300	Spacer	Entretoise	2
13	250 000 001	Hex. Screw M10 x 110	Vis hex. M10 x 110	2
14	732 900 049	Washer	Rondelle	2
15	233 201 414	Elastic Flanged Nut M10	Écrou élastique à épaulement M10	4
16	505 070 232	Proactive Control	Contrôle proactif	2
17	250 000 015	Socket Head Screw M5 x 25	Vis creuse M5 x 25	4
18	233 251 414	Elastic Flanged Nut M5	Écrou élastique à épaulement M5	4
19	250 000 016	Screw Phillips	Vis à tête cruciforme	12
20	234 061 410	Flat Washer 6 mm	Rondelle Plate 6 mm	4
21	506 151 234	Ski Leg	Jambe de ski	2
22	505 070 003	Cushion	Coussinet	4
23	505 070 004	Washer	Rondelle	2
N 24	505 070 654	R.H. Swing Arm (Full Moon)	Bras oscillant DR (pleine lune)	1
N	505 070 655	L.H. Swing Arm (Full Moon)	Bras oscillant GA (pleine lune)	1
25	371 910 400	Circlip	Circlip	2
26	572 091 300	Cap	Bouchon	2
27	570 062 700	Damper	Amortisseur de caoutchouc	2
28	506 128 500	Cup	Coupole	2
29	205 002 544	Socket Head Screw M10 x 25	Vis creuse M10 x 25	4
30	572 045 900	Cap	Capuchon	2
31	505 070 276	R.H. Housing	Logement DR	1
	506 138 900	L.H. Housing	Logement GA	1
32	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	2
33	207 162 544	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	2
34	390 404 900	Pop Rivet 1/4"	Pop rivet 1/4"	6
35	234 061 410	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	2
36	506 134 300	Stabilizer	Stabilisateur	1
37	506 136 200	Main Tube	Tube principal	1

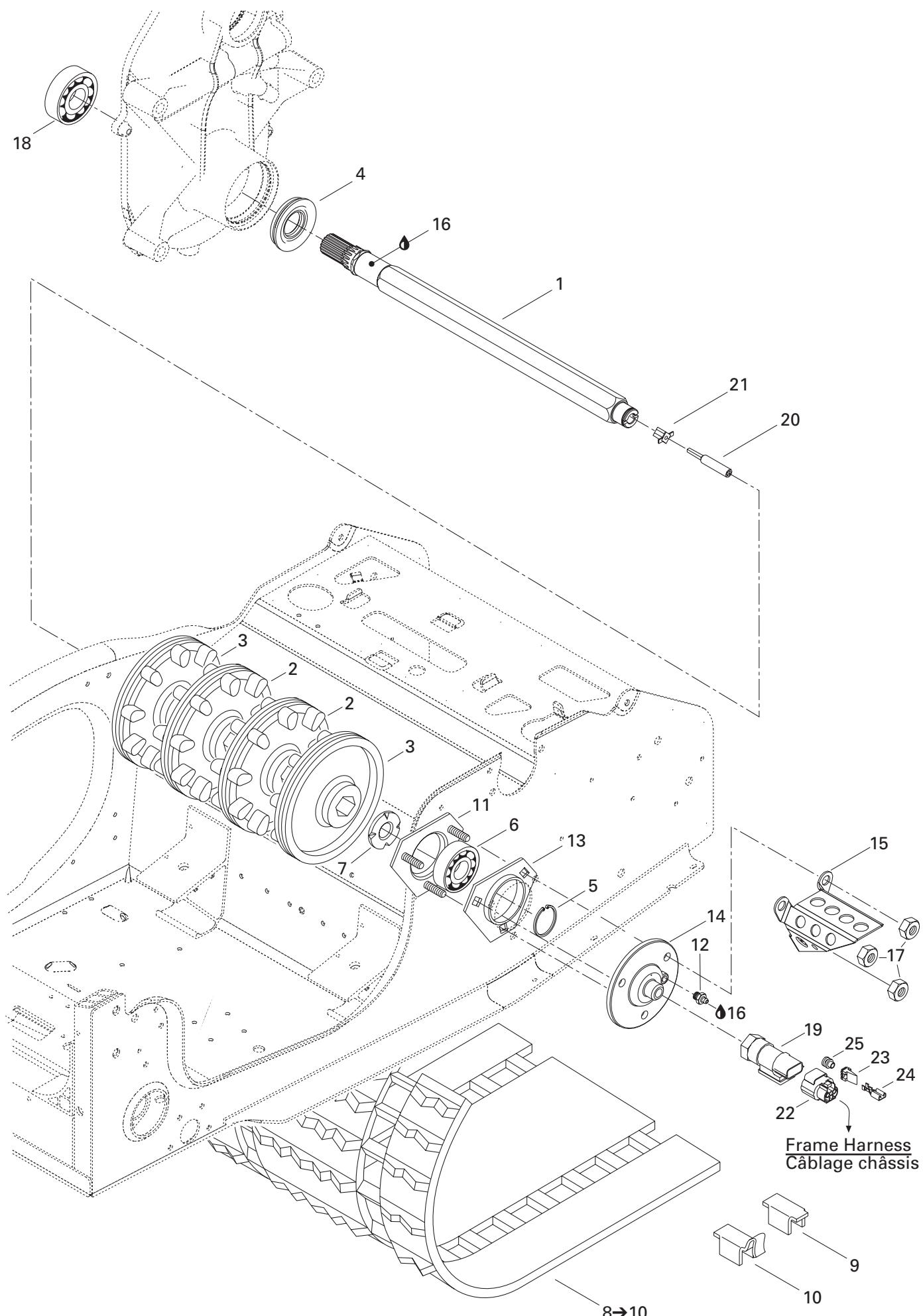


STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

FRONT SUSPENSION AND SKI/
SUSPENSION AVANT ET SKI

GRAND TOURING 800

38	415 039 500	Cushion	Coussinet	2
39	506 134 402	Stabilizer Lever	Levier stabilisateur	2
40	207 084 544	Hex. Screw M8 x 45	Vis hex. M8 x 45	2
41	234 081 410	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	2
42	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	2
43	233 601 416	Elastic Locking Nut M10	Écrou autofreiné élastique M10	14
44	207 103 544	Hex. Screw M10 x 35	Vis hex. M10 x 35	2
45	415 101 400	Double Ball Joint	Joint à rotule double	2
46	414 440 800	Set Screw M8 x 10	Vis d'ajustement M8 x 10	4
N 47	505 070 643	Front Shock	Amortisseur avant	2
48	503 169 000	Cam	Came	2
N 49	505 070 684	Spring (Full Moon)	Ressort (pleine lune)	2
50	503 165 100	Spring Guide	Guide de ressort	2
51	503 140 600	Spring Stopper	Butée du ressort	2
52	207 005 544	Hex. Screw M10 x 55	Vis hex. M10 x 55	8
N 53-55	505 070 579	Arm Ass'y	Barreau ass.	2
54	506 149 100	Cushion	Coussinet	4
55	505 070 143	Bushing	Douille	2
56-57	505 070 140	Lower Arm Ass'y	Barreau inférieur ass.	2
57	505 070 025	Bushing	Coussinet	4
58	230 001 044	Hex. Screw M10 x 110	Vis hex. M10 x 110	2
59	207 008 544	Hex. Screw M10 x 85	Vis hex. M10 x 85	2
60	233 201 414	Elastic Flanged Nut M10	Écrou élastique à épaulement M10	2
61	408 200 700	Grease Fitting	Graisseur	2
62	506 148 100	Washer	Rondelle	2
63	399 910 100	Flat Washer	Rondelle plate	2
64	503 175 800	Washer	Rondelle	2
65	506 147 900	Plate	Plaque	1
66	506 148 300	Plate	Plaque	1
67	506 148 400	Spacer	Entretoise	2
68	293 800 005	Loctite 271, 10 ml	Loctite 271, 10 ml	@
69	413 711 500	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@
70	293 550 014	Grease, Super Lube #823-28	Graisse, Super Lube #823-28	@

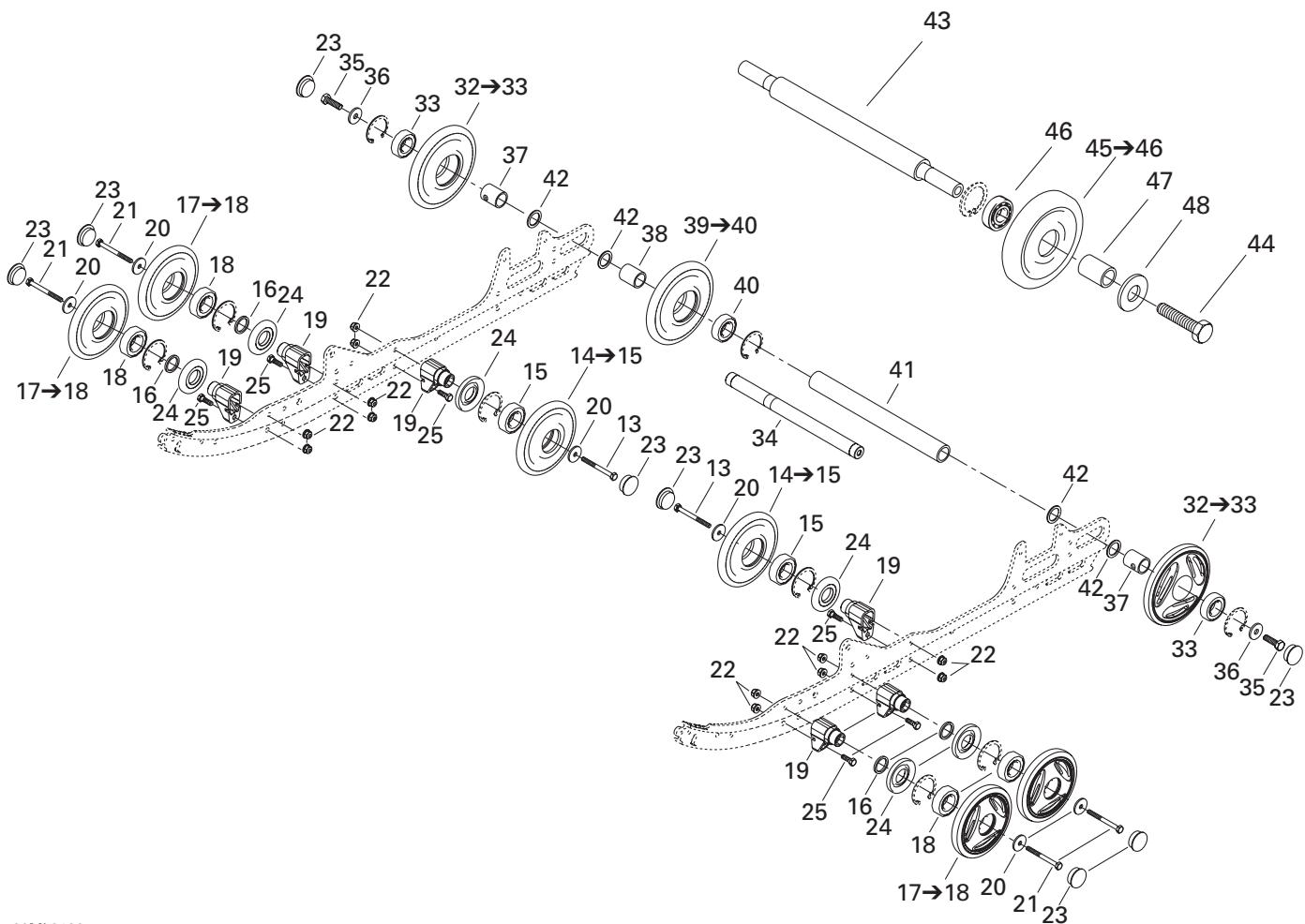
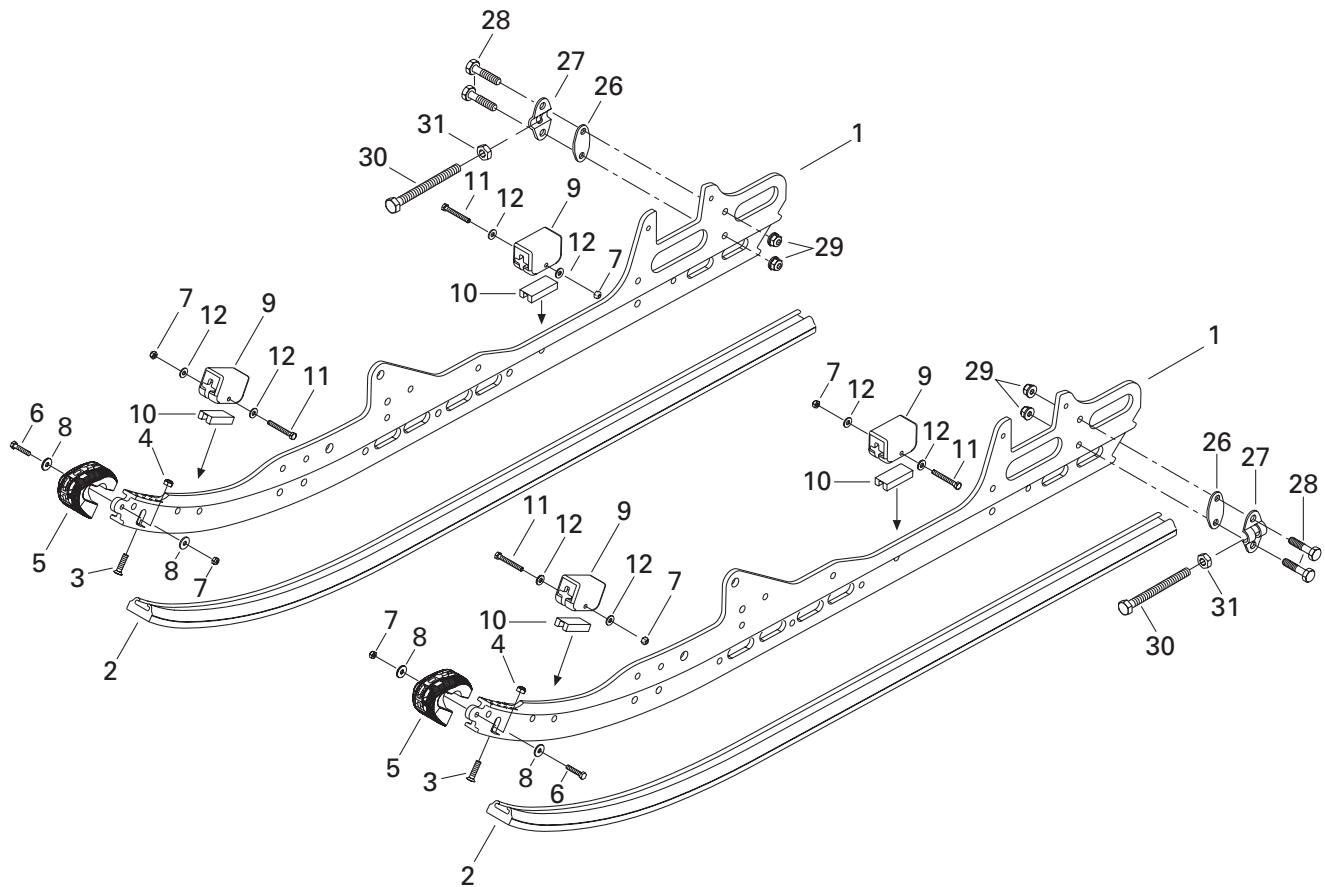


REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

DRIVE AXLE AND TRACK/
ESSIEU MOTEUR ET CHENILLE

GRAND TOURING 800

1	501 026 500	Drive Axle	Arbre d'entraînement	1
2	504 151 900	9-Tooth Sprocket	Barbotin 9 dents	2
3	504 151 901	9-Tooth Half Sprocket	Demi-barbotin 9 dents	2
4	504 151 925	Oil Seal	Joint d'étanchéité d'huile	1
5	371 910 200	Circlip	Circlip	1
N 6	504 152 009	Ball Bearing	Roulement à billes	1
7	501 017 400	Ball Bearing Protector	Protecteur de roulement à billes	1
8→10	504 151 804	Track	Chenille	1
9	504 151 828	Cleat	Agrafe	54
10	500 003 400	Guide Cleat	Agrafe guide	54
11	504 151 860	Bearing Housing	Logement de roulement	1
12	408 200 700	Grease Fitting	Raccord de graissage	1
13	501 025 000	Flange	Flasque	1
14	504 151 836	Flange (Speedo Drive Insert)	Flasque (Prise ind. vitesse)	1
15	517 290 100	Cable Protector	Protecteur de câble	1
16	413 711 500	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@
17	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	3
N 18	504 152 010	Ball Bearing 6206	Roulement à billes 6206	1
19	415 049 800	Speed Sensor	Capteur de vitesse	1
20	572 098 200	Key	Clé	1
21	572 010 100	Speedometer Drive Insert	Prise de l'indicateur de vitesse	1
22	409 004 900	Connector (3 Circuits)	Connecteur (3 circuits)	1
23	409 005 300	Locking Plate (3 Circuits)	Plaque de verrouillage (3 circuits)	1
24	409 004 800	Female Terminal	Cosse femelle	3
25	409 005 400	Wire Seal	Joint de fil	3

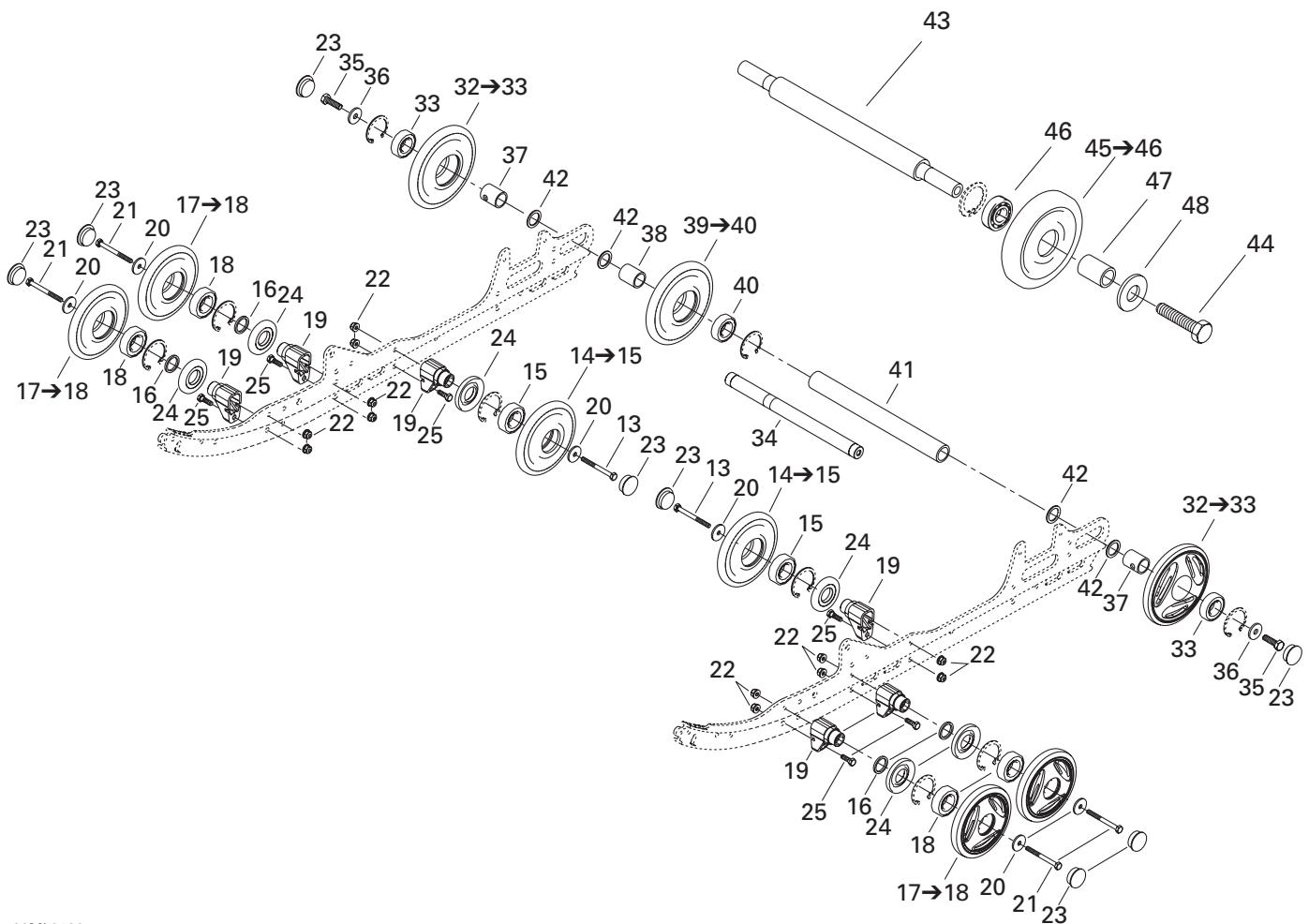
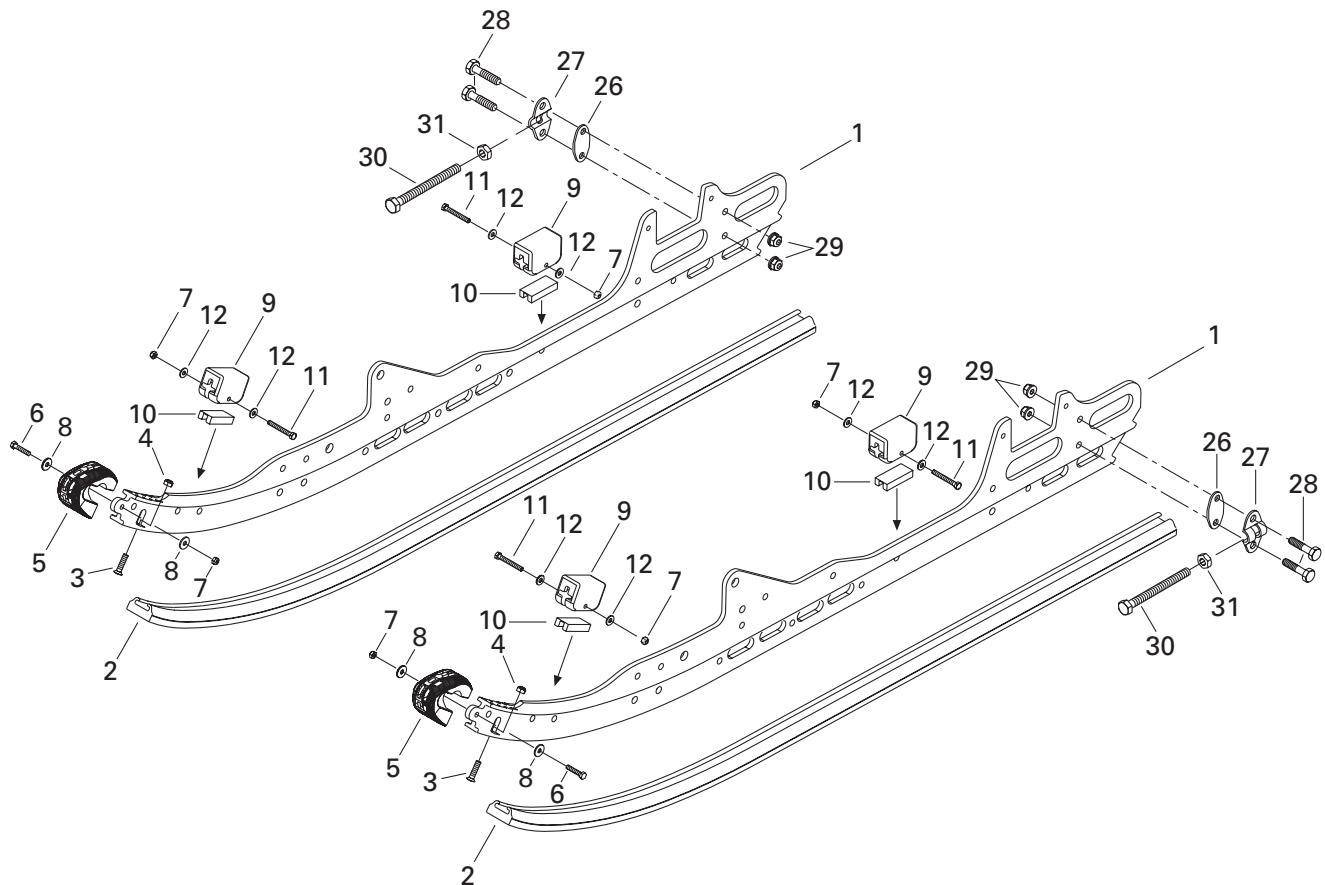


REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE

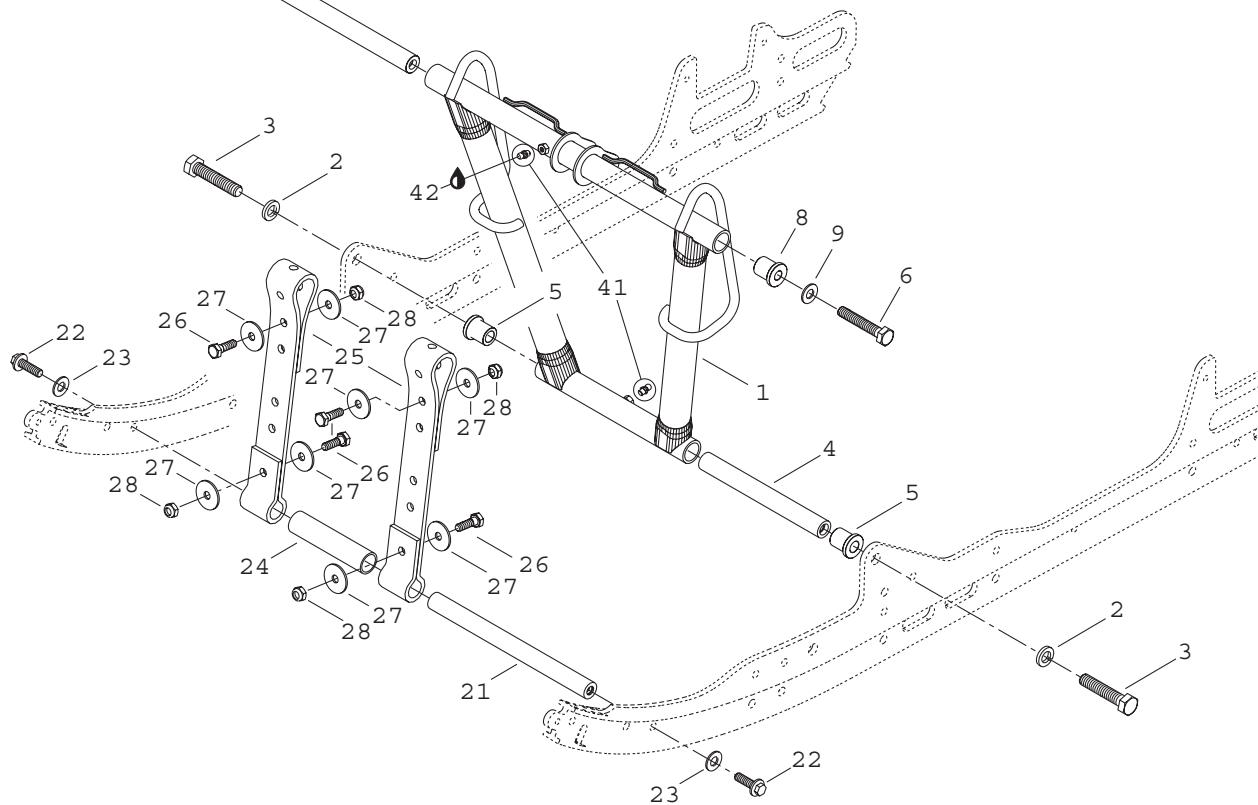
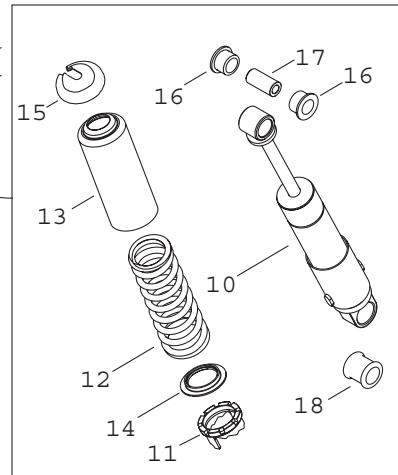
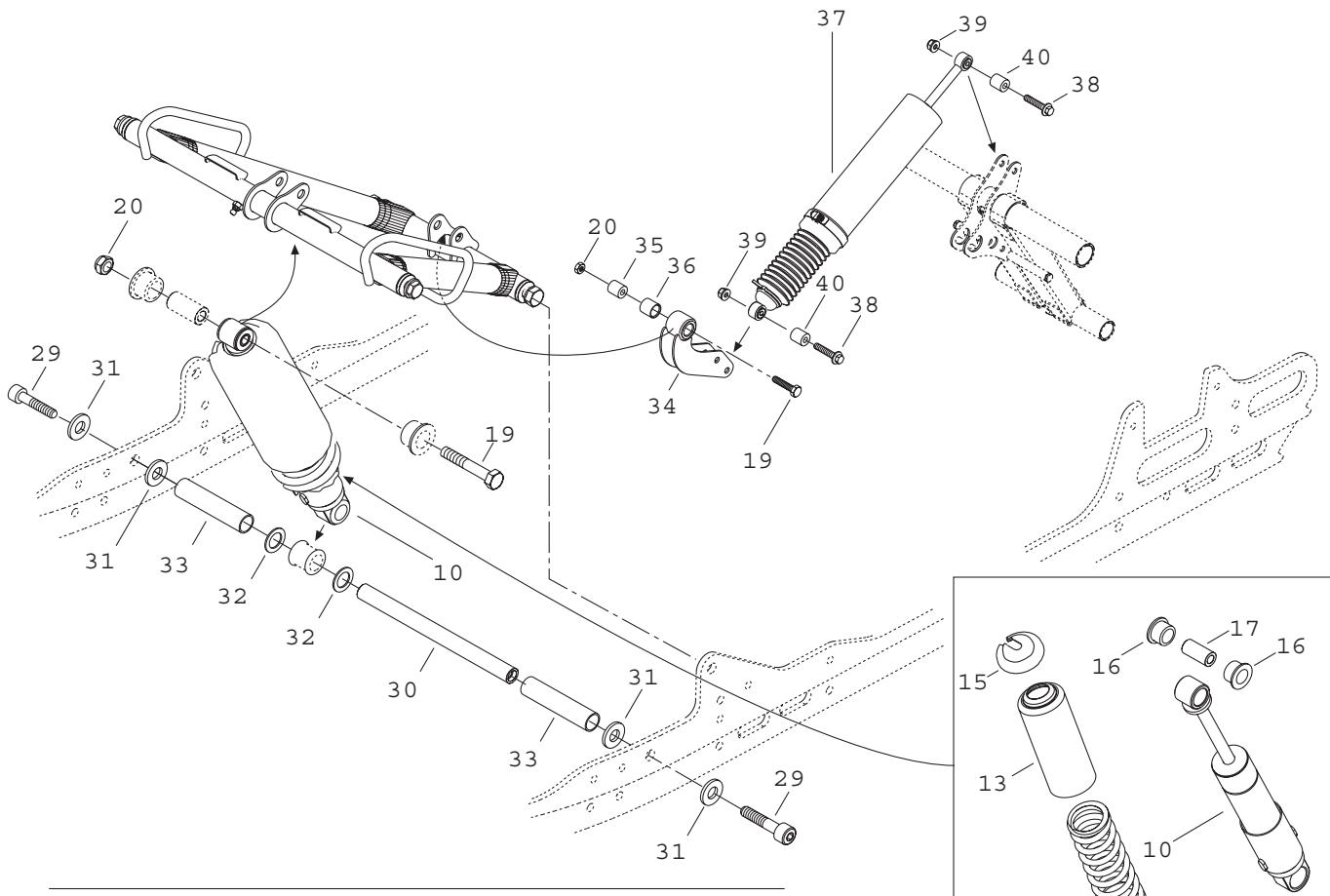
GRAND TOURING 800

N 1	503 189 415	Runner	Rail	2
N 2	503 189 639	Runner Shoe	Glissière de rail	2
3	208 562 560	Screw M6 x 25	Vis M6 x 25	2
4	232 561 414	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	2
5	572 075 400	Runner Protector	Protecteur de rail	2
6	207 152 544	Hex. Screw M5 x 25	Vis hex. M5 x 25	2
7	232 551 414	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	6
8	391 301 600	Flat Washer	Rondelle plate	4
9	570 063 000	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	4
10	572 084 800	Reinforcement Stopper	Renfort de butée	4
11	207 054 044	Hex. Screw M5 x 40	Vis hex. M5 x 40	4
12	391 301 700	Flat Washer	Rondelle plate	8
13	207 088 044	Hex. Screw M8 x 80	Vis hex. M8 x 80	2
14→15	503 188 998	Wheel 139	Roue 139	2
15	405 404 500	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	2
16	503 173 700	Washer	Rondelle	4
17→18	503 189 375	Wheel 139 (Full Moon)	Roue 139 (pleine lune)	4
18	405 404 500	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	4
19	503 174 600	Support	Support	6
20	503 183 100	Washer	Rondelle	6
21	207 088 544	Hex. Screw M8 x 85	Vis hex. M8 x 85	4
22	233 281 414	Elastic Flange Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8	12
23	570 063 600	Wheel Cap	Capuchon de roue	8
24	572 089 000	Labirynth Seal	Joint labirynthe	6
25	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	6
26	503 189 160	Tensioner Spacer	Entretoise de tendeur	2
27	503 155 300	Tensioner	Tendeur	2
28	207 063 044	Hex. Screw M6 x 30	Vis hex. M6 x 30	4
29	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	4
30	230 100 044	Hex. Screw M10 x 100	Vis hex. M10 x 100	2
31	233 601 416	Elastic Locking Nut M10	Écrou autofreiné élastique M10	2
N 32→33	503 189 578	Wheel 165 (Full Moon)	Roue 165 (pleine lune)	2
33	405 404 500	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	2
34	503 160 700	Rear Axle	Essieu arrière	1
35	250 000 019	Hex. Screw with Nylon	Vis hex. avec nylon	2
36	503 183 300	Washer	Rondelle	2
37	503 189 161	Outer Spacer	Entretoise extérieure	2
38	503 182 900	Inner Spacer	Entretoise intérieure	1
N 39→40	503 189 568	Wheel 165 (Black)	Roue 165 (noir)	1
40	405 404 500	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	1
41	503 183 000	Central Spacer	Entretoise centrale	1
42	503 180 400	Washer	Rondelle	4



**REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE**REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE**GRAND TOURING 800**

43	503 153 600	Support Wheel Axle	Axe de roue de support	1
N 44	207 383 044	Hex. Screw M8 x 30 (Scotch Grip)	Vis hex. M8 x 30 (Scotch Grip)	2
45-46	572 043 500	<i>Idler Wheel</i>	<i>Roue de support</i>	2
46	405 404 600	Ball Bearing 6202	Roulement à billes 6202	2
47	572 048 300	Spacer	Entretoise	2
48	503 189 157	Washer	Rondelle	2

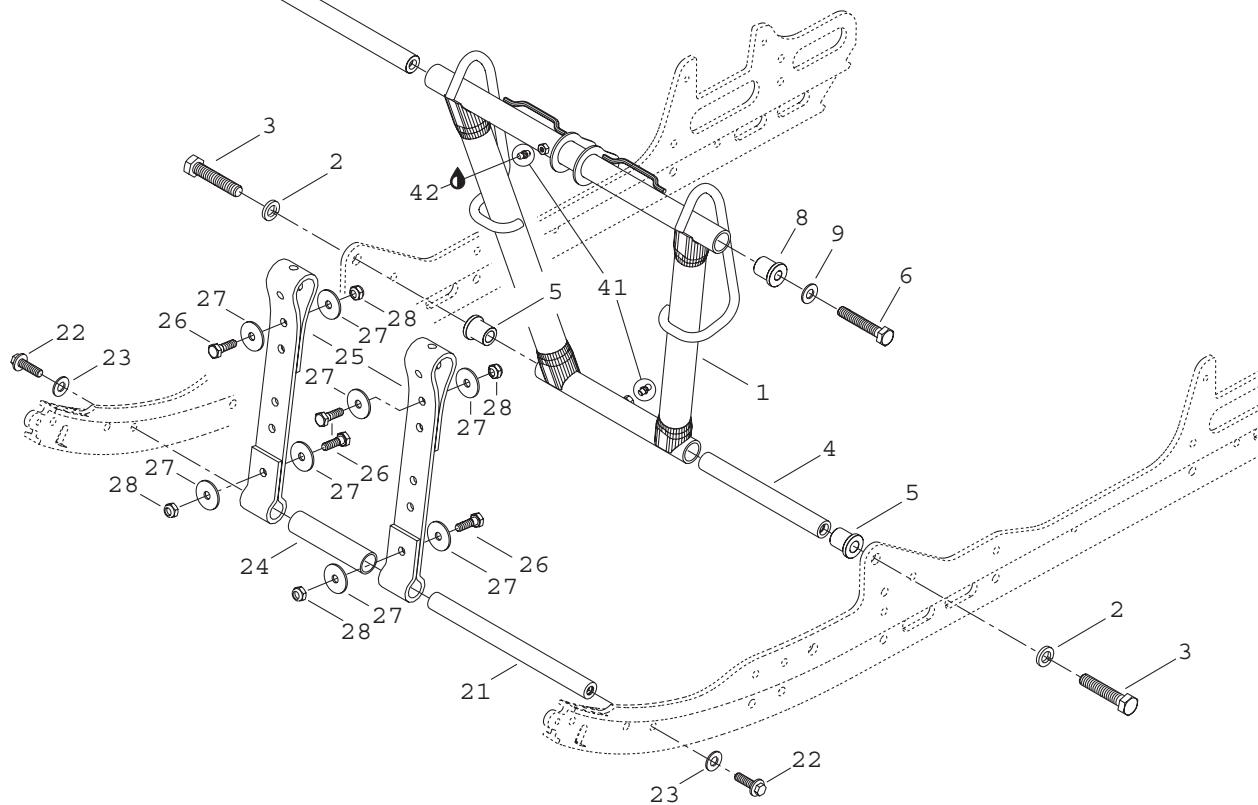
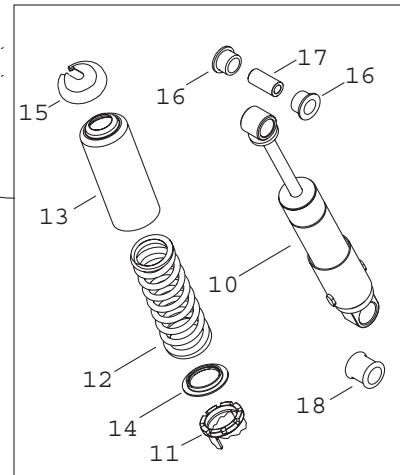
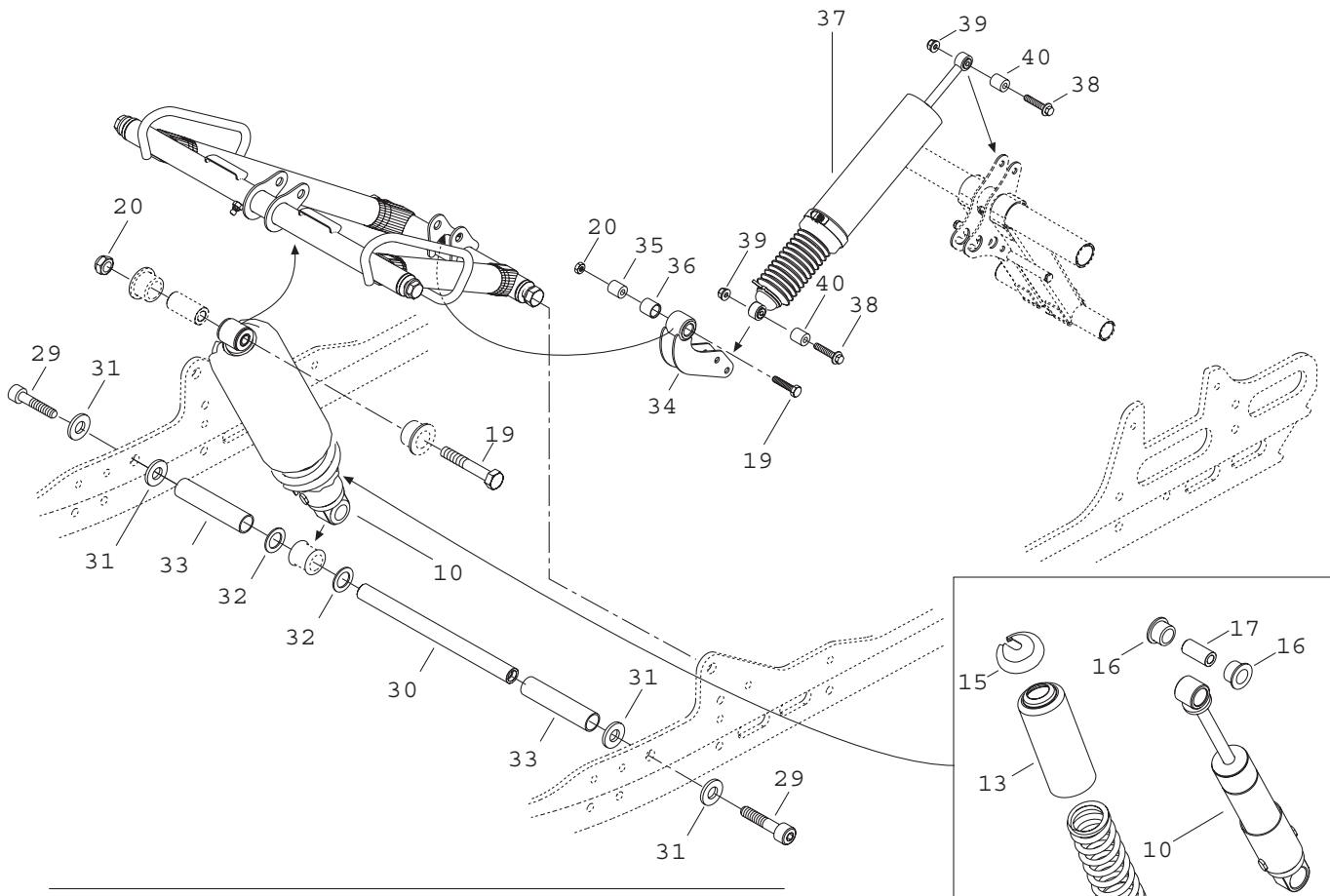


REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

FRONT ARM/
BRAS AVANT

GRAND TOURING 800

1	503 189 292	Front Arm	Bras avant	1
2	503 189 276	Washer	Rondelle	2
3	207 226 044	Hex. Screw M12 x 60 (Scotch Grip)	Vis hex. M12 x 60 (Scotch Grip)	2
4	503 189 313	Shaft	Arbre	1
5	503 189 323	Cushion	Coussinet	2
6	207 205 544	Hex. Screw M10 x 55 (Scotch Grip)	Vis hex. M10 x 55 (Scotch Grip)	2
7	503 188 938	Shaft	Arbre	1
8	503 189 324	Cushion	Coussinet	2
9	732 900 049	Washer	Rondelle	2
N 10	503 189 554	Center Shock	Amortisseur central	1
11	503 183 700	Cam	Came	1
N 12	503 189 659	Spring	Ressort	1
13	503 188 930	Protector	Protecteur	1
14	503 187 500	Spring Guide	Guide de ressort	1
15	503 140 600	Spring Stopper	Butée de ressort	1
16	503 189 117	Cushion	Coussinet	2
17	503 189 282	Bushing	Douille	1
18	503 189 271	Cushion	Coussinet	1
19	207 005 044	Hex. Screw M10 x 50	Vis hex. M10 x 50	2
20	233 601 416	Elastic Locking Nut M10	Écrou autofreiné élastique M10	2
N 21	503 189 562	Axle	Axe	1
N 22	205 503 544	Socket Head Screw M10 x 35 (Scotch Grip)	Vis creuse à 6 pans M10 x 35 (Scotch Grip)	2
N 23	503 189 564	Washer	Rondelle	2
24	503 189 265	Spacer	Entretoise	1
25	503 189 362	Stopper Strap	Courroie d'arrêt	2
26	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	4
27	224 081 301	Flat Washer	Rondelle plate	8
28	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	4
29	205 523 544	Socket Screw M12 x 35 (Scotch Grip)	Vis creuse à 6 pans M12 x 35 (Scotch Grip)	2
30	503 189 272	Center Shock Shaft	Arbre d'amortisseur central	1
31	503 189 276	Washer	Rondelle	4
32	503 189 273	Washer	Rondelle	2
33	503 189 274	Spacer	Entretoise	2
N 34	503 189 417	Rocker	Culbuteur	1
35	503 189 388	Rocker Axle	Axe de culbuteur	1
36	503 189 410	Cushion	Coussinet	1
N 37	503 189 268	Rear Shock	Amortisseur arrière	1
38	207 684 044	Hex. Flanged Screw M8 x 40	Vis hex. à épaulement M8 x 40	2
39	233 281 414	Elastic Flanged Stop Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	2
40	414 936 000	Cushion	Coussinet	2

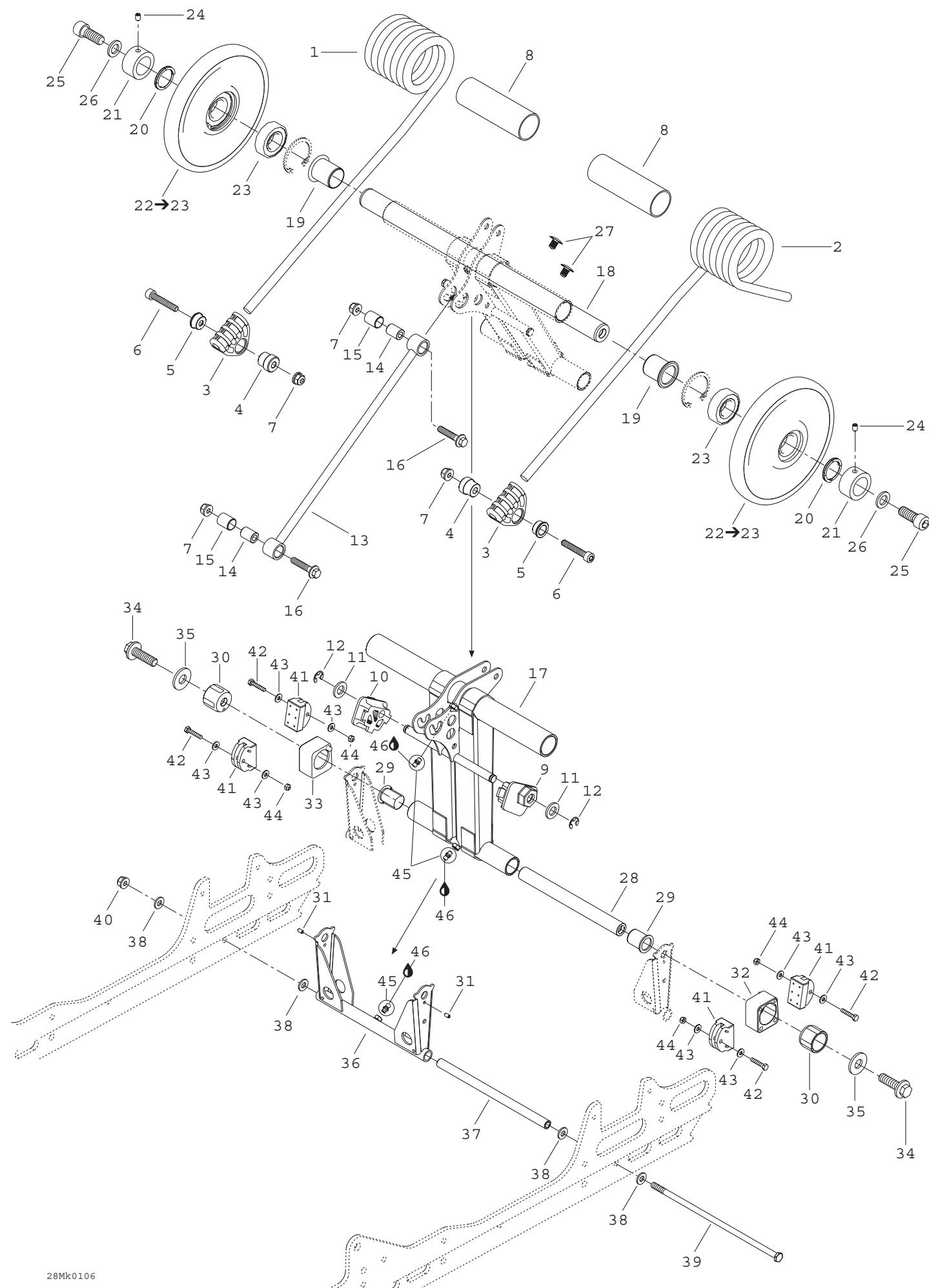


**REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE**

FRONT ARM/
BRAS AVANT

GRAND TOURING 800

41	408 200 700	Grease Fitting	Graisseur	2
42	413 711 500	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@

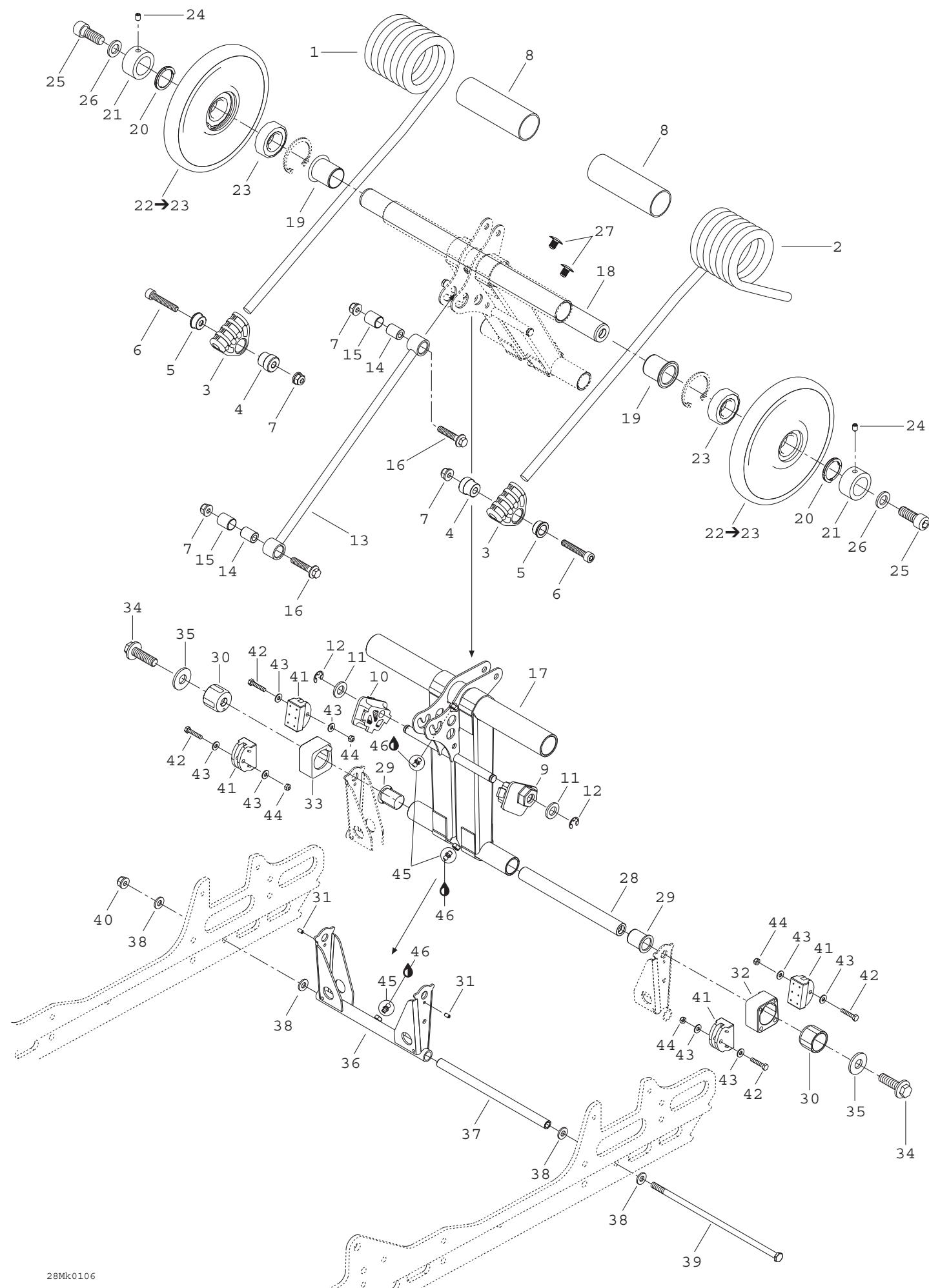


REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR ARM/
BRAS ARRIÈRE

GRAND TOURING 800

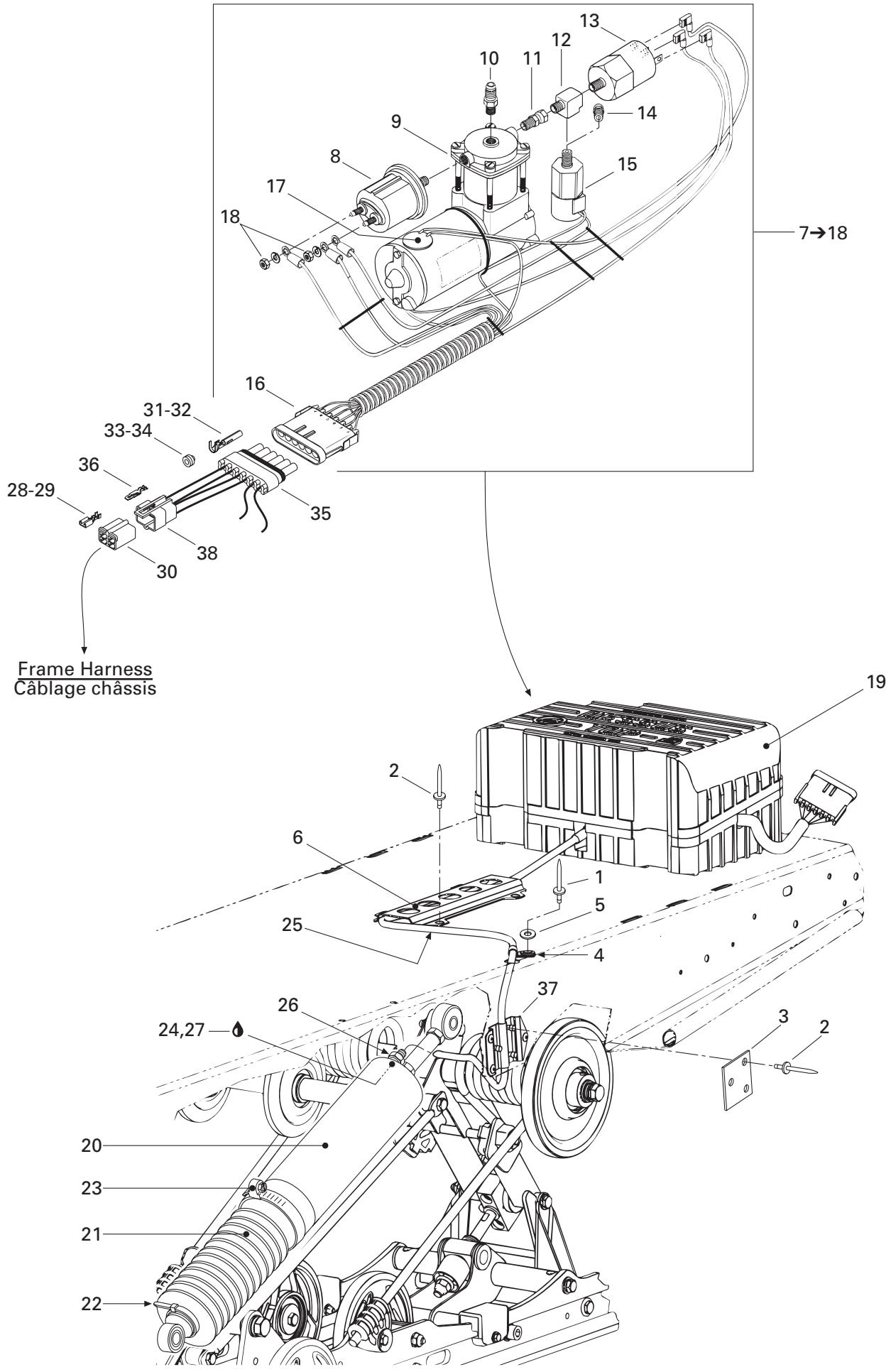
1	503 189 522	R.H. Spring	Ressort DR	1
	503 189 327	R.H. Spring (Europe)	Ressort DR (Europe)	1
2	503 189 524	L.H. Spring	Ressort GA	1
	503 189 329	L.H. Spring (Europe)	Ressort GA (Europe)	1
3	503 188 933	Spring Support	Support de ressort	2
4	503 189 934	Spring Guide Axle	Axe de guide de ressort	2
5	503 189 929	Cushion Retainer	Coussinet de retenue	2
6	205 084 544	Socket Head Screw M8 x 45	Vis creuse à 6 pans M8 x 45	2
7	233 281 414	Elastic Flanged Stop Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	4
8	503 189 105	Plastic Bushing	Douille de plastique	2
9	503 189 284	L.H. Cam Adjuster	Réglage de came GA	1
10	503 189 283	R.H. Cam Adjuster	Réglage de came DR	1
11	234 021 410	Flat Washer 12 mm	Rondelle plate 12 mm	2
12	293 370 013	E-Circlip	Circlip-E	2
N 13	503 189 425	Long Throttle Rod	Tige d'accélération longue	1
14	503 189 133	Axle Rod	Axe de tige	2
15	503 189 266	Cushion	Coussinet	2
16	207 684 044	Hex. Flanged Screw M8 x 40	Vis hex. à épaulement M8 x 40	2
N 17	503 189 501	Rear Arm	Bras arrière	1
18	503 189 412	Upper Axle	Axe supérieur	1
19	503 189 288	Cushion	Coussinet	2
20	503 189 146	Axle Spring	Ressort d'axe	2
21	503 189 147	Retainer Ring	Anneau de retenue	2
22→23	503 189 187	Wheel 165 Ass'y	Roue 165 ass	2
23	405 404 500	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	2
24	206 260 844	Socket Set Screw M6 x 8	Vis de pression M6 x 8	2
25	205 523 544	Socket Head Screw M12 x 35 (Scotch Grip) ..	Vis creuse à 6 pans M12 x 35 (Scotch Grip) ..	2
26	503 189 276	Washer	Rondelle	2
27	414 644 300	Dart	Dard	2
28	503 189 413	Rear Lower Axle	Axe inférieur arrière	1
29	503 189 286	Cushion 19 mm	Coussinet 19 mm	2
30	503 189 488	Block Guide	Guide de bloc	2
31	250 400 005	Dowel Pin 4 x 8 mm	Goupille 4 x 8 mm	2
32	503 189 152	L.H. Block	Bloc GA	1
33	503 189 170	R.H. Block	Bloc DR	1
34	205 523 544	Socket Head Screw M12 x 35 (Scotch Grip) ..	Vis creuse à 6 pans M12 x 35 (Scotch Grip) ..	2
35	503 189 276	Washer	Rondelle	2
36	503 189 430	Pivot Arm	Jumelle	1
37	503 189 156	Pivot Arm Axle	Axe de jumelle	1
38	503 189 157	Washer	Rondelle	4



**REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE**

REAR ARM/
BRAS ARRIÈRE**GRAND TOURING 800**

39	732 601 198	Long Bolt M8	Boulon Long M8	1
40	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	1
N 41	503 189 608	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	4
42	207 053 044	Hex. Screw M5 x 30	Vis hex. M5 x 30	4
N 43	250 200 016	Washer	Rondelle	8
44	232 551 414	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	4
45	408 200 700	Grease Fitting	Graisseur	3
46	413 711 500	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@

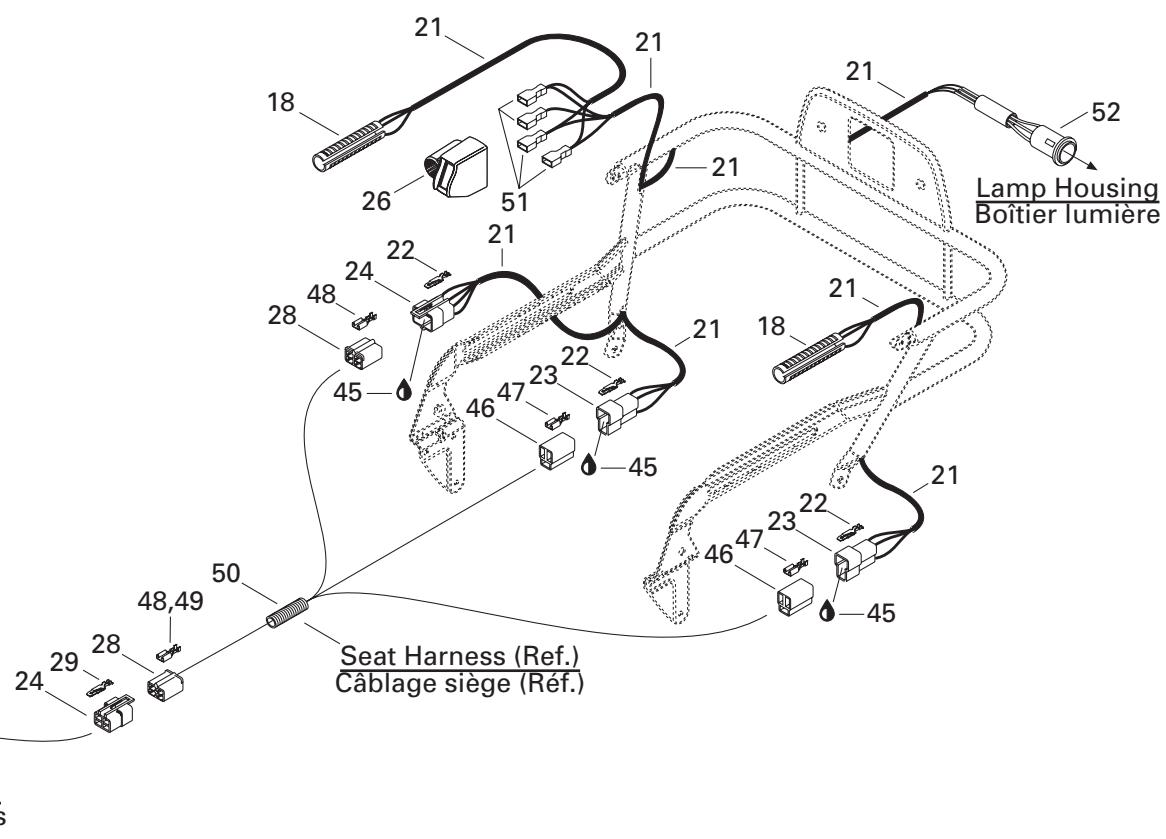
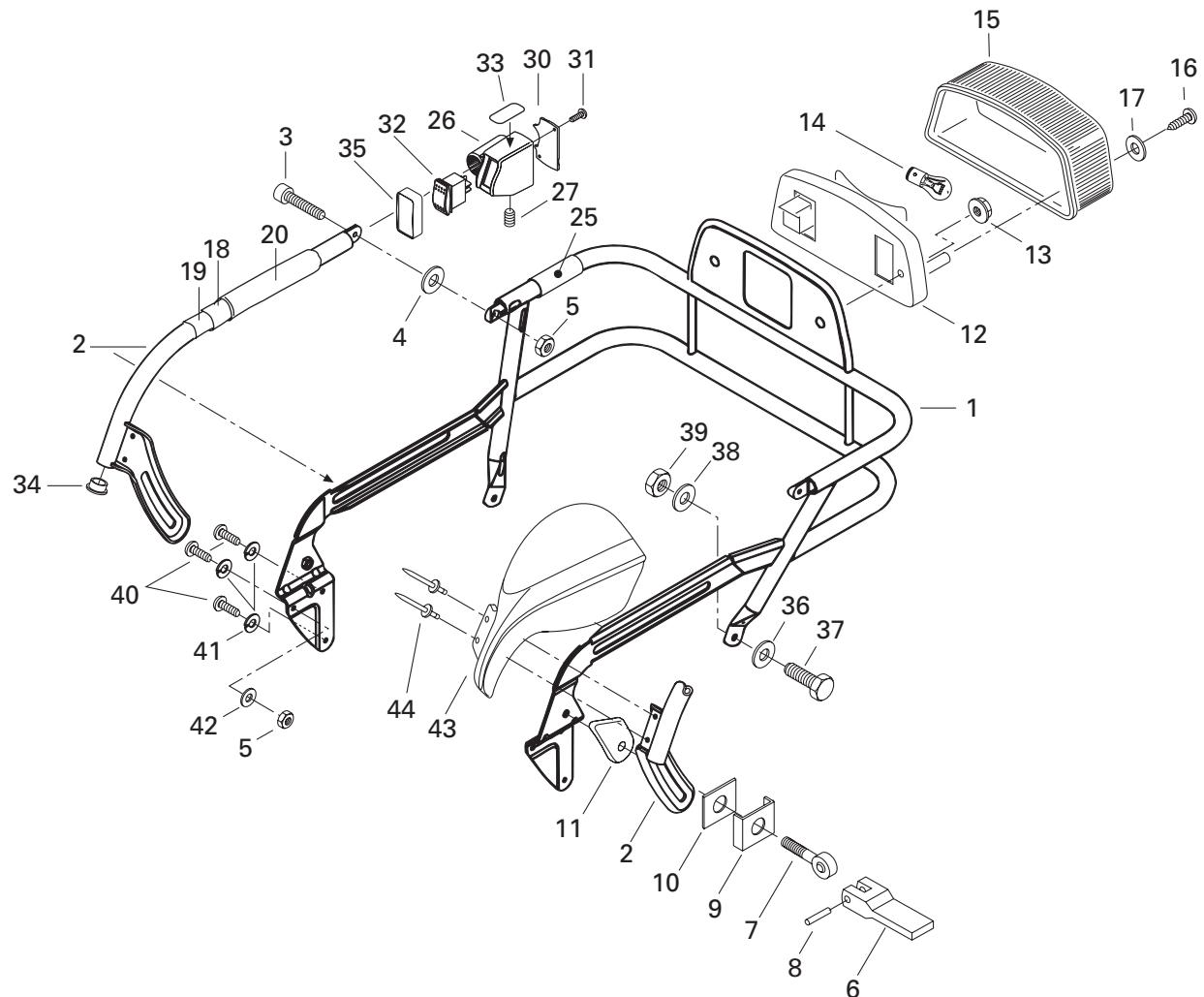


REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

AIR SHOCK AND COMPRESSOR/
AMORTISSEUR À AIR ET COMPRESSEUR

GRAND TOURING 800

1	390 402 200	Pop Rivet 3/16	Pop rivet 3/16.....	1
2	390 402 400	Pop Rivet 3/16	Pop rivet 3/16.....	7
3	518 317 563	Protector Plate	Plaque protectrice	1
4	— XXX —	Bracket	Attache	1
5	517 124 300	Washer	Rondelle	1
6	518 317 580	Upper Guide	Guide supérieur	1
7-18	— XXX —	Compressor Ass'y	Compresseur ass.	1
8	415 043 600	Pressure Sender	Capteur de pression	1
9	503 189 096	Air Compressor	Compresseur à air	1
10	414 893 900	Adaptor	Adaptateur	1
11	415 108 400	Swivel Fitting	Raccord pivot	1
12	415 116 400	T Fitting	Raccord en T	1
13	503 189 212	Valve	Soupape	1
14	415 099 200	Pressure Regulator	Régulateur de pression	1
15	503 189 097	Solenoid	Solénoïde	1
16	278 000 156	Female Housing (6 Circuit)	Bloc femelle (6 circuits)	1
17	409 014 400	Resettable Fuse	Fusible réinitialisable	1
18	— XXX —	Nut	Écrou	2
19	503 189 049	Compressor Box	Boîte compresseur	1
N 20	503 189 268	Shock	Amortisseur	1
21	570 278 300	Protection Gaine	Gaine Protectrice	1
22	414 115 200	Tie Rap	Attache	1
23	408 803 300	Tridon Gear Clamp	Bride de serrage Tridon	1
24	293 800 041	Loctite-Primer N	Loctite-aprêt N	@
25	415 093 700	Pneumatic Hose	Boyau pneumatique	1
26	414 893 900	Adaptor	Adaptateur	1
27	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
28	561 503 200	Female Terminal	Cosse femelle	3
29	515 175 313	Female Terminal	Cosse femelle	1
30	409 204 900	Female Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de raccord femelle (4 circuits) ..	1
31	278 000 223	Female Terminal	Cosse femelle	3
32	409 207 300	Female Terminal	Cosse femelle	1
33	278 000 218	Wire Seal	Joint de fil	3
34	710 000 048	Wire Seal	Joint de fil	1
35	278 000 221	Female Terminal Housing (6 Circuits)	Logement de raccord femelle (6 circuits) ..	1
36	409 206 100	Male Terminal	Terminal mâle	4
37	518 317 562	Protector Guide	Guide protecteur	1
38	409 209 300	Male Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de raccord mâle (4 circuits) ..	4

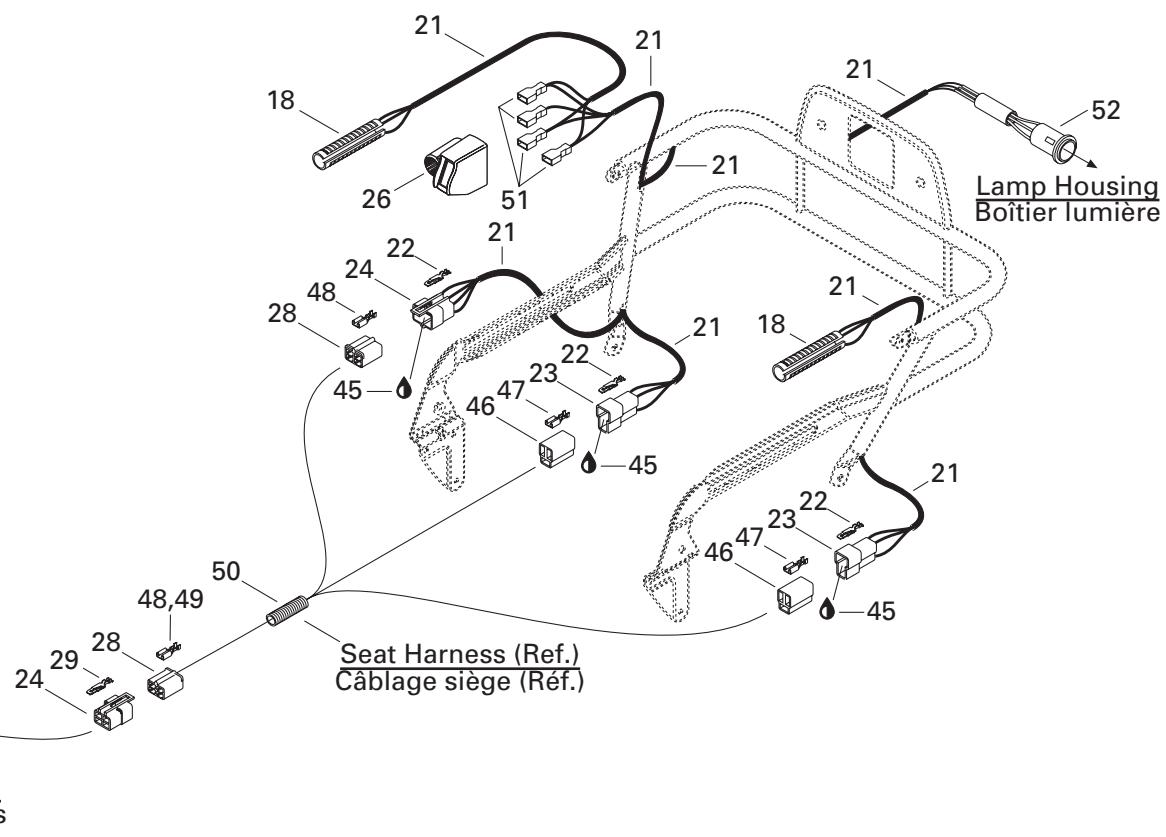
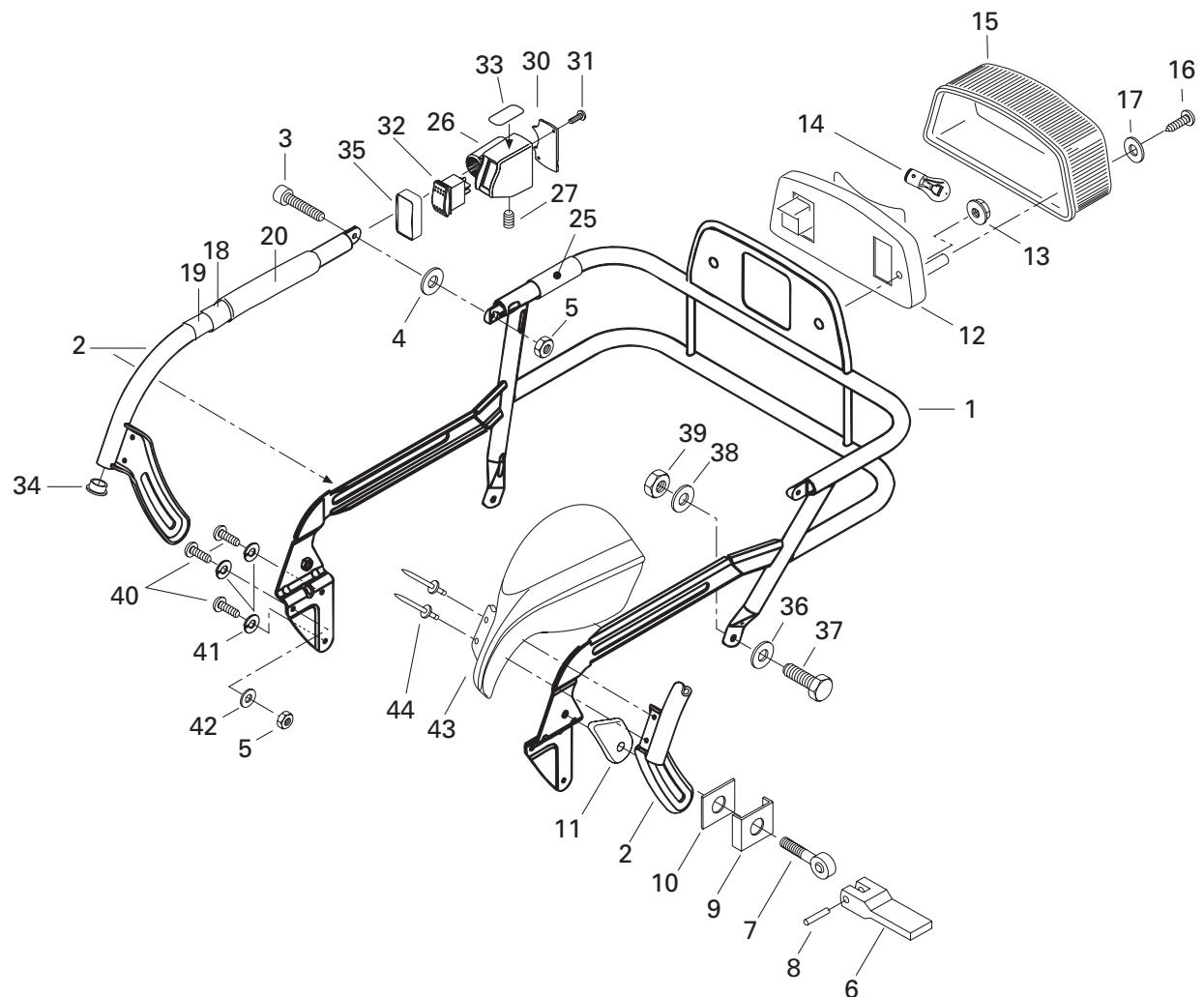


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

LUGGAGE RACK AND HITCH/
PORTE BAGAGES ET ATTELAGE

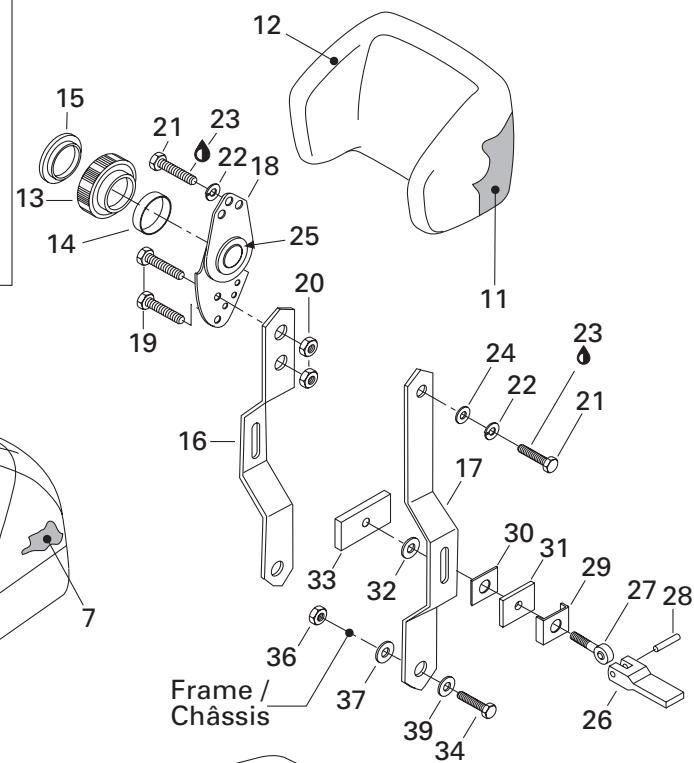
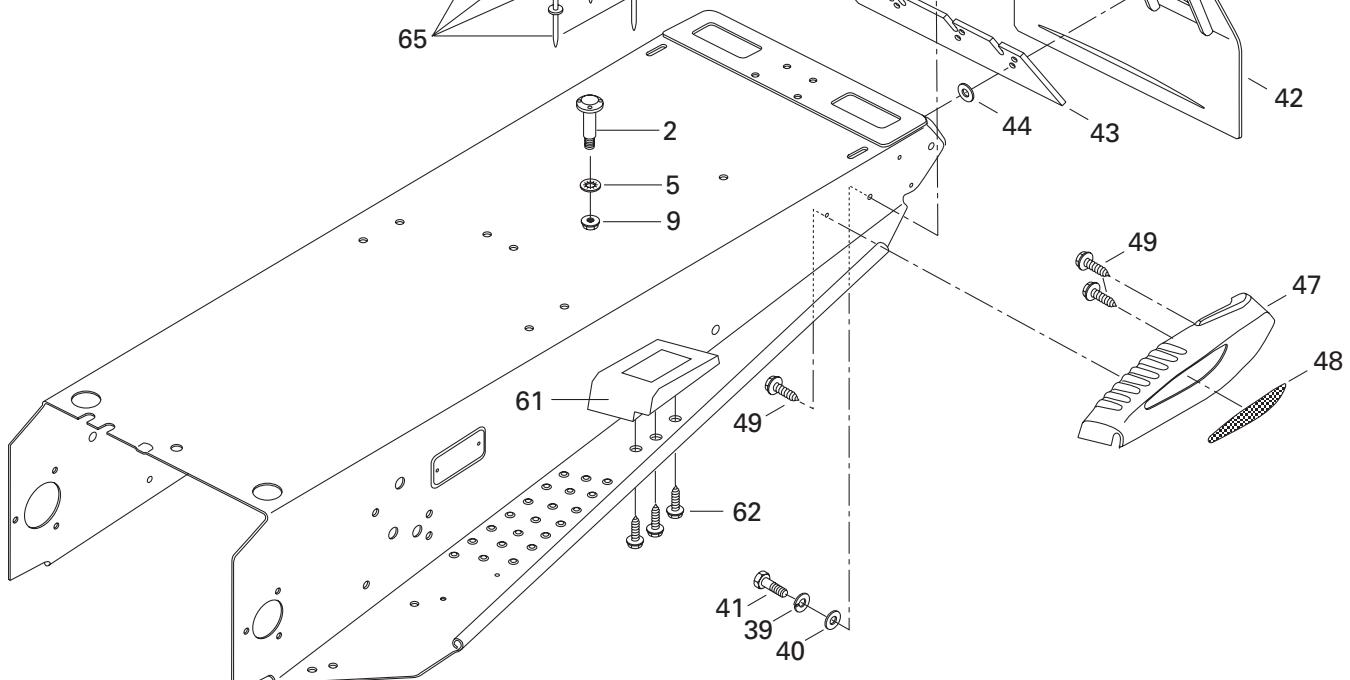
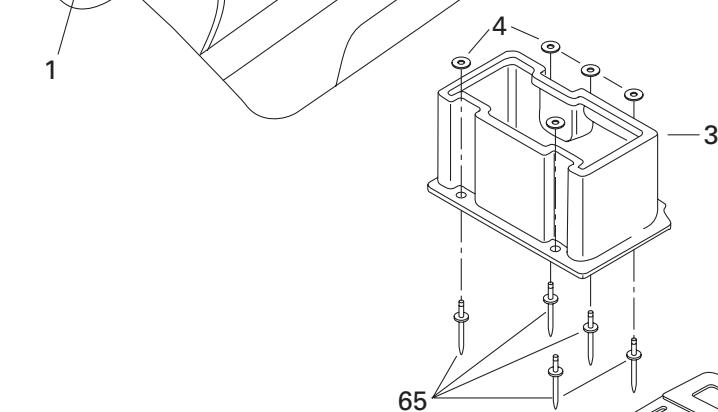
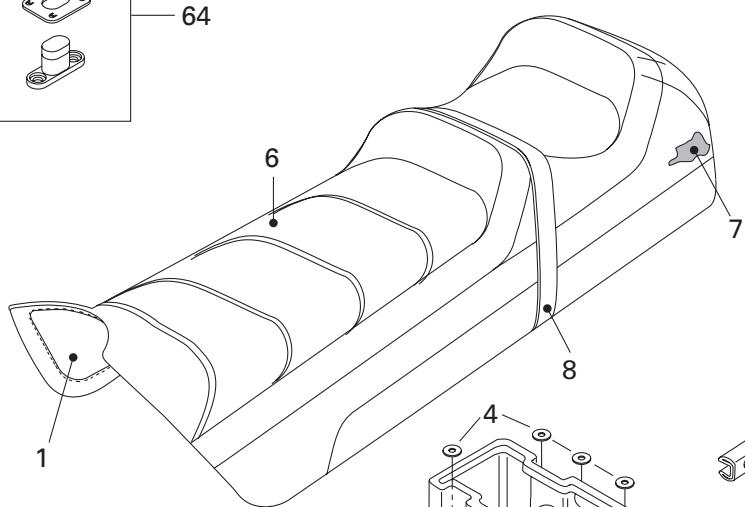
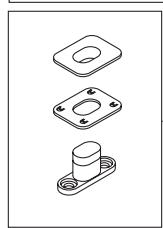
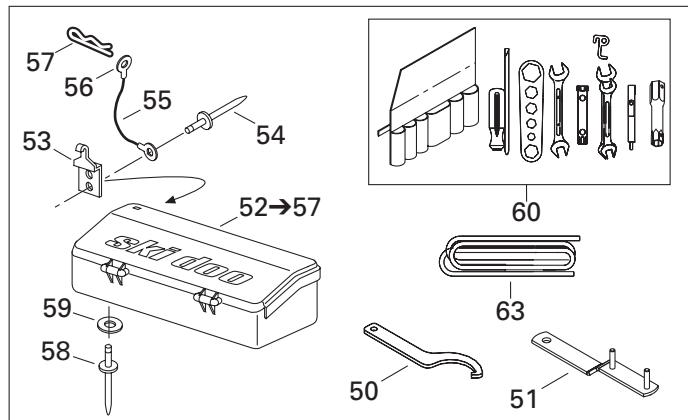
GRAND TOURING 800

1	511 000 124	Rack Ass'y	Porte-bagage ass.	1
2	511 000 012	R.H. Arm	Bras DR	1
	517 300 900	L.H. Arm	Bras GA	1
3	205 061 644	Socket Head Screw M6 x 16	Vis Allen M6 x 16	2
4	234 062 100	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm.....	2
5	232 561 414	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	4
6	572 038 200	Lock Lever	Levier de blocage	2
7	517 257 600	Eye Bolt	Vis à oeillet	2
8	414 821 400	Pin	Tige	2
9	517 290 000	Guide	Guide	2
10	570 063 800	Outer Spacer	Espaceur extérieur	2
11	572 088 900	Spacer Block	Bloc espaceur	2
12	515 175 397	Lamp Housing	Boitier lumière	1
13	233 251 414	Elastic Flanged Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5	2
14	410 504 000	Bulb	Ampoule	1
15	414 513 700	Lens	Lentille	1
16	209 632 540	Phillips Screw	Vis cruciforme	2
17	414 516 400	Washer	Rondelle	2
18	515 175 573	Heater L.H.	Élément chauffant GA	1
	515 175 424	Heater R.H.	Élément chauffant DR	1
19	414 988 700	Reflective Sheet	Feuille de réflexion	2
20	415 050 200	L.H. Grip (370 mm)	Poignée GA (370 mm)	1
	415 050 300	R.H. Grip (250 mm)	Poignée DR (250 mm)	1
21	515 175 332	Vinyl Tubing	Gaine de vinyle	@
22	409 210 000	Male Terminal	Cosse mâle	@
23	409 204 200	Male Terminal Housing (3 Circuits)	Logement de raccord mâle (3 circuits) ..	@
24	409 209 300	Male Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de raccord mâle (4 circuits) ..	@
25	415 050 400	Grip (Short) (60 mm)	Poignée courte (60 mm)	1
26	572 089 200	Switch Housing	Logement de l'interrupteur	1
27	206 580 890	Screw Set M8 x 8	Vis à pression M8 x 8	1
28	409 204 900	Female Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de raccord femelle (4 circuits) ..	@
29	409 210 000	Male Terminal	Cosse mâle	@
30	572 089 300	Plate	Plaque	1
31	732 601 255	Screw	Vis	1
32	511 000 001	Rocker Switch	Interrupteur basculant	1
33	418 001 800	Heat Grip Decal	Décalque de poignée chauffante	1
34	572 110 800	Cap	Bouchon	2
35	511 000 002	Switch Protector	Protecteur d'interrupteur	6
36	234 081 410	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	2
37	207 182 044	Hex. Screw M8 x 20	Vis hex. M8 x 20	2



**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**LUGGAGE RACK AND HITCH/
PORTE BAGAGES ET ATTELAGE**GRAND TOURING 800**

38	503 183 200	Washer (Yellow)	Rondelle (jaune)	2
39	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	2
40	210 261 680	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. M6 x 16	6
41	234 161 601	Lock Washer 6 mm	Rondelle frein 6 mm	6
42	234 061 410	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	2
43	572 089 400	R.H. Protector	Protecteur DR	1
	572 089 500	L.H. Protector	Protecteur GA	1
44	390 906 800	Pop Rivet	Rivet pop	4
45	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@
46	409 204 300	Female Terminal Housing (3 Circuits)	Logement de raccord femelle (3 circuits) ..	@
47	561 503 100	Female Terminal	Cosse femelle	@
48	561 503 200	Female Terminal	Cosse femelle	@
49	515 175 313	Female Terminal	Cosse femelle	@
50	415 079 900	Tubing	Gaine	@
51	409 010 700	Female Terminal	Cosse femelle	@
N 52	515 175 539	Socket	Raccord	1

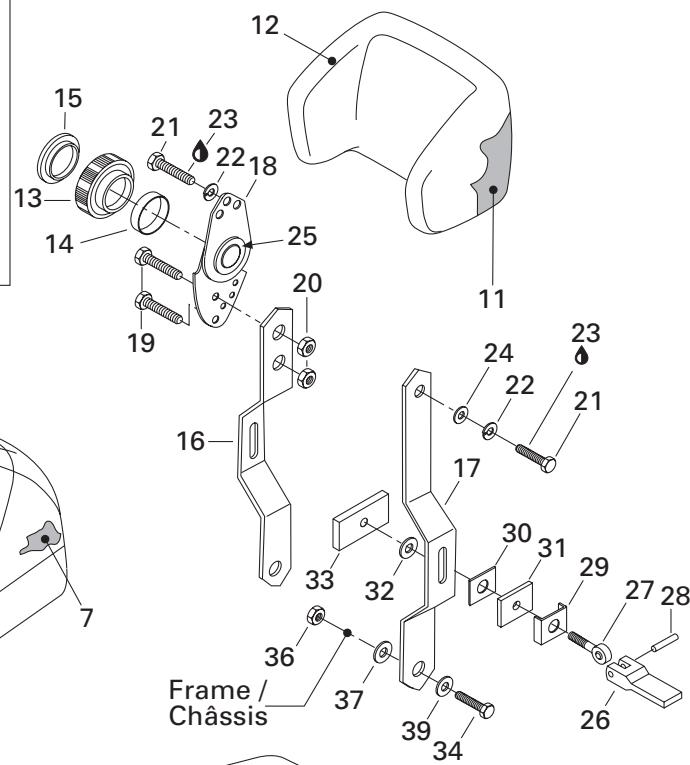
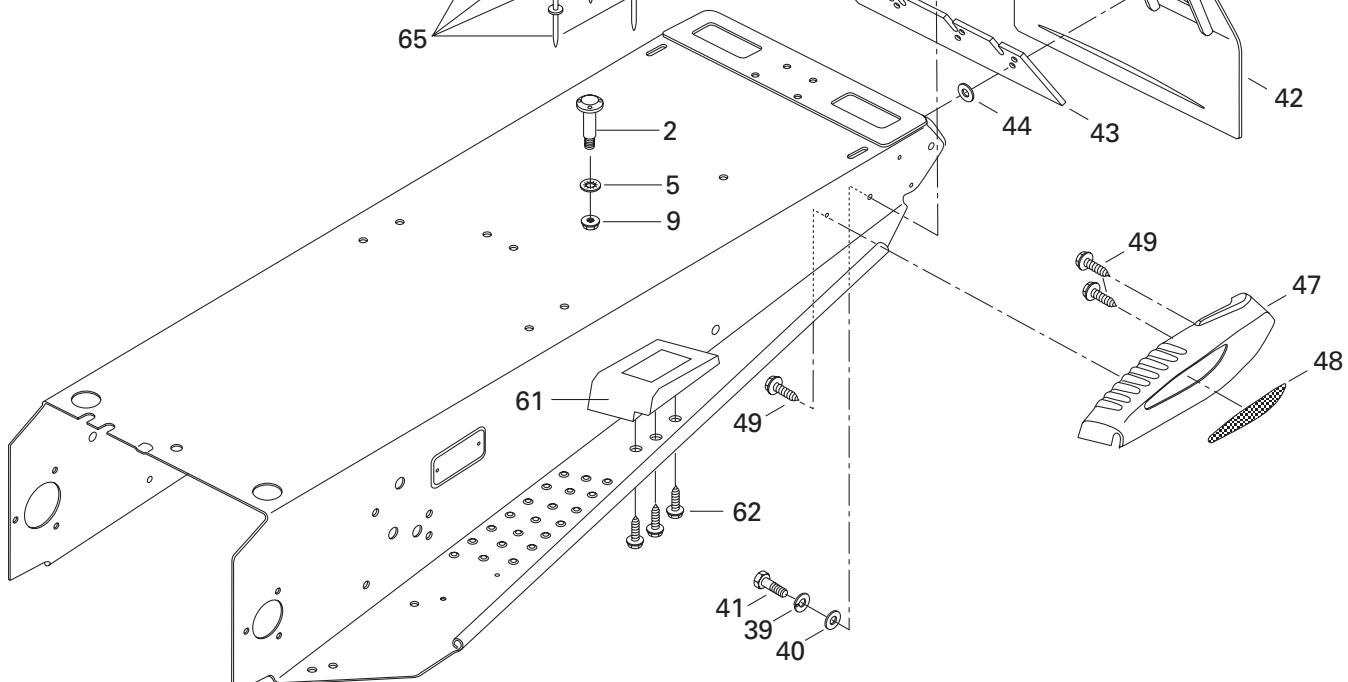
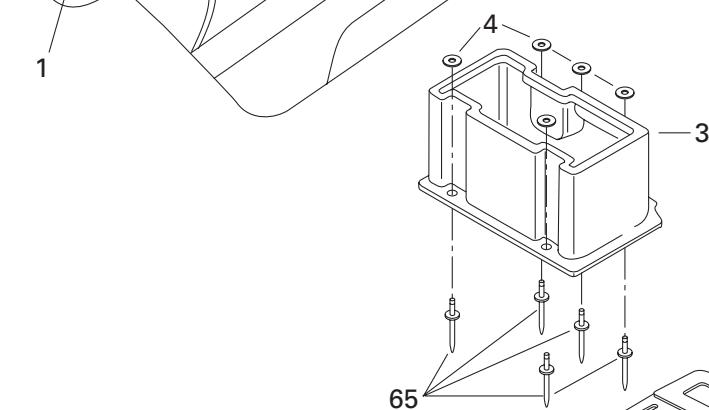
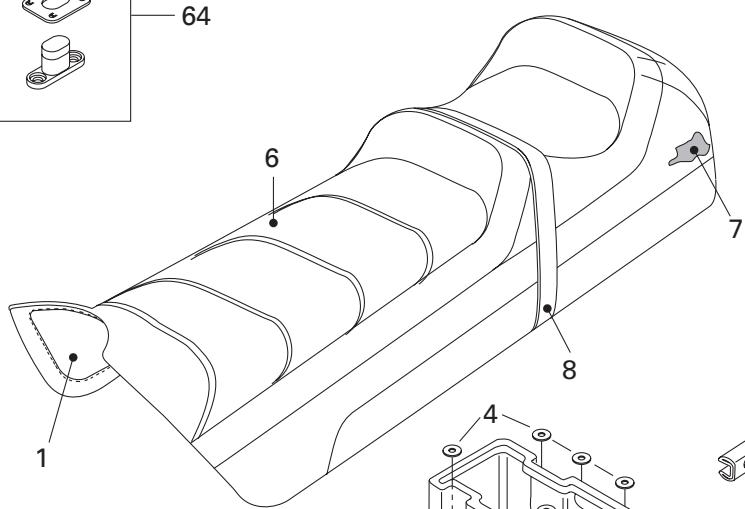
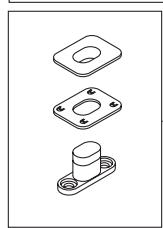
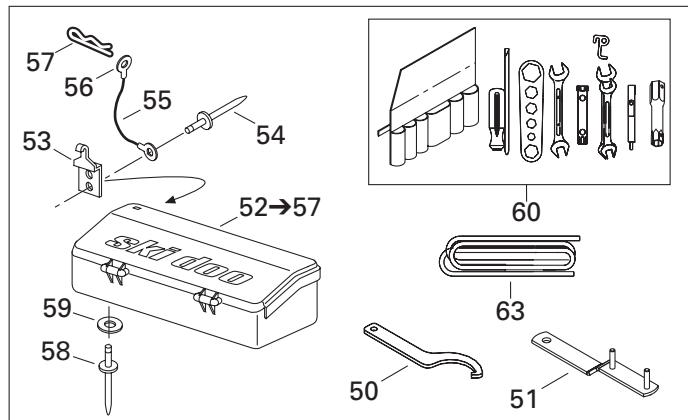


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

SEAT, BACKREST AND ACCESSORIES/
SIÈGE, DOSSIER ET ACCESSOIRES

GRAND TOURING 800

1	510 003 589	Sub-Seat	Sous siège	1
2	732 601 221	«T» Bolt	Boulon en «T»	4
3	572 106 300	Rear Trunk	Coffre arrière	1
4	517 297 900	Flat Washer	Rondelle plate	5
5	732 610 072	Nut Push	Écrou à pression	4
N 6	510 003 837	Seat Cover	Housse de siège	1
7	510 003 591	Seat Foam	Mousse de siège	1
8	415 095 600	Seat Belt	Courroie de siège	1
9	233 261 414	Elastic Flanged Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M6	4
10+25	510 003 783	Backrest Ass'y	Dossier ass.	1
11	414 821 200	Backrest Foam	Mousse de dossier	1
12	510 003 782	Backrest Cover	Housse de dossier	1
13	414 820 900	Tiller Handle	Manette basculante	1
14	415 015 500	Strip	Languette	1
15	414 821 000	Cap	Capuchon	1
16	517 296 400	R.H. Arm	Bras DR	1
17	517 296 500	L.H. Arm	Bras GA	1
18	414 813 300	Recliner	Basculeur	1
19	207 182 544	Hex Screw M8 x 25	Vis hex M8 x 25	2
20	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	2
21	207 182 044	Hex Screw M8 x 20	Vis hex. M8 x 20	2
22	234 181 401	Lock Washer 8 mm	Rondelle frein 8 mm	2
23	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
24	224 081 201	Flat Washer	Rondelle plate	1
25	517 250 500	Cap	Capuchon	1
26	572 038 200	Lock Lever	Levier de blocage	2
27	517 257 600	Eye Bolt	Vis à oeillet	2
28	414 821 400	Pin	Tige	2
29	517 257 300	Guide	Guide	2
30	317 251 300	Spacer	Cale	2
31	570 027 400	Rubber Shim	Cale de caoutchouc	2
32	414 819 500	Washer	Rondelle	2
33	517 250 000	Nut	Écrou	2
34	207 182 584	Hex. Screw M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	2
35	234 081 670	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	2
36	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	2
37	414 819 600	Washer	Rondelle	2
38	517 272 510	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	1
39	234 181 401	Lock Washer 8 mm	Rondelle frein 8 mm	4
40	234 081 410	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	4

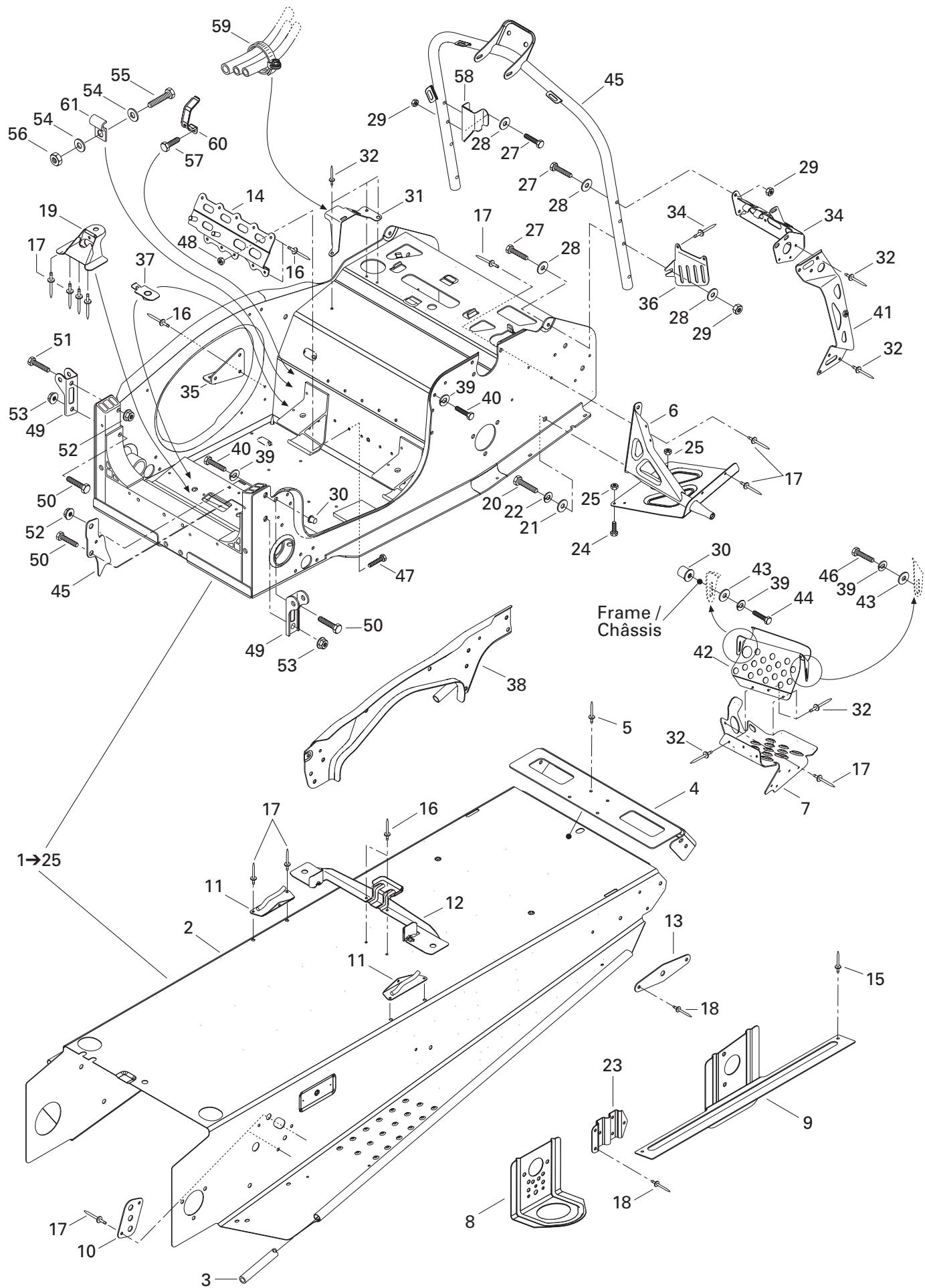


FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

SEAT, BACKREST AND ACCESSORIES/
SIÈGE, DOSSIER ET ACCESSOIRES

GRAND TOURING 800

41	207 182 044	Hex. Screw M8 x 20	Vis hex. M8 x 20	4
42	520 000 229	Snow Guard	Garde-neige	1
43	572 108 200	Reinforcement	Renfort	1
44	517 225 900	Washer	Rondelle	4
45	390 908 000	Pop Rivet (Black)	Rivet pop (noir)	4
46	415 073 300	Cap	Capuchon	4
47	572 103 900	R.H. Moulding	Enjoliveur DR.	1
	572 104 000	L.H. Moulding	Enjoliveur GA.	1
48	516 000 237	R.H. Reflector	Réflecteur DR.	1
	516 000 241	R.H. Reflector (Europe)	Réflecteur DR. (Europe)	1
	516 000 238	L.H. Reflector	Réflecteur GA.	1
	516 000 242	L.H. Reflector (Europe)	Réflecteur GA. (Europe)	1
49	365 901 100	Self Tapping Screw M12 x 3/4	Vis autotaraudeuse M12 x 3/4	6
50	529 032 900	Wrench-Adjuster	Clé de réglage	1
51	520 000 126	Wrench-Adjuster	Clé de réglage	1
52-57	520 000 107	Tool Box Ass'y	Coffre ass.	1
53	517 168 500	Latch	Loquet	1
54	— XXX —	Pop Rivet	Pop rivet	2
55	— XXX —	Steel Wire	Fil métallique	1
56	561 502 800	Ring Terminal	Cosse anneau	2
57	414 112 400	Hair Pin	Goupille de sûreté	1
58	390 409 600	Rivet	Rivet	3
59	517 124 300	Washer	Rondelle	3
60	529 035 592	Tool Kit	Trousse d'outils	1
61	572 088 700	R.H. Footrest	Repose-pied DR.	1
	572 088 800	L.H. Footrest	Repose-pied GA.	1
62	243 141 640	Hex. Tapping Screw M4.8 x 16	Vis hex. autotaraudeuse M4.8 x 16	6
63	412 500 100	Starter Rope 2200 mm	Corde de démarreur 2200 mm	1
64	414 728 000	Seat Buckle	Boucle de siège	@
65	390 409 600	Pop Rivet	Rivet pop	5

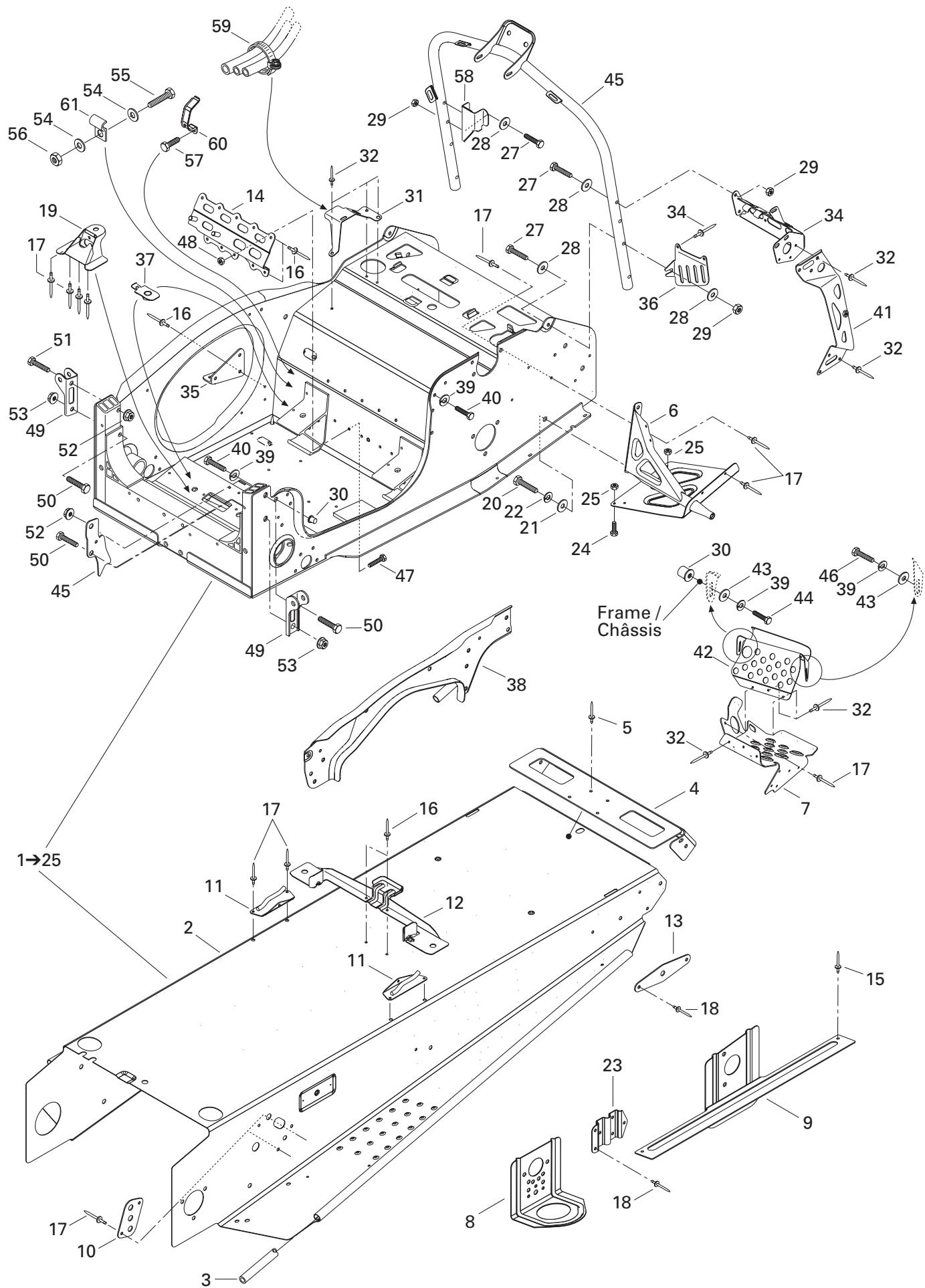


FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

FRAME AND ACCESSORIES/
CHÂSSIS ET ACCESSOIRES

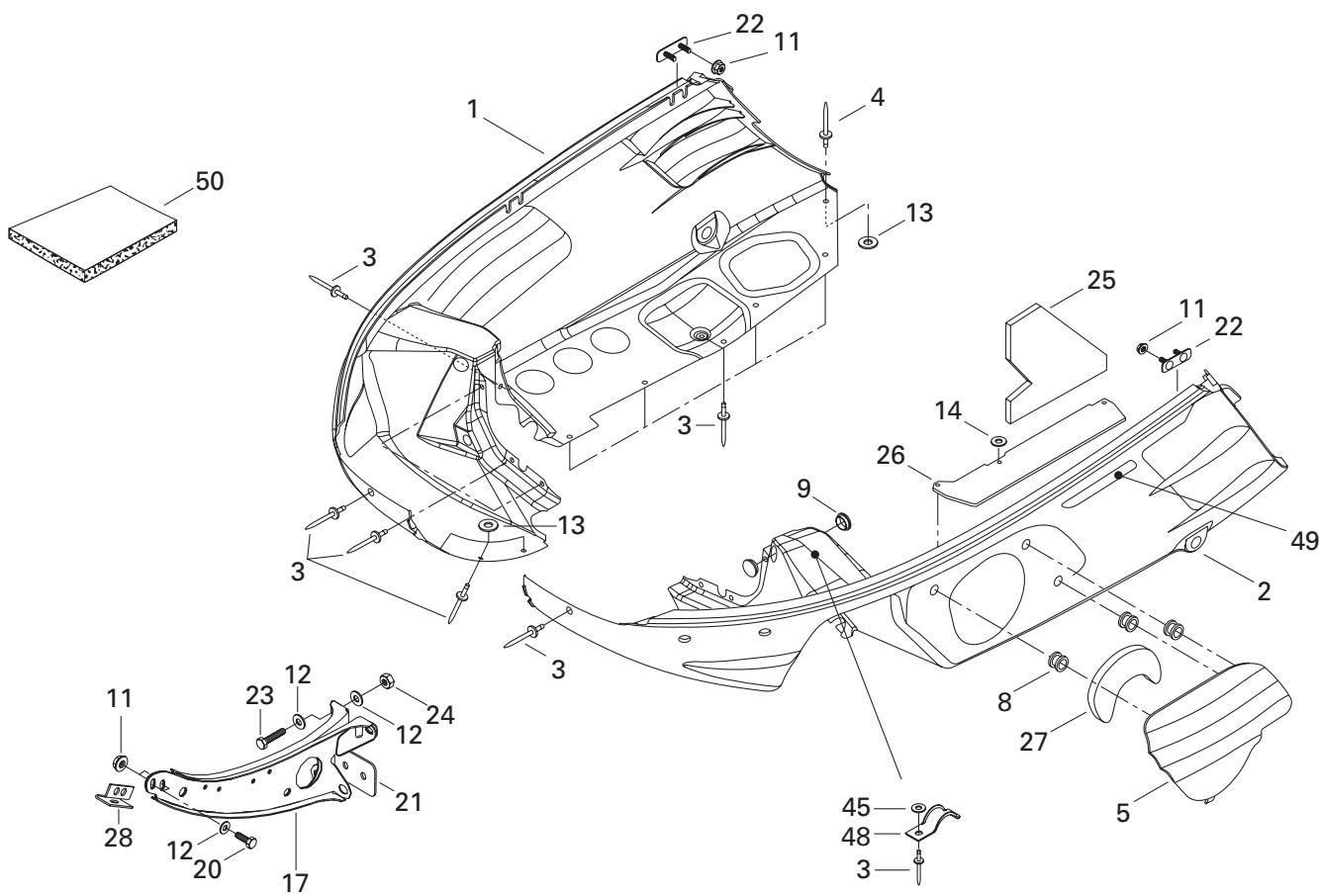
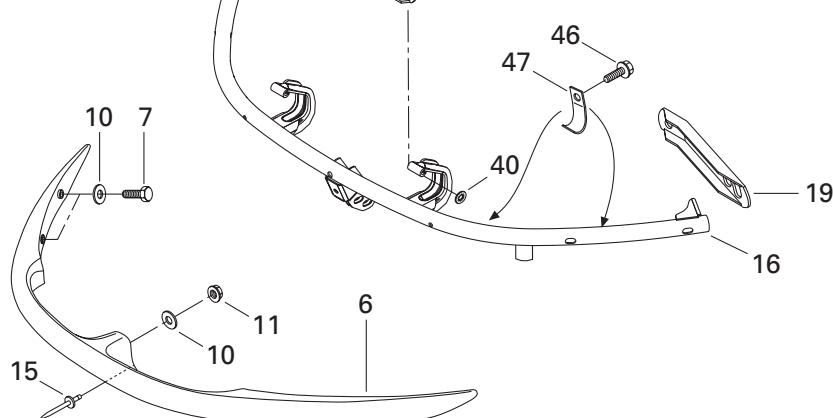
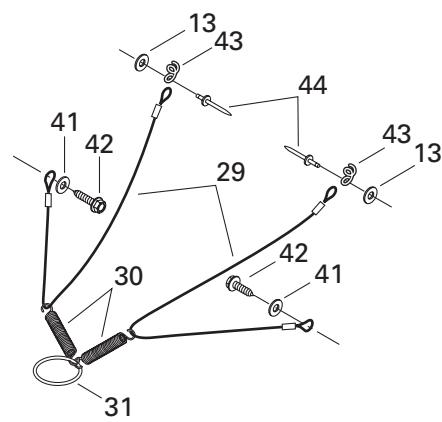
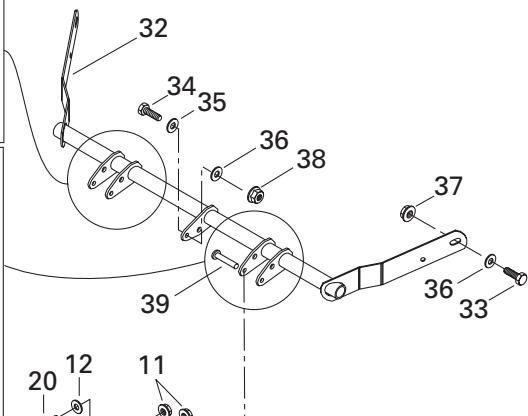
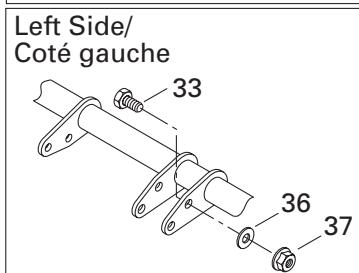
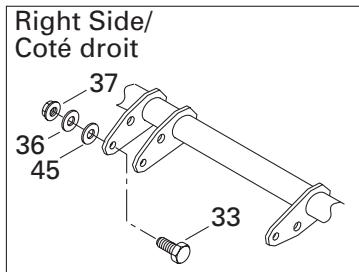
GRAND TOURING 800

N 1→25	518 322 495	Frame Ass'y <i>(Radiator Included).....</i>	Châssis ass..... <i>(Radiateur inclus)</i>	1
N 2	— XXX —	Tunnel	Tunnel	1
3	518 304 746	Footrest Reinforcement	Renfort de marche-pied	2
4	518 321 302	Cap-End	Capuchon arrière	1
5	390 402 200	Pop Rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	6
6	518 317 522	R.H. Footrest Support	Support de repose-pied DR	1
	518 317 523	L.H. Footrest Support	Support de repose-pied GA	1
7	518 321 433	R.H. Footrest	Repose-pied DR	1
	518 321 434	L.H. Footrest	Repose-pied GA	1
8	518 321 495	Front Bracket	Attache avant	2
N 9	518 322 134	R.H. Rear Bracket	Attache arrière DR	1
N	518 322 138	L.H. Rear Bracket	Attache arrière GA	1
10	518 201 321	Reinforcement Plate	Plaque de renfort	2
11	517 266 900	R.H. Tank Bracket	Attache de réservoir DR	1
	517 267 000	L.H. Tank Bracket	Attache de réservoir GA	1
12	518 317 506	Seat Bracket	Attache de siège	1
13	518 316 767	Rear Reinforcement	Renfort arrière	2
N 14	518 322 282	Steering Support	Support de direction	1
15	309 909 200	Rivet Avex	Rivet Avex	2
16	390 909 100	Rivet Avex	Rivet Avex	9
17	390 402 200	Pop Rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	22
18	390 402 400	Pop Rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	9
19	518 317 509	Pivot Arm Support	Support du bras pivot	1
20	207 103 544	Hex. Screw M10 x 35	Vis hex. M10 x 35	2
21	234 001 410	Flat Washer 10 mm	Rondelle plate 10 mm	2
22	234 101 402	Lock Spring Washer 10 mm	Rondelle-frein cintrée 10 mm	2
23	518 317 562	Protector Guide	Guide protecteur	1
24	207 151 644	Hex. Screw M5 x 16	Vis hex. M5 x 16	4
25	233 251 414	Elastic Flanged Nut M5	Écrou élastique à épaulement M5	4
26	518 321 511	Handle Steering Support	Support de guidon	1
27	207 063 544	Hex. Screw M6 x 35	Vis hex. M6 x 35	8
28	224 061 121	Flat Washer	Rondelle plate	10
29	232 561 414	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	8
30	415 107 300	Insert	Ajout	3
31	518 317 556	Guide	Guide	1
32	390 402 200	Pop Rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	22
33	390 403 600	Pop Rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	2
34	518 321 572	R.H. Upper Bracket	Attache supérieure DR	1
	518 317 543	L.H. Upper Bracket	Attache supérieure GA	1



**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**FRAME AND ACCESSORIES/
CHÂSSIS ET ACCESSOIRES**GRAND TOURING 800**

35	518 317 553	Muffler Support	Support de silencieux d'échappement ..	1
36	518 317 572	Belt Protector	Protecteur de courroie	1
37	518 317 507	Plate	Plaque	4
38	518 317 515	Strap	Bretelle	1
39	234 161 471	Lock Washer M6	Rondelle-frein M6	11
40	207 161 844	Hex. Screw M6 x 18	Vis hex. M6 x 18	7
41	518 317 520	R.H. Vertical Bracket	Attache verticale DR	1
	518 317 521	L.H. Vertical Bracket	Attache verticale GA	1
42	518 317 531	R.H. Toe-Hold	Accroche pied DR	1
	518 317 532	L.H. Toe-Hold	Accroche pied GA	1
43	224 061 201	Flat Washer	Rondelle plate	4
44	207 162 044	Hex. Screw M6 x 20	Vis hex. M6 x 20	2
45	518 321 421	Heat Shield	Protecteur de chaleur	1
46	207 161 644	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. M6 x 16	2
47	207 151 444	Hex. Screw M5 x 14	Vis hex. M5 x 14	3
48	232 551 414	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	3
49	518 317 518	R.H. Shock Bracket	Attache d'amortisseur DR	1
	518 317 519	L.H. Shock Bracket	Attache d'amortisseur GA	1
50	207 085 044	Hex. Screw M8 x 50	Vis hex. M8 x 50	3
51	207 085 544	Hex. Screw M8 x 55	Vis hex. M8 x 55	1
52	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	2
53	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	2
54	391 301 600	Washer	Rondelle	2
55	207 151 444	Hex. Screw M5 x 14	Vis hex. M5 x 14	1
56	232 551 414	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	1
57	210 251 180	Hex. Forming Screw	Vis hex. à épaulement	1
58	515 175 149	Cable Support	Support de cablage	1
59	408 801 900	Gear Clamp	Bride de serrage	1
60	515 175 422	Clip	Pince	1

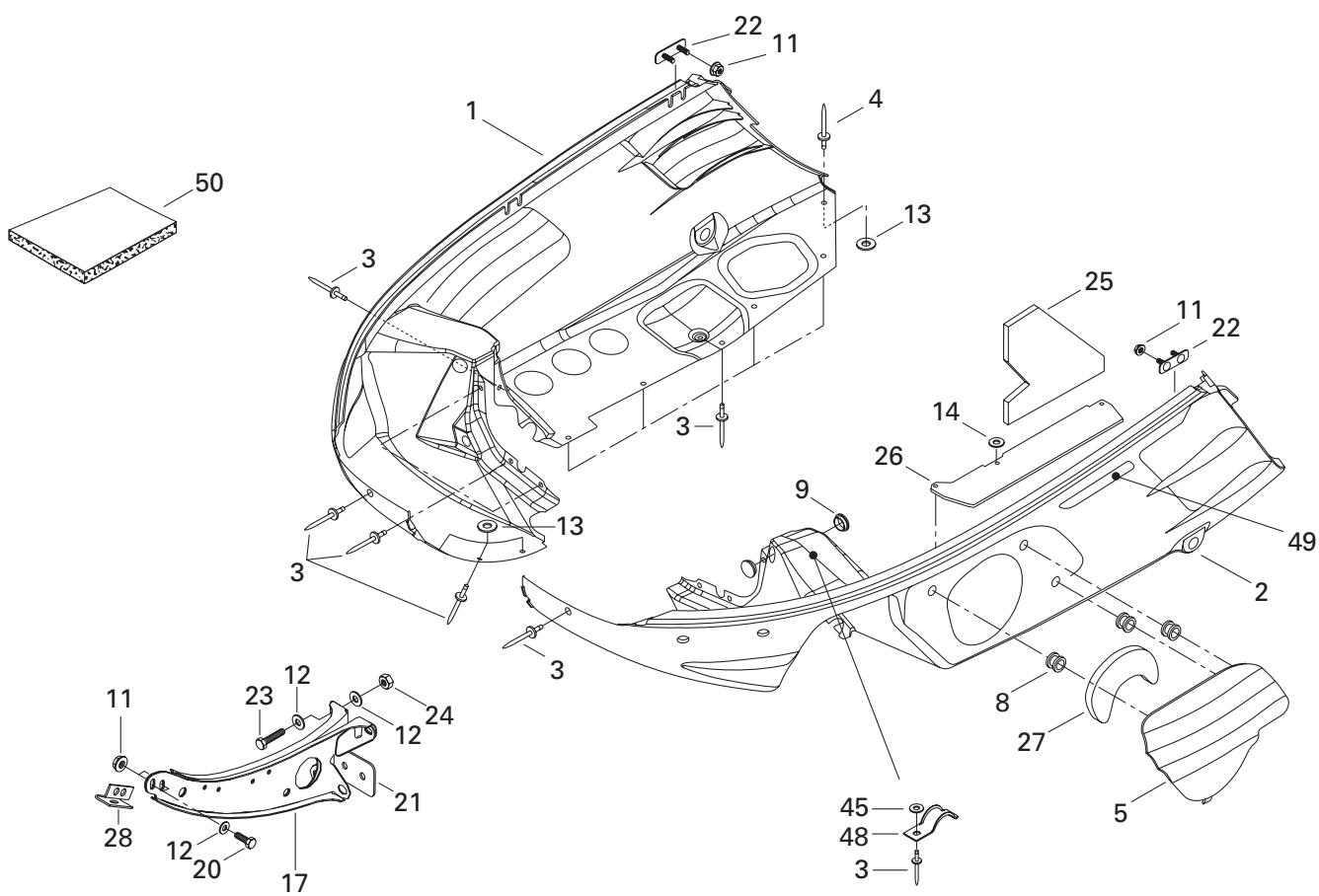
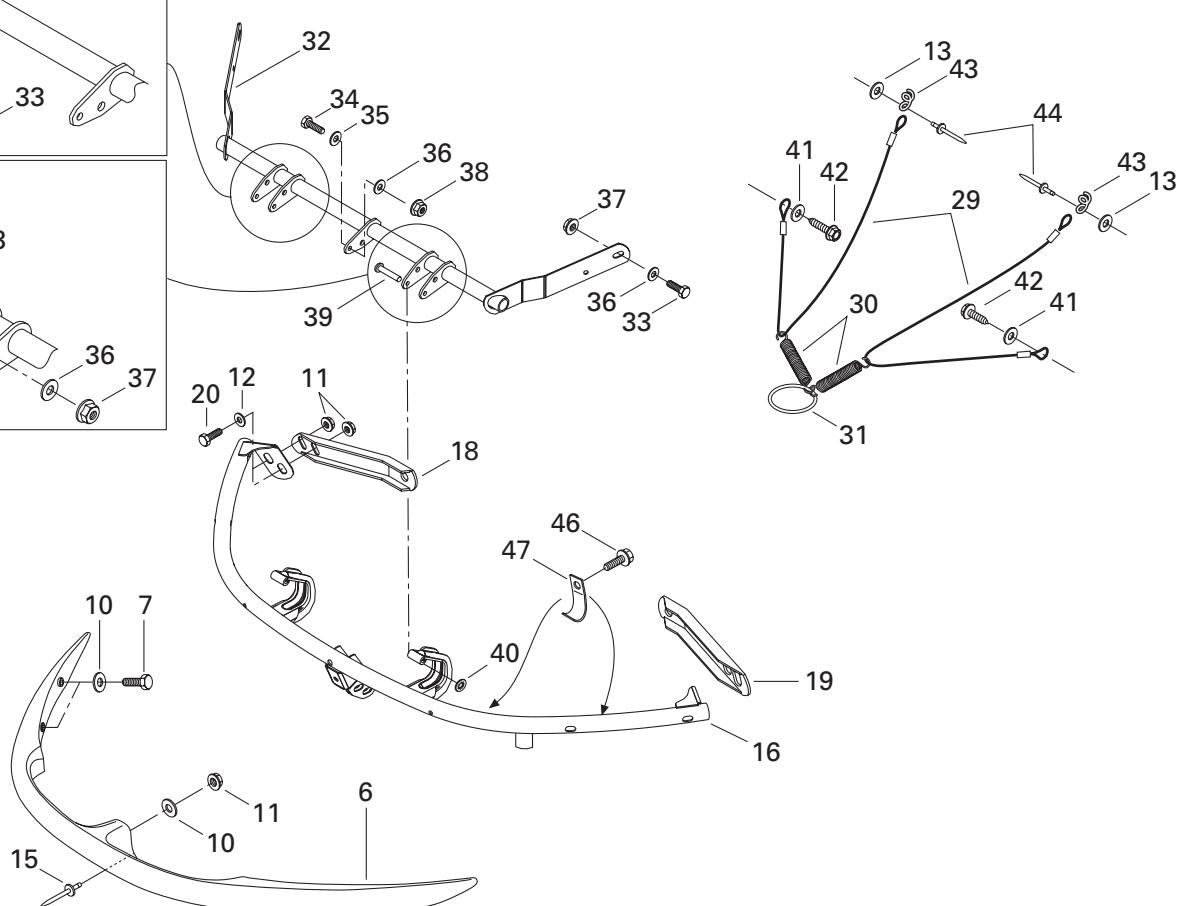
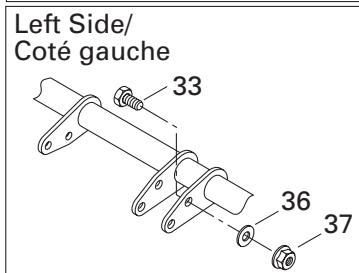
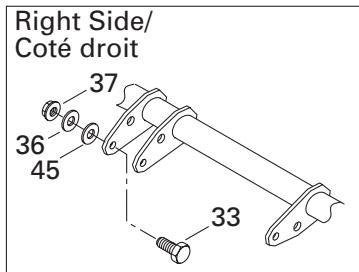


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

 BOTTOM PAN/
COQUE

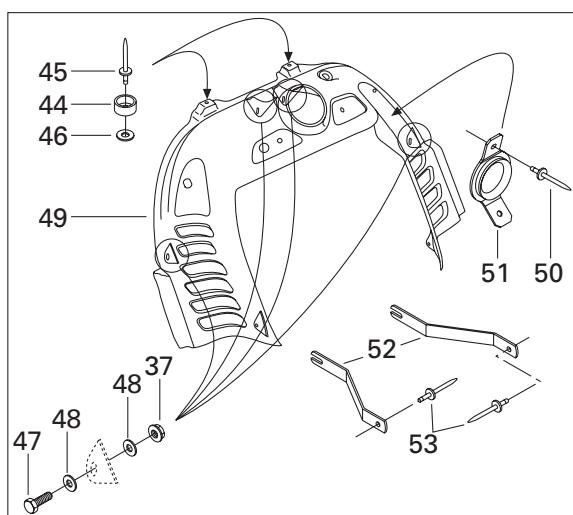
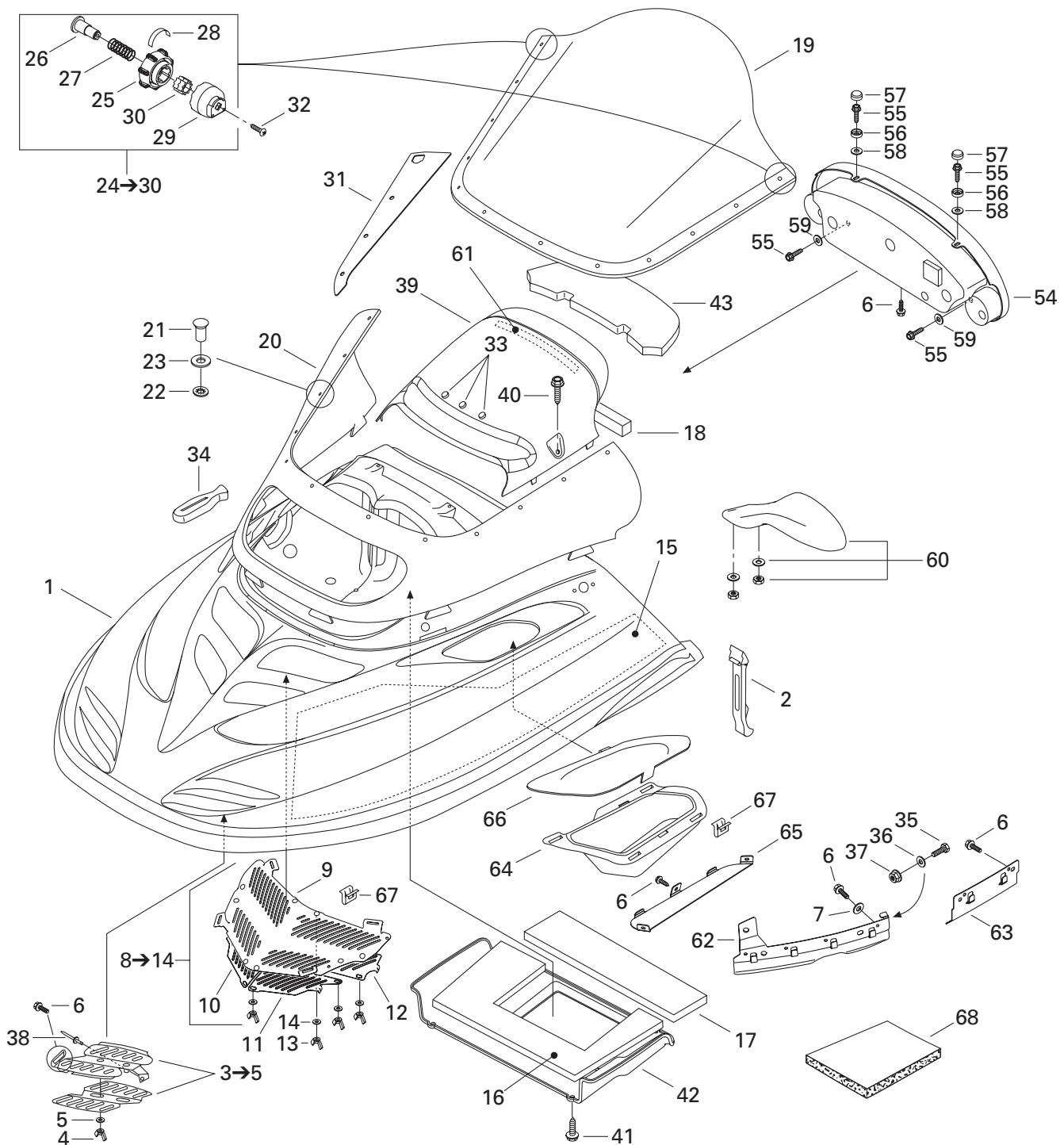
GRAND TOURING 800

1	572 087 000	R.H. Bottom Pan (Deep Black) (1786,1787)	Coque DR (noir profond) (1786,1787)	1
	572 087 002	R.H. Bottom Pan (Velvet Blue) (1788)	Coque DR (bleu velours) (1788).....	1
2	572 087 100	L.H. Bottom Pan (Deep Black) (1786,1787)	Coque GA (noir profond) (1786,1787)	1
	572 087 102	L.H. Bottom Pan (Velvet Blue) (1788)	Coque GA (bleu velours) (1788).....	1
3	390 409 600	Rivet (Black) (1786,1787)	Rivet (noir) (1786,1787).....	25
	390 910 600	Rivet (Velvet Blue) (1788)	Rivet (bleu velours) (1788)	25
4	390 402 300	Pop Rivet.....	Pop rivet.....	2
5	572 098 500	Bottom Pan Door (Black) (1786,1787)....	Porte de coque (noir) (1786,1787).....	1
	572 098 502	Bottom Pan Door (Velvet Blue) (1788) ...	Porte de coque (bleu velours) (1788) ...	1
6	572 087 200	Front Bumper	Pare-choc avant	1
7	207 063 044	Hex. Screw M6 x 30	Vis hex. M6 x 30	4
8	414 036 300	Grommet	Passe-fils	3
9	414 916 600	Plug	Capuchon	4
10	224 061 201	Flat Washer	Rondelle plate	5
11	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6	Écrou d'arrêt à épaulement M6	4
12	224 061 121	Flat washer	Rondelle plate	8
13	517 124 300	Washer	Rondelle	7
14	517 225 900	Flat Washer	Rondelle plate	1
15	390 906 800	Pop Rivet.....	Pop rivet	1
16	502 006 523	Hinge Bracket	Attache charnière	1
17	502 006 549	Center Support	Support de centre	1
18	517 288 400	R.H. Support	Support DR	1
19	517 288 500	L.H. Support	Support GA	1
20	207 162 044	Hex. Screw M6 x 20	Vis hex. M6 x 20	6
21	517 288 600	Plate	Plaque	1
22	517 294 300	Bracket	Attache	2
23	207 066 044	Hex. Screw M6 x 60	Vis hex .M6 x 60	1
24	232 561 414	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	1
25	415 111 300	Bottom Pan Foam	Mousse coque	1
26	517 299 500	Protector	Protecteur	1
27	415 112 800	Door Foam	Mousse porte	1
28	517 302 009	Front Support	Support avant	1
29	415 093 900	Retainer Cable	Câble de retenue	2
30	414 185 600	Spring	Ressort	2
31	415 058 300	Ring	Bague	1
32	517 302 187	Hinge	Charnière	1
33	207 151 644	Hex. Screw M5 x 16	Vis hex. M5 x 16	4
34	207 141 644	Hex. Screw M4 x 16	Vis hex. M4 x 16	1
35	391 301 000	Flat Washer	Rondelle plate	1
36	420 845 270	Washer	Rondelle	5



**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**BOTTOM PAN/
COQUE**GRAND TOURING 800**

37	233 251 414	Elastic Flanged Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5	4
38	233 241 414	Elastic Flanged Stop Nut M4	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M4	1
39	390 004 800	Rivet	Rivet	2
40	389 804 300	Push Nut	Écrou de blocage	2
41	391 301 600	Flat Washer	Rondelle plate	2
42	365 901 100	Hex. Tapping Screw	Vis hex. autotaraudeuse	4
43	517 262 800	Bracket	Attache	2
44	390 406 500	Pop Rivet	Pop rivet	2
45	517 124 300	Washer	Rondelle	2
46	365 901 100	Hex. Tapping Screw	Vis autotaraudeuse	2
47	515 175 160	Cable Bracket	Attache câblage	2
48	517 274 400	Bracket	Attache	1
49	415 064 400	R.H. Reflector	Réflecteur DR	1
	415 064 401	L.H. Reflector	Réflecteur GA	1
50	414 632 400	Foam-Acoustic (74 x 34 x 1/2 Thk)	Mousse Isolante (74 x 34 x 1/2 épais) ..	@
	414 631 900	Foam-Acoustic (74 x 34 x 1 Thk)	Mousse Isolante (74 x 34 x 1 épais) ..	@

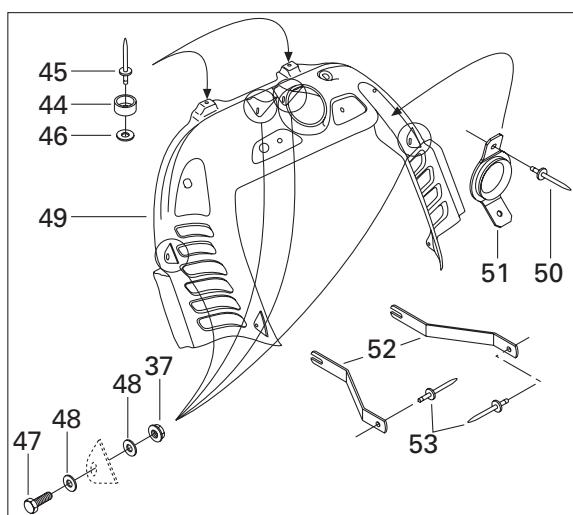
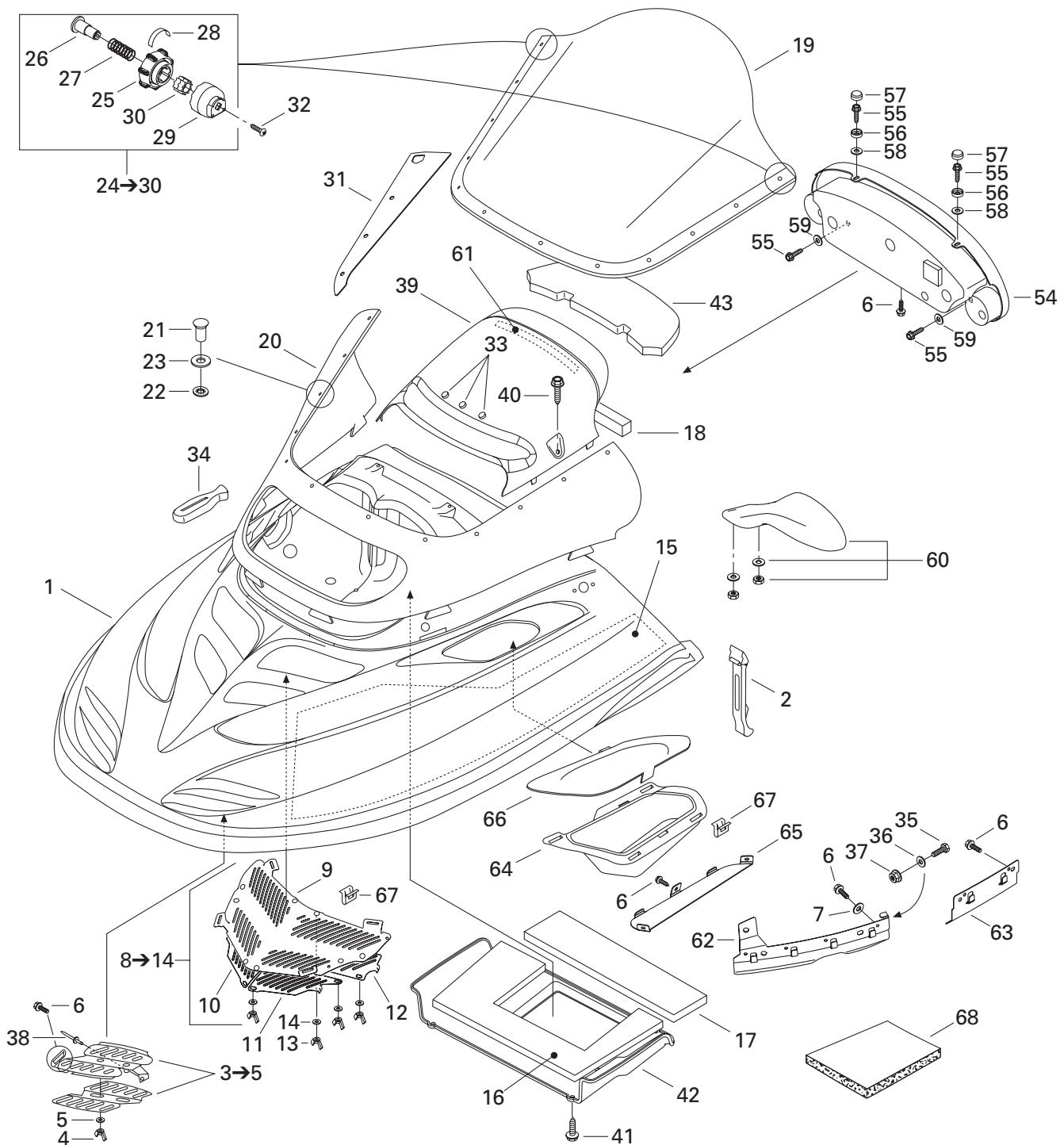


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

CAB AND CONSOLE/
CAPOT ET CONSOLE

GRAND TOURING 800

N 1	517 302 484	Hood (Deep Black B-160) (1786, 1787) .	Capot (noir profond B-160) (1786, 1787)	1
N	517 302 470	Hood (Bavarian Blue B-167) (1788).....	Capot (bleu bavarois B-167) (1788)	1
2	517 302 152	Hood Latch	Loquet de capot	2
3→5	517 302 205	R.H. Front Grill Ass'y	Grille avant DR ass.	1
	517 302 208	L.H. Front Grill Ass'y	Grille avant GA ass.	1
4	414 070 300	Wing Nut M5	Écrou papillon M5	2
5	234 451 418	Serrated Lock Washer 5 mm	Rondelle chevauchante ext. 5 mm	2
6	732 601 210	Hex. Tapping Screw	Vis hex. autotaraudeuse	15
7	391 301 700	Flat Washer	Rondelle plate	8
8→14	517 302 073	Center Grill Ass'y	Grille centrale ass.	1
9	517 289 100	Central Grill.....	Grille centrale	1
10	517 289 103	R.H. Front Sliding Grill	Grille coulissante avant DR	1
11	517 289 104	L.H. Front Sliding Grill	Grille coulissante avant GA	1
12	517 289 105	R.H. Rear Sliding Grill	Grille coulissante arrière DR	1
	517 289 106	L.H. Rear Sliding Grill	Grille coulissante arrière GA	1
13	414 070 300	Wing Nut M5	Écrou papillon M5	8
14	234 451 418	Serrated Lock Washer 5 mm	Rondelle chevauchante ext. 5 mm	8
15	517 302 184	L.H. Side Foam	Mousse latérale GA	1
	415 045 100	R.H. Side Foam	Mousse latérale DR	1
16	415 045 300	Center Foam	Mousse centrale	1
17	415 045 400	Rear Foam	Mousse arrière	1
18	415 045 500	Deflector Foam	Mousse déflecteur	1
19	517 302 268	High Windshield	Pare-brise haut	1
20	517 302 076	Windshield Support	Support de pare-brise	1
21	517 302 264	Stud	Goujon	10
22	732 610 072	Push Nut	Écrou de blocage	10
23	517 302 265	Washer	Rondelle	10
24→30	517 302 360	R.H. Handle Ass'y	Poignée ass. DR	1
	517 302 361	L.H. Handle Ass'y	Poignée ass. GA	1
25	517 302 260	Handle	Poignée	2
26	517 302 262	Stopper	Butée	2
27	517 302 263	Spring	Ressort	2
28	516 000 331	R.H. Decal	Décalque DR	1
	516 000 332	L.H. Decal	Décalque GA	1
29	517 302 261	Guard	Protecteur	2
30	517 302 321	Gear	Engrenage	2
N 31	517 302 509	R.H. Plate Ass'y	Plaque ass. DR	1
N	517 302 510	L.H. Plate Ass'y	Plaque ass. GA	1
32	250 000 031	Tapping Phillips Screw	Vis autotaraudeuse cruciforme	2
N 33	517 302 511	Spacer	Espaceur	3

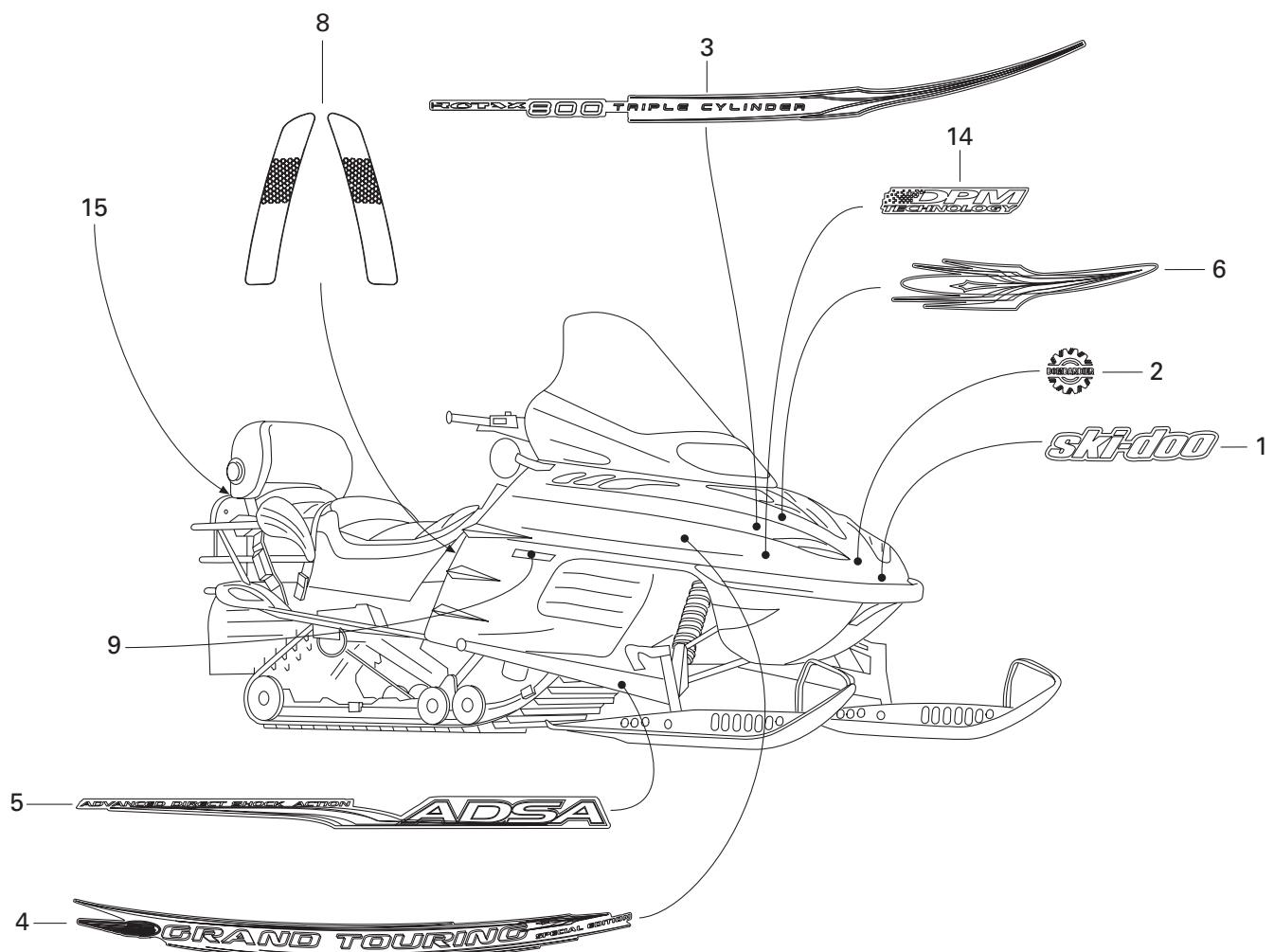
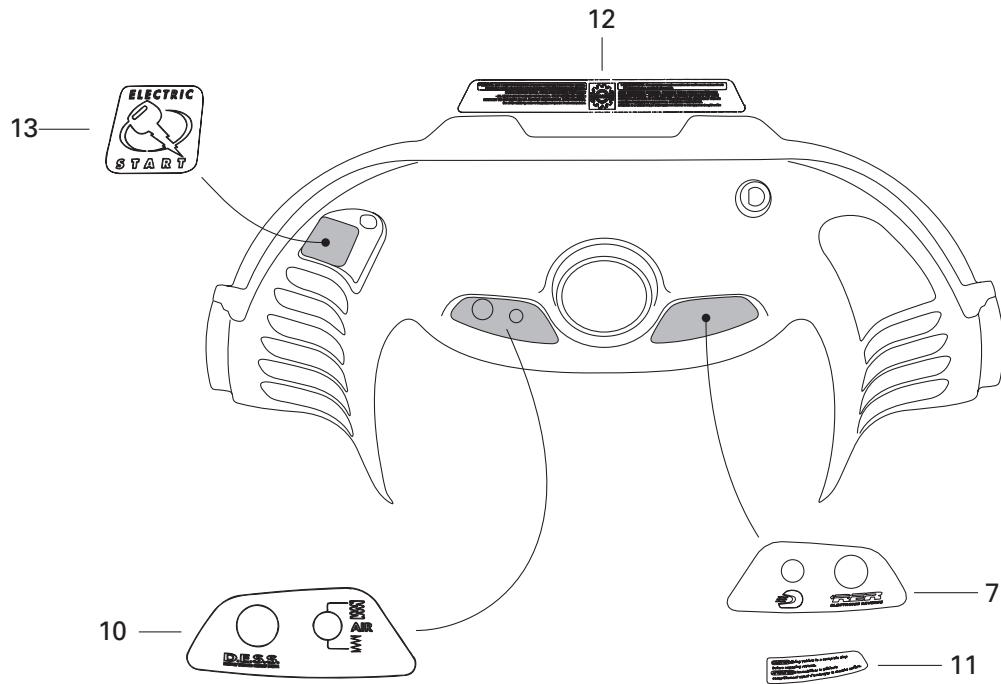


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

CAB AND CONSOLE/
CAPOT ET CONSOLE

GRAND TOURING 800

34	570 023 800	Windshield Latch	Loquet de pare-brise	6
35	207 151 644	Hex. Screw M5 x 16	Vis hex. M5 x 16	2
36	420 845 270	Flat Washer	Rondelle plate	2
37	233 251 414	Elastic Flanged Nut M5	Écrou élastique à épaulement M5	6
38	390 402 400	Pop Rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	2
39	572 107 300	Air Intake Deflector	Déflecteur d'admission d'air	1
40	414 745 900	Screw	Vis	2
41	243 141 640	Hex. Screw M4.8 x 16	Vis hex. M4.8 x 16	4
42	572 087 800	Plate	Plaque	1
43	415 123 100	Filter Foam	Mousse filtre	1
44	415 018 100	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	2
45	390 401 600	Pop Rivet 1/8"	Pop rivet 1/8"	2
46	293 150 007	Washer	Rondelle	2
47	207 152 044	Hex. Screw M5 x 20	Vis hex. M5 x 20	4
48	391 301 600	Flat Washer	Rondelle plate	8
49	517 302 249	Console	Console	1
50	390 409 400	Pop Rivet 5/32"	Pop rivet 5/32"	2
51	517 296 800	Rope Guide	Guide de corde	1
52	517 296 900	Bracket	Attache	2
53	390 910 000	Pop Rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	2
N 54	515 175 578	Dash	Tableau de bord	1
55	241 140 060	Hex. Flanged Screw K40 x 10	Vis hex. à épaulement K40 x 10	4
56	414 436 800	Retainer Cap	Capuchon de retenue	2
57	414 436 900	Snap Cap	Capuchon à pression	2
58	234 042 600	Flat Washer 4 mm	Rondelle plate 4 mm	2
59	517 124 300	Washer	Rondelle	2
60	517 302 067	R.H. Mirror Ass'y	Miroir DR. ass.	1
	517 302 068	L.H. Mirror Ass'y	Miroir GA. ass.	1
61	415 110 900	Velcro	Velcro	@
62	517 301 200	R.H. Hood Guide	Guide de capot DR	1
	517 301 300	L.H. Hood Guide	Guide de capot GA	1
63	517 302 108	Hood Guide	Guide de capot	1
64	517 302 155	Inlet Duct	Conduit d'air	1
65	517 302 414	Plate	Plaque	1
66	517 302 156	R.H. Grill	Grill DR	1
	517 302 167	L.H. Grill	Grille GA	1
67	517 302 183	Clip	Pince	13
68	414 632 400	Foam-Acoustic (74 x 34 x 1/2 Thk)	Mousse Isolante (74 x 34 x 1/2 épais)	@
	414 631 900	Foam-Acoustic (74 x 34 x 1 Thk)	Mousse Isolante (74 x 34 x 1 épais)	@

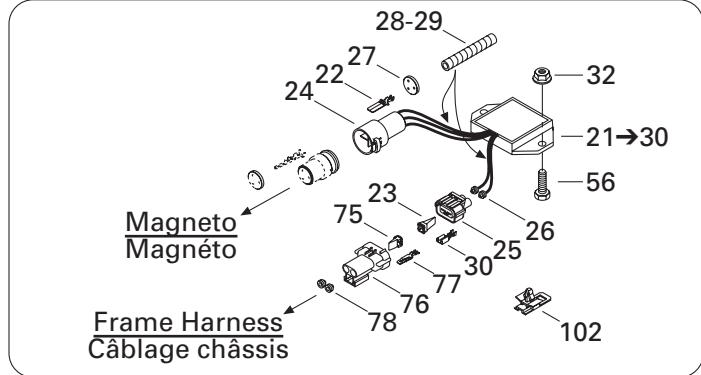
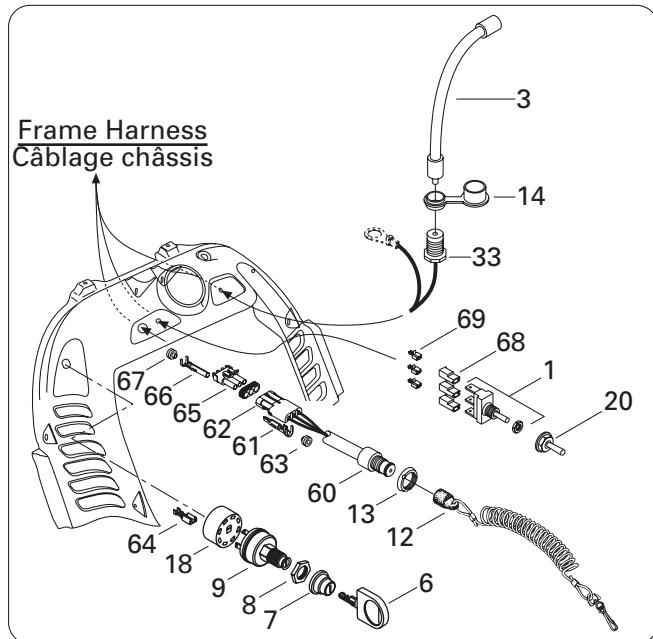
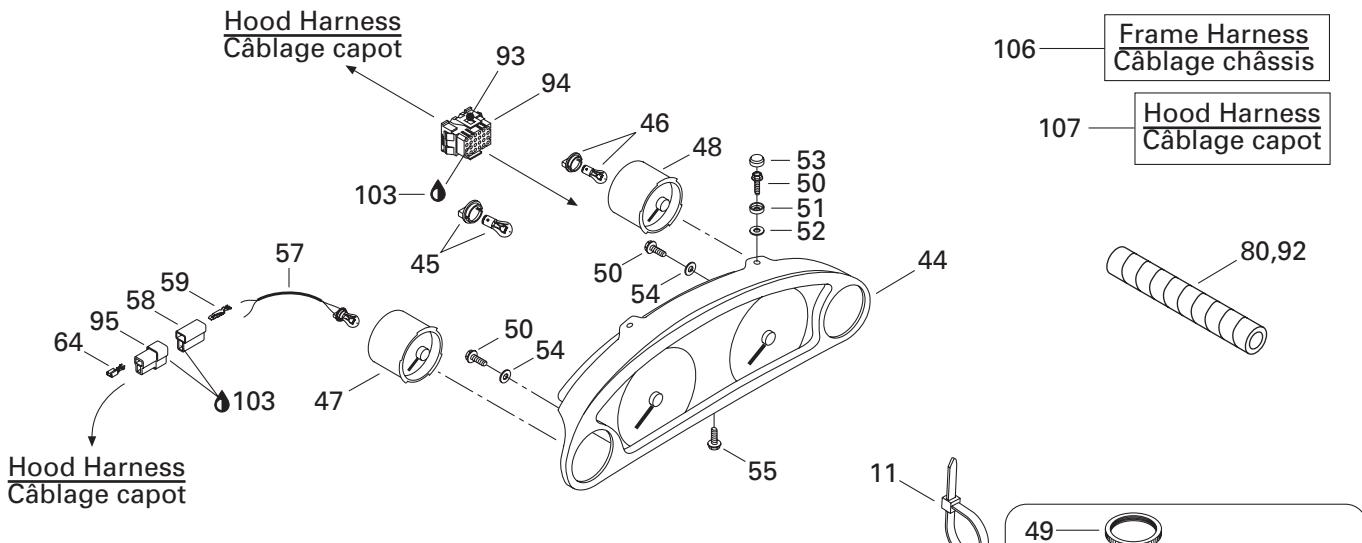
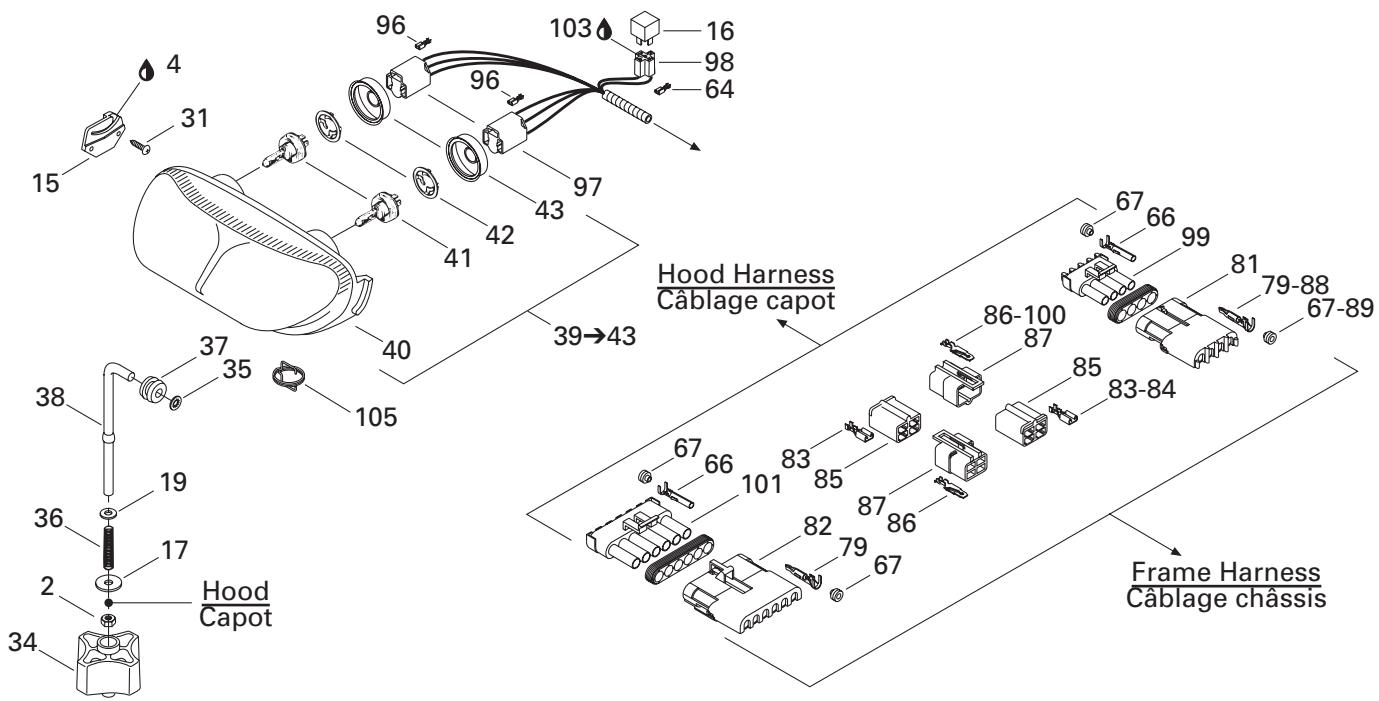


FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

DECAL/
DÉCALCOMANIE

GRAND TOURING 800

N 1	516 000 960	«Ski-Doo» Decal (1786, 1787)	Décalque «Ski-Doo» (1786, 1787)	1
N	516 000 770	«Ski-Doo» Decal (1788).....	Décalque «Ski-Doo» (1788)	1
N 2	516 000 983	«Bombardier» Logo	Logo «Bombardier»	1
N 3	415 128 095	«ROTAX» Decal Kit (1786, 1787)	Ens. décalque «ROTAX» (1786, 1787) ...	1
N	415 128 094	«ROTAX» Decal Kit (1788)	Ens. décalque «ROTAX» (1788).....	1
N 4	415 128 097	Side Decal Kit (1786, 1787)	Ens. de décalque latéraux (1786, 1787)	1
N	415 128 096	Side Decal Kit (1788)	Ens. de décalque latéraux (1788)	1
N 5	415 128 049	Arm Decal Kit	Ens. de décalque de bras	1
N 6	415 128 098	Front Decal Kit (1786, 1787)	Ens. de décalque avant (1786, 1787) ...	1
N	415 128 099	Front Decal Kit (1788)	Ens. de décalque avant (1788)	1
7	516 000 273	Visor Decal	Décalque-visière	1
8	415 127 608	Reflector Decal Kit (Canada, USA)	Ens. de décalque réflecteurs (Canada, ÉU)	1
	415 096 810	Reflector Decal Kit (Europe)	Ens. de décalque réflecteurs (Europe) ..	1
9	415 064 400	R.H. Reflector	Réflecteurs DR	1
	415 064 401	L.H. Reflector	Réflecteurs GA	1
10	418 002 600	«D.E.S.S» Decal	Decalque «D.E.S.S»	1
11	516 000 315	Warning Label	Étiquette d'avertissement	1
12	516 000 300	Warning Label	Étiquette d'avertissement	1
13	418 001 302	Electric Decal	Décalque électrique	1
N 14	516 000 961	«DPM» Decal (1786, 1787)	Décalque «DPM» (1786, 1787).....	1
N	516 000 783	«DPM» Decal (1788)	Décalque «DPM» (1788)	1
15	415 037 900	Reflector (White) (Europe)	Réflecteur (Blanc) (Europe)	1
N 16	415 128 101	Hood Decal Kit (Not Shown) (1786, 1787) (Incl. It. 1, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14)...	Ens. de décalque de capot(non ill.)(1786,1787) (Incl. It. 1, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14)...	1
N	415 128 100	Hood Decal Kit (Not Shown) (1788)	Ens. de décalque de capot (non ill.) (1788) (Incl. It. 1, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14)...	1

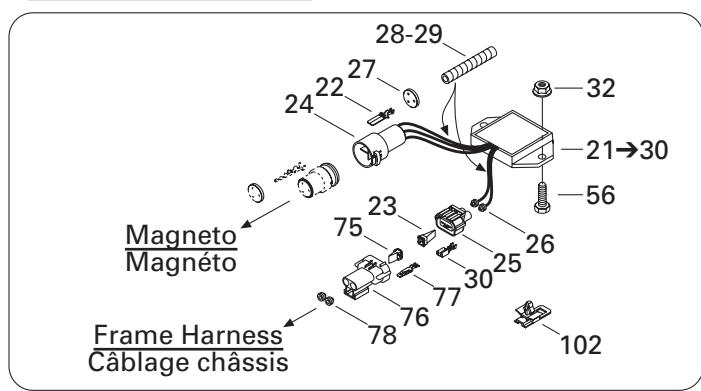
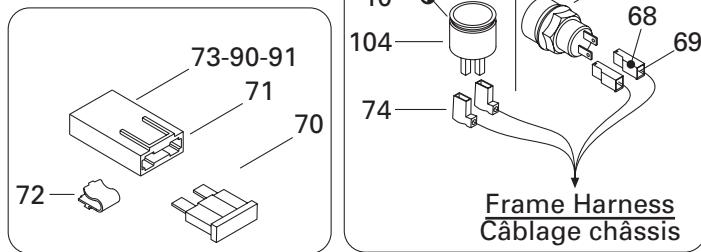
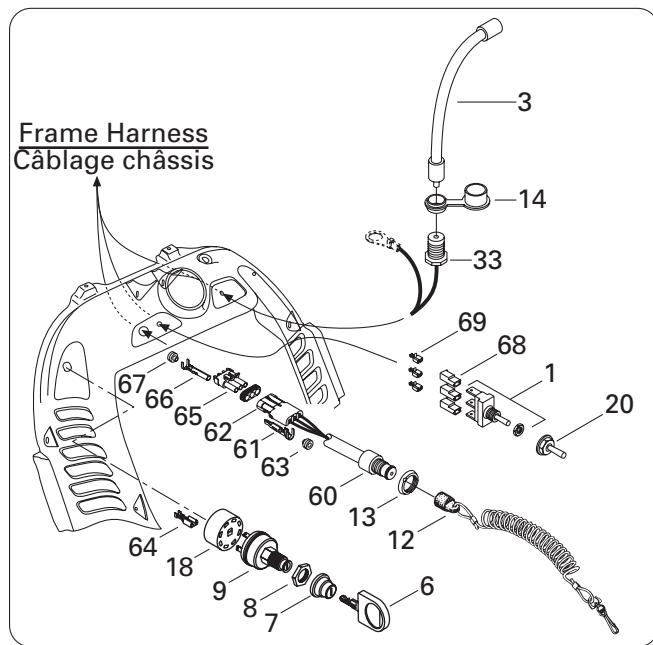
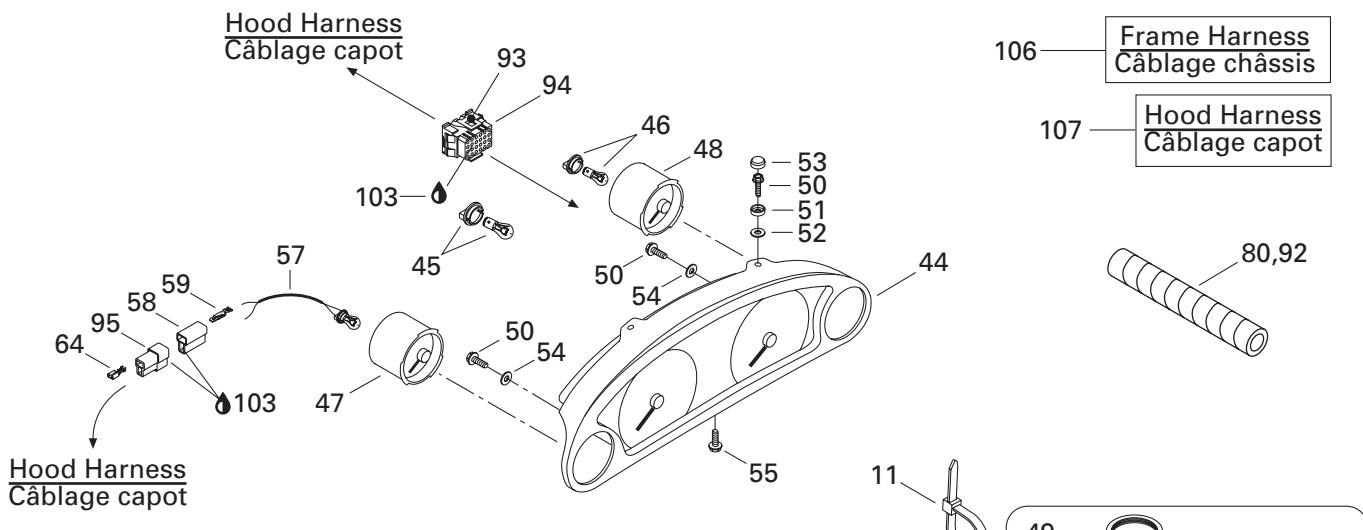
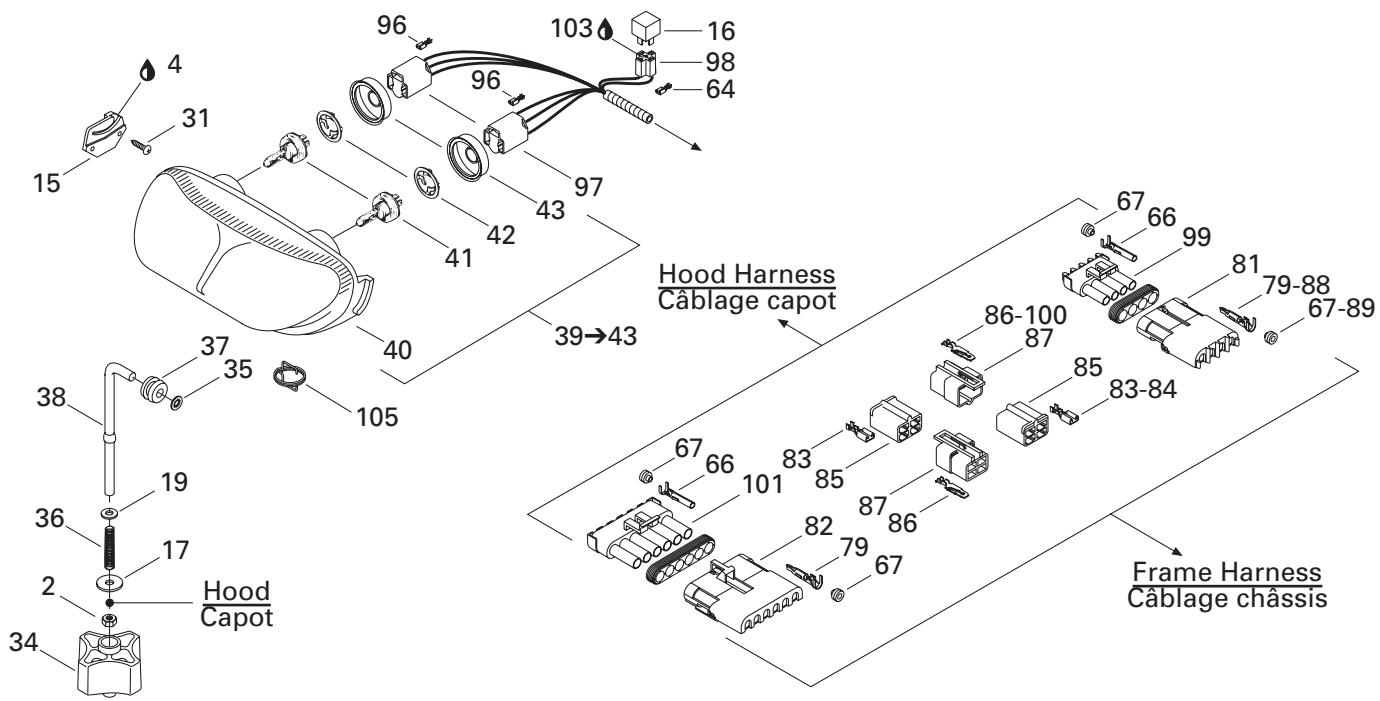


ELECTRICAL SYSTEM/ Système électrique

ELECTRICAL SYSTEM/
Système électrique

GRAND TOURING 800

1	410 111 500	Switch (Compressor).....	Interrupteur (compresseur)	1
2	232 561 414	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	1
3	515 175 161	Extension Plug Visor	Rallonge prise visière	1
4	413 707 500	Grease Tube LMZ, 400 g.....	Tube de graisse LMZ, 400 g.	@
5	415 101 200	Reverse Knob	Bouton de renverse	1
6	414 991 700	Blank Key (Plastic, PQG/5)	Clé vierge (Plastique, PQT/5).....	@
7	570 013 700	Switch Boot	Protecteur d'interrupteur	1
8	410 112 100	Face Nut	Écrou avant.....	1
9	410 111 300	Ignition Switch	Interrupteur d'allumage.....	1
10	293 800 033	Silicone Sealant, Adchem Clear 4511 ..	Enduit étanche-silicone Adchem clair 4511 ..	@
11	293 750 002	Tie Rap 130 mm	Attache 130 mm.....	@
	414 115 200	Tie Rap 180 mm	Attache 180 mm.....	@
	293 750 008	Tie Rap 350 mm	Attache 350 mm.....	@
12	515 166 900	D.E.S.S. Cap	Capuchon D.E.S.S.	1
13	278 000 508	Safety Switch Nut.....	Écrou sécurité	1
14	572 103 300	Cap	Capuchon	1
15	517 289 300	R.H. Support	Support DR	1
	517 289 400	L.H. Support	Support GA	1
16	410 113 200	Relay	Relais	1
17	224 060 251	Washer	Rondelle	1
18	572 150 700	Ignition Switch Block	Bloc de raccord d'allumage	1
19	234 061 410	Flat Washer	Rondelle plate.....	1
20	515 175 281	Switch Cover	Couvre interrupteur	1
21-30	515 175 461	Voltage Regulator	Régulateur de tension	1
22	409 011 100	Male Terminal	Terminal mâle	3
23	— XXX —	Female Lock	Verrou femelle	1
24	409 207 900	Male Connector Housing (3 Circuits)....	Logement de raccord mâle (3 circuits) ..	1
25	409 206 500	Female Connector Housing (2 Circuits) .	Logement de raccord femelle (2 circuits) ..	1
26	278 000 996	Seal	Joint	2
27	409 208 500	Seal	Joint	1
28	515 175 332	Tubing	Gaine	@
29	— XXX —	Tubing	Gaine	@
30	278 000 994	Female Terminal	Terminal femelle	2
31	732 601 315	Headlamp Screw	Vis de phare	4
32	233 261 414	Elastic Flanged Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M6	2
33	— XXX —	Visor-Plug	Prise-visière	1
N 34	515 175 548	Handle	Manette	1
35	732 610 072	Push Nut	Écrou de blocage	1
36	415 100 600	Spring	Ressort	1
37	415 100 800	Grommet	Passe-fils	1

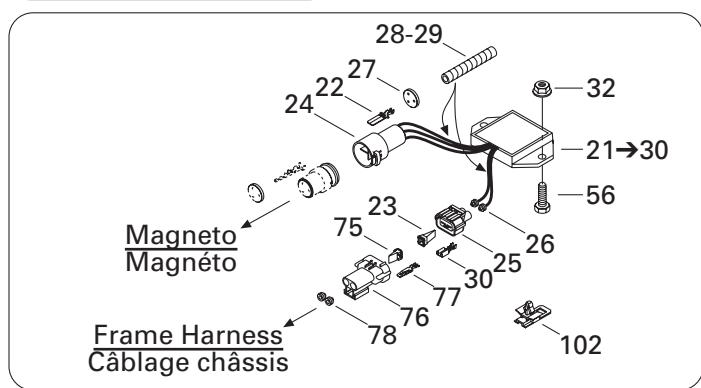
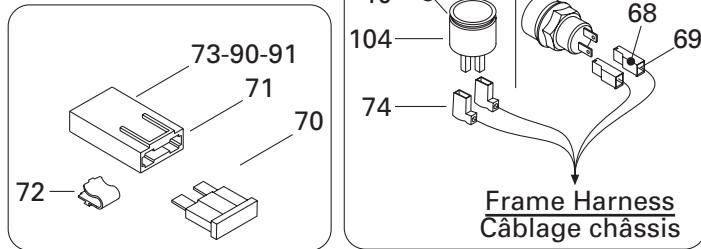
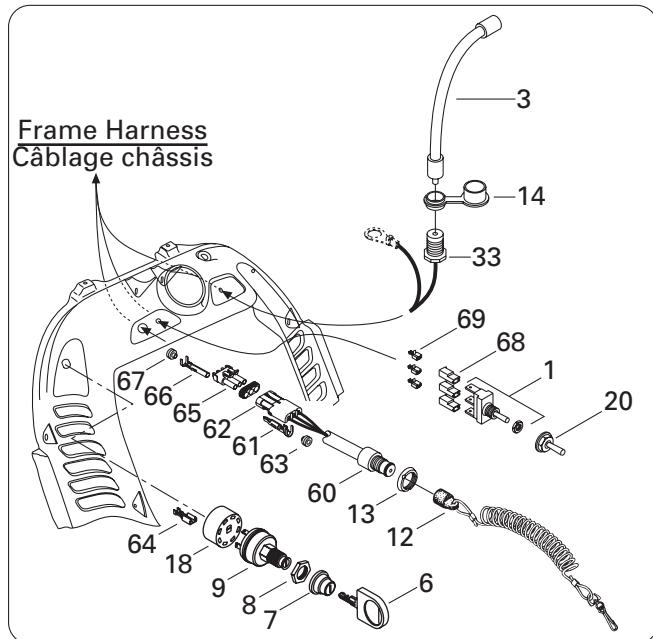
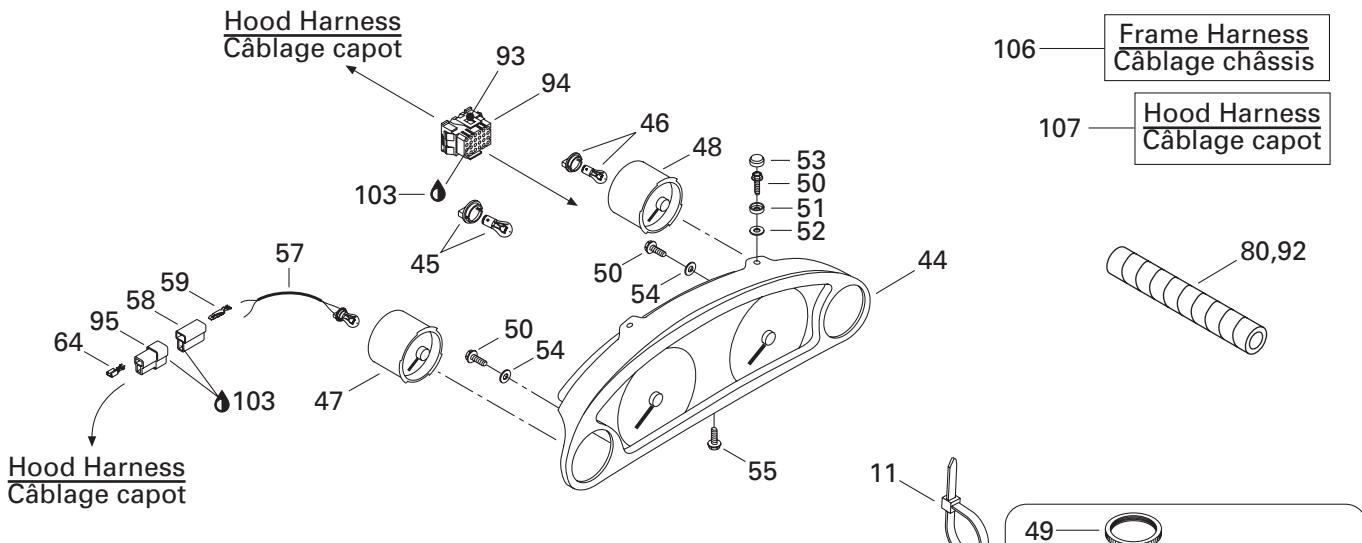
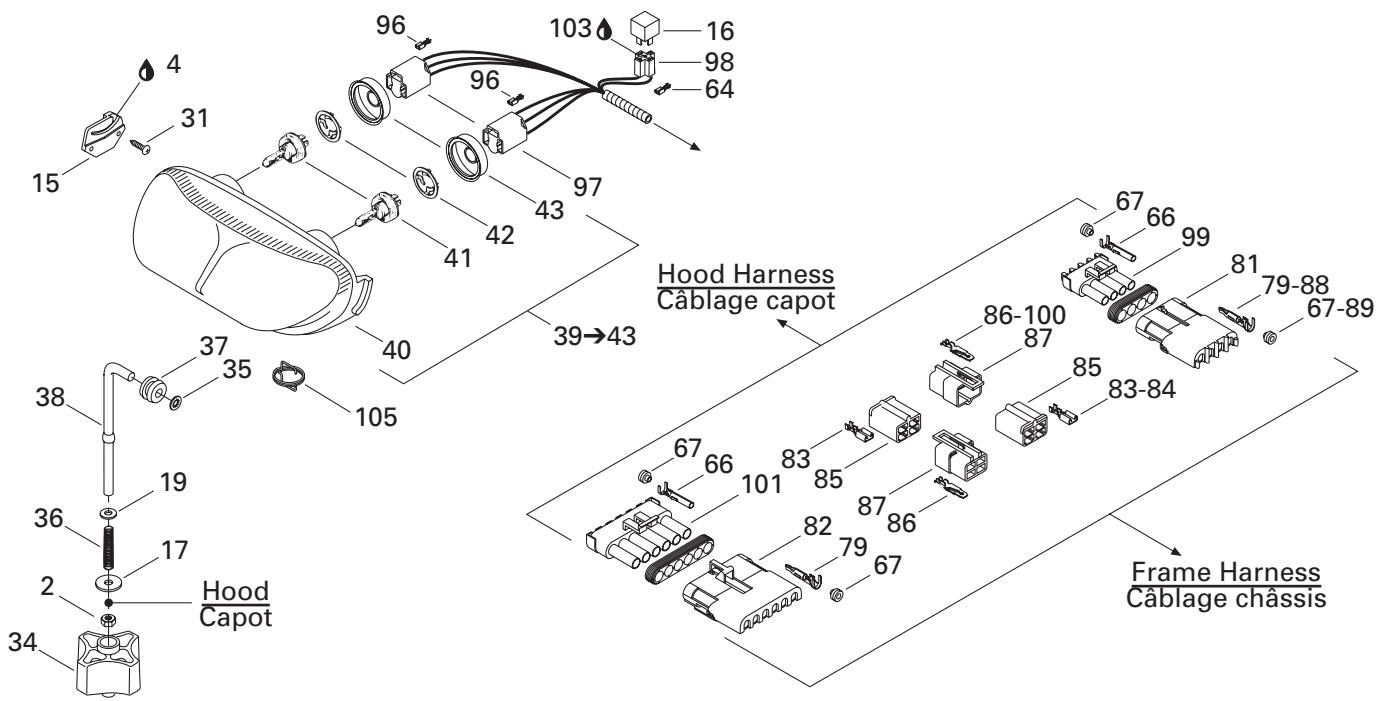


ELECTRICAL SYSTEM/ Système électrique

ELECTRICAL SYSTEM/
Système électrique

GRAND TOURING 800

38	517 295 800	Adjuster Rod	Tige d'ajustement	1
39→43	515 175 158	Headlamp Halogene Ass'y	Phare halogène ass.	1
40	— XXX —	Double Headlamp	Phare double	1
41	410 504 401	Halogen Bulb 60/55 W	Ampoule halogène 60/55 W	2
42	410 608 300	Bulb Holder	Porte-ampoule	2
43	410 607 100	Cover	Couvercle	2
N 44	515 175 578	Dash	Tableau de bord	1
45	410 504 403	Meter Bulb	Ampoule cadran	@
46	410 504 402	Meter Bulb (Small)	Ampoule cadran (petite)	@
47	515 175 394	Pressure Gauge	Indicateur pression	1
48	515 175 396	Fuel Gauge	Indicateur essence	1
49	414 805 101	Plastic Nut	Écrou de plastique	1
50	241 140 060	Screw K40 x 10	Vis K40 x 10	4
51	414 436 800	Retainer Cap	Capuchon de retenue	2
52	234 042 600	Flat Washer 4 mm	Rondelle plate 4 mm	2
53	414 436 900	Snap Cap	Capuchon à pression	2
54	517 124 300	Washer	Rondelle	2
55	732 601 210	Hex. Tapping Screw	Vis hex. autotaraudeuse	1
56	207 162 044	Hex. Screw M6 x 20	Vis hex. M6 x 20	2
57	— XXX —	Compressor Lamp Harness	Câblage-lampe compresseur	1
58	409 204 500	Male Housing	Logement mâle	1
59	409 210 000	Male Terminal	Cosse mâle	2
60→63	515 166 800	Terminal Ass'y	Borne ass.	1
61	278 000 222	Male Terminal	Terminal mâle	3
62	278 000 281	Female Connector Housing (3 Circuits) ..	Logement de raccord femelle (3 circuits) ..	1
63	278 000 218	Seal	Joint	3
64	561 503 100	Female Terminal	Cosse femelle	@
65	278 000 273	Female Terminal Housing (3 Circuits)	Logement de raccord femelle (3 circuits) ..	@
66	278 000 223	Female Terminal	Cosse femelle	@
67	278 000 218	Seal	Joint	@
68	409 010 400	Female Terminal Housing (1 Circuits)	Logement de raccord femelle (1 circuits) ..	@
69	409 010 100	Female Terminal	Cosse femelle	@
70	409 012 800	Fuse 1 Amp.	Fusible 1 amp.	@
	278 001 143	Fuse 20 Amp.	Fusible 20 amp.	@
	410 917 200	Fuse 30 Amp.	Fusible 30 amp.	@
71	409 004 000	Fuse Holder	Porte-fusible	@
72	409 014 200	Clip	Clip	@
73	409 011 600	Female Terminal	Cosse femelle	@
74	409 010 300	Female Terminal	Cosse femelle	@
75	— XXX —	Male Lock (2 Circuits)	Verrou mâle (2 circuits)	@

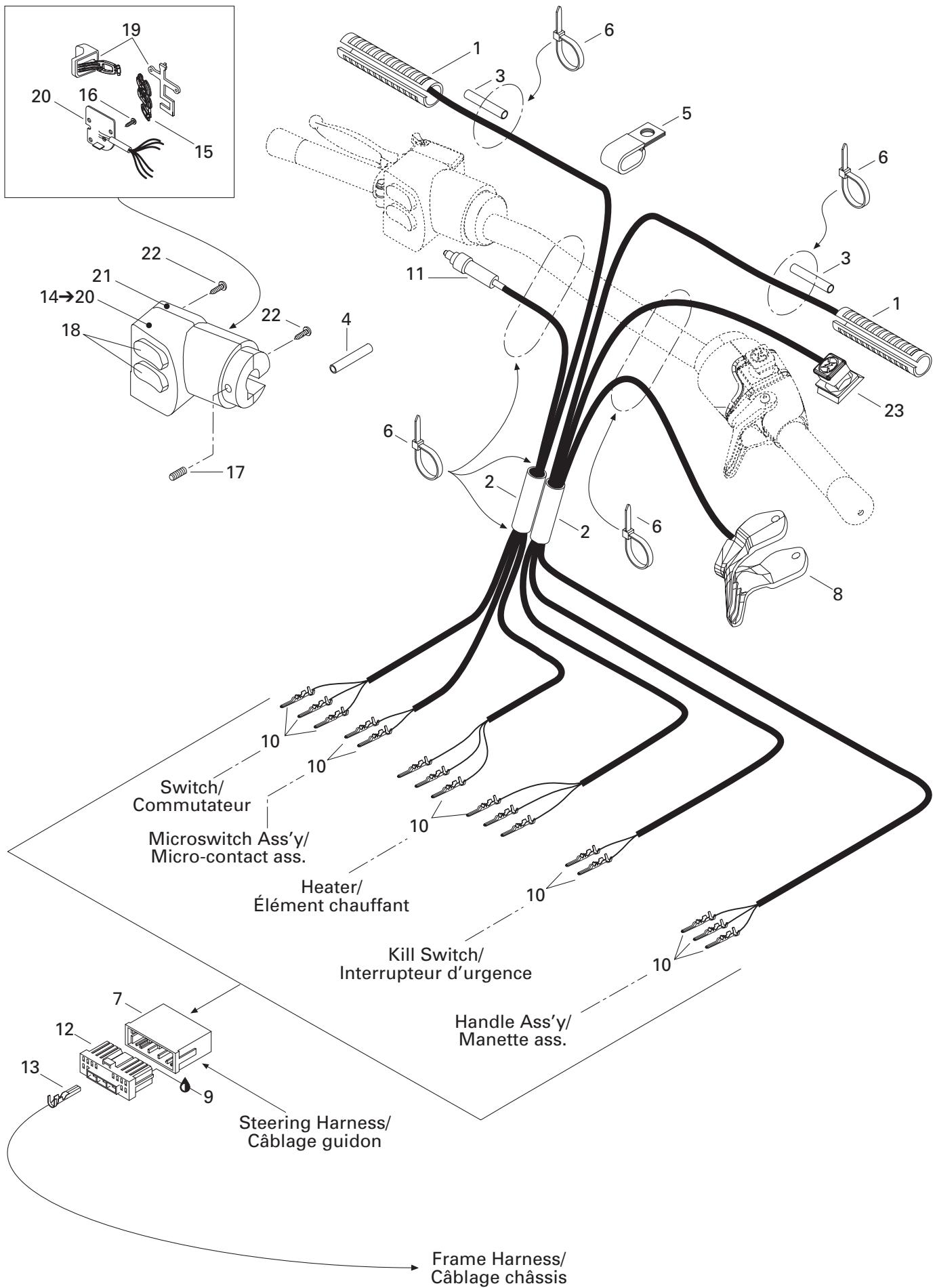


ELECTRICAL SYSTEM/ Système électrique

ELECTRICAL SYSTEM/
Système électrique

GRAND TOURING 800

76	— XXX —	Male Terminal Housing (2 Circuits)	Logement de raccord mâle (2 circuits) ..	@
77	409 010 900	Male Terminal	Cosse mâle	@
78	409 208 300	Wire Seal	Joint de fil	@
79	278 000 222	Male Terminal	Terminal mâle	@
80	415 011 500	Tubing	Gaine	@
81	278 000 394	Male Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de raccord mâle (4 circuits) ..	@
82	278 000 156	Male Terminal Housing (6 Circuits)	Logement de raccord mâle (6 circuits) ..	@
83	561 503 200	Female Terminal	Cosse femelle	@
84	515 175 313	Female Terminal	Cosse femelle	@
85	409 204 900	Female Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de raccord femelle (4 circuits) ..	@
86	409 206 100	Male Terminal	Terminal mâle	@
87	409 209 300	Male Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de raccord mâle (4 circuits) ..	@
88	409 004 300	Male Terminal	Terminal mâle	@
89	710 000 048	Wire Seal	Joint de fil	@
90	409 003 600	Female Terminal	Cosse femelle	@
91	— XXX —	Female Terminal	Cosse femelle	@
92	409 901 800	Tubing	Gaine	@
93	409 013 500	Female Terminal	Cosse femelle	@
94	409 209 800	Female Terminal Housing (24 Circuits) ..	Logement de raccord femelle (24 circuits)	@
95	409 204 600	Female Terminal Housing (2 Circuits)	Logement de raccord femelle (2 circuits) ..	@
96	515 175 320	Female Terminal	Cosse femelle	@
97	409 202 700	Female Terminal Housing (3 Circuits)	Logement de raccord femelle (3 circuits) ..	@
98	409 209 900	Female Terminal Housing (6 Circuits)	Logement de raccord femelle (6 circuits) ..	@
99	278 000 395	Female Terminal Housing (4 Circuits)	Logement de raccord femelle (4 circuits) ..	@
100	409 210 000	Male Terminal	Terminal mâle	@
101	278 000 221	Female Terminal Housing (6 Circuits)	Logement de raccord femelle (6 circuits) ..	@
102	515 175 283	Housing Support	Support de logement	@
103	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@
104	415 060 900	Horn (Reverse)	Avertisseur (marche arrière)	1
105	515 175 324	Spring (Europe)	Ressort (Europe)	1
N 106	515 175 579	Frame Harness (Not Shown)	Câblage châssis (non illustré)	1
N 107	515 175 135	Hood Harness (Not Shown)	Câblage capot (non illustré)	1

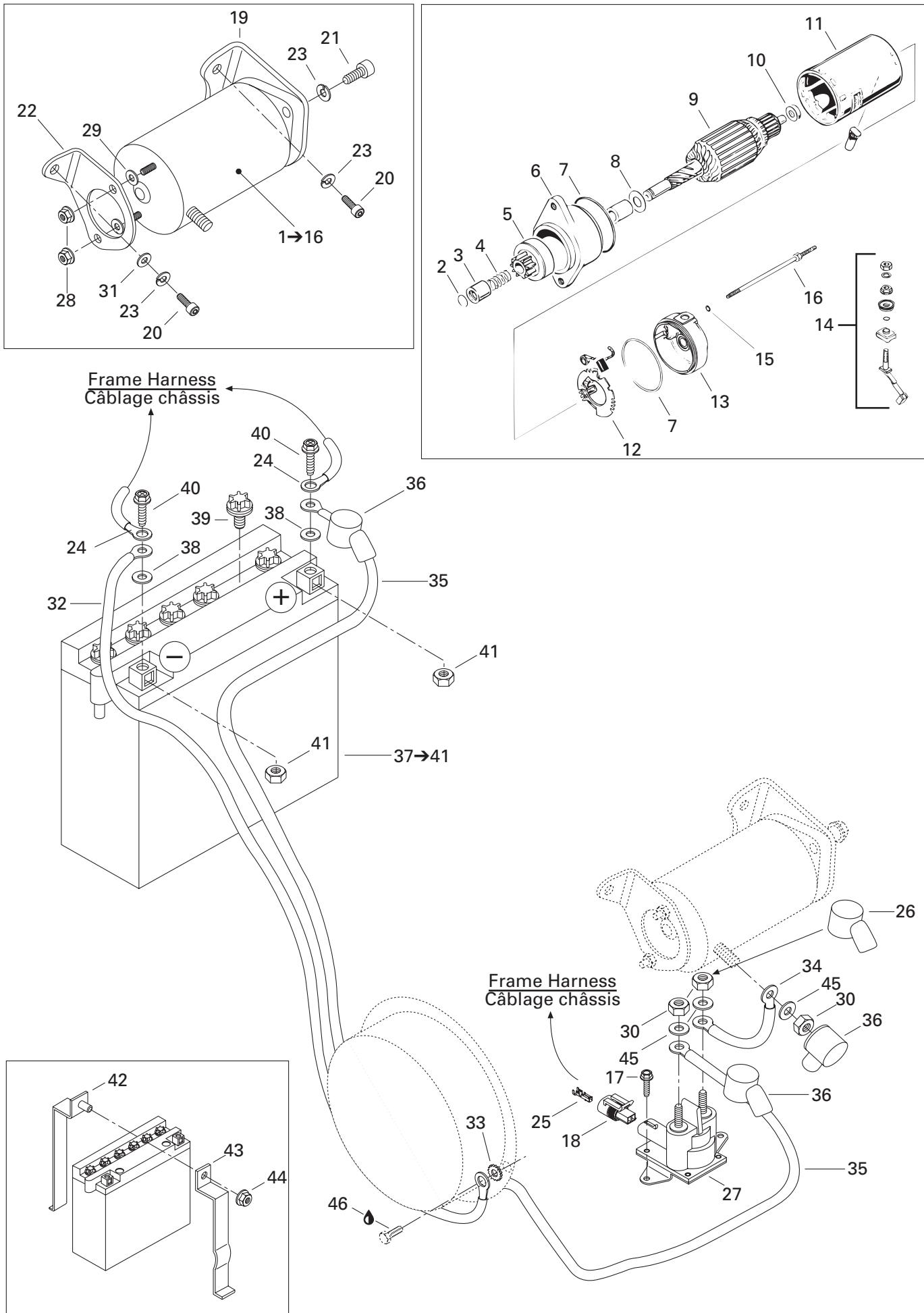


ELECTRIC SYSTEM/ Système électrique

STERRING/
GUIDON

GRAND TOURING 800

N 1	515 175 501	Heater	Élément chauffant	2
2	515 175 506	Tubing	Gaine	@
3	515 175 332	Low Temperature Tubing 1/4"	Gaine basse température 1/4"	@
4	515 175 332	Low Temperature Tubing 1/4"	Gaine basse température 1/4"	@
5	515 175 507	Clip	Pince	2
6	414 115 200	Tie Rap 180 mm	Attache 180 mm	@
7	515 175 502	Male Terminal Housing (18 Circuits)	Logement de terminal mâle (18 circuits) ...	1
8	512 059 165	Heat Throttle Handle (26 mm)	Manette d'acc. chauffante (26 mm)	1
9	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@
10	515 175 232	Male Terminal	Terminal mâle	15
11	507 032 285	Microswitch Ass'y	Micro-contact ass.	1
12	515 175 505	Femelle Terminal Housing (18 Circuits)	Logement de terminal femelle (18 circuits) ...	1
13	515 175 231	Femelle Terminal	Terminal femelle	15
14→20	515 175 503	Front Housing Ass'y	Logement avant ass.	1
15	415 047 909	Silicon Pad	Membrane de silicium	1
16	415 047 912	Screw M3	Vis M3	4
17	414 440 800	Set Screw M8 x 10	Vis de pression	1
18	415 047 917	Switch Kit	Ensemble d'interrupteur	1
19	415 047 918	Lever Kit	Ensemble de levier	1
20	515 175 535	Printed Circuit Ass'y	Circuit imprimé	1
21	415 047 903	Rear Housing Ass'y	Logement arrière ass.	1
22	415 047 913	Screw	Vis	4
23	512 059 210	Kill Switch	Interrupteur d'urgence	1

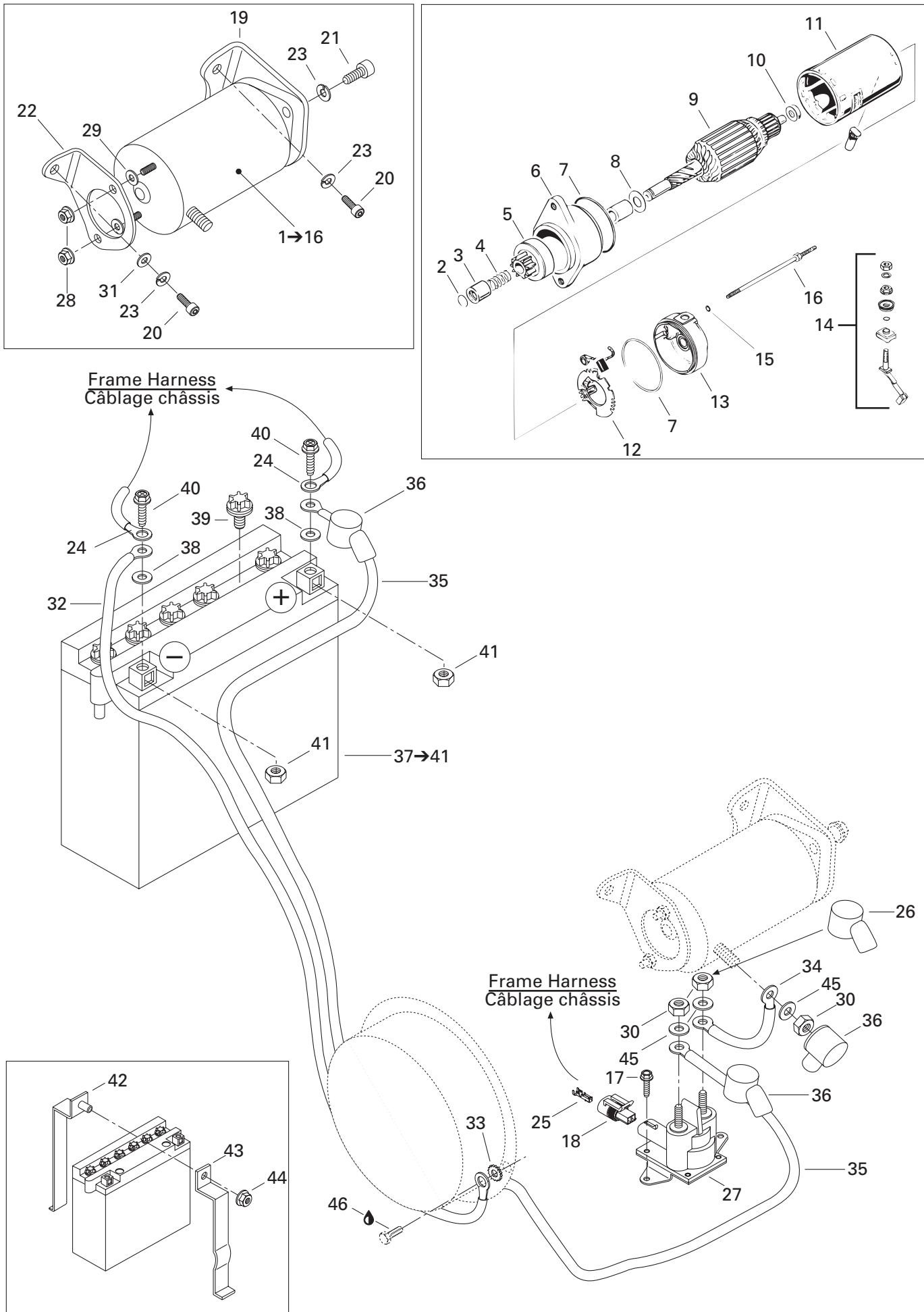


ELECTRIC SYSTEM/ Système électrique

ELECTRIC STARTER AND BATTERY/
DÉMARREUR ÉLECTRIQUE ET BATTERIE

GRAND TOURING 800

1-16	515 175 305	<i>Electric Starter</i>	<i>Démarreur électrique.....</i>	1
2	410 207 700	Circlip	Circlip	1
3	410 207 800	Stop Bushing	Butée d'arrêt	1
4	410 213 101	Spring	Ressort.....	1
5	410 208 000	Starter Clutch	Embrayage de démarreur	1
6	— XXX —	Starter Housing	Boîtier de démarreur.....	1
7	278 000 695	O-Ring	Joint torique	2
8	278 000 054	Washer	Rondelle	1
9	— XXX —	Armature Ass'y	Armature ass.....	1
10	278 000 056	Thrust Washer	Rondelle d'appui	1
11	— XXX —	Starter Housing	Boîtier de démarreur.....	1
12	410 213 105	Brush Holder	Porte-balais	1
13	278 000 251	Housing	Boîtier	1
14	410 212 100	Brush Kit	Ensemble de brosses	1
15	278 000 060	O-Ring	Joint torique	2
16	278 000 170	Retainer Stud	Goujon de retenue	2
17	210 251 180	Hex. Screw M5 x 11	Vis hex. M5 x 11	2
18	278 001 113	Female Terminal Housing (2 Circuits)	Logement de raccord femelle (2 circuits) ..	1
19	512 059 209	Starter Bracket (PTO)	Support de démarreur (PDM)	1
20	205 082 044	Socket Head Screw M8 x 20	Vis Allen M8 x 20	3
21	205 082 544	Socket Head Screw M8 x 25	Vis Allen M8 x 25	2
22	512 059 208	Starter Bracket (MAG)	Support de démarreur (MAG)	1
23	234 181 401	Lock Washer 8 mm	Rondelle frein 8 mm	5
24	409 012 600	Open Barrel	Cosse à anneau	2
25	278 001 114	Female Terminal	Terminal femelle	2
26	278 000 020	Protector Cap	Capuchon protecteur	1
27	278 001 376	Starter Relay	Solenoïde de démarreur	1
28	233 251 414	Elastic Flanged Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5	2
29	391 301 700	Flat Washer	Rondelle plate	2
30	232 561 414	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	3
31	234 081 410	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	1
32	515 175 425	Ground Wire	Fil de masse	1
33	394 001 900	Lock Washer	Rondelle-frein	1
34	515 175 101	Battery Wire	Fil de batterie	1
35	515 166 400	Battery Wire	Fil de batterie	1
36	570 064 200	Protection Cap	Capuchon protecteur	3
37-41	410 301 100	<i>Battery</i>	<i>Batterie</i>	1
38	391 302 100	Washer	Rondelle	2
39	410 300 800	Battery Cap	Bouchon de batterie	6
40	207 161 644	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. M6 x 16	2



**ELECTRIC SYSTEM/
Système électrique**ELECTRIC STARTER AND BATTERY/
DÉMARREUR ÉLECTRIQUE ET BATTERIE**GRAND TOURING 800**

41	232 061 414	Nut M6	Écrou M6	2
42	517 290 400	Steel Strip (Weld)	Lanière (soudée)	1
43	517 290 402	Steel Strip	Lanière de métal	1
44	233 251 414	Elastic Flanged Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5	1
45	234 061 410	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm.....	3
46	293 800 005	Loctite 271, 10 ml	Loctite 271, 10 ml	@

DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS

NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE

080 039 300 Page C2	207 684 044 Page C11, D1	234 161 471 Page A7, A12, C2, D9	278 000 998 Page A9, B2, B6, B7
080 039 500 Page B11	207 688 044 Page C5	234 161 601 Page D5	278 000 999 Page A9, B2, B6, B7
205 002 544 Page C6	207 787 044 Page C4	234 181 401 Page B1, D6, E7	278 001 003 Page B6
205 041 284 Page C5	208 562 560 Page C9	234 451 418 Page D12	278 001 005 Page A9, B7
205 061 644 Page D4	209 632 540 Page D4	236 281 684 Page C1	278 001 016 Page B2
205 062 544 Page A4, A8, A12	210 251 180 Page B2, B5, B6, D9, E7	241 140 060 Page B7, E1, E4	278 001 113 Page E7
205 064 086 Page C1	210 261 680 Page D5	243 141 640 Page A9, D7, E1	278 001 114 Page E7
205 081 644 Page A4	210 263 080 Page B11	250 000 001 Page C6	278 001 143 Page E4
205 082 044 Page E7	210 361 890 Page C1	250 000 012 Page B11	278 001 376 Page E7
205 082 544 Page E7	216 141 260 Page C3	250 000 015 Page C6	290 239 048 Page A7
205 083 544 Page C4	224 060 251 Page E3	250 000 016 Page C6	290 831 952 Page A6
205 084 544 Page D1	224 061 121 Page B2, C4, D8, D10	250 000 019 Page C9	293 000 052 Page A9
205 483 046 Page C2	224 061 201 Page D9, D10	250 000 031 Page D12	293 150 007 Page E1
205 523 544 Page C11, D1	224 081 201 Page D6	250 200 006 Page C1	293 150 034 Page B7
206 260 844 Page D1	224 081 301 Page C11	250 400 005 Page D1	293 370 013 Page D1
206 540 490 Page B11	230 001 044 Page C7	269 500 252 Page B2	293 550 004 Page A10, B5, D5, E5, E6
206 580 890 Page D4	230 080 044 Page C6	270 000 141 Page A10	293 550 014 Page C7
207 005 044 Page C11	230 100 044 Page C9	270 500 127 Page B9	293 550 021 Page A6
207 005 544 Page C7	232 006 414 Page A5, B1	270 500 342 Page B6	293 650 098 Page B2
207 006 044 Page C4	232 061 414 Page A9, E8	270 500 347 Page B7, B9	293 700 020 Page B2
207 008 544 Page C7	232 061 600 Page B2	270 600 000 Page B7	293 750 001 Page B5
207 053 044 Page D2	232 120 414 Page B1	270 600 005 Page B6	293 750 002 Page B7, E3
207 054 044 Page C9	232 501 416 Page C4	278 000 020 Page E7	293 750 008 Page C3, E3
207 063 044 Page C9, D10	232 551 414 Page B6, C9, D2, D9	278 000 054 Page E7	293 800 005 Page B1, B11, C1, C5, C7, E8
207 063 544 Page D8	232 561 414 Page B3, C1, C9, D4, D8, D10, E3, E7	278 000 056 Page E7	293 800 018 Page B2
207 064 044 Page A7	232 581 414 Page C2, C4, C6, C8, C11, D5, D6, D9	278 000 060 Page E7	293 800 023 Page A6, B11, C2
207 066 044 Page C4, D10	233 061 414 Page C1	278 000 137 Page A10	293 800 033 Page A10, E3
207 084 544 Page C4, C7	233 201 414 Page B11, C6, C7	278 000 156 Page D3, E5	293 800 041 Page D3
207 085 044 Page C6, D9	233 241 414 Page D11	278 000 170 Page E7	293 800 060 Page A6, A8, A10, B3, B11, C5, D3, D6
207 085 544 Page B1, C4, D9	233 251 414 Page A10, C6, D4, D8, D11, E1, E7, E8	278 000 218 Page D3, E4	309 909 200 Page D8
207 086 044 Page C5	233 261 414 Page A12, B2, C4, C6, C9, D6, D10, E3	278 000 221 Page D3, E5	317 251 300 Page D6
207 087 544 Page C2	233 281 414 Page A12, C4, C7, C9, C11, D1, D2, D9	278 000 222 Page E4, E5	365 901 100 Page D7, D11
207 088 044 Page C9	233 601 416 Page B1, C6, C7, C9, C11	278 000 223 Page D3, E4	371 006 300 Page B11
207 088 544 Page C9	234 001 410 Page A5, B1, B11, D8	278 000 237 Page A9	371 901 700 Page B11
207 102 544 Page B1, B11, C4	234 021 410 Page D1	278 000 251 Page E7	371 910 200 Page C8
207 103 544 Page C3, C7, D8	234 042 600 Page E1, E4	278 000 273 Page E4	371 910 400 Page C6
207 107 544 Page B11	234 061 410 Page A7, A12, C6, D5, E3, E8	278 000 281 Page E4	371 911 000 Page C2
207 141 044 Page C5	234 062 100 Page D4	278 000 394 Page E5	371 911 200 Page C2
207 141 644 Page D10	234 081 410 Page C2, C6, C7, D4, D6, E7	278 000 395 Page E5	372 118 400 Page B5
207 151 444 Page A10, D9	234 081 670 Page D6	278 000 508 Page E3	389 804 300 Page D11
207 151 644 Page D8, D10, E1	234 100 602 Page A5, B1, B11	278 000 609 Page A9, B1	390 004 800 Page D11
207 152 044 Page E1	234 101 402 Page D8	278 000 631 Page A9	390 401 600 Page E1
207 152 544 Page C9	234 101 411 Page C4	278 000 632 Page A10, B7	390 402 200 Page C3, D3, D8
207 161 644 Page A11, D9, E7	234 021 410 Page D1	278 000 635 Page A10	390 402 300 Page D10
207 161 844 Page C2, D9	234 042 600 Page E1, E4	278 000 636 Page A9	390 402 400 Page D3, D8, E1
207 162 044 Page A9, D9, D10, E4	234 061 410 Page A7, A12, C6, D5, E3, E8	278 000 695 Page E7	390 403 600 Page D8
207 162 244 Page C2	234 081 410 Page C2, C6, C7, D4, D6, E7	278 000 735 Page A10	390 404 900 Page C6
207 162 544 Page B2, C2, C6	234 082 100 Page D4	278 000 736 Page A10	390 406 500 Page D11
207 181 644 Page B1	234 081 410 Page C2, C6, C7, D4, D6, E7	278 000 737 Page A10	390 409 400 Page E1
207 182 044 Page D4, D6, D7	234 081 670 Page D6	278 000 738 Page A10	390 409 600 Page C3, D7, D10
207 182 544 Page C9, C11, D6	234 100 602 Page A5, B1, B11	278 000 739 Page A10	390 906 800 Page D5, D10
207 182 584 Page D6	234 101 402 Page D8	278 000 994 Page E3	
207 205 544 Page C11	234 101 411 Page C4	278 000 996 Page E3	

DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS

NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE

390 908 000 Page D7	404 142 600 Page B10	409 012 600 Page E7	410 922 908 Page A9
390 909 100 Page B2, D8	404 142 700 Page B8	409 012 800 Page E4	410 922 909 Page A9
390 910 000 Page A12, E1	404 142 900 Page B9	409 013 500 Page E5	412 500 100 Page A11, D7
390 910 600 Page D10	404 143 000 Page B9	409 014 200 Page E4	413 702 700 Page A5
390 911 100 Page C6	404 143 100 Page B9	409 014 400 Page D3	413 703 100 Page C1, C2
391 301 000 Page D10	404 143 200 Page B8	409 014 600 Page A9, B7	413 707 000 Page A5, A8, B3
391 301 600 Page C9, D9, D11, E1	404 143 500 Page B8	409 014 800 Page A9, B7	413 707 500 Page E3
391 301 700 Page C9, D12, E7	404 143 600 Page B8	409 014 900 Page B7	413 710 300 Page A8, A12
391 302 100 Page E7	404 143 700 Page B9	409 015 100 Page A9, B2, B6	413 710 500 Page B4
394 001 900 Page E7	404 143 900 Page B8	409 015 200 Page A9, B7	413 710 700 Page B4
394 103 300 Page B5	404 144 000 Page B9	409 015 400 Page B7	413 711 000 Page B4
399 910 100 Page C7	404 144 100 Page B9	409 202 700 Page E5	413 711 400 Page A5, A6
404 103 300 Page B9	404 144 200 Page B9	409 204 200 Page D4	413 711 500 Page B11, C5, C7, C8, C12, D2
404 106 500 Page B9	404 144 400 Page B8	409 204 300 Page D5	413 802 900 Page A6, B4
404 106 700 Page B9	404 145 100 Page B9	409 204 500 Page B6, E4	413 803 000 Page B4
404 107 300 Page B9	404 149 500 Page B9	409 204 600 Page B6, E5	413 803 100 Page B4
404 107 400 Page B9	404 149 800 Page B9	409 204 800 Page B4	413 803 200 Page B4
404 112 000 Page B10	404 152 900 Page B8	409 204 900 Page D3, D4, E5	413 803 300 Page B12
404 113 300 Page B8	404 155 100 Page B8	409 206 100 Page D3, E5	414 036 300 Page D10
404 131 700 Page B9	404 158 000 Page B8	409 206 500 Page A9, E3	414 070 300 Page D12
404 135 900 Page B10	404 158 700 Page B6	409 206 900 Page A10	414 112 400 Page D7
404 136 100 Page B8	404 161 825 Page B7	409 207 300 Page D3	414 115 200 Page B2, B6, D3, E3, E6
404 136 900 Page B9	404 161 841 Page B8	409 207 500 Page A10	414 176 000 Page B5
404 137 000 Page B8	404 161 842 Page B9	409 207 900 Page E3	414 185 600 Page D10
404 137 100 Page B8	404 161 881 Page B8	409 208 200 Page A9	414 222 400 Page B6
404 137 200 Page B8	404 161 882 Page B8	409 208 300 Page A9, E5	414 227 300 Page B4
404 137 500 Page B10	404 161 885 Page B10	409 208 500 Page A9, E3	414 274 500 Page B5, C5
404 137 600 Page B8	404 161 887 Page B8	409 209 300 Page D3, D4, E5	414 362 300 Page B11
404 138 000 Page B9	404 161 888 Page B7, B9	409 209 800 Page E5	414 413 800 Page B3
404 138 100 Page B9	404 161 920 Page B9	409 209 900 Page E5	414 415 200 Page B4, B6
404 138 200 Page B10	405 403 000 Page B11	409 210 000 Page B6, D4, E4, E5	414 420 700 Page B4
404 138 300 Page B9	405 404 500 Page C9, D1	409 901 700 Page B5	414 436 800 Page E1, E4
404 138 700 Page B9	405 404 600 Page C10	409 901 800 Page E5	414 436 900 Page E1, E4
404 138 800 Page B8, B9	408 200 700 Page C7, C8, C12, D2	410 111 300 Page E3	414 440 800 Page B5, C7, E6
404 138 900 Page B8	408 800 400 Page B2	410 111 500 Page E3	414 484 400 Page B11
404 139 000 Page B8	408 801 900 Page D9	410 112 100 Page E3	414 491 600 Page C5
404 139 100 Page B8	408 803 300 Page D3	410 112 400 Page B6	414 513 700 Page D4
404 139 500 Page B9	409 003 600 Page E5	410 113 200 Page E3	414 516 400 Page D4
404 139 600 Page B9	409 004 000 Page E4	410 207 700 Page E7	414 531 300 Page B11
404 139 900 Page B9	409 004 300 Page E5	410 207 800 Page E7	414 536 500 Page B4
404 140 000 Page B9	409 004 800 Page C8	410 208 000 Page E7	414 575 600 Page B12
404 140 100 Page B8	409 004 900 Page C8	410 212 100 Page E7	414 580 600 Page B7
404 140 200 Page B9	409 005 300 Page C8	410 213 101 Page E7	414 631 900 Page D11, E1
404 140 500 Page B8	409 005 400 Page C8	410 213 105 Page E7	414 632 400 Page D11, E1
404 140 600 Page B8	409 010 100 Page E4	410 300 800 Page E7	414 644 300 Page D1
404 141 000 Page B9	409 010 300 Page B2, E4	410 301 100 Page E7	414 655 700 Page B2, B5
404 141 100 Page B9	409 010 400 Page E4	410 504 000 Page D4	414 681 800 Page B4
404 141 200 Page B9	409 010 700 Page D5	410 504 401 Page E4	414 681 900 Page B4
404 141 700 Page B8	409 010 900 Page A10, E5	410 504 402 Page E4	414 684 700 Page B2
404 141 800 Page B9	409 011 100 Page E3	410 504 403 Page E4	414 728 000 Page D7
404 142 000 Page B9	409 011 600 Page E4	410 607 100 Page E4	414 728 700 Page B2
404 142 100 Page B8	409 011 700 Page A9	410 608 300 Page E4	414 745 900 Page E1
404 142 300 Page B8	409 011 900 Page A9	410 917 200 Page E4	
404 142 400 Page B8	409 012 907 Page A9	410 922 907 Page A9	

DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS

NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE

414 753 300 Page B5	415 047 100 Page B2	415 112 500 Page A12	420 250 239 Page A7
414 753 500 Page B5	415 047 903 Page E6	415 112 600 Page A12	420 256 408 Page B3
414 768 000 Page C4	415 047 909 Page E6	415 112 800 Page D10	420 260 723 Page A7
414 768 100 Page C4	415 047 912 Page E6	415 114 800 Page A12	420 297 906 Page A5
414 784 800 Page C2	415 047 913 Page E6	415 114 900 Page A12	420 429 230 Page A4
414 784 900 Page B11	415 047 917 Page E6	415 115 000 Page A12	420 430 370 Page A7
414 805 101 Page E4	415 047 918 Page E6	415 115 100 Page B7	420 430 782 Page A7
414 813 300 Page D6	415 048 600 Page C4	415 116 400 Page D3	420 640 071 Page B3
414 814 100 Page B5	415 049 300 Page B11	415 123 100 Page E1	420 640 431 Page A7
414 819 500 Page D6	415 049 800 Page C8	415 127 608 Page E2	420 640 441 Page A7
414 819 600 Page D6	415 050 200 Page D4	417 003 900 Page C1	420 815 049 Page A6
414 820 900 Page D6	415 050 300 Page D4	417 004 201 Page C1	420 818 572 Page A6
414 821 000 Page D6	415 050 400 Page D4	417 004 302 Page C1	420 818 583 Page A6
414 821 200 Page D6	415 053 300 Page C4	417 004 305 Page C1	420 827 405 Page A9
414 821 400 Page D4, D6	415 058 300 Page D10	417 004 308 Page C1	420 831 792 Page A7
414 872 100 Page B5	415 059 800 Page C4	417 004 501 Page C1	420 832 320 Page A6
414 872 700 Page B5	415 060 900 Page E5	417 004 800 Page C1	420 832 490 Page A4
414 876 700 Page B11	415 061 600 Page B7	417 005 500 Page C1	420 832 580 Page A6
414 893 900 Page D3	415 064 400 Page D11, E2	417 005 600 Page C1	420 834 267 Page A4
414 916 600 Page D10	415 064 401 Page D11, E2	417 005 700 Page C1	420 834 270 Page B3
414 920 000 Page C3	415 073 300 Page D7	417 006 100 Page C1	420 838 253 Page A8
414 920 500 Page C3	415 075 300 Page C3	417 009 400 Page C1	420 840 391 Page A9
414 920 600 Page C3	415 079 800 Page B5	417 120 000 Page C1	420 840 886 Page A9
414 936 000 Page C11	415 079 900 Page D5	417 126 318 Page C2	420 841 520 Page A9
414 969 400 Page B11	415 080 000 Page B5	417 126 322 Page C2	420 841 555 Page A4, A7
414 978 100 Page C2	415 080 100 Page B5	417 126 373 Page C2	420 841 921 Page A7
414 978 300 Page C2	415 080 200 Page B2, B7	417 126 374 Page C2	420 841 996 Page A7
414 988 700 Page D4	415 080 700 Page B4	417 126 375 Page C2	420 842 042 Page A4
414 989 700 Page C3	415 080 800 Page B6	417 126 381 Page C2	420 842 230 Page A6
414 989 800 Page C3	415 081 200 Page B7	417 126 385 Page C2	420 845 020 Page A4
414 989 900 Page C3	415 081 300 Page B7	417 126 414 Page C2	420 845 270 Page D10, E1
414 990 000 Page C3	415 081 400 Page B7	417 222 044 Page C1	420 845 300 Page A11
414 990 600 Page C3	415 083 800 Page A12	417 222 059 Page C1	420 845 390 Page A4
414 990 700 Page C3	415 084 000 Page A12	417 300 050 Page C3	420 850 338 Page A7
414 991 700 Page E3	415 093 700 Page D3	417 300 054 Page C2	420 850 552 Page A7, A12
415 005 800 Page C2	415 093 900 Page D10	417 300 055 Page C2	420 851 351 Page A4
415 005 900 Page C2	415 095 600 Page D6	417 300 066 Page C1	420 851 360 Page A4
415 011 500 Page E5	415 096 810 Page E2	418 001 302 Page E2	420 852 070 Page A11
415 012 400 Page C4	415 097 800 Page B5	418 001 800 Page D4	420 852 283 Page A11
415 015 300 Page C1	415 099 200 Page D3	418 002 600 Page E2	420 852 296 Page A11
415 015 500 Page D6	415 100 600 Page E3	420 227 150 Page B3	420 852 302 Page A11
415 018 100 Page E1	415 100 800 Page E3	420 227 155 Page A4	420 852 418 Page A9
415 029 800 Page C3	415 101 200 Page E3	420 230 195 Page A4	420 854 303 Page A7
415 029 900 Page C3	415 101 400 Page C7	420 232 100 Page A4	420 854 449 Page A7
415 030 000 Page C3	415 107 100 Page A12, B6	420 239 945 Page A7	420 860 965 Page B3
415 037 900 Page E2	415 107 300 Page D8	420 240 326 Page A4	420 860 967 Page B3
415 039 500 Page C7	415 108 400 Page D3	420 240 480 Page A7	420 867 797 Page A4
415 041 100 Page C4	415 110 000 Page B4	420 240 580 Page A7	420 887 453 Page A11
415 043 600 Page D3	415 110 900 Page E1	420 241 221 Page A7	420 887 643 Page A6
415 045 100 Page D12	415 111 300 Page D10	420 241 236 Page A7	420 887 663 Page A6
415 045 300 Page D12	415 111 900 Page A12	420 244 215 Page B3	420 887 664 Page A6
415 045 400 Page D12	415 112 200 Page B5	420 245 370 Page C1	420 887 935 Page B3
415 045 500 Page D12	415 112 300 Page A12	420 246 015 Page A6	420 899 271 Page A6
415 047 000 Page B2	415 112 400 Page A12	420 250 015 Page A8	420 899 763 Page A11

DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS

NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE

420 913 638 Page A7	501 017 400 Page C8	503 189 282 Page C11	506 129 400 Page C4
420 915 988 Page A6	501 021 800 Page B12	503 189 283 Page D1	506 129 402 Page C4
420 916 186 Page A6	501 022 400 Page B12	503 189 284 Page D1	506 129 500 Page C4
420 922 445 Page A4	501 025 000 Page C8	503 189 286 Page D1	506 129 600 Page C4
420 922 450 Page A8	501 026 300 Page C2	503 189 288 Page D1	506 131 500 Page C4
420 922 485 Page A7	501 026 500 Page C8	503 189 292 Page C11	506 133 300 Page C6
420 923 480 Page A7	501 026 900 Page C2	503 189 313 Page C11	506 134 300 Page C6
420 923 493 Page A7	502 006 523 Page D10	503 189 323 Page C11	506 134 402 Page C7
420 924 519 Page A4	502 006 549 Page D10	503 189 324 Page C11	506 136 200 Page C6
420 924 532 Page A4	503 140 600 Page C7, C11	503 189 327 Page D1	506 138 300 Page C4
420 924 539 Page A4	503 153 600 Page C10	503 189 329 Page D1	506 138 400 Page C4
420 926 190 Page A6	503 155 300 Page C9	503 189 362 Page C11	506 138 900 Page C6
420 926 260 Page A7	503 160 700 Page C9	503 189 375 Page C9	506 142 000 Page C5
420 927 410 Page A4	503 165 100 Page C7	503 189 388 Page C11	506 147 900 Page C7
420 927 710 Page A6	503 169 000 Page C7	503 189 410 Page C11	506 148 100 Page C7
420 927 745 Page A7	503 173 700 Page C9	503 189 412 Page D1	506 148 300 Page C7
420 927 952 Page A4	503 174 600 Page C9	503 189 413 Page D1	506 148 400 Page C7
420 929 935 Page A4	503 175 800 Page C4, C7	503 189 430 Page D1	506 149 100 Page C7
420 931 270 Page A7	503 180 400 Page C9	503 189 488 Page D1	506 150 400 Page C4
420 931 280 Page A6	503 182 900 Page C9	503 189 522 Page D1	506 150 500 Page C4
420 931 290 Page B3	503 183 000 Page C9	503 189 524 Page D1	506 150 600 Page C4
420 931 320 Page A7	503 183 100 Page C9	503 189 929 Page D1	506 151 140 Page C5
420 931 620 Page A7	503 183 200 Page D5	503 189 934 Page D1	506 151 146 Page C5
420 931 621 Page A7	503 183 300 Page C9	504 073 700 Page B11	506 151 147 Page C5
420 931 622 Page A7	503 183 700 Page C11	504 080 200 Page B11	506 151 152 Page C5
420 938 190 Page A5	503 183 800 Page B11	504 080 300 Page B11	506 151 153 Page C5
420 938 986 Page A11	503 187 500 Page C11	504 081 000 Page B11	506 151 156 Page C5
420 939 115 Page A11	503 188 930 Page C11	504 083 800 Page B11	506 151 162 Page C5
420 940 400 Page A4	503 188 933 Page D1	504 099 600 Page C2	506 151 165 Page C5
420 940 636 Page A4	503 188 938 Page C11	504 112 300 Page C2	506 151 188 Page C5
420 941 215 Page A4	503 188 998 Page C9	504 139 700 Page B11	506 151 196 Page C5
420 941 451 Page A4	503 189 049 Page D3	504 146 600 Page B11	506 151 219 Page C5
420 941 691 Page B3	503 189 096 Page D3	504 147 200 Page B11	506 151 233 Page C6
420 944 466 Page A4	503 189 097 Page D3	504 148 500 Page B11	506 151 234 Page C6
420 945 735 Page A6	503 189 105 Page D1	504 149 100 Page C2	506 151 240 Page C5
420 945 750 Page B3	503 189 117 Page C11	504 151 804 Page C8	506 151 285 Page C5
420 945 751 Page A7, A9, A11, B3	503 189 133 Page D1	504 151 828 Page C8	506 151 302 Page C5
420 945 759 Page A6	503 189 146 Page D1	504 151 830 Page B11	507 021 300 Page C2, C3
420 945 770 Page A11	503 189 147 Page D1	504 151 836 Page C8	507 031 300 Page C2, C3
420 950 141 Page A4	503 189 152 Page D1	504 151 860 Page C8	507 031 500 Page B11
420 950 292 Page A4	503 189 156 Page D1	504 151 900 Page C8	507 031 900 Page C3
420 950 310 Page A7	503 189 157 Page C10, D1	504 151 901 Page C8	507 032 272 Page C3
420 950 400 Page A4	503 189 160 Page C9	504 151 925 Page B11, C8	507 032 285 Page C3, E6
420 950 460 Page B3	503 189 161 Page C9	505 070 003 Page C6	509 000 026 Page B2
420 951 510 Page B7	503 189 170 Page D1	505 070 004 Page C6	509 000 037 Page B2
420 953 382 Page B3	503 189 187 Page D1	505 070 025 Page C7	509 000 042 Page B2
420 953 387 Page B3	503 189 212 Page D3	505 070 055 Page C6	509 000 045 Page B2
420 956 510 Page A4	503 189 265 Page C11	505 070 140 Page C7	509 000 093 Page B2
420 960 700 Page B3	503 189 266 Page D1	505 070 143 Page C7	510 003 589 Page D6
420 960 770 Page A4	503 189 271 Page C11	505 070 189 Page C6	510 003 591 Page D6
420 966 705 Page A9	503 189 272 Page C11	505 070 190 Page C6	510 003 782 Page D6
420 979 970 Page A7, A12	503 189 273 Page C11	505 070 232 Page C6	510 003 783 Page D6
500 003 400 Page C8	503 189 274 Page C11	505 070 276 Page C6	511 000 001 Page D4
	503 189 276 Page C11, D1	506 128 500 Page C6	511 000 002 Page D4

DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS

NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE

511 000 012 Page D4	515 175 231 Page E6	517 288 400 Page D10	518 201 321 Page D8
511 000 124 Page D4	515 175 232 Page E6	517 288 500 Page D10	518 202 100 Page C3
512 050 900 Page B1	515 175 245 Page A9	517 288 600 Page D10	518 304 746 Page D8
512 056 000 Page B1	515 175 246 Page A9	517 289 100 Page D12	518 316 767 Page D8
512 056 700 Page B1	515 175 271 Page B7	517 289 103 Page D12	518 317 000 Page C3
512 056 900 Page B1	515 175 281 Page E3	517 289 104 Page D12	518 317 506 Page D8
512 058 919 Page B7	515 175 283 Page E5	517 289 105 Page D12	518 317 507 Page D9
512 058 949 Page B7	515 175 297 Page B2	517 289 106 Page D12	518 317 509 Page D8
512 058 950 Page B7	515 175 305 Page E7	517 289 300 Page E3	518 317 515 Page D9
512 059 055 Page B1	515 175 313 Page D3, D5, E5	517 289 400 Page E3	518 317 518 Page D9
512 059 058 Page B1	515 175 320 Page E5	517 290 000 Page D4	518 317 519 Page D9
512 059 089 Page B1	515 175 324 Page E5	517 290 100 Page C8	518 317 520 Page D9
512 059 090 Page B1	515 175 332 Page B2, B6, D4, E3, E6	517 290 400 Page E8	518 317 521 Page D9
512 059 165 Page B5, E6	515 175 394 Page E4	517 290 402 Page E8	518 317 522 Page D8
512 059 208 Page E7	515 175 396 Page E4	517 294 300 Page A12, D10	518 317 523 Page D8
512 059 209 Page E7	515 175 397 Page D4	517 294 400 Page B7	518 317 531 Page D9
512 059 210 Page B5, E6	515 175 422 Page D9	517 295 800 Page E4	518 317 532 Page D9
512 059 211 Page B7	515 175 424 Page D4	517 296 400 Page D6	518 317 543 Page D8
513 032 908 Page B5, B7	515 175 425 Page E7	517 296 500 Page D6	518 317 553 Page D9
513 032 923 Page B5	515 175 461 Page E3	517 296 800 Page E1	518 317 556 Page D8
513 032 926 Page B5	515 175 502 Page E6	517 296 900 Page E1	518 317 562 Page D3, D8
513 032 929 Page B5	515 175 503 Page E6	517 297 900 Page D6	518 317 563 Page D3
513 032 941 Page B5	515 175 505 Page E6	517 299 500 Page D10	518 317 572 Page D9
513 032 961 Page B5	515 175 506 Page E6	517 300 900 Page D4	518 317 580 Page D3
513 032 979 Page B5	515 175 507 Page E6	517 301 200 Page E1	518 321 302 Page D8
514 046 503 Page A12	515 175 535 Page E6	517 301 300 Page E1	518 321 421 Page D9
514 047 200 Page A12	515 175 573 Page D4	517 302 009 Page D10	518 321 433 Page D8
514 047 300 Page A12	516 000 130 Page B7	517 302 067 Page E1	518 321 434 Page D8
514 049 900 Page B1	516 000 132 Page C3	517 302 068 Page E1	518 321 495 Page D8
514 051 000 Page B1	516 000 237 Page D7	517 302 073 Page D12	518 321 511 Page D8
514 052 801 Page B1	516 000 238 Page D7	517 302 076 Page D12	518 321 572 Page D8
514 052 838 Page A12	516 000 241 Page D7	517 302 108 Page E1	519 000 001 Page B4
514 052 887 Page A12	516 000 242 Page D7	517 302 152 Page D12	520 000 107 Page D7
514 052 900 Page A12	516 000 273 Page E2	517 302 155 Page E1	520 000 126 Page D7
514 052 901 Page A12	516 000 300 Page E2	517 302 156 Page E1	520 000 229 Page D7
514 052 902 Page A12	516 000 315 Page E2	517 302 167 Page E1	529 022 400 Page C1
514 052 962 Page A12	516 000 331 Page D12	517 302 183 Page E1	529 032 900 Page D7
514 052 968 Page B1	516 000 332 Page D12	517 302 184 Page D12	529 035 592 Page D7
514 053 052 Page A12	517 124 300 Page D3, D7, D10, D11, E1, E4	517 302 187 Page D10	561 205 500 Page B5
514 053 070 Page A12	517 168 500 Page D7	517 302 205 Page D12	561 502 800 Page D7
514 097 806 Page A12	517 225 900 Page D7, D10	517 302 208 Page D12	561 503 100 Page B4, B6, D5, E4
514 097 807 Page A12	517 249 200 Page B6	517 302 249 Page E1	561 503 200 Page D3, D5, E5
514 097 808 Page A12	517 250 000 Page D6	517 302 260 Page D12	570 013 700 Page E3
514 097 809 Page A12	517 250 500 Page D6	517 302 261 Page D12	570 023 000 Page B4
515 166 400 Page E7	517 257 300 Page D6	517 302 262 Page D12	570 023 800 Page E1
515 166 800 Page E4	517 257 600 Page D4, D6	517 302 263 Page D12	570 027 400 Page D6
515 166 900 Page E3	517 262 800 Page D11	517 302 264 Page D12	570 048 700 Page A12
515 175 101 Page E7	517 266 900 Page D8	517 302 265 Page C5, D12	570 054 100 Page C4
515 175 148 Page A10	517 267 000 Page D8	517 302 268 Page D12	570 062 700 Page C6
515 175 149 Page D9	517 272 510 Page D6	517 302 321 Page D12	570 063 000 Page C9
515 175 158 Page E4	517 274 400 Page A9, D11	517 302 322 Page C2	570 063 600 Page C9
515 175 160 Page D11	517 281 905 Page C3	517 302 360 Page D12	570 063 800 Page D4
515 175 161 Page E3		517 302 361 Page D12	570 064 200 Page E7
		517 302 414 Page E1	570 065 500 Page B7

**DOCUMENTATION/
DOCUMENTATIONS**NUMERICAL INDEX/
INDEX NUMÉRIQUE

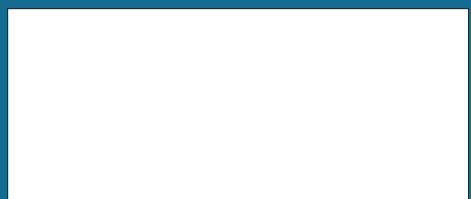
570 066 200 Page A12 710 000 048 Page D3, E5
570 069 100 Page B7 732 401 030 Page C1
570 069 700 Page B7 732 601 143 Page B5
570 127 700 Page B1 732 601 144 Page B11
570 273 900 Page B5 732 601 198 Page D2
570 278 300 Page D3 732 601 210 Page D12, E4
572 010 100 Page C8 732 601 221 Page D6
572 038 200 Page D4, D6 732 601 255 Page D4
572 043 500 Page C10 732 601 311 Page B11
572 045 900 Page C6 732 601 315 Page E3
572 048 300 Page C10 732 610 010 Page C4
572 071 000 Page B4 732 610 072 Page D6, D12, E3
572 073 900 Page B5 732 804 009 Page C1
572 075 400 Page C9 732 900 049 Page C6, C11
572 081 900 Page C5 732 958 001 Page C1
572 084 400 Page A11 860 501 900 Page C6
572 084 800 Page C9
572 087 000 Page D10
572 087 002 Page D10
572 087 100 Page D10
572 087 102 Page D10
572 087 200 Page D10
572 087 800 Page E1
572 088 500 Page B4
572 088 700 Page D7
572 088 800 Page D7
572 088 900 Page D4
572 089 000 Page C9
572 089 200 Page D4
572 089 300 Page D4
572 089 400 Page D5
572 089 500 Page D5
572 091 300 Page C6
572 092 700 Page B11
572 098 200 Page C8
572 098 500 Page D10
572 098 502 Page D10
572 098 800 Page B5
572 100 500 Page C5
572 100 901 Page B5
572 101 000 Page C6
572 103 300 Page E3
572 103 900 Page D7
572 104 000 Page D7
572 106 300 Page D6
572 107 300 Page E1
572 108 200 Page D7
572 108 500 Page C4
572 110 800 Page D4
572 150 700 Page E3
707 200 017 Page B9
707 200 018 Page B9
707 200 043 Page B9
709 000 022 Page B5

DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS

NUMERICAL INDEX/
INDEX NUMÉRIQUE

New Parts For 2001	N 503 189 639	Page C9	N 518 322 282	Page D8	
Nouvelles pièces pour 2001	N 503 189 659	Page C11	N 518 322 340	Page B2	
N 205 503 544	Page C11	N 504 152 006	Page B11	N 518 322 344	Page B2
N 207 383 044	Page C10	N 504 152 007	Page C2	N 518 322 345	Page B2
N 250 100 016	Page C4	N 504 152 009	Page C8	N 518 322 495	Page D8
N 250 200 016	Page D2	N 504 152 010	Page B12, C8		
N 400 800 309	Page A12	N 505 070 579	Page C7		
N 404 161 965	Page B8	N 505 070 643	Page C7		
N 404 161 966	Page B8	N 505 070 654	Page C6		
N 404 161 968	Page B8	N 505 070 655	Page C6		
N 404 161 969	Page B8	N 505 070 684	Page C7		
N 404 161 970	Page B8	N 506 151 332	Page C4		
N 415 128 049	Page E2	N 506 151 385	Page C4		
N 415 128 094	Page E2	N 506 151 386	Page C4		
N 415 128 095	Page E2	N 506 151 394	Page C4		
N 415 128 096	Page E2	N 507 032 294	Page C3		
N 415 128 097	Page E2	N 508 000 176	Page B7		
N 415 128 098	Page E2	N 509 000 079	Page B2		
N 415 128 099	Page E2	N 509 000 101	Page B2		
N 415 128 100	Page E2	N 509 000 109	Page B2		
N 415 128 101	Page E2	N 509 000 113	Page B2		
N 417 222 241	Page C1	N 510 003 837	Page D6		
N 417 222 248	Page C1	N 512 059 286	Page B6		
N 417 222 304	Page C1	N 512 059 288	Page A9		
N 417 222 362	Page C1	N 512 059 323	Page B7		
N 417 222 365	Page C1	N 512 059 364	Page B5		
N 417 222 372	Page C1	N 512 059 390	Page B5		
N 417 222 383	Page C1	N 512 059 435	Page B5, B7, B8		
N 420 432 272	Page A6	N 512 059 436	Page B8		
N 420 640 951	Page A4	N 513 033 010	Page B5		
N 420 811 510	Page B3	N 513 033 014	Page B6		
N 420 832 630	Page A6	N 515 175 135	Page E5		
N 420 834 395	Page A4	N 515 175 501	Page E6		
N 420 837 431	Page A4	N 515 175 539	Page D5		
N 420 854 266	Page A7	N 515 175 548	Page E3		
N 420 867 848	Page A4	N 515 175 572	Page B6		
N 420 887 662	Page A6	N 515 175 578	Page E1, E4		
N 420 888 731	Page A4	N 515 175 579	Page E5		
N 420 888 790	Page A8	N 515 175 587	Page B2		
N 420 911 552	Page A7	N 515 175 588	Page B2		
N 420 950 284	Page B3	N 516 000 770	Page E2		
N 420 950 730	Page A7	N 516 000 783	Page E2		
N 503 189 268	Page C11, D3	N 516 000 953	Page C3		
N 503 189 415	Page C9	N 516 000 960	Page E2		
N 503 189 417	Page C11	N 516 000 961	Page E2		
N 503 189 425	Page D1	N 516 000 983	Page E2		
N 503 189 501	Page D1	N 516 000 986	Page A9, B1		
N 503 189 554	Page C11	N 517 302 470	Page D12		
N 503 189 562	Page C11	N 517 302 484	Page D12		
N 503 189 564	Page C11	N 517 302 509	Page D12		
N 503 189 568	Page C9	N 517 302 510	Page D12		
N 503 189 578	Page C9	N 517 302 511	Page D12		
N 503 189 608	Page D2	N 518 322 134	Page D8		
		N 518 322 138	Page D8		

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS



*Trademarks of Bombardier Inc. and/or its subsidiaries.
© 2000 Bombardier Inc. All rights reserved.
Printed in Canada.

** Marque de commerce Bombardier Inc. et/ou de ses filiales.
© 2000 Bombardier Inc. Tous droits réservés.
Imprimé au Canada.